

# 国立国語研究所学術情報リポジトリ

## 幼児のことばカード集 2年長児(1) (幼稚園児のことば資料)

メタデータ	言語: Japanese 出版者: 公開日: 2019-11-29 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 国立国語研究所言語効果研究室 メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://doi.org/10.15084/00002369">https://doi.org/10.15084/00002369</a>



# 幼児のことばカード集

(幼稚園児のことば資料Ⅱ)

一年長児(1)一

1966年3月

編者

八重吉

国立国語研究所  
言語効果研究室

# 幼児のことばカード集について

国立国語研究所  
言語効果研究室

1. この幼児のことばカード集は、言語効果（伝達）研究室の研究課題の一つである「文の形成過程にあらわれる伝達機能の発達の研究」のための資料として、1965年9月から10月にかけて、東京北区・赤羽台幼稚園、板橋区・東京自由保育園の協力を得て、その年中・年長児のことばを録音・文字化し、カード用に組んだものである。
2. 録音は、調査者と被験者による一問一答の場面で行ない、次のような話題で質問した。  
(1)名まえと年齢 (2)家族について (3)新しい、あるいは印象深い経験 (4)園や家庭での生活 (5)園あるいは家への道順 (6)両親から聞いた話や自分で読んだ本について (7)テレビで見た漫画その他の筋や感想 (8)社会的話題 (ニュースその他) (9)あらかじめ用意した絵を見せて話を作らせる等々。
3. カード毎に園名、年中・年長の区別、幼児名、性別、年齢、幼児毎のカードナンバー、採集年を、この順を入れた。  
赤=赤羽台幼稚園 自=東京自由保育園、中=年中児 長=年長児、幼児名は文中では幼児の頭字をローマ字大文字で表記し、ここには録音した順にa b cの順で小文字で書いた。年齢はかっこに入れた。
4. カードのはじまりに前のカードのあと二行を繰返し、文脈のわかるようにした。長い点線で区別した。
5. 発話者のうち、対象になる幼児の発話をかたかな。調査者の発話を漢字まじりひらがな（外来語はかたかな）書き横書きとした。
6. 幼児の発話にかぎり文節分かち書きを用い、文節毎に一字あけた。
7. 表記は現代かなづかいとし、長音符号は、語をのばして発音しているばあいと外来語のみに使った。「ネー」「ナーニ」「ジェッター」など。
8. 一枚のカードに幼児のことばをなるべくたくさん入れたいため、調査者の発話は、必要最少限にとどめた。録音のとおりでない。
9. 幼児の発音はできるだけ忠実に写すよう心がけたが、アクセント、イントネーションは記録されていない。
10. 以下に、使用した記号の説明をする。

- = 幼児の発話のはじまりを示す
- 。 = 文末
- ， = 長文での句末、文の中断、文節中のときれ
- ？ = 疑問文
- ！ = 感嘆
- ( ) = 発話の不明瞭
- { } = 二様にきこえるばあい
- ..... = 間（ポーズ）
- # = 調査者の合づち「うん」「ん」の略記号
- 然 = 調査者の応答「そう」「そうね」などの略
- ウ' = きわめて少ないが「…… しょう」などのはあい「う」を「う」とはっきり発音した時
- / / = 発話者以外のことばが文中に入ってきたばあい
- 「 」 = 直接話法ほか
- [ ] = ことば及び状況の注釈
- ことば = 同時発言

赤長-a 男(5:9)-1 1965

お名まえは?

○Y・S。

いくつ?

○イツツ。然

はくのおうちにはだれとだれがいます?

○パパト ママト オトウト。

弟さんの名まえなんていうの?

○Y・ショウジロウ。

いくつ?

○エートー,

忘れちゃった?

赤長-a 男(5:9)-5 1965

どういう時?

○イタズラ シタ トキ。然

はめられたことは?

○アル。然

どういう時?

○パパニハ ホメラレタ コト アル。然 オベンキヨウヲ イツバイ。

勉強って何?

○オベンキヨウ? 然 ダイ タイセツ。

きのう, 何ありましたか?

○エートー,

きのうのお話きかせてください。

赤長-a 男(5:9)-2 1965

○エートー,

忘れちゃった?

○エー コレダケ。然

それだけっていくつ?

○ニコ。然

おうちの人でだれが一番好き?

○オトウサン。然

どうして?

○ダツテ ショウチャンガ イタズラバッカリ シテ,

# で?

○デ, # アトカラ オトナシク ナル。然

赤長-a 男(5:9)-6 1965

○エートー,

きのうのお話きかせてください。

○ヨウチエン。ヨウチエンデモ イイ?

幼稚園でもいいわよ。

○キノウ キノウハ オサンボニ イッテ ハッパヒロイヲ シタノ。

それから?

○アトハ ナニ タイソウ。# ソレト ナンダッケ ……ワスレチ

ヤッタ。然

幼稚園って楽しいでしょ。

○ウン。

どういうとこ一番好きですか?

赤長-a 男(5:9)-3 1965

# で?

○デ, # アトカラ オトナシク ナル。然

で, 大好き?

○ウン。

お父様のお仕事は?

○エートー ……ニュース。

ニュース?

○ウン。

ニュースってなーに?

○イロンナ コト シラベル。然

どこおつとめに行ってらっしゃるの?

赤長-a 男(5:9)-7 1965

○ウン。

どういうとこ一番好きですか?

○オベントウ。

食べること?

○ウン。

それから?

○カラーゴ, アノ ゴホン ヨム コト。然

どういうお友だちがいます?

○ハナグミハネエ イノウエクンニ ジュンチャニ ソレカラ

赤長-a 男(5:9)-4 1965

○イロンナ コト シラベル。然

どこおつとめに行ってらっしゃるの?

○エヌ エチ ケイ。然

お母さんは何してます?

○イロンナ コト。

いろんなことってどういうことですか。

○ミンナノ セワ スル。然

叱られたことがありますか?

○アリマス。

どういう時?

○イタズラ シタ トキ。然

赤長-a 男(5:9)-8 1965

どういうお友だちがいますか?

○ハナグミハネエ イノウエクンニ ジュンチャニ ソレカラ

モリサワクニ ミズカミクニ。

たくさんいますね。そのお友だちと何して遊ぶの?

○スナパー。 ブランコー。然

はくはね, お休みの日なんかどうして遊します?

○アソブ。

どつか連れてってもらつたことがありますか?

○アリマス。

そのお話聞かせてください。

○エートー デパート # ユウエンチ # コウツウ ハクヅツカン

赤長-a 男(5:9)-9 1965

そのお話を聞かせてください

○エート デパート # ユウエンチ # コウツウ ハクヅカ

# ソレ、ト ユウエンチ。

どこ一番面白かった?

○コウツウ ハクヅカ。然

そのお話を聞かせてください。

○アノネー # ボタンヲ オスト ミンナ ウゴク。 # アレガ

イチバン オモシロカッタ。然

どういうものがありました? ほかには。

○キシャガ ボタンヲ オスト ウゴクノ。然

先生行ったことないんですけどね、聞かせてください。ほかにも。

赤長-a 男(5:9)-10 1965

○キシャガ ボタンヲ オスト ウゴクノ。然

先生行ったことないんですけどね、聞かせてください。ほかにも。

○ソレニ キシャノ キシャノ ドアガ ウゴイタリ スルノ。然

ソレカラ キシャノ キシャノ コ キシャノ ヤネトカ アレガ

ハズレルノ。然 ソノダケ。然

ぼくのうちには、どういうふうに行ったら行けます? 幼稚園から。

○スグ アソコダカラ チカイノ。

見えますか?

○ウン。然

テレビ見ます?

○ミマス。

赤長-a 男(5:9)-11 1965

テレビ見ます?

○ミマス。

テレビでどんなもの見ますか、お話をしてください。

○ニチヨウビハ ミツツ。然 ソレカラ スイヨウビモ ミツツ。

# ドヨウビハ イッコ。 # ゲツヨウビモ イッコ。 #

カヨウビ、ハ ニコ。然

どういう題のもの見るの?

○エート ゲツヨウビハ オオカミショウネンケン、カヨウビハ

ウチュウショウネンソラン ジェーキュー。 # スイヨウビ

トムトジェリー、ジャングルタイティ テツジン。 # キンヨ

ビモ アッタッケ。然

赤長-a 男(5:9)-12 1965

トムトジェリー、ジャングルタイティ テツジン。 # キンヨ

ウビモ アッタッケ。然

たくさん見るのね。中でどれが一番好き?

○エート スイヨウビノ ジャングルタイティ。然

どういうお話を?

○アノネー レオチャントカ # ライオンガ デテ クル、オハナシ。

それ一番好き?

○ウン。

どうして好きなの?

○ダッテ オモシロイ。

面白いってどういうこと?

赤長-a 男(5:9)-13 1965

○ダッテ オモシロイ。

面白いってどういうこと?

○エー オモシロイッテ イウ コトハ ナンダッケ……。

マンガガ イチバン マンガガ イチバン ダイスキ。

そのジャングル大帝っていうのは漫画なの?

○ウン。 / ね? / ウン。然

その次好きなのは?

○ソノ ツギ スキナノート、ソレ、ト オモシロイノハ

# イッパイ アル。然

お母さんがね / ○ウン。 / 絵本なんか読んでくださったりお話をしてくれたりします?

赤長-a 男(5:9)-14 1965

お母さんがね / ○ウン。 / 絵本なんか読んでくださったりお話をしてくれたりします?

○シナイ。然

ニュースなんか見ますか?

○(アーミル) / うん? / パパダケ ミル。然

パパが出るとこを見るの?

○ウン。イル トキハ ミセル。

最近ね何か出来事あった?

○ン?

けさのニュース見てきた?

○ウン。

赤長-a 男(5:9)-15 1965

けさのニュース見てきた?

○ウン。

どういう事だった? けさのニュースは、

○エート # ナン…… エート ノーベルショウノ ニュース。

だれがもらつたの?

○エエー オオキク(ノ) オニイサントカ オネエサン。

が、もらつたの?

○ウン。然

ノーベル賞ってどういうもの?

○サーー プレゼント (スルノ)。然

だれがもらいました? 日本では前に。

赤長-a 男(5:9)-16 1965

○サーー プレゼント (スルノ)。然

だれがもらいました? 日本では前に。

○オニイサントカ オネエサン。然

ほかに何か見ましたか? ニュースで。今日は。

○キヨー(ノ) ソレッキリ。然 ヒトツ。

絵本をもつてきました。この絵本のお話をください。縄馬とライオンのお話をなんです。ライオンと縄馬がどうしたんでしょう。

○コレ ド ドッカラ (チュウノ)?

うん? ここからよ。

○エート ドコ(カラ)? コレ ワカラナイ。

ここからこうやってこうやってここまで絵を見てね、自分でお話を

赤長-a 男(5:9)-17 1965

○エート ドコ(カラ)? コレ ワカラナイノ。

ここからこうやってこうやってここまで絵を見てね、自分でお話を  
考えればいいのよ。どういうこと言ってもいいの。

○ライオンガ オナカヲ スイ(テ) シマウマヲ タベヨウト シ  
テ、 オイカケテ、 イッパイノ シマウマニ ヤラレテ、 ニゲ  
テ イッタ。

こんどはこの絵のお話をしてください。

○ウサギト カメノ キヨウソウ カケッコ。 然  
このお話を聞いたことがあります?

○ウン。

どなたに聞きました?

赤長-a 男(5:9)-18 1965

○ウン。

どなたに聞きました?

○エート ゴホン。 然

やってみてください。

○カメト ウサギガ カケッコヲ シテ イマシタ。 ハツ カメ  
カメガ イチバン ハヤク ナッテ ヤママデ イキマシタ。  
これは何のお話をでしょう?

○ワカラナイ。

ん? よくみたらわかるでしょう。

○コレ ナンノ オハナシカ シラナイ。 /ねえ/ コレ キイタ  
コト ナイ。

赤長-a 男(5:9)-19 1965

○コレ ナンノ オハナシカ シラナイ。 /ねえ/ コレ キイタ  
コト ナイ。

ないから自分で考えるの。

○……サー テー イロンナ オハナシデモ イイ? # ハナガ  
カレテ ボウヤガ キテ ミズヲ カケマシタ。 ミズヲ カケタ  
ラ パント ノビマシタ。  
これは?

○コレ、 ……イヌカ クマカ ワカラナイや。 /くまです。/  
クマガ ネズミヲ オイカケテ イマシタ。 ネズミガ ドウロマ  
デ キテ クマモ オイカケマス。 ネズミト クマガネ トラン  
クニ ヒカレル、 タ。

赤長-a 男(5:9)-20 1965

デ キテ クマモ オイカケマス。 ネズミト クマガネ トラン  
クニ ヒカレル、 タ。  
交通事故って見たことある?

○ミタ コト ナイ。 然

自分で絵本読みますか?

○ウン。

読んだんで面白いのある?

○アーアルヨ。

お話をかして。

○ト―― ワスレタ。 然

赤長-b 男(6:5)-1 1965

名まえは何ていうの?

○N・H。

いくつですか。

○ネ # オタンジョウビ キテ コレダケダケドネ # マダ ヨ  
ウチエン イッテルカラ イチユチユ。 然  
お誕生日きたら六つでしょ、ね?

○ムツチユ。

僕のおうちにね、だれとだれがいますか。

○ネ # ボクノネ # オバチャントネ # モ ヒトリノネ ソ  
レ ソノ ボクノ オカアサンノネ # オ オカアサンネ オネ  
エサントネ ソレカラ オカアサントネ # ムツチャント ボク

赤長-b 男(6:5)-2 1965

レ ソレ ボクノ オカアサンノネ # オ オカアサンネ オネ  
エサントネ ソレカラ オカアサントネ # ムツチャント ボク  
ノ オバサント ムツチャント インノネ。 # ソレカラ ボク  
ノ アカチャン タカシチャーン # ネエ、 サン ヨニン、 デシ  
ヨ。 # ソレカラ ニヤンコ ダイチャーン チュギチャーン。  
イチ ニイ サン シ ゴ ロク ヒチ [小さい声] ヒチニン。  
然

みな、あの兄弟?

○ウン。 イチバン シタ。

お父さんは?

○イナイ。 然 イタケド カイシャニ イッテ カエッテ コナイ。

赤長-b 男(6:5)-3 1965

お父さんは?

○イナイ。 然 イタケド カイシャニ イッテ カエッテ コナイ。  
然。

もうすいぶん前から帰ってこないの?

○ウン。 ホリノウチ イタ トキカラ。

でも、おはあちゃんがいらっしゃるわけね。

○ウン。 オバアチャント オジイチャーン。 然  
それとお母さんと。たくさんいらっしゃるからいいわね。だれ一番  
好きですか。

○オカアサン。

どうして?

赤長-b 男(6:5)-4 1965

○オカアサン。

どうして?

○アノネ # ヤサシイカラ。 然 アノネ # ワルイ コト シ  
テモネ # シカッテモ シュキナノ。 然  
はめられたことある? どういう時?

○アノネ 「チッチャイ コガ コロンデ ナイテッテ ノ オコシ  
テ アゲタ」 ツテネ # オウチ カエッテ オハナシ シタラ。  
叱られる時はどういう時?

○ネ ヒアショビヤラ (ス)ル トキ。 然  
火遊び好きなの?

○ウン。

赤長一 b 男(6:5)-5 1965

火遊び好きなの?

○ウン。きのうのお話してくださいさる?

○ナニ?

きのう一日何があつたかつてお話してくださいさる?

○ヨウチエンデ? #

それとも運動会のお話してくれる?

○アノネ ウンドウカイネ ボク カケツコデ イットウニ ナッテ  
ネ # バトンデ ヨントウ。然 ソレカラネ # ネ ボクノ  
オカアサンネ # コーヒーギュニユウ カッテ クレタノ。

お休みなんかどうしてます? 日曜日とか。

赤長一 b 男(6:5)-6 1965

オカアサンネ # コーヒーギュニユウ カッテ クレタノ。

お休みなんかどうしてます? 日曜日とか。

○ネ オソトデ アソンダリネ # ソシテ ウチヘ カエツカラネ  
オヒルネ シテネ アノネ オ バンゴハン タベテネ ウー  
ヘルノ。然

幼稚園で楽しいわね, どういうことがいいですか。

○オソトデ アソブ トコヤラ オベントウ タベル トコヤラ ガ  
クタイ シュル トコヤラネ # バトン シュル トコヤラ。  
何一番好き?

○バトン。

バトンってどうやんの?

赤長一 b 男(6:5)-7 1965

○バトン。

バトンってどうやんの?

○バトンツテネ ボウヲ コウ ヤッテ トンノ。然

たくさんでするの?

○ウン。

絵をかくとか粘土なんかは?

○オモシロイ。然

なんか好きなものある? どういうことするの一番好き?

○アル。然 アノネ # オソトデ アソブ コト。

何して遊ぶの?

○ネ # センショウゴッコ (ヤラ シタリ)。然

赤長一 b 男(6:5)-8 1965

何して遊ぶの?

○ネ # センショウゴッコ (ヤラ シタリ)。然

戦争ごっこってどういうふうにやるの?

○アノネ # ネ アノー ホ ホラ シャンブーヤラノネ カ カ  
ラツボノ アンデショ。 # アレニ ミジュ イレテ チューツ  
テ ヤンノ。然 シヨノ ウエニ シュナ ノッケテ シュブー  
ンニ アナホコ アケテ コウ フューッテ ヤンノ。

おうちに幼稚園から行くにはどういけばいいの? 道は。

○ネ # ボクニハネ ヨウチエンニ イク ミチナラ ドコデモ  
イイノ。然 アツチカラ コウ キタツテ イイシ。然 コツチ  
カラ # コウ コウ コウ キタツテ イイシ。

赤長一 b 男(6:5)-9 1965

イイノ。然 アツチカラ コウ キタツテ イイシ。然 コツチ

カラ # コウ コウ コウ キタツテ イイシ。

テレビ見ますか? / ○ウン。/ どういうもの見ます?

○アノネ # ネ # ソラントカネ # テチュジントカネ エー  
ト ナンダツケナー シューパーゼツタカ パピートカ アス  
ーパーゼツタミ ピピトカ パツピートカネ ショウ イウノ  
ミンノ。/ そう。中で… / ソレカラネ ……ララミーボクショウ。  
/ 大人の? それ? / ○ウン。 # ソレカラ コンパット。

# トムトジェリー。 #

中でどれ一番好き?

○コンパット。

赤長一 b 男(6:5)-10 1965

中でどれ一番好き?

○コンパット。

どうしても見たいっていうのはそれ?

○アノネ # ドウシテモ ミタイツテ イウノハ パピー。

どういうの? どういうお話?

○ドウ イウノカ ワカンナイ。アノネ ネエ ナガードカラ チ  
ュジユキガ。然

いつあるの? 木曜日?

○ウン。

きのう何見た?

○ピピトネ パピー。

赤長一 b 男(6:5)-11 1965

きのう何見た?

○ピピトネ パピー。

きのうのお話してよ。

○アノネ # パピーネ エート エート アノネ キシャニ バケ  
テネ ウーン シロイ ニンギョウガ キシャニ バケテネ アノ  
ナイフミタイノデ シャンヤレタラ トケタノ。ソレガ イチ  
バン シャイゴン トコ。サイション トコハネエ ネエ ソノ  
ヒトガネ ニンゴン ニンゲンヤラネ ウーン ネ オバサンガ  
イルト スンデショ ソノ オ センセイニネ バケタリ スン  
ノ。 # ソレカラ レイジョウコニ バケラレルノ。

お母さんがね絵本読んでくださったりお話してくださったりします?

赤長一 b 男(6:5)-12 1965

ノ。 # ソレカラ レイジョウコニ バケラレルノ。

お母さんがね絵本読んでくださったりお話してくださったりします?

○オハナシハ シテ クレル, ケドネ # トキ ネ トキドキシ

カ エホンハ ヨンデ クラ クレナイ。

どういうお話してくださった?

○ネ ゾウトカネ # ミラートカネ # オ オバケトカ。

お母さんがしてくださったお話でもほくが読んだのでもいいからき  
かしてください。

○アノネ # ボクネ イチユデモネ ベンキョウ シテ クールト  
ネ ニヒヤクエングライ クレンノ。

勉強ってどういう勉強するの?

赤長-b 男(6:5)-13 1965

ネ ニヒヤクエングライ クレンノ。

勉強つてどういう勉強するの?

○アノネ # (ス) (シユ)ウジノ ベンキヨウトカネ # ジノ ベン  
キヨウトカネ # ゴホン ヨンダリ シュンノ。 #

テレビでニュース見る?新聞でニュース見ます?

○ウン。

け見てきた?

○ウン。

どういうこと言っていた?

○ネエ ネエ # キヨウネ # ニューシュ ミナカツタ。 然  
シンブンモ ミナカツタ。 然 マンガ ミタ。

赤長-b 男(6:5)-14 1965

○ネエ ネエ # キヨウネ # ニューシュ ミナカツタ。 然  
シンブンモ ミナカツタ。 然 マンガ ミタ。

ここに絵本持ってきたの,ライオンと縞馬がどうしたお話でしょう,  
話してください。

○ネ ライオンガネ 「オナカ シュイター」ツテ イッテテネ シ  
マウマト ケンカ シマウマノ トコニ キタラネ アンネ オイ  
ダサレテネ モウ イツピキノ シマウマ(ガ) キテネ ソレカ  
ラネ ネ オイカケタノ。 # デ 「モウ クタビレタ」ツテ  
ニゲテ イッタノ。

ではね,今度はこのお話知っていますか。

○ウン。

赤長-b 男(6:5)-15 1965

ではね,今度はこのお話知っていますか。

○ウン。

読みましたかそれともお話を聞いたの?たれかに。

○キイタノ。

これはなんというお話ですか,やってみてください。

○アノネ ウシヤギトネ アノ ヤママデ アツ カメガ 「アノ  
ヤママデ カケソコネ ソー ショウ」ツテネ 「ノロマダカラ  
ショレナラ ハヤイノ ミシエテ アゲル」ツテ ユツテネ ピヨ  
ンピヨン トンデネ アンネ カメガ イッショケンメイ ウサギ  
ノ ホウガ ハヤクテネ トチュウデネ ウシヤギガ ネムツテ  
カメガネ アンネ ノソリト アガツテ ココマデ キタノ。

赤長-b 男(6:5)-16 1965

ノ ホウガ ハヤクテネ トチュウデネ ウシヤギガ ネムツテ  
カメガネ アンネ ノソリト アガツテ ココマデ キタノ。

これはどういうお話になりますかね。

○アノネ シヨンボリ シテルカラ ミジュ カケテ アゲタノネ,  
シタラネ コウ イウ フウニ ピント ナッタノ。

これは?

○ネ コレ クマノ エ? ナニ?

ハ? 熊。

○クマガ ネジュミヲ オイカケテネ ココ オオドウロニ トビダ  
シテ クマト トラックト ネジュミガ ショウトツ シタノ。

赤長-c 男(5:10)-1 1965

名まえは何でいいですか。

○M・Y。

としいくつですか?

○ゴサイ。

はつきりしてますねえ。

○ソレデネ # ジュウニガツ ジュウニンチニ ナツラ ロクサ  
イニ。 然 ウン。

ほくんちにはだれとだれがいます?

○パパト ママト ヨツチャン。 然  
パパはどういうお仕事してますか?

○ウントネエ # タマニハサ マージャンモ ヤルケドネエ #

赤長-c 男(5:10)-2 1965

パパはどういうお仕事してますか?

○ウントネエ # タマニハサ マージャンモ ヤルケドネエ #  
トマル トキモ アル。 然 ソイデネ カイシャヘ ハタライテ  
ネ オツトメモ シテル。然

ぼくはその会社に行つたことがありますか。

○アリマス。

どういうとこだった?

○ウーツネ # キカイガ ツクッテ アッテネ # デンワガ  
オイテ アル トコ, ダッタ。 然  
おうちの人でだれが一番好き?

○シ一 ヨツチャント ママ。

赤長-c 男(5:10)-3 1965

おうちの人でだれが一番好き?

○シ一 ヨツチャント ママ。

どうして?

○ダッテネ # ウーツ ヨツチャントハサー オトウトデネ #  
カワインダ(モノ)。 然  
いくつ?

○ミツツ。 然 ア チガッタ ヨツツダ。  
じゃもうすぐ幼稚園にくるわねえ。

○ウン。

でお母さんは?

○オカアサンハネー,

赤長-c 男(5:10)-4 1965

でお母さんは?

○オカアサンハネー,  
うん, どしていいの?

○ダッテネー # オカアサンハ # ボクノサー # オテツダイ  
シテ クレル。

どういうの?お手伝いって。

○ウント オテツダイツテネー # ボクガ ヨウチエン イッテル  
トキサー # セイリヲ シテ クレルカラ。

何の整理を?

○オモチャノ カタヅケヲ。 然  
だからいいの?

赤長一。男(5:10)-5 1965

○オモチャノ カタヅケヲ。然

だからいいの?

○ウン。

ほかにお母さんどんなお仕事してらっしゃる?

○ウント ミシンヤラネー # センタクモノヤラ # アイロン,  
ホシテル。

ほくはじゅはめられる方が多いかな?

○……………ウン。

どういう時はめられる?

○トネー # ケンカハ スルケドネー # ママノネ オカタヅケ  
ヲ スコシ テツダッテ ヤツテネー # ンート…… ア ソウダ

赤長一。男(5:10)-6 1965

○トネー # ケンカハ スルケドネー # ママノネ オカタヅケ  
ヲ スコシ テツダッテ ヤツテネー # ンート…… ア ソウダ  
# オモチャ カタヅケモ スコシ(ヤル)。然

叱られる時は?

○シカラレル トキハネー # アア ヨツチャシヲ イジメタリ  
シタ,(トキ)。然

この前の運動会楽しいことあつた?

○ウン。

その話きかせて?

○ウン。 エートネー # ツナヒキト カケアシ。  
が楽しかったの?

赤長一。男(5:10)-7 1965

○ウン。 エートネー # ツナヒキト カケアシ。

が楽しかったの?

○ウン。/それから?まだあるでしょ?/ウン。

そのお話きかせてよ。

○オユウギトネー # オユウギト ガクタイコウシン。然  
それだけ楽しかったの?ほかにないの?だれか見に来たんじゃない  
の?

○ン?/だれか見に来たんじゃないの?/ア, /ほくがやつてるの?  
/ママト パパト ヨツチャシガ ミニ キタ。然  
お休みの日なんか何する?

○ウントネー ア, ママガサー # オソトヘ デチャダメッテ

赤長一。男(5:10)-8 1965

お休みの日なんか何する?

○ウントネー ア, ママガサー # オソトヘ デチャダメッテ  
イウカラネー # オウチーニ ズースト シテシノ。然  
何するのうちらで。

○エー……ア ソウダ。 オウチデネー # ルスバンヲネー シタ  
リネー # パ ママガ パンヲネ カイニ イク トキネエ #  
ヨツチャント フタリデネー マッテル。然

おるすばんが出来るの?きのう何かあつたかお話してくたさる?

○ウン。 キノウネー # ハツバヲネー # トツテ キテネ #  
ソレカラネー # タイソウ ヤツテ ソレカラ……ア ユウエ  
ンチデ ハツバヲ トリ, (ニ) ア ソウダ ……ハジメハネ

赤長一。男(5:10)-9 1965

ソレカラネー # タイソウ ヤツテ ソレカラ……ア ユウエ  
ンチデ ハツバヲ トリ, (ニ) ア ソウダ ……ハジメハネ  
一 タイソウヲ ヤツテ ソレカラネ オユウギツハ ハインナ  
イデネエ, ジブンノ ヘヤニ イテネ, # オチユウシャヲネ  
# ヨボウチュウシャ, ネ ヤンナイ カタハネ # ヤツテネ  
一 ソレカラ ボクト, ネ # ウーント, ネ # ボクトネ  
一 ボクモ ノコッタケドネー アト サンニン イタノ オトモ  
ダチガ。 # ノコッタ ヒトガネ。 # ソレデ アトハネ ゼ  
ンブ ヨボウチュウシャ ヤツテネエ, ソレカラ ハツパトリニ  
イツテネー # ソレカラ ……ア ア ソウダ ユウエンチニ  
ネ チット アソンデ ヤスンデネー # ソレカラ カイツテ

赤長一。男(5:10)-10 1965

イツテネー # ソレカラ ……ア ア ソウダ ユウエンチニ  
ネ チット アソンデ ヤスンデネー # ソレカラ カイツテ  
イツタノ。然 カエルトキモサー # ハツパハネー # ヒロ  
タノ。

どんなはつぱありました?

○ウント キイロイノヤネー # ソレカラ アカイノヤラ #  
チャイ チャイロッポイノヤネ イロンナ イロノ ハツパガ ア  
リマシター。然

そういうの拾うの好き?

○ウン。

どういう趣味があるの?僕は。趣味って知ってる?

赤長一。男(5:10)-11 1965

○ウン。

どういう趣味があるの?僕は。趣味って知ってる?

○シラナイ。

しらない?好きなもの。

○スキナモノ? 然 オエカキトネー # ……オエカキト。/お絵  
かき上手だったねえ/ ソレカラネー # ……ア ソウダ ……  
ントネー # ボクネ # スグニネ # シンケン ナツチャウ  
ンダヨー イツカイ ヤツタ コト。然 ウン。

真剣っていうのはなに?

○シンケン, エートネー # ボク スグニネ # ナニカ ヤルト  
ネ # ムチュウニ ナツチャウノ。然

赤長一。男(5:10)-12 1965

○シンケン, エートネー # ボク スグニネ # ナニカ ヤルト  
ネ # ムチュウニ ナツチャウノ。然  
いい傾向じゃない?で何に夢中になつてんの?今は

○ウントネー # コウ イヴ モノ ナンダヨ ムチュウニ(ナン  
ノ)。ントネ # トランプトカネ # ソウ イウ モノ。  
# ゲームモモ。#

トランプってどういうことするの?

○トランプハネ ヒチナラベトカ ゴジュウイチトカネ # ソウ  
イウノ ヤルノ。然  
だれとやるの?

○パパトネ # ン, コノ マエ オジチャシガ キタカラ オジ

赤長一〇 男(5:10)-13 1965

だれとやるの?

○パパトネ # ン, コノ マエ オジチャンガ キタカラ オジ  
チャンガ キタ トキ トランプモ ャッタ。

じゃ麻雀が上手になるかな?(笑)そういう事好きなの?

○ウン。

じゃほくんちに幼稚園から行くにはどういけばいいの?

○エートネ # ココガ ヨウチエント スルトネ # コウ イウ  
フウニ キテネー # ソレカラ コウ イウ フウニ キテ #  
# ズーット イケバネ ソノ ジュウニゴウカンガ アルデショ  
# ソコ, ソコナノ。然  
ぼくテレビを見ますか?

赤長一〇 男(5:10)-14 1965

# ソコ, ソコナノ。然

ぼくテレビを見ますか?

○ン? /テレビを見ますか? /ウン。ミル。

どんなの好き?

○シート, マンガトカネ # エー ……ア ソウダ ジッケント  
カ。

実験ってなーに?

○ジッケンテネー # ンー…… トネー # ア サンバンデネエ  
# イツモネー # ジッケン ヤルトキ ヤギセンセイガ デ  
テ キテネー # ソイデ ヤルノ。 /うーん, どう……/ソイ  
デネ # シートネー # ナニカヲ マゼテネ # ンー ソレ

赤長一〇 男(5:10)-15 1965

テ キテネー # ソイデ ヤルノ。 /うーん, どう……/ソイ  
デネ # シートネー # ナニカヲ マゼテネ # ンー ソレ  
カラネ # ミズヲネ ント アタカイノニネ # カエル ジッ  
ケンヲ マエニ ャッタケドネ。然  
ぼくもまねしてやる? うちで。

○ウン。

あ, そういうの好きなの?

○オツキイーク ナッタラネー # ボクー デンシャノネ ウンテ  
ンシユトネー # オイシャサントネー # ジッケンガ ヤリタ  
イノ。然

三つともなれるかな? どうしてお医者さん好き?

赤長一〇 男(5:10)-16 1965

イノ。然

三つともなれるかな? どうしてお医者さん好き?

○ダッテネ # オイシャサン, ヤ オイシャサントサー ハイ  
シャサンハネエ ント…… ナオスンデショ。然 ナニカ  
アッタトキ。ダカラサー # ナオス トキ ボクネー #  
ソウ イウ トコロガネー オモシロイノ ャッテ ミテ。 # ヤ  
ッテ ミタイノ。然 ウン。ダカラ。  
じゃ運転手さんはどうして?

○ウンテンシユサンハネー # シート バストカネ # ジドウシ  
ャトカサー # ボク ウンート ジドウシャトカ バストカ ウ  
ンテン スルカラ。然 ウン。 /で面白いの。/

赤長一〇 男(5:10)-17 1965

ヤトカサー # ボク ウンート ジドウシャトカ バストカ ウ  
ンテン スルカラ。然 ウン。 /で面白いの。/  
実験はどうして?

○ジッケンハネー ……エート ……カエル トコロガ オモシロイ  
ノ。 /かえるところってのは? /エトネ ……サツキ オオ  
ハナシ シタヨウニネ ミズヲサ オユニ カエチャウ トコロガ。  
あゝそうか。漫画なんかは?

○マンガモ スキダ, ヨ。然  
どういうの見る?

○マンガネ # ……ア ソウダ マンガハサー # エー…… セ  
ンソウノネ # ゴツコノ マンガガ スキナノ。然 ロボット

赤長一〇 男(5:10)-18 1965

○マンガネ # ……ア ソウダ マンガハサー # エー…… セ  
ンソウノネ # ゴツコノ マンガガ スキナノ。然 ロボット  
ノネ。然 ソノ ナマエハネ # ウンート テツジントカ ア  
トムトカ パピー, イウノ。然 マダ アルケドネ シュルイ  
ガ。

中でどれ好きなの?

○ウント イチバン スキナノ パピーダヨ。然 ダッテ パピ  
ーハサ # ウント コウ イウネ ブラサガッテ マルイノン  
トコカラネー ウンート ナニカガ デテサー # ミーンナオ  
ドロント, ネー ドロニ トリカエチャンドモノ。然 ダカ  
ラ。然

赤長一〇 男(5:10)-19 1965

ドロント, ネー ドロニ トリカエチャンドモノ。然 ダカ  
ラ。然  
好きねパピーっていうのはね, みんなね。

お母さんはねご本とかお詫なんか読んでくださる?

○ウン。エート オカアサンハネエ # キンヨウビニ ナルト  
イチバーンネ ンー イソガシイカラサー ヨンデ クレナイノ。  
然 パパハサー # ヨル カエッテ クルトキ オソイノト  
ハヤイノガ アルケドネエ, ハヤイ トキダケ ヨンデ クレル  
ヨ。然  
どういうの読んでくれた?

○ウントネエ # ヨウチエンノ ホンモ ヨンデ クレル。然

赤長一〇 男(5:10)-20 1965

どういうの読んでくれた?

○ウントネエ # ヨウチエンノ ホンモ ヨンデ クレル。然  
フロクモ ツクッテ クレタヨ。然  
ニュースなんか見る?

○ミルヨ。 # タマニハ ミルケドネ, # ミナイ トキモ ア  
(ル)ダ。  
(シ)ニ  
ニュースっていうのはどういう事なの?

○ウントサー # ナニカネエ # ウント タイヘンナ コト  
ガ オコッタラサー # シラセル トキノ。然  
けさ見てきた?

○ウン。

赤長一〇 男(5:10)-21 1965

け見てきた?

〇ウン。

何あつた?

〇ソウ シタラネー # ケサ ミテ キタ(ノハ)〔小声で〕 ア  
オトトイノ ニュースハネー ヨシノブチャン ジケンノネー  
# ニュースガ オオカツタヨ。然

吉展ちゃん事件って知つてんの?

〇ウン。

どういう事件だつた?

〇エートネエ # ハンニンガネー # キテネエ # ソレ ヨシ  
ノブチャン, ノ ママヲネー # カラカツテネエ # ソイデネ

赤長一〇 男(5:10)-22 1965

〇エートネエ # ハンニンガネー # キテネエ # ソレ ヨシ  
ノブチャン, ノ ママヲネー # カラカツテネエ # ソイデネ  
# ヨシノブチャンヲネ # ユウカイ シタ ジケン。然

でどうなつたの?結局は。

〇ソイデネー # セイ ケイサツガネー # キテモネー # ワ  
カンナク ナッチャツタン(ダヨ)。然 ソイデネー # ヤツ  
トネー # ハンニンヲ ツカマエサシタカラネー # ウント  
ハンニンヲネー # ナカナカ ユワナカツタノガネー # ト  
ウトウ ユッタンダヨネ。然 ダカラ ワカツタンダヨ。然  
デモ ソン トキハ モウ ヨシノブチャン シンデタンダヨ。  
いやねえ。そういうの聞いたらどんな気がする?

赤長一〇 男(5:10)-23 1965

デモ ソン トキハ モウ ヨシノブチャン シンデタンダヨ。  
いやねえ。そういうの聞いたらどんな気がする?

〇ウント オツカ, ナク ナッテ キチャツタヨ。

どういう注意をすればいいの?そういう時には。

〇ウント ソウ イウ トキヤーネー # クラク, ナル ウチニ  
カエッテ キチャエバ ダイジョウブ。然  
ここに絵本もつてきたのよ。絵を見てお話してください。縄馬とラ  
イオンのお話なのよ。

〇フーン。

よくみてお話してください。どういうのでしょうか?

〇ワカッター。 / うん, やってみて / エトネ # ライオ

赤長一〇 男(5:10)-24 1965

よくみてお話してください。どういうのでしょうか?

〇ワカッター。 / うん, やってみて / エトネ # ライオ  
ンガネー # ヒトリノ シマウマヲ ミツケテネー # ソレカラ  
ネー シートネー シマウマガネ, ニ ニゲタ トコロヲネー  
シマウマガ イッパイ イル トコロデネ # シマウマ ナ  
ニカ タベテル トコロデネー # ウントネエ ナカ ハイツ  
テ ミタラネー # ケットバシ エトネ シツボデ ケットバシ,  
チャツタンダヨ。 # ダカラネ # シートネエ モウ イツ  
ピキノネー # ウント サツキ ヤラレタネー シマウマガネー  
# ワラツテネー # ライオンガ カエッテ イツチャツタ  
ノ。

赤長一〇 男(5:10)-25 1965

— # ワラツテネー # ライオンガ カエッテ イツチャツタ  
ノ。

どうして笑つたの?縄馬は。

〇ダツテネ ライオン, ガネ # シート ヒツクリガエッチャツ  
タカラ。

こんどこの話をしてみて。

〇ワカツタ。 ウントネー ハジメ ウサギサンガネー # カメン  
トコロニネー # シー カメサン トコロニネー # シート  
キテネ 「キヨウソウ シナイカイ」ツテ イツテネ # トチ  
ウマデ キタ トコロニネ # シート ウサギサンガネー ネ  
ネムツタ フリヲ シチャツタンダヨ。 # ソ, ソウ イウ ト

赤長一〇 男(5:10)-26 1965

ウマデ キタ トコロニネ # シート ウサギサンガネー ネ  
ネムツタ フリヲ シチャツタンダヨ。 # ソ, ソウ イウ ト  
キサー ヤツトコ, ネー シート ウサギサンハネ # ウ ウ  
サギサンヨリカ ウエニ イツテネー ウサギサンサー ネムツタ  
フリヲ シタト オモツタラネー # カメサンガ ズイブン タ  
カク イツテネー # ソレカラネー ウーント ウサギサンガネ  
ー メヲ サマシテネー イツタ オハナシ。

このお話は聞いたことある?

〇ウン。 ゴホンデ ミタノ。然

ではねこれは何でしょ?

〇ア ハジメネー コウ ナツタノガ コウ イウ フウニネ マイ

赤長一〇 男(5:10)-27 1965

ではねこれは何でしょ?

〇ア ハジメネー コウ ナツタノガ コウ イウ フウニネ マイ  
ニチ ヤツテルカラ コウ イウ フウニ ナツタノガネー #  
ウーント, ネー シート マイ {シ}ニチ ヤツテ ナク ナツ  
チャツタカラネー # コウ ナツテモネー ピーント モドラナ  
ク ナツチャツタノ。然  
これは?

〇コレハネー ア ハジメサー # ウーントネー ブツカツタノガ  
ネー .....エ.....バジメネー ブツツカツタノガネー ネズミサン,  
ガネ マダネー オハナシ, シテネ ウーントネー ドッカヘ  
イツチャツテネー # 「ココナラ アンゼンサ」ツテ イツテネ

赤長一〇 男(5:10)-28 1965

ガネ マダネー オハナシ, シテネ ウーントネー ドッカヘ  
イツチャツテネー # 「ココナラ アンゼンサ」ツテ イツテネ  
# コウ イウ フウニネ # ウーント ココデネー #  
スゴスヨウニ ナツタ。

赤長-d 男(6:4)-1 1965

Mちゃんはねいくつですか?

○ムツツ。

おうちの人だれとだれいます?

○ン?

Mちゃんのおうちにはだれとだれいます?

○パバト ママト オトウト。然

お父さんのお仕事は?

○ンーネー……ン……ン……ワカンナイナ。

お母さんおうちで何してます?

○ン……イマネー オチャワンヤラ アラ アラツタリ シテル。

然

赤長-d 男(6:4)-5 1965

○ボク ガクタイ コウシン シタノ。然

お休みの日なんか何して遊びます?

○アンネエ オトウトトナー ツミキデ アソンダリ シテルノ。

然

どういうもの作る? 横木で。

○オウチ, トカ ロボット。然

夏休みに何かした? どういうことした?

○オバアチャマン トコ イツテネー # トランプ ヤツタリ シテ アソンダノー。

楽しかったわねえ。お休みの日にどつか行ったことある?

○ン……ウン。

赤長-d 男(6:4)-2 1965

○ン……イマネー オチャワンヤラ アラ, アラツタリ シテル。

然

おうちの人の中でだれが一番好き?

○パバー。

どうしてパパが好きなの?

○パパ ナンデモ カツテ クレルカラ。然

どんなもの貰ってもらった?

○アンネー # テツボウ。然

鉄砲で何するの?

○ウントナー オトモダチト アソンダリ ス<sup>(ル)</sup><sub>(ン)</sub>ノ。然

幼稚園って楽しいでしょう。どういうこと好き?一番。

赤長-d 男(6:4)-6 1965

楽しかったわねえ。お休みの日にどつか行ったことある?

○ン……ウン。

どういうとこ?

○アノネエ オハナミ, トカネー # オバアチャマン トキ トコカヘ イツタノ。然

おうちに幼稚園から行くにはどんな道通っていくの?

○アソコノ ミチ トオツテ イクノ。然 ヨウチエンノ スグチカク(ナノ)。

テレビ見る?

○ミル。

どんなの見る?

赤長-d 男(6:4)-3 1965

○ウントナー オトモダチト アソンダリ ス<sup>(ル)</sup><sub>(ン)</sub>ノ。然  
幼稚園って楽しいでしょう。どういうこと好き?一番。

○ウーンー キル コトガ スキ。

何を切るの?

○アンネー # カイテ ナンカネ # イロンナ モノヲ キツタリ スル コト。/それから?/ ソレカラネー # ネンドヤラネー # クミタテルノガ(スキ)。

何組立てました?

○アンネー ンー エート ネンドデ キョウリュウ ツクッター。

上手なのこの前作ってたね。ほかには何作った?

○ホカー ムセンキトネ……#

恐竜ってねえどういうもの?

○キョウリュウツテ ムカシ イタ ドウブツー。

どこで見たの? そういうの。

○ン? /どこで見たの? / マンガ。然

ぼくはねえ運動会の日何した? どういう事楽しかった?

○ホー ガクタイ コウシン。然

ぼくは何したの?

○ボク ガクタイ コウシン シタノ。然

お休みの日なんか何して遊びます?

赤長-d 男(6:4)-7 1965

○ミル。

どんなの見る?

○マンガ。

何一番好き?

○アンネー テツジン。

どんなお詫?

○アンネー ショー アンネー # オモシロイ オハナシ。然  
面白いお詫のようだけど知らないのよ。聞かせてよ。

○アノネー # テツジントナー # ショウタロウガ イテネー  
# ネエ ウント カネダハカセト テツ ネー シキシマハカセガ  
イテ テツジンヲ カンセイサシテネー ソイデ コンドネー  
ニセモノ テツジンヲ ネー ウーン ツクツテネー # ウ

赤長-d 男(6:4)-8 1965

# ネエ ウント カネダハカセト テツ ネー シキシマハカセガ  
イテ テツジンヲ カンセイサシテネー ソイデ コンドネー  
ニセモノ テツジンヲ ネー ウーン ツクツテネー # ウ  
ント トリカエヨウト シタノ。ホンモノト。然 ソノ テツジンガ  
アンマリ (テン)ネ ツヨイカラ。# ソイデネー  
ウント, ニセモノヲ オイ オカレタノ シラナイノ。ソイ  
デネー ショウジュウシテ ミタラネエ リモコンガ オモイド  
オリニ イカナイノ。然 ダカラネー ウント ネー デンワ カ  
ケタラネー ワルイノガ ヤツテ キテネー ネムリグスリヲネー  
ンー ギュウニュウノ ナカニ イレタノ。然 ソイデネー  
タオレタツキリ。ソイデネー アサニ ナツテネー ン……

赤長-d 男(6:4)-9 1964

シ- ギュウニュウノ ナカニ イレタノ。 然 ソイデネ-  
タオレタツキリ。 ソイデネ- アサニ ナツテネ- ン……  
ワスレチャツタ。 然  
お母さんねお話してくださる? / ○ウン。 / どんなお話聞いた?  
○アンネ- # ウラシマタロウトカネ- # エ- カラ オネボウ  
クマチャントカ # ネ ソウ イウノ オハナシ シテ モラツ  
タノ。 然  
浦島太郎のお話聞かせて。  
○ウン。 / きかせて? / アノネ-エ- ツマンナイ コト(バッ  
カ イワンナク ナツチャツタカラ) ワスレチャツタ。 然  
じや面白いのは?

赤長-d 男(6:4)-10 1965

カ イワンナク ナツチャツタカラ) ワスレチャツタ。 然  
じや面白いのは?  
○オモシロイノハ イ # ネ- ウチュウノ ホン。 / ん? /  
ウチュウノ ホン。  
どういうの宇宙のお話つて。  
○アノネ- ウーン チキュ ウーントネ- # チキュウハ グル  
グル マワツテネ- # タイヨウノネ- # ヒカリヲネ- #  
ウケテネ- # ヒルン ナツタリネ- # ヨルン ナツタリ  
シテネ- # ソイデ タイヨウハネ- # シート スゴイ  
アツサダカラネ- # シートネ- # ン ツヨク ナツタリ  
ニツコウヨクヲ スルトネ ヒニ ヤケタリ スルノ。 # ソイデ

赤長-i 男(6:4)-11 1965

アツサダカラネ- # シートネ- # ン ツヨク ナツタリ  
ニツコウヨクヲ スルトネ ヒニ ヤケタリ スルノ。 # ソイデ  
ネ- # センタクモノガ カワイタリネ- # アセガ デタリネ  
- # ボウシ カブツタリネ- # ソイデ タイヨウハネ #  
ジカニ メデ ミテハ イケナイ。 然 アーウン-ト ダカラ  
ネ- # スミデ クロク シタネ # ガラスデ ミルノ。  
そのお話だれから聞いた?  
○ホンニ- カイテ アツタノ。  
読めるの?  
○ヨメル。 ジハ ゼンブ ヨメル。 然  
たくさん読むの?自分で。はかには?どんなの見た?読んだ?

赤長-d 男(6:4)-12 1965

○ヨメル。 ジハ ゼンブ ヨメル。 然  
たくさん読むの?自分で。はかには?どんなの見た?読んだ?  
○ホカニハ アトムトカ # ネ- # テツジントカ # エイト  
マントカ ピッグエッグス # トネ- アト- エート ソレカ  
ラ- ナンダツタツケーナー …… シ- サンデ-。  
テレビ毎日何時間でも見るの?そんなには見ないの?  
○イチジカンハン。 / 見るの? / オワルノガネ- # ヒチジカ  
ラネ- # ハンマデ ヤルノ。 然  
ニュースなんか見る?  
○ミナイ。 トキドキホ- # パパガ ダ。 ダンマガ ミルノ ダ  
メッテ イッテネ # ニュースニ シチャウケドネ, サンジョ

赤長-d 男(6:4)-13 1965

○ミナイ。 トキドキホ- # パパガ ダ ダンマガ ミルノ ダ  
メッテ イッテネ # ニュースニ シチャウケドネ, サンジョ  
ウニ イッテ マタ ミルノ。 サンジョウノ テレビネ フタツ  
アルノ。 然 ボクノ ヘヤニモ テレビガ アル アルノ。  
然  
おうち帰つたらテレビを見てそれから何するの?  
○ソレカラネ- オソトデ アソ(ブ) # ブノ。 然  
ご本持つてきの, そのお話をみて。 縄馬とライオンのお  
話なの。よーく絵をにらんでみて。 お話してください。  
○………… シ- ドツカラ ハジマリ? / ここから始り。 /  
シ-…… / 矢印がついてる/ ライヨンガ イテネ- ネ- #

赤長-d 男(6:4)-14 1965

○………… シ- ドツカラ ハジマリ? / ここから始り。 /  
シ-…… / 矢印がついてる/ ライヨンガ イテネ- ネ- #  
ソイデ ハラペコデネ # コンドネ アルイテタラ シマ シ  
マウマガ デテネ # シマウマガネ # ニケ ニケ, テネ-  
ドンドン ニケテ ナカマノ トコ イッタラネ # ライヨン  
ガ ピツクリシテネ # シ- コロガツチャツテネ # ソイ  
デ シマウマガ アハハ ワラツテネ ライヨンガネ ウーン-  
クヤシソウニ シテネ マタ (オ)ウチニ モドッタノ。  
今度はこれ。  
○ナニ? コレ?  
なんでしょう。

赤長-d 男(6:4)-15 1965

○ナニ? コレ?  
なんでしょう。  
○ナニ スルノ? / ん? お話するの。見て。 / ココカラ? / ん?  
/ ココカラ? / ううん。こっちからよ。 / シ- カメガネ-  
シ- キョウソウ シテネ- シ- キョウソウ スル トキ  
ニネ- ウーント ノロノロ アルイテネ, ウサギガ シマイニ  
ネムク ナツテネ, ネチャツタノ。 カメガネ- オソイカラ  
ネ- ウーント- ネ-, クルマデ ホテヨウト オモッタラ  
ネ-, カメガ イットウニ ナツチャツタノ。  
この話聞いたことある? そう。今度これ。  
○シ- オハナガネ- ハナガネ- ン マ ウーントネ- タイヨ

赤長-d 男(6:4)-16 1965

この話聞いたことある? そう。今度これ。  
○シ- オハナガネ- ハナガネ- ン マ ウーントネ- タイヨ  
ウガ アンマリ アタツテネ- ウーントネ- マガツタカラネ-  
ウーント ミズヲ カケタラネ- ダンダンダンダンネ オヒサ  
マガ アタツタリ シテネ- マツ(シユ)グニ ナツタノ。  
これは?  
○ウ- …… シ-…… コレ クマ? 然 デ- クマネ- ネ-  
シ- ネズミガ イタカラネ- クマガ オイカケヨウト オモ  
ツタラネ- ウント ドウロニ ニゲタラ クマ, ガネ ネズミ  
ガネ トビ ク クルマガ キテ ネズミガ トビアガツテ ピツ  
クリシテ トビアガツテネ クマハネ- ウートネ- アタマ

赤長-<sup>d</sup> 男(6:4)-17 1965

ガネ トビ ク クルマガ キテ ネズミガ トビアガッテ ピッ  
クリシテ トビアガッテネ クマハネー ウートネー アタマ カ  
キカキネ (ミエナク) シテタノ。

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-4 1965

ヨウチエンデネエ # カヨウビ イカナイノ。 ダッテネーエ  
# イチソオキデネー # ウチノ オカアサンネ # ヨウ  
チエンノ センセイダモン。 然  
ここ幼稚園?

○チガウ ヨウチエン。

運動会どうだった?

○ウンドウカイノ コト? # トッテモ タノカシ タノシカッタ。  
どういうとこ樂しかった?

○アノネー # バトンタッチャン トコ。  
どういうの?バトンタッチって。

○アノネーエ キイロトカネ # ミドリノ ボウヲネ # コ(ウ)

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-1 1965

名まえは?

○アノー A・K。

いくつですか?

○ゴサイデス。

おうちにだれとだれいます?

○オトウサント オカアサント ボク。

三人きり。だれ一番好き?

○フタリトモ スキ。

どういうとこが?

○アノネー # ネエ イツモネーエ # オフトン ヒクトキネー  
# ケンカバッカシ シテンノ。 /だれが? /オトウサント

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-5 1965

どういうの?バトンタッチって。

○アノネーエ キイロトカネ # ミドリノ ボウヲネ # コ(ウ)  
ヤッテ モッテル ヒトニ ポント ヤルノ # コ(ウ)ヤッテ。  
# ソシテ ソノ モラッタ ヒトガ カケテ イクノ。 然 ソ  
シテ イッチャクニ オワッタ ヒトガネー # ハタミタクテ  
ネー # イットウ ウエノ ホウガネ コウ トンガッテンノ。  
# ソ(ウ) イウノ モッテ トチュウマデ アルイテ, # ソ  
ツカラネー ソレヲネー # カエシテ モラッテネ # ソシテ  
ネー ソレ シテ カエッテ キテ ソウシテ ウチヘ カエル  
コトニ。ソシテネー カエリニネ # ウントネーエ マンジュ  
ウトネーエ # オショウユト オソバトネー # フウセンデショ。

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-2 1965

○アノネー # ネエ イツモネーエ # オフトン ヒクトキネー  
# ケンカバッカシ シテンノ。 /だれが? /オトウサント  
オカアサンガ。

どんなけんかしてるの?

○アノネーエ # オトウサンガ オフトン ダスデショ。 # ソノ  
トキ オカアサンガ ヒクデショ。ソノ ウエカラ オトウサンガ  
フトン バッサッテ カブセンノ。

お父さんのお仕事知ってる? 何してらっしゃるの?

○シッテル。 # アノネエ # デンキ ツクッテンノ。 然  
会社行ったことある?

○アル。

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-6 1965

コトニ。ソシテネー カエリニネ # ウントネーエ マンジュ  
ウトネーエ # オショウユト オソバトネー # フウセンデショ。  
# ソレカラ オリンピックノ オナジノ フタツデショ。 #  
モケイヒツデショ。 # ソンダケ ツイテ ハイッテ クンノ。  
どこに入ってるの?

○フクロ。然

お休みの日なんかどうしてすごす?

○オヤスミノ トキ? # ニチヨウビ? # オトウサント イッ  
ショニ アソンデ, # (ウ)ナニ シテッテ イウトネー #  
ヤキュウ。

野球できるの?

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-3 1965

会社行ったことある?

○アル。

どういうふうなとこだった?

○アノネエ # ナンカ ギザギザデネ # グルグル ナッテネ  
# ソシテ マルイ モンデ ソコニ ロープミタイノガ アッ  
テ ソレガ マワッテ デンキガ ドンドン ハコバレテ イッテ  
タ。

お母さん何してます?

○オカアサン? # ゲツヨ ゲツ ン アノ ゲツヨウビハネーエ  
ヨウチエンデネエ # カヨウビ イカナイノ。 ダッテネーエ  
# イチソオキデネー # ウチノ オカアサンネ # ヨウ

赤長-<sup>e</sup> 男(5:10)-7 1965

ヤキュウ。

野球できるの?

○デキル。 # ダッテ ナゲテモ ナゲテモ ゼンゼン ホームラン  
アタッチャウンダモン。

いいお父さんね。夏休みはどうして過した?

○オバアチャン トコ イッタノ, # オトウサンノ ホウノホ,  
ソイデ カニ クワレテ ポツボツ デキチャッタ。然 ソン  
ナカ ミズガ ハイッテ (イ)ッチャッタ。ソシテネーエ ソシ  
テネー ツギ オカアサンノ ホウノ イナカ イッタノ。然 ソ  
シテネ ソコデハ ナンナイノ ゼンゼン。然 ダケド ウミベー  
イクトサー ムシガ イルデショ。 # ソイデ クワレチャウノ。

赤長- e 男(5:10)-8 1965

シテネ ソコデハ ナンナイノ ゼンゼン。然 ダケド ウミベー  
イクトサー ムシガ イルデショ。# ソイデ クワレチャウノ。  
ソシテネーエ # オカアサン トコニホ # オカア ボクノ  
オトモダチガ イタノホー # ソコノ ネコチャンガホー #  
イツモホーエ ボクノ ボクノ (オ)ヘヤニ ハイッテ キチャ  
ツテネ # ソシテ ノミヲ オトシテ イッチャツテホ 然 ソ  
シテサー ノミニ クワレテホ # ソシテ コンド チガウ ト  
コ イツテホ # ソシテネーエ オヒルホ シナガラ オトウサ  
ンガホ ホン カツテ キテ クレタノ, ホ # ダカラ ソレ  
ミナガラ (オ)ヒルホ シテタノ。ソシテネーエ # ソコニホ  
ー ウント ニカイグライ トマツテホー # エ ソシテ アト

赤長- e 男(5:10)-12 1965

チキュウマデ オクラレタノ。# ソシテ ココニホーエ クビ  
カザリガ ツイテタノホ, ソシテ ソコニ コウ マールクテ ホ  
シデホ, ソコン ナカニ コウ イウ ジガ カイテ アツタノ。  
ビーツテ イウホ。# ソコニホーエ クロイノガ アンホ, ソ  
レガ ナクナツタラ エネギルギーガ ナイッテ コトニ ナツテ  
シホ。# ソシテネーエ # チキュウニ ツイタノホ # ソイ  
デ サー シー キゼツシテ イタノホ, # ト ソコヘネ  
チコチャシツテ イウホーエ ト ウントサー チキュウノ コ  
ガ キテホー オンナノ コデホ, ミズバ チヨツト ヒツカケテ  
ネーエ チコチャシノ イヘニ イツテホ, # ソシテネーエ ウ  
ーント ……ソシテ, ネーエ ズーツト チ<sup>(カ)</sup>チャシノ<sup>(ウ)</sup>エ  
ヘ トマツテホ # ソイデ レスリングデホ ア トオイホーエ  
# …アフリカカラ ナンカキテホ # ソンナノ ナマエハ  
アジャババナノホ # ソノ ヒトモ ナカヨシニ ナツタシホ  
ソレカラ プロレスデホーエ # カツテバツカシ イルカラ  
モウ オマエハ クビダツテ イワ イワレタ ヒトノ ナマエハ  
ホ # ント ナンダッケナ …… ストロングツテ イウ ナ  
マエダツタノホ # ソウ イウ オハナシナンダ。然  
お母さんはねえ、絵本を読んでくださったり、お話をしてください  
りする?

赤長- e 男(5:10)-9 1965

ミナガラ (オ)ヒルホ シテタノ。ソシテネーエ # ソコニホ  
ー ウント ニカイグライ トマツテホー # エ ソシテ アト  
ネーエ カエリニホーエ ナゴヤー イツタノ。# ソシテネー<sup>ト</sup>  
ナゴヤ, ニ イツテ # ニカイ トマツテホ # ソノ ツギノ  
アサホーエ # ナゴヤノ エキ イツテホー # チヨウツキ  
ユウ ヒカリゴウニ ノツテホーエ # トウキヨウマデ キテホ  
# ソシテ ソツカラホーエ # アカバホセニ ノツテホ  
# アカバホマデ キタノ。  
楽しかったわねえ。どんな本を買ってもらって読んだの?  
○アノホーエ # ゲッコウカメントホ # {セー}カラ ……  
アトムトホー # {セー}カラ イチバーン コワカツタ オ  
ハナシ アツタヨ。/ふーん, どういうの/ フターツ。# ヒト  
ツメコゾウノ オハナシトホーエ # ミツメコゾウノ オハナシ。  
# ソンダケ。  
テレビ見るでしょう?

赤長- e 男(5:10)-13 1965

ネーエ チコチャシノ イヘニ イツテホ, # ソシテネーエ ウ  
ーント ……ソシテ, ネーエ ズーツト チ<sup>(カ)</sup>チャシノ<sup>(ウ)</sup>エ  
ヘ トマツテホ # ソイデ レスリングデホ ア トオイホーエ  
# …アフリカカラ ナンカキテホ # ソンナノ ナマエハ  
アジャババナノホ # ソノ ヒトモ ナカヨシニ ナツタシホ  
ソレカラ プロレスデホーエ # カツテバツカシ イルカラ  
モウ オマエハ クビダツテ イワ イワレタ ヒトノ ナマエハ  
ホ # ント ナンダッケナ …… ストロングツテ イウ ナ  
マエダツタノホ # ソウ イウ オハナシナンダ。然  
お母さんはねえ、絵本を読んでくださったり、お話をしてください  
りする?

赤長- e 男(5:10)-10 1965

○アノホーエ # ゲッコウカメントホ # {セー}カラ ……  
アトムトホー # {セー}カラ イチバーン コワカツタ オ  
ハナシ アツタヨ。/ふーん, どういうの/ フターツ。# ヒト  
ツメコゾウノ オハナシトホーエ # ミツメコゾウノ オハナシ。  
# ソンダケ。  
テレビ見るでしょう?

赤長- e 男(5:10)-14 1965

お母さんはねえ、絵本を読んでくださったり、お話をしてください  
りする?  
○シナイ。然  
お父さんがするの?  
○ボク ヒトリデ スンホ。  
読めるのね。ニュースなんか見る?  
○ミル。  
きょう見てきた?  
○ミテ コナカツタ。  
ニュースっていうのはどういうこと?  
○ニュースツテ イウノハホーエ # アノホーエ ……ホラ ヨシノ

赤長- e 男(5:10)-15 1965

ニュースツっていうのはどういうこと?  
○ニュースツテ イウノハホーエ # アノホーエ ……ホラ ヨシノ  
ブチャンガ サラワレタツテ イウ コトトカ アルデショ。#  
アレガ ニュースチュー イウノ。然  
新聞なんか見る?  
○ミルコトモ アル トキドキ。然  
新聞にはどういうこと書いてあるの?  
○カンジダカラ ワカンナイ。然  
ほくがね一番好きな事はなーに? こういう事が好きだつていうもの  
あるでしょ?  
○アル。

赤長- e 男(5:10)-11 1965

トホ # ジエッターツテ イウ ヤツヲ, # ホーエ ウント  
ー ……パ ウチュウショウホン パビーツテ イウノ。# ユウセ  
イショウホン パビー。  
どれが一番好き?  
○ナニノ ナカデ?  
その中で。今言った中では?  
○ユウセイショウホン パビー。  
どういうの? パビーっていうのは。  
○アノホーエ # ユウセイカラホ ロケツトニ ノツテホーエ #  
チキュウマデ オクラレタノ。# ソシテ ココニホーエ クビ  
カザリガ ツイテタノホ, ソシテ ソコニ コウ マールクテ ホ

赤長-e 男(5:10)-16 1965

あるでしょ?

○アル。

なーに?それは。

○ソレハホーエ…… # モケイガ ホシイッテ イウ コト。然  
何の模型?

○スポーツカー。然

大きくなつたら何になりたい?

○オオキク ナッタラネー # アレニ ナリタイナー。スポーツカ  
ーノネーエ # ウンテンシユニ。/どうして? / ダッテ スポー  
ツカー ハヤイデショウ # ダカラ。

この絵を見てね, お詫して下さいね。稿馬とライオンつていうお

赤長-f 男(6:3)-1 1965

名まえなんていいますか。

○S・M。

いくつですか。それはいくつ?

○マン ロクサイジャ ナイノ。タダノ ロクサイ。然  
おうちの人だれとだれいます?

○アカチャント # オカアサント # オトウサン。然  
だれ一番好き?

○ウントネエ # オトウサン。

どうして? どうしてお父さん好き?

○ニチョウビ アソンデ クレルカラ。然  
その次は?

赤長-e 男(5:10)-17 1965

ツカー ハヤイデショウ # ダカラ。

この絵を見てね, お詫して下さいね。稿馬とライオンつていうお  
詫なの。どういう事でしょう。

○……ワカッタ。/やってください/ アノネ, ライオンガ ココ  
ニ イルデショ。# ライオンガネ シマウマ(ヲ) イツ イツ  
ピキ ミツケタノネ, ソシテ オイカケタノネ ドンドン。# ソ  
シテ コンナ イッパイニ ナッタカラネ # ライオンハホーエ  
# ウント ピックリシテホーエ # ニゲテ イッタノ。然  
このお詫は?

○ア- シツテル シツテル。

聞いたことある? 読んだ?

赤長-e 男(5:10)-18 1965

○ア- シツテル シツテル。

聞いたことある? 読んだ?

○ヨンダ コト ホンデ ヨ ヨンダ コト アル。然

どういうお詫かやつてみて。

○アノホーエ # コレ カメサンデ コレ ウサギサンデショ。#  
ウサギサンガ ピヨンピヨン トンデ ツカレタカラホーエ ホ  
ムツテル アイダ カメサン ノシノシッテ テッペンマデ イツ  
テホー # ウサギサン マケチャッタノ。然  
これは?

○コレ? # コレ カレタンドショ。# コレ, カレテ イルデシ  
ョ。# ソレデ マイニチ マイニチ ミズヲ ヤッタノネ #

赤長-f 男(6:3)-2 1965

○ニチョウビ アソンデ クレルカラ。然

その次は?

○アカチャン。/どうして? / シー イツモ アソンデルカラ。然  
お父さんのお仕事は?

○ウントネー # カレンダー ツクリ。然  
お父さんお仕事してるの見にいった事ある?

○アル。

どういうふうにしてた?

○カレンダー イッパイ コ(ウ) イウ フウニ カサネテ アツ  
タ。然  
運動会どうだった?

赤長-f 男(6:3)-3 1965

タ。然

運動会どうだった?

○ウンドウカイ? # ミニ キタヨ。

何したの? ほくは。

○カケッコト パッ…… ナンダッタッケナー。/バトン? / ウン。  
然

お休みの日ねお父さんねどんなふうにして遊んでくれるの?

○プロックデ ヒコウキ ツクッテ アソンデ クレタリ, ジテンシ  
ャーニ ノッテ アソンダリ スル(ノ)。然  
夏休みにどつか行つた?

○ウントネー # チバノ ウミ イッタノ。

赤長-e 男(5:10)-19 1965

○コレ? # コレ カレタンドショ。# コレ, カレテ イルデシ  
ョ。# ソレデ マイニチ マイニチ ミズヲ ヤッタノネ #  
コノ コガネ。ソシテ ダーンダン ダーンダン, サ コレガ ミ  
ズ イッパイ ヤッタカラー ノビタノ コ(ウ) イウ フウニ。  
これは?

○アノホー ウントホー ウントホ トトト ワカッタ。アノ  
クマサンガ ネズミヲ オツカケテホーエ # イタ(シ)ノホ。  
ソシテホーエ ドウロヘ ネズミガ トビダシチャッタノホ。#  
ソシテホー アブナイーツテ オモツテホーエ キュウブレーキ  
カケタラ イッショニホーエ ココヘ キツチャッタノ。ソコヘ  
トラックガ キテ パーンツテ ブツカッチャッタノ。

赤長-f 男(6:3)-4 1965

夏休みにどつか行つた?

○ウントネー # チバノ ウミ イッタノ。

どうだった?

○チバノ ウミ イッタラネー # アツタカ-ク(イ)。# ソイデ  
ウミニ ハイッタノ イイ キモチダッタ。然

よかつたわねえ。面白いことある?

○ナイ ナンダカ。然

困つたことある?

○アル, ホー。

どういう時?

○オトモダチガ イナイ トキ。然

赤長- f 男(6:3)-5 1965

どういう時?

○オトモダチガ イナイ トキ。然

今はいるの? そう。幼稚園って楽しいでしょう。

○ウン。

どういうこと楽しい?

○ヨウチエンデ アソブ コト。/それから? / ソレカラー ブラ  
ンコ ノツタリ スル(コト)。

一番好きなものはなーに?

○イチバーン スキナノ? # ウントネエ ツミキ。

何作るの?

○ツミキデネエ # アソブ トキモ アルケドネ # アソバナク

赤長- f 男(6:3)-9 1965

ソンデネー # コンドネ # テキガ イイ モンニ カワツチ  
ヤツタノ。# ソレデネー # イイ モンガネー コンドネー  
ハカセガ ハツメイ シタ アノ ロボット イロンナ モノニ  
カワツテ ワルイ ヒトニ ナツチャツタ。ソイデネ # ワ  
ルイ ヒトガネー # エートネ チョット ミテ ミヨウ チ  
ユツテ コレハ オナジダナー チュツテ チョット サワツタラ  
ポイーンツテ ウゴイチャツタカラネー # ニゲテ イッタノ。  
# ソレデ キリトビニ ニゲテ, ウチュウ ウチュウ パビーガ  
イ パビーガ ウチュウカラ キテネー # ソイデ キリトビ  
ヲ ヤツツケタノ。ソレデ オワリ。然  
きのうは何した?

赤長- f 男(6:3)-6 1965

何作るの?

○ツミキデネエ # アソブ トキモ アルケドネ # アソバナク  
ナル(トキモアル)。# アンナ オッキイ ツミキ。

あんな大きな積木でやるの。何作るの?

○オウチ ツクツタリ トンネル ツクツタリ。然

ぼくのうちにいくにはどういうふうに行けばいいの?

○ソコ マッスケ イッテ ヨンジュウゴウカンナノ。然

テレビ見るでしょ? 何見るの好き?

○マンガガ イイナ。

どういうのが一番好き? その漫画の中でもいろんなあるでしょう?

○ウン。パビーガ イイナー。然

赤長- f 男(6:3)-7 1965

どういうのが一番好き? その漫画の中でもいろんなあるでしょう?

○ウン。パビーガ イイナー。然

どういうとこいいの? パビーの。

○[歌う調子で] 「ビー パピー」ツテ ヤル トコガ イイナ。/  
ん? / 「ビー パピーツ」テ ヤル トコガ イイ(ノ)。

どういうお話?

○オハナシ? / うーん。その/ オハナシ イロンナノガ アルカラ  
ワカンナイ。

この前見たのは?

○コノ マエ ミタノ? # パビーガ リカチャンヤ アジャババ  
ヤ ストロングヤ (デテクル)。

赤長- f 男(6:3)-8 1965

○コノ マエ ミタノ? # パビーガ リカチャンヤ アジャババ  
ヤ ストロングヤ (デテクル)。

どういう事するの? 先生見た事ないの。聞かせて。

○エトネーエ # ハカセガ ハツメイ シタ ロボットガネエ #  
イロンナノニ カワツチャツタノ。# アジャババノ マネ シ

タリ, # パビーニ ナツタリ, # ソレデ キリ(タビ)ニ  
ナツタリ # ...マネ シテタノ。# ソレデネー # テキガネ

# セメテ キタラネー # イロンナ モノニ ナツテ テキ  
ヲ オイカケルトネー # テキガ スグ ニゲチャツタノ。#

ソンデネー # コンドネ # テキガ イイ モンニ カワツチ

ヤツタノ。# ソレデネー # イイ モンガネー コンドネー

赤長- f 男(6:3)-10 1965

ヲ ヤツツケタノ。ソレデ オワリ。然  
きのうは何した?

○キノウ? # キノウハネー # ナンダツタッケナー。キノウ  
モクヨウビダカラ バビーダツタ。然

お母さんね, 絵本を読んでくださったりお話をしてくださいたりす  
る?

○シナーイ。

お母さんいつも何してらっしゃる?

○オソ オソウジ シタリネー # エトネーエ # アミモン シ  
タリ シテル。

だれがお話をしてください?

赤長- f 男(6:3)-11 1965

タリ シテル。

だれがお話をしてください?

○エトネーエ # パバヤ シテ クレル。

どんなお話を? パバからは。

○エトネーエ # ムカシノ オハナシ キク。

覚えてるのある?

○オボエテルノ? # スコシ オボエテルケド。

ちょっとやって見て。

○エトネーエ # パバ ムカシ ウマレタ トキハネー # アカ  
チャンカ コドモダツタソダツテ。# ソレデネー # ダンダン  
ダンダン センソウガ ヤメテ キテネー # ニツボンニ キタ

赤長- f 男(6:3)-12 1965

チャンカ コドモダツタソダツテ。# ソレデネー # ダンダン  
ダンダン センソウガ ヤメテ キテネー # ニツボンニ キタ  
ソダツテ。# ソレデネー # ヒコウキニ ナツテ キタソダケ

ドネー # ヒコウキガ ツイラク シタカラ パラシュートデ  
キテネ # ソコノ チョウド マンナカガ ニツボンダツタノ。  
# ソレデ キタノ。/ ふん誰が? / パバガ。/ そう。日本人じ  
ゃないの? / ン? ニホンジンダケドネー # ムカシノ オカ  
ネ モッテンノ。然 ムカーシ イタカラ。

ニュースなんか見る?

○ニュース? # ミナイ。

これはね, 福馬とライオンのお話なのよ。絵を見てお話をしましょう

赤長- f 男(6:3)-13 1965

○ニュース? # ミナイ。

これはね、縞馬とライオンのお話なのよ。絵を見てお話しましよう  
っていうの。ライオンがどうしたんでしょう。

○ウーン ..... ウーン ..... /ライオンが／ ライオンガホー #  
..... 「ウアー」ツテ イッタラ シマウマガ ニゲテ イッテ  
ホー # イッパイ アツマツタカラ ライオンガ オドロイテホ  
- # ニゲテ イッチャツタ。

このお話は?

○カメガ ノロイカラホエト マダ アソコニ イル, ナツ チュウ  
テ シルネ シテタラ カメガ イットウニ ナッチャツタ。

このお話はきいたことある?

赤長- f 男(6:3)-14 1965

テ シルネ シテタラ カメガ イットウニ ナッチャツタ。

このお話はきいたことある?

○ウン。/だれから? / オカアサンカラホ キイタ コト アル。  
お母さんお話してくださいるじゃない。

○ウン, スコシナラ オハナシ シテ(クレル)。  
これは?

○オハナガ オハナガ シオレテルカラ ミズ ヤツタラ ミズヲ  
ヤツタラ ピート タッチャツタ(ノ)。

これは?

○ン- トネエ- # ネコ ネコカナ コレ? /どれが? /  
コレ? /くま/ クマトホ クマト ネズミ? 然 ン ネズミ

赤長- g 男(5:10)-2 1965

どうして?

○ヤサシイカラ。然

お父さんのお仕事は何?

○ケンチクガイシャノ, ノホー # エートー センセイ。然  
建築会社の先生ってどういう事やるの? よく知らない?

○エートホ # ガッコウデホ # エート ミンナ ケンチクノ  
ヒ(ト) ウー ヤツテル ヒトタチニホ # オ オシエ オシ  
オシエル コト。然

お母さんはおうちで何していらっしゃる?

○シタノ コガネ # エト ピョウ ピョウ ピョウキデホ #  
オクスリ ノマセタラ # オイシャ オイシャサン イッタリホ

赤長- g 男(5:10)-3 1965

○シタノ コガネ # エト ピョウ ピョウ ピョウキデホ #  
オクスリ ノマセタラ # オイシャ オイシャサン イッタリホ  
- ン- シテンノ。

ぼくねえきのう何した?

○ボク カゼ カゼ ナオッテバッカリ イルカラ, ン- バッカダ  
カラホー # エト- オウチデ アソンデタ, 然 イモウトト。  
然

運動会はどうした?

○ウンドウカイデ カケット カケッコノ トキホ # コロンジヤ  
ツタノ。然 ソシテ ココ ケガシタノ。  
あの楽しかった? 運動会。

赤長- g 男(5:10)-4 1965

ツタノ。然 ソシテ ココ ケガシタノ。

あの楽しかった? 運動会。

○アンマリモ タノシク ナカッタ。

幼稚園でとても楽しいことある? どういう事楽しい?

○コウギダイデ アソンダリ スル, ノガ # タノシイ。  
お部屋では? 絵を画いたりする事あるでしょ。/○ウン。/何一番  
好き?

○オヘヤダ- トモダチト アソンデタノ (スキ)。

何して遊んでる? 友達とは。

○イツモ エンチョウシツニ イッテホ # ント ジュ チツチャ  
イ ジュンニホ # ン-ン- ユカ アソビ シテンノ。

赤長- g 男(5:10)-5 1965

○イツモ エンチョウシツニ イッテホ # ント ジュ チツチャ  
イ ジュンニホ # ン-ン- ユカ アソビ シテンノ。  
一番好きなことは何? 幼稚園で。

○.....ヤッ, パリホ # アスコノ ツミキデ アソブノ。  
何すんの? 横木で。

○イロンナ イロンナ モノ ツクシノ。然  
何作った? 今まで。

○モウ ツミキデ アソバナク ナッタケド ズーット マエハホー  
# エート オウチ ツクッテ アソンデタノ。然  
夏休みにあつたこと覚えてる? 楽しかったこと覚えてる?  
○オボエテル。

赤長- g 男(5:10)-1 1965

ぼくはいくつ?

○イツツ。

名まえは?

○S・トシハリ。然 トシハル。

ぼくのお家にはねだれとだれいるの?

○エートホ # オトウサントホ # オカアサントホ # ボク  
トホー # エト- ボクノ シタニ イモウトガ イルノ。然  
おうちの中で, だれ一番好き?

○.....オカアサン。

どうして?

○ヤサシイカラ。然

赤長-g 男(5:10)-6 1965

夏休みにあつたこと覚えてる？楽しかったこと覚えてる？

- オボエテル。  
きかせてよ。先生に。  
○イチバン タノシノハネー # エー エト オソトデネー # ア,  
チガウヤー … オウチ ボクンチデネ ントー トモダチ ツレテ  
キテネー # オエカキ シテ アソンダノ。然  
ほくんちにいくには幼稚園からどういけは行ける？  
○ソコノ モンカラ デテネ # オツキイ モンカラ デテ エー  
ソコニー オズダンホドウ トオツテ イク キイ キイロイネ  
# エート トオル トコロ アルカラ ソウ イッテ ココヲ  
スグ エートー マガル ミチガ アルカラ マガッテネ #

赤長-g 男(5:10)-7 1965

- # エート トオル トコロ アルカラ ソウ イッテ ココヲ  
スグ エートー マガル ミチガ アルカラ マガッテネ #  
コンド サンジュウニ, シー ニッテ カイテ アル トコロダヨ。  
然 ソコー ハイルノ。然

テレビを見るでしょ？／○ウン／何見る？

○マンガ。

一番その中で好きなのなに？

- パピーッテ イウ マンガ。然  
みんなパピーだつていうけどどういうお話なの？そしてどこがいい？  
○エート ココニネ ヘンナ ア(ノ) エト オリンピックノ  
メダルミタイナノヲ ヤッテネ コウ ウーン コンナ コン ナッ

赤長-g 男(5:10)-8 1965

- エート ココニネ ヘンナ ア(ノ) エト オリンピックノ  
メダルミタイナノヲ ヤッテネ コウ ウーン コンナ コン ナッ  
テネ コンナン ナッテ コンナン, ナッテル エイゴガ カイテ  
ネ # 「ビー パピー」ッテ ヤッタラネ エ, ウー シー ソ  
リヤ ユウセイカラ キタネ エト エト ウチュウノ ショウ  
ネンノ バビ ア ユウセイショウネンノ パピーダケドネ #  
ソシテ イロンナ チキュウ チキュウニ ロケットニ キー ロ  
ケット ノツテ キテネ # ソシテネ # シー イロ イロ  
ーンナ チキュウニネ # エートー ケンキュウジョカラ ヘン  
ワルイ, ワルイ ケンキュウジョノ ヒトタチガネ エト ラ  
ロボット ツクッタラ ブッコ, ブッコワシテ センソウ シテン

赤長-g 男(5:10)-9 1965

- ワルイ, ワルイ ケンキュウジョノ ヒトタチガネ エト ラ  
ロボット ツクッタラ ブッコ, ブッコワシテ センソウ シテン  
ノ。  
どういう所がいいと思うの？  
○「ビー パピー」ッテ ヤル トコロガ イイ。  
そういう所が, どうしていいの？  
○ナンダカ カツ カッコ イイカラ。  
大きくなつたら何になりたい？  
○エートネー ケイサツチョウ。  
どうして？  
○ダッテ シー ネ、オオキク ナッタラ クルマ カオウト シテ

赤長-g 男(5:10)-10 1965

どうして？

- ダッテ シー ネ オオキク ナッタラ クルマ カオウト シテ  
ンダケドネ # カッテ モラッテ スピード ダスト オマワリ  
サンニ オコラレチャウカラ。／だから？／ ダカラネ # エ  
ート ケイサツチョウニ ナリタイノ。然  
そしたらスピード出せるの？

○ジケンノ トキハ スピード ダセル。

お母さんねえ／○ウン／絵本を読んだりお話をしてくださいたりする？

- トキドキハ オヒルネノ トキ スル。  
どんなお話？

赤長-g 男(5:10)-11 1965

- トキドキハ オヒルネノ トキ スル。  
どんなお話？

- エホン エホンデネ アノー イ イモウトガネ 「コレ ヨンデ」  
ッテ イウトネ # エート イロンナ ホンヲ ヨンデ クレル  
ノ。然  
その中で面白かったのある？

○アル。

聞かせて, 先生に聞かせて。

- エートネ サルカニガッセン。然  
どういうの？

○エートネ # エート カニトネ # エート サルガネ # サ

赤長-g 男(5:10)-12 1965

どういうの？

- エートネ # エート カニトネ # エート サルガネ # サ  
ルガ ハジメネ エートー ……カキノタネ ヒロッテネ # ソ  
レカラ カニガネ エートー ハシデネ オニ オニギリヲ ヒロ  
ッテネ # 「トッカエコ ショウヨ」ッテ サル サルガ イッ  
テネ # トッカエコ シテネ サキニ カイリナガラネ サ  
ルガ タベチャッテネ コン シー コンダー カニハ ウチ  
イッテ エート ウメトイタラネ # サルッテネ エート ウチ  
カエッテ ゴハン タベナイデ キタラネ オニギリ タベタカ  
ラ。# ソシテ キタラネ ハツ ハツパガネ ソシテ カニ カ  
ニハ キニ ノボレナイカラッテネ # 「ウー トッテ

赤長-g 男(5:10)-13 1965

- ラ。# ソシテ キタラネ ハツ ハツパガネ ソシテ カニ カ  
ニハ キニ ノボレナイカラッテネ # 「ウー トッテ  
クレヨ」ッテ カニガ イッタノニネ エト トナナイデ ジブ  
ンデバッカ イイーノバッカリデ ホラ ナケルゾウ チュッタラ  
ネ エート タネヲ ナケテネ カニノ オ オトウサン  
シ ジャー エートネ ヤツケチャッタノ。  
そういうお話ね。

- ヤツケテネ # シー オカエシニネ # シー ウストカネ #  
ハチトカネ # エート クリガ キー (クリ)トカネ エー  
ト コ コンブガ キテネ # エト 「ヤツケテ クダサイ」  
ッテ カニ カニノ エト チツチャ一ノガ イッタノネ。#

赤長-g 男(5:10)-14 1965

トココンブガキテネ #エト「ヤツケテクダサイ」  
ツテカニカニノエトチツチャ一イノガイツタノネ。#  
ソシテネエエトサルノウチイツテネ #エエト  
トクリハエートネナンダカムカシアタエトヒータ  
クノナカニイレテハイツテネハチハエトオオ  
エトオミズイレテアルトコロイツテネ #ソレ  
カラコンブハミミチノス(ベ)ニゲルトキニミチデ  
スペッテネエイクヨウニツテヤツトイテネウウエカラ  
ウスガオツコツテクルヨウニシトイタノ。#ウスハ  
ヤネニノボッタノ。#ソシテヨウイシトイテナンジカ  
カツテモコナイカラネ #トウトウキテネ #アーアー

赤長-g 男(5:10)-15 1965

ヤネニノボッタノ。#ソシテヨウイシトイテナンジカ  
カツテモコナイカラネ #トウトウキテネ #アーアー  
サムイナツテネヨヨルカエッテキタラネ #アーサム  
イナートオモツテタラネ #ソシテー……シクリガイル  
トコロニネ<sup>(エト)</sup>パチンーテメヤシメニサ  
サツタカラネエト「オオミズオミズダ」チユツテツ  
テ #マターササレタカラネニゲタラスペッテネ #ウ  
スウスニネダーンツテヤラレチャッタノ。然ソレデ「モ  
ウカンベンカ」チユツタラ「カンパンデス」ツテイツタノ。  
#ソウイウオハナシ。

ニュースなんか見る?

赤長-g 男(5:10)-16 1965

然ソウイウオハナシ。  
ニュースなんか見る?  
○トキドキ #シカミナイ。#  
ニュースってどういう事?  
○ニュースツテネエ #ジケンヤネ #エト「イイシイイ  
イコトヲネオシエテクレンノ。然  
絵本持ってきたのよ。この絵を見てね話してください。縄馬とラ  
イオンのお話なのよ。ライオンがどうしました?  
○エトオナカガスイテタノカナ? #  
オナカガスイテテシマチョウドイイトコロニシ  
マウマガイタカラタベヨウトシタ( )。#シマウマ  
ガ, キヤシマウマタクサンイルトコロデトラガ, フリ  
オトサレチャッタノカ。ソウシテシマウマガワラッテル, #  
トコロ。  
このお話はどうした?知ってる?  
○シッテルウチニアル。  
やつてみて。

赤長-g 男(5:10)-17 1965

……オナカガスイテテシマチョウドイイトコロニシ  
マウマガイタカラタベヨウトシタ( )。#シマウマ  
ガ, キヤシマウマタクサンイルトコロデトラガ, フリ  
オトサレチャッタノカ。ソウシテシマウマガワラッテル, #  
トコロ。  
このお話はどうした?知ってる?  
○シッテルウチニアル。  
やつてみて。  
○エトネ #エカメノホウガホヨイドンテヤツテ  
ネカメノホウマケテテネモウコナイダロウツテネウサ  
ギガネテタラカメガオイヌカシチャッタノ。

赤長-g 男(5:10)-18 1965

ネカメノホウマケテテネモウコナイダロウツテネウサ  
ギガネテタラカメガオイヌカシチャッタノ。  
これは何でしょうね。  
○ワカンナイ。  
よく見たらわかるでしょ。自分で考えればいいの。  
○三番目はなんでしょうね。  
○コレナラワカル。/そうやつてみて。/エトクマガネ  
エトネズミヲオエトオイカケツテネ #ネズミ  
ガドウロノソトデテククマモードウロノソトデテエ  
ー トラックニブツカツチチャッタノ。

赤長-g 男(5:10)-19 1965

ガドウロノソトデテククマモードウロノソトデテエ  
ー トラックニブツカツチチャッタノ。  
これもういっべんやつてみる?二番目も。  
○ソスコシハワカルンダロウヨ。/じゃそのー/マチガエテモ  
イイカラユツチャオウ。/そうそう/エトオハナノネ  
エオハナノタネヲホエトカケトイテウーシャワー  
ーデネ #エトシモツモツモツモツモツモツモツモツ  
ツキナツチャッタ(ノ)。

赤長-h 女(6:6)-1 1965

お名まえなんて言うの?  
○F・Mデス。  
いくつですか。  
○ムツツデス。  
おうちだれとだれいいます?  
○パパトママトユウチャンガイマス。  
だれ一番好き?  
○ママ。  
どうして?  
○オシゴトシテクレルカラ。  
お父様のお仕事はなーに?

赤長-h 女(6:6)-2 1965

○オシゴトシテクレルカラ。  
お父様のお仕事はなーに?  
○エトカメラー。然  
あのどんなんふうにしてらっしゃるか、見たことあります?  
○チヨットミタコトハナイ。然  
さのう何かしました?  
○ビアノヒイテアソビマシタ。然  
今何弾いてる?  
○バイエル。  
毎日とのぐらい練習するの?  
○ジュッカイズツ。然

赤長一姫 女(6:6)-3 1965

毎日どのくらい練習するの?

○ジュッカイズツ。然

運動会あったでしょう。何した?

○ウンドウカイハ ツナヒキト ソレカラ ハナトコビトノ オユウ  
ギト ソレカラ.....。

楽しい事あった?はかに。

○.....エート.....カケコ。

何等だったの?

○サントウ。

夏休みに何かしたことまだ覚えてる?楽しかったこと覚えてる?

○オボエテル。

赤長一姫 女(6:6)-4 1965

夏休みに何かしたことまだ覚えてる?楽しかったこと覚えてる?

○オボエテル。

してください。どういう事楽しかった?

○エートーネ ナツヤスミチョウ<sup>{ガ}</sup><sub>{テ}</sub> ウー ナツヤスミチョウデ  
コンチュウウ,ニ ハリツケテ ソウシテ アソンダノガ タノ  
シカッタ。然

昆虫好きのね。どんなの集めた?

○カブトムシヤネ # アゲハチョウヤ キヤ キハゲハヤ モンシ  
ロチョウヲ アツメタ(ノ)。

どこでとったの?

○オニワデ トッタノ。

赤長一姫 女(6:6)-5 1965

どこでとったの?

○オニワデ トッタノ。

そんなのいますか?/○ウン/それからどういう事あった?

○(アトニー) オスベリダイデ アソン(ダ) オスナデ オダン  
ゴ ツクッタリ シテ アソンダノ。然

お休みの日なんかどうします?

○ハヤク オキテ ジョウブナ コニ (ヒアタッテ) ヤル。然  
おうちにいくにはどういうふうに行けばいけます?/○...../幼  
稚園からどういけば行けます?

○マッスグ イッテ マガッテ モウ ヒトツ マガレバ イケマス。  
然

赤長一姫 女(6:6)-6 1965

○マッスグ イッテ マガッテ モウ ヒトツ マガレバ イケマス。

然

テレビ見ます?

○アンマリ ミナイ。然

じゃそのテレビがかかってる時は何してるの?

○ピアノノ レンシュウ シテル。然

あんまり見ないって少しば見るんでしょ。どういうの見ます?

○マンガヤナンカ ミル。

何一番好き?

○.....ポッコちゃん。/そう。それから?/ テツワントムヤ。

ポッコちゃんってどういうお話?

赤長一姫 女(6:6)-7 1965

○.....ポッコちゃん。/そう。それから?/ テツワントムヤ。

ポッコちゃんってどういうお話?

○エトネ ポッコチャンガネ アルイテル トキ リスチャンガ  
キテ キノミヲ ミツケテ クレル オハナシ。

鉄腕アトムは?

○エトネ ウランチャンテ イウ イモウト(カラ) カラネ(ト  
ツタ ハガキヲネ タ トコロデネ) ロボットノネ # ロボットノ  
ネ ロボットノ アトムガ ノ ニイサンガ オキテネ コバルト  
ノ イチバン オオキイ ニイサンヲネ コロソウト オモッテネ,  
ウランチャンヲネ ハガキヲ ダシタノ。然

お母さまがねえ絵本を読んでくださったりお話をしてくださいたり

赤長一姫 女(6:6)-8 1965

ウランチャンヲネ ハガキヲ ダシタノ。然

お母さまがねえ絵本を読んでくださったりお話をしてくださいたり  
する?

○スル。

どういうお話をました?

○サンタクロースヤネ ソレカラ ママト イッショノ カイモノヤ  
ネ # ソレカラ オハナシ オハナシ キンタロウサントカ  
ソウ イウノ シテ クレル。  
金太郎さんってどんなお話?

○クマニ ノッテネー エート トライヲ ワタッテ ハチマンサマ  
ニ オマイリ(シタ) トキノオハナシ。

赤長一姫 女(6:6)-9 1965

○クマニ ノッテネー エート トライヲ ワタッテ ハチマンサマ

ニ オマイリ(シタ) トキノオハナシ。

どういう子?金太郎っていう子は。

○エトネ # カラダニネー ..... キンタロウツテ カイテ  
アルネ # オナカガ ヒエナイヨウナ ハラマキヲ シテ イル  
コ。然

ニュースなんか見る?

○アンマリ ミナイ。

新聞は?

○シンブン,モ チヨット ミナイ。

大きくなったら何になりたい?

赤長一姫 女(6:6)-10 1965

○シンブン,モ チヨット ミナイ。

大きくなったら何になりたい?

○オイシャサン ナリタ伊。

どうして?

○オイシャサンナラ ピョウキニ カカッテモ スグ ジブンデ ナ  
オセルカラ。

お母さんは何になりなさいっておっしゃる?

○ヤツパリ オイシャサン ナリナサイツテ ユッチャウ。然  
絵本持ってきたの。これ縞馬とライオソっていうお話なのよ。ここ  
からこう始まるのね、よーく見てお話を。

○アル トコロニネ チイサナ アカチャン ライオング イタノ。

赤長-h 女(6:6)-11 1965

からこう始まるのね、よく見てお話しして。

○アル トコロニネ チイサナ アカチャン ライオング イタノ。  
# ソシテネ ピョウキニ カカラナイト イッテネ # サム  
イ オソトヘ デテ イッタラ シマウマガネ デテ キテネ #  
「アソビマシヨ」ツテ イッタラネ # ライオンハ トクニ  
ゲンキニ ナッテ ハシツテ シマウマヲ オイカケチャッタノ。  
# ソシタラネ ライオンサンハ コロンジャッテネ # シマウ  
マサンハネ オウチへ カエッタノ。# ソシテ ヨウチエンノ  
コドモガネ 「アソビマシヨウ ライオンサン」テ ユッタラ シ  
マウマガ ワラッテタノ。# ダマッテ イタラネ # ライオン  
ハネ # ミンナ ト アソバナイデ オウチ カイッチャッテ

赤長-h 女(6:6)-12 1965

マウマガ ワラッテタノ。# ダマッテ イタラネ # ライオン  
ハネ # ミンナ ト アソバナイデ オウチ カイッチャッテ  
ネー ソシテ ミンナガ ツマンナイヨウニ シテネ 「ラ ライ  
オン ライ ライオンサン ライオンサン」テ イイマシタ。  
こんどはこのお話を。聞いたことがあります?

○アリマス。

やってみてください。

○アル ヒネ ウサギサンハネ ヤ, ヤマエ ピヨンピヨン ノボッ  
テ イッタラ カメサンハネー トツ 「モット オソク イッテ  
ヨ」ツテ イッテモネ ユッテ クレナイカラネ 「ネムッテ イ  
ケバ イイ」ツテ イッテネ # シテ ネムッテ 「パンマデ

赤長-h 女(6:6)-13 1965

ヨ」ツテ イッテモネ ユッテ クレナイカラネ 「ネムッテ イ  
ケバ イイ」ツテ イッテネ # シテ ネムッテ 「パンマデ  
カカル, カラ ネムッテ イコウ」ツテ イッタラ カメハ ドン  
ドン イッチャッテネ # イットウ ナッテネ, ピヨンピヨン  
カケテモ ウサギハ マケチャッタノ。

これは何でしょうね。

○チョット ミタ コト ナイ。/うん?/ チョット ミタ コト  
ナイ。

これは知らないお話をよ。自分で考えるの。

○ムカシ ムカシ アル トコロニ オヒサマノ テッテル トキネ  
ボウヤガネ 「オミズニ オハナ アゲヨウ」ト イッテネ イ  
ソイデ イッタラネ ハナニネ キュウニ カケタラネ ダンダン  
タオレテ キチャッタノ。ソシテ オヒサマハ アッタカ一イ  
トコロニ キチャッタラネ ノビテ, ネエ ダンダン オオキク  
ナッタノ。

これは何ですか?

○エエトネ アル ヒ クマサンガネ アルイテルト ネズミガネ  
チヨコチヨコ (デテ) イッタノ。ソシテ クマサン オモシロ  
ガッテ ネズミサン オイカケタラ トラックニ ブツカッテ ミ  
ンナネ ヒカレチャッテネー ジドウシャマデネ コロガッチャッ

赤長-h 女(6:6)-15 1965

ガッテ ネズミサン オイカケタラ トラックニ ブツカッテ ミ  
ンナネ ヒカレチャッテネー ジドウシャマデネ コロガッチャッ  
タノ。

別のお話をしてくれるの?

○クリスマス。/じゃ そうして/ アル ヒ オ オンナノ コガ  
ネ イタラネ # ソシテネ オハナヲ モッテタラネ オトコノ  
コガ チヨコチヨコ ツイテ キタラネ クルマガネ キタノ。  
ソシタラ ブツカッテネ # オンナノ コハ ケガ シチャッテ  
ネ # ピョウインニ ニュウイン シタラネ オカアサンハ シ  
ンパイ シテタラ ピョウ {二} シンパンダッテ。# ソシテ  
ネ ピョウ {二} シニハネ オンナノ コガ イタカラネ 「ハヤ

赤長-h 女(6:6)-16 1965

ンパイ シテタラ ピョウ {二} シンパンダッテ。# ソシテ  
ネ ピョウ {二} シニハネ オンナノ コガ イタカラネ 「ハヤ  
ク ナオシテ クダサイ」ツテ オイシャサンニネ オカアサン  
ガ タノンダラネ オトコノ コハ, ハ オウチニ カエッテ, ネ  
エ ソシテ オカアサンニ イッタラネ オカアサンモ オトコノ  
コノ オカアサンモネ # オトウサンモ シンパイソウニ シ  
テ ソノ オンナノ コノネ ピョウ {二} シニ イッタラネ オ  
カア(サン) ソノ コノ ソノ オンナノ コノ オカアサンガ  
ネ # イナカッタノ。# ソシテ マタ オウチニ モドッタラ  
イタンダケドネ # ボウヤガネ ピョウ {二} シニネ #  
「ズーット イナサイ」ツテ オカアサンガネ イッタンダケドネ

赤長-h 女(6:6)-17 1965

イタンダケドネ # ボウヤガネ ピョウ {二} シニネ #  
「ズーット イナサイ」ツテ オカアサンガネ イッタンダケドネ  
# ソシタラ ボウヤノネ # ピョウキハネ .....ウツル  
ウツ, ラナイト オモッタカラネ # 「イッテ イナサイ」ツテ  
イッタラネ # ピョウキガ ウツッチャッタノ。# ソシテ  
# オンナノ コハ ヤットネ ナオッタラ コンド # ボウ  
ヤガ ピョウ {二} シ ピョウ {二} シ ニュウイン スルヨウニ  
ナッテネ オンナノ コハネ # タイイン シテネ # ソシテ  
タイイン シテカラ ミンナニネ # オハナシ シタラネ #  
ミンナハネ メソメソ ナイチャッタノ。# ソシタラネ ボウヤ  
ガネ # オイシャサンニネ 「ハヤク ナオシテ クダサイ」ツ

赤長-h 女(6:6)-18 1965

ミンナハネ メソメソ ナイチャッタノ。# ソシタラネ ボウヤ  
ガネ # オイシャサンニネ 「ハヤク ナオシテ クダサイ」ツ  
テ イッテネ ヤット ナオッタラ ミンナデ ナカヨク アソ  
ダノ。

このお話をだれから聞いたの?

○オカアサンガ シテ クレタノ。

まだほかにもある?

○アル。

もう一つやってみる?

○エエトネ # アル ヒネ # オリンピックン トキ ライオン  
サンガネ # タロウクンニネ # オシラセシタラネ # 「バ

赤長-1 女(6:6)-19 1965

○エートネ # アル ヒネ # オリンピックン トキ ライオン  
サンガネ # タロウクンニネ # オシラセシタラネ # 「バ  
ケツノ ボウシヲ カブツテ イテ クダサイ」ツテ イッテネ  
アカイネ オボウシヲ カブラセテ アゲタノ。# ソシテ ライ  
オンヲネ イッパイ アツメテ カケツコ シタラ ライオンハネ  
イチバン ピリトウ ナッチャツテ ソシテ タロウクント ミ  
ンナデ カケダシタラ タロウクンガ イットウ ナッテネ ライ  
オンハネ ク クヤシガツテネ # ベランダカラネ # ノゾキ  
マワツテ イタノ。

自分で読む? / ○ヨム。/ 字が読めるの?

○ヨメル。

赤長-1 女(6:6)-20 1965

自分で読む? / ○ヨム。/ 字が読めるの?

○ヨメル。

自分で読んだお話にはどんなのがある?

○クマサント キンタロウ。

それはいまさっきしたわね, それから?

○ソレカラー # クリスマスノ オハナシ。然

赤長-1 男(6:2)-3 1965

○ツイテ イッテ ナイヨ。

お母さんは何してらっしゃる? いつも。

○ウーン イツモッカ - - - # ミシン ヤツテルヨ。

それから?

○ウーント - - - - -

しかられた事ある?

○アルヨ。

どういう時叱られるの?

○ - - - - -

じゃはめられたことある?

○アルヨ。

赤長-1 男(6:2)-4 1965

じゃはめられたことある?

○アルヨ。

どういう時?

○ウーント オテツダイ シタ トキ。然  
運動会どうだった?

○ウンドウカイ? # ニバンニ ナックヨ。ソレカラ ツナヒキハ  
アッ ムコウノ イチクミノ ホウガ カッタノ。然 アカグミノ。  
然

どんな事があつた? ほかには。

○ - - - ソレカラ - - - ウント - - -  
お休みなんか何する?

赤長-1 男(6:2)-1 1965

お名まえは何ていうの?

○N・H。

いくつですか?

○ゴサイ。然 (デナク) ロクサイダ。然

うちにはねだれとだれがいます?

○ウーン オカアサント オトウサン。

それとぼくだけ。どっちが好き?

○ウーン ウーン - - - オカアサンノ ホウ。

どうして?

○ - - - - -

好きなわけがあるでしょう, ん? / ○ - - - /

赤長-1 男(6:2)-5 1965

○ - - - ソレカラ - - - ウント - - -

お休みなんか何する?

○オヤスマニ トキ? # アノ トキハ カタト アシノ トコロ。  
# ココト ウン ココガ ケガ シテタンダヨ。然 ト - オヤ  
スミ シタンダヨ, イッカイ。然  
きのうは何した?

○キノウ?

うん。お家帰って。

○ウーン - - - チュウシャ シタカラ - - - ジデンシャニ ノラレ  
ナカッタヨ。

自転車乗るのが好きなの? / ○ウン。/

赤長-1 男(6:2)-2 1965

○ - - - - -

好きなわけがあるでしょう, ん? / ○ - - - /

お父さんお仕事何してらっしゃるの?

○オトウサン? # ホン ヨンデルヨ。然

おつとめ?

○ウン。

どこへ行ってらっしゃるの?

○ウーン - - - - -

ぼくついて行ったことある? おつとめの所へ。

○ツイテ イッテ ナイヨ。

お母さんは何してらっしゃる? いつも。

赤長-1 男(6:2)-6 1965

ナカッタヨ。

自転車乗るのが好きなの? / ○ウン。/

夏休みのこと覚えてる?

○ウン。イナ(カ) オバアチャンチ イッタモノ。ソノ トキ オ  
タンジョウビダッタンドモ。シテ ロクサイニ ナッタンド。ア  
ノ キシャン ノッテル トキ。然  
楽しかった? その時。

○ウン。イヌガ イテ。然 ネコモ イ(ルシ) シツボガ キレテ  
ンダカラ。

その話聞かせて。もうちょっと。

○ウントネ # オトナン ナルカラネ # シツボガネ # ハン

赤長-i 男(6:2)-7 1965

その話聞かせて。もうちょっと。

○ウントネ # オトナン ナルカラネ # シツボガネ # ハン  
ブンニ キレタンダッテ。

ほかにどんなことあった?

○ウーン ニカイニ アッタケド。

いなかつて楽しい?

○ウン。デパートモ ツクッタッタソダッテ, デパート。# (テギノ  
クサリト) オクショウニ イッテ ホラ コ アレ ガチャガチ  
ヤッテ ヤッテ アノ オカシ トコ ヤッテ アノ ストーンテ  
ヤッテ # アレ モラエルンダヨ ジュウエント。デ ソレカラ  
# ウーン……ト……ルイコオバチャンニ ジデンシャニモ ノ

赤長-i 男(6:2)-8 1965

ヤッテ # アレ モラエルンダヨ ジュウエント。デ ソレカラ  
# ウーン……ト……ルイコオバチャンニ ジデンシャニモ ノ  
ラセテ モラッタシサ # ホジョウグルマ トレテルケド ウマ  
イカラ。

補助車なくてもうまいから出来ちやう? / ○ウン。然 ○ウミニ  
イク トキ ニカイ イッテ ウーン アノ, イヌ アノ ショ  
ンクンモ ツレテ イッタノ, アノ イヌモ。ネコハ ツレテ イ  
カナイモン。/

海すぐそばなの?

○ウミ? # トオイーヨ チョット。

もっとおもしろかったことない?

赤長-i 男(6:2)-9 1965

○ウミ? # トオイーヨ チョット。

もっとおもしろかったことない?

○ウーン……

ぼくね幼稚園って楽しいでしょ。/ ○ウン/ どういうこと楽しい?

○……ウーン……

何すんの一番好き? 幼稚園では。

○ヨウチエンデ? # エー カクノ。

それから?

○ソレカラ ネンドト ソレカラ ジデンシャト # ソレカラ ア  
ノ ブランコト ソレダケ。然

大きくなったら何になりたい?

赤長-i 男(6:2)-10 1965

ノ ブランコト ソレダケ。然

大きくなったら何になりたい?

○ウーント アノー ナンダッケ ……ウーン。

ぼくんちに行くには幼稚園からどういけばいいの?

○アソコノ ムコウノ ホウカラ アノ マガッテ コッタカラ ス  
ーツ イッテ ココニ (イケバイイノ)。

テレビを見る?

○テレビ? ミルヨ。

どういうの好き?

○テツジント ジェッタート アノ キュウタロウ オバケノ キュ  
ウタロウト # ソレカラ ソラント ウーント ソレカラ フジ

赤長-i 男(6:2)-11 1965

○テツジント ジェッタート アノ キュウタロウ オバケノ キュ  
ウタロウト # ソレカラ ソラント ウーント ソレカラ フジ  
マルハ モウ オワッタシ ソレカラ ビ ホッパト ソレダケ。  
何一番好き? その中で。

○ウーン …… ソレカラ パピーモ アッタケド。# パピーガ  
スキダナ テレビデハ。

どうしてパピーがいいの?

○ダッテ ニングンナノニ ビーツテツテ ロボットニ ナルンダモ  
ノ。

それから?

○(ソレカラ) …… コンナ キカイデモサ # アレノ メタラ

赤長-i 男(6:2)-12 1965

それから?

○(ソレカラ) …… コンナ キカイデモサ # アレノ メタラ  
イザーデ オハ ドンナ キカイデモ シチャウンダヨ。然  
先生知らないんだけどね, この前見た少年パピーのお話して? どう  
いう筋だった?

○キノウノ パピーハ …… ナンダッタカナ ウチニモ レコードガ  
アルシサ パピー。然

お母さんがね絵本を読んでくださったりお話してくださったりする?  
○シナイ。

お父さんはしてくださる?

○ウン, スルヨ。

赤長-i 男(6:2)-13 1965

お父さんはしてくださる?

○ウン, スルヨ。  
どんなお話を聞いた? お父さんからは。

○……

ニュースなんか見る?

○ニュース? ミナイ。アソンデル ドキ ニュースハ アルケド。然  
ニュース, スンデカラ テ テレビガ アルンダモノ。# アノ  
マンガガ。

お父さんやお母さんとよくお話をするの?

○スル。

どういうお話をするの?

赤長-i 男(6:2)-14 1965

○スル。

どういうお話をするの?

○ウーン……

ぼくがお父さんお母さんに幼稚園のお話を聞かせてあげる?

○ウーン……

絵本持ってきたのよ。竜馬とライオンのお話なの。絵を見てお話を  
しましょう。ライオンがどうしたんでしょう。

○……ライオンガホー # シマウマヲ ミツケテホー # トビ  
バ トビカラカル トコロナノ。# シテホ, ウント ニゲタカラホ  
# オイカケタノ。# …… ソレデー …… シマウマ  
ノ タクサン イル トコロニ ニゲテホ # ブツカツテホ #

赤長-i 男(6:2)-15 1965

# オイカケタノ。# ソレデー シマウマ  
ノ タクサン イル トコロニ ニゲテネ # ブツカッテネ #  
ウーントシ ココニネ ブツカッテネ # ヒックリガエッチャ  
ッタノ。# ソレデネ # ライオンクンハネ # ウントネ ウ  
ント ウーン ウーント…… トネ… ウント… ニゲテ イッチ  
ヤッタノ。# シマウマガ ワラッチャッタノ。  
こんどはこのお話をしてみて。

○……ヨーイドンデネ # ウント キヨウソウ シタラネ #  
ウント ウサギノ ホウガ カッタケドネ # ツカレチャッテネ  
# カメノ ホウガ カッテ コロ ココマデ イッチャッテ  
マケチャッタノ, ウサギノ ホウガ。

赤長-i 男(6:2)-16 1965

# カメノ ホウガ カッテ コロ ココマデ イッチャッテ  
マケチャッタノ, ウサギノ ホウガ。  
このお話を聞いたことある?

○アルヨ。

だれに聞いた?

○ホンニ ツイテタカラサ ヨンジャッタモノ。

あの, 字が読めるの?

○ウン, ヨメル。

じゃ自分でご本読むの?

○ウン, ヨムヨ。然

これは何でしょう。

赤長-i 男(6:2)-17 1965

○ウン, ヨムヨ。然  
これは何でしょう。  
○ウーン …… カレタカラ ミズヲ アゲタカラ サイテ キタノ。  
# タイヨウガ デテ。  
これは?  
○…… クマカナ? # クマガ ネズミヲ オイカケテ ウント  
ドウロニ デテ ウント トラックガ キタカラ 「ヒイヒイヒー」  
ッテ イッタラ フットバサレチャッタノ ネズミノ ホウガ。  
自分で読む本のお話を聞かせてくれる?  
○ウーン。  
一つ話して。

赤長-i 男(6:2)-18 1965

○ウン。  
一つ話して。  
○ジェッターノ ホン ミルト # マッハジュウゴ(ヲ) ダシテ  
ホ # ウミノ ナカニ オッコッテホー # ツカマッテホー  
# ボウダンフク ヌガサレテホー # ウン カオルサンノ  
ホウモ ツカマッテホー # アノホ バクハツ シチャッタンドヨ。  
# バクハツ。  
それは何のお話?  
○ウン, スーパージェッターノ。然  
それからどんなお話を?  
○ソレカラ …… テツシンハ ショウタロウクント アノ コン

赤長-i 男(6:2)-19 1965

それからどんなお話を?

○ソレカラ …… テツシンハ ショウタロウクント アノ コン  
ナ ホラ コンナ アシガ ナガクテ アノ ココニ アノ マア  
ルイノガ アッテ ゾッカラ シャベルト ホークガ デテネ #  
バシャーンテ グー コノネ ウン アレ コノ グーガホ ギ  
ユーッテ サンコ デテ キテネ # ボカーン ボカーンテ テ  
ツジンガホ コワシタノ。

赤長-j 女(6:6)-1 1965

名まえ言ってください。

○○・S。

いくつですか?

○ロクサイ。

おうちにはね, だれとだれがいます?

○パパト ママ。然

おうちの人でだれが好き?

○ママノ ホウガ (スキ)。

どうして?

○……ヤサシイカラ。然

お父さんのお仕事知っています?

赤長-j 女(6:6)-2 1965

○……ヤサシイカラ。然

お父さんのお仕事知っています?

○シラナイ。

はめられることある?

○アル。

どういう時叱られた? /○……/叱られたことない?

○……イロンナネ # イロンナ フク ヨゴシタリ。

運動会のお話を。

○ウンドウカイン トキハネー # カケッコ シタリネ # イロ  
ンナ オユーギ シタリ (シテ) # シテ ソレデ イロンナ  
コトヲ シテ # ソイデ カエル トキニネ # オミヤゲヲ

赤長-j 女(6:6)-3 1965

ンナ オユーギ シタリ (シテ) # シテ ソレデ イロンナ  
コトヲ シテ # ソイデ カエル トキニネ # オミヤゲヲ  
カッテ モラッテ カイッタノ。

何のおみやげもらったの?

○イロンナ, オママゴトヤナンカ。然

きのううちに帰って何しました?

○ニカイノ ミツエチャン, テ コニネ # イロンナ アノ ムカ  
エヲ イッテ ソイデ コウエンデ アソン(ダ)。

公園には何があるの?

○マールイ オスペリダイニネ # トンネルガ ホッテ アッテ  
# ノボル トコハ イシデ デキテ マンナカダケ テツ ダイ

赤長-じ 女(6:6)-4 1965

○マールイ オスペリダイニネ # トンネルガ ホッテ アッテ  
# ノボル トコハ イシデ デキテ マンナカダケ テツ ダイ  
ダイイロノ テツ デ デキテ {シ} ル。ノ。  
どういうふうなお遊びするの?  
○タイティネ # イロンナ ソコ ソコノ マワリヲ オスペリダ  
イニネ # イクラ シロイ スナガ アッテ スペッテモネ #  
ウントー ノボレル, ト トコダケ ノツ アノ ノッテ ソイ  
デ アソンデ イタノ。然  
じゃね夏休みのこと覚えてる?  
○オボエテ ナイ。  
どつか行ったとこ覚えてる?お父さんとお母さんにつれて行つても

赤長-じ 女(6:6)-8 1965

铁腕アトムは?

○ミテー, ル。  
どういうの?  
○イロンナネ # カイブツガネ # イロンナネ # アノ テツ  
カナンカネ タベルト # ダンダン チイサイノガ オキーク,  
ナルノヤネ # ソウ イウノガ デテクル。  
男の子たちに聞いたらね/○ウン/遊星少年のバビーが好きだつて。  
そういうの見てる?  
○ミテ ナイ。  
ちやこちゃんハーイっていうの見てる?  
○ウン。モクヨウビニ イツモ ミテル。

赤長-じ 女(6:6)-5 1965

○オボエテ ナイ。  
どつか行ったとこ覚えてる?お父さんとお母さんにつれて行つても  
らったところで楽しかった事覚えてる?  
○オボエテ ナイ。  
幼稚園って楽しいでしょ。/○ウン/どういうこと楽しい?一番。  
○タイソウ スル コト。  
それから?/○...../次は?  
○タイソウ シタラネ # オヘ ナランデ オユーギシツ ココニ  
デ ウタヤ ナンカ ウタウ コト, 然 スキ。  
大きくなったら何になりたい?/○...../考えたことない?  
○ウン。然

赤長-じ 女(6:6)-9 1965

ちやこちゃんハーイっていうの見てる?  
○ウン。モクヨウビニ イツモ ミテル。

じゃ好き?

○スキ。  
どういうところがいい?  
○イロンナ アノホー # ユメ ミテネ # オニンギョサンガサ  
シャベル トコ(ガ) デテクル ソウ イウネ # イツモ...  
... チャコチャンハーイツテ イウノハネ # オテバナ, コトバ  
ツカリガ デテクルカラネ # ソコノ トコロガ, スキ。  
この前どんなお話をでした?  
○.....

赤長-じ 女(6:6)-6 1965

大きくなったら何になりたい?/○...../考えたことない?  
○ウン。然  
おうちに行くには幼稚園からどう行くの?  
○ハジメネエ # ココガ アパートダト シテネ # ココ ズーツ  
ト マッスグニ イクデショ。# ソシタラ ココニ コウエンガ  
アッテネ # ソコヲ ズーツ マガッテ ココニ サンジユ  
ウサンガ アッテネ # ソコ マガッテ イクト(ウチ) アル。  
テレビ好きでしょ?/○ウン/どんなの見てる?  
○マンガヲ, ミテル。  
どれが一番好き?/○...../もうどうしてもこれは見たいっていう  
のなに?/○...../ひよっこりひょうたん島なんて見てる?

赤長-じ 女(6:6)-10 1965

この前どんなお話をでした?

○.....  
ちやこちゃんどうした?  
○アノホー # オニンギョサンハネ # シャベッタンドケドネ #  
アノ ユメダッタノ。ソイデネ # ウント オカアサント イ  
ツショニエーチ # チャコチャンガ フトン ナカニ ハイッテ  
タンダケドネ # ユメ ミテ ドッカニネ # アノー ウチ  
ナカノ ドッカニ カクレチャツチネ # ソイデネ # イロ  
ンナ ダイチャントカ ソウ イウ ウチニ シラセタンダケドネ  
# 「ヤッパリ イナイナイ」ツテ イッテネ # サイゴン  
トコネ # アノ 「ベッドノ シタニ カクレテー」ツテ ゾノ

赤長-じ 女(6:6)-7 1965

どれが一番好き?/○...../もうどうしてもこれは見たいっていう  
のなに?/○...../ひよっこりひょうたん島なんて見てる?  
○アノ ヒヨコリヒヨウタンシマハネ # イツモ ミテ (イ)  
ナイケド トキドキネ # マワシテ ミルト ソレヲ イツモ  
ヤッテルカラ, # ミテル。  
どんなお話を?

○イロンナ トラヒゲトカ オモシロイ(ノ) デテクル。然  
トムとジェリーなんての見てる?  
○ハジメ ミテタケド モウ ミナクナッタ。然  
铁腕アトムは?  
○ミテー, ル。

赤長-じ 女(6:6)-11 1965

# 「ヤッパリ イナイナイ」ツテ イッテネ # サイゴン  
トコネ # アノ 「ベッドノ シタニ カクレテー」ツテ ゾノ  
オニンギョサンガ イッタカラネ # アノホー # アノ ハイ  
ツテネ # アノ ソイデ ベッドノ シタ 「ドコカ(シラン)  
ト オカアサンタチガ ミタラ ベッドノ シタニ イタノ。  
面白いわね。あのSちゃんも夢見る?

○ウン。

お話をよ。夢のお話を。

○.....イツモネ # イロンナ ツヅキジャナイケドネ # イツ  
モネ # アノ コワイ ユメ, ガ ミタクナイカラ イツモ  
コワイ ユメガ ミタクナイナート オモッテ スグ ナクカラ

赤長-じ 女(6;6)-12 1965

ツモネ # アノ コワイ ユメ, ガ ミタクナイカラ イツモ  
コワイ ユメガ ミタクナイナート オモッテ スグ ナクカラ  
ナクマデカ ナンカネ カジエラレルダケ カジエテ ネムク ナツ  
テ # ネチャッテネ # ソレデ # ネチャッタラネ # ホ  
ントニ コワクナイ (ユメガ デル)。

お母さんね絵本なんか読んでくださつたり, お話してくださつたり  
する?

○アノ イソガシイカラネ # ヨンデ クレナイ。

お母さん何してらっしゃるの?いつも忙しいって。

○アノ イツモ オセンタク シタリ # ゴ ゴハン タベタラ  
ソノ オチャワン アラツタリ スル。

赤長-じ 女(6;6)-13 1965

○アノ イツモ オセンタク シタリ # ゴ ゴハン タベタラ  
ソノ オチャワン アラツタリ スル。  
お父さん何してらっしゃる?

○モウネー # ママガ イナイ トキハネ # ママノ カワリニ  
イロンナ コト シテル。

あら, いいお父さんね。ニュース見る?

○ニュース。ミテ ナイ。

目がいたいの?

○メガ アツイ。/ん?/ メガ アツイ。  
どうして目があつくなるの?時々なるの?

○ウン。

赤長-じ 女(6;6)-14 1965

どうして目があつくなるの?時々なるの?

○ウン。

自分でご本なんか読む?

○ヨム。

どんなの読んだ?

○イソップ, エバナシッテ イウネ # アノ イロンナ オモロ  
イ オハナシガ ヒツズツ ノッテンノ。

読んだお話を聞かせて。

○アノネ # ネコト キツネッテ イウノデネ # ネコ, ニヒキ  
ノ ネコガ ゴチソウ ミツケテネ # トリアイコニ ナツテ  
キツネガ キテネ # 「ボクガ ウマク アケタゲルヨ」ツテネ

赤長-じ 女(6;6)-15 1965

ノ ネコガ ゴチソウ ミツケテネ # トリアイコニ ナツテ  
キツネガ キテネ # 「ボクガ ウマク アケタゲルヨ」ツテネ  
一 ユッテ 「コツチガ オイスギル コツチガ オイスギル」ツ  
テネ フタツノ オサラノ トコ ヒツズツ タベテネ トウト  
ウ タベテ 「ゴチソウサマ」ツテ イツチャッタンダツテ。

あんまり本読むから目が痛くなるんじやない?/○...../そんな  
に読まない?

○ウン。

帰ったら毎日読んでるの?

○カエッタラネ アノ スグ ホン ヨマナイデネ # アノ アソ  
ビニ イッタリ, シテネ # ミンナ オヒルネトカ ソウ イウ

赤長-じ 女(6;6)-16 1965

○カエッタラネ アノ スグ ホン ヨマナイデネ # アノ アソ  
ビニ イッタリ, シテネ # ミンナ オヒルネトカ ソウ イウ  
トキニハネ # ホン ヨンダリネ # ヒトリデ ソノ ウン  
ドウカイン トキノ オママゴトデ アソンダリ シテンノ。  
ほかにイソップで面白いのあつた?

○アツタ。

どんなの?

○アノネ # イバッタ オンドリッテ イッテネ # アノ ケ  
ニヒキノ オンドリガネ ケンカ シテ トウトウ イッピキノ  
オンドリガ カツテネ # 「カツタ カツタ」ツテネ イバッテ  
ネ ヤギノ ウエニ, ネ アノネ イタラネ # ワシガ キテネ

赤長-じ 女(6;6)-17 1965

オンドリガ カツテネ # 「カツタ カツタ」ツテネ イバッテ  
ネ ヤギノ ウエニ, ネ アノネ イタラネ # ワシガ キテネ  
# ソレ ソノ イバッタ オンドリヲネ # アノ ツレテ  
イツチャッタノ。

先生も絵本持つてきつたのよ。この絵を見てねお話してください。縞  
馬とライオンつていう題なの, ライオンがどうしたんでしょう。

○ライオンガネ # アノ シマ(ウ)マヲ ミテ オッカケテ キ  
タノ。ソイデネ # タクサンノ シマウマガネ # アノ アシデ  
ケッテネ # ソイデ コツチヘ キテ トウトウネ ライオン  
ガ マケ, チャッタノ。ソイデ コツチノ ホウヘ イツチャッタ  
ノ。

赤長-じ 女(6;6)-18 1965

ガ マケ, チャッタノ。ソイデ コツチノ ホウヘ イツチャッタ  
ノ。

このお話をみて。

○アノネ # ハジメニネー # カメト ウサギガ キヨウソウ  
シテネ # ウサギ ハ ハヤイカラ スグ ヤマノ ウエニ  
イツタンダケドネ ツカレテ カメガ オソイカラ カメガ ココ  
ニ キタラ マタ イコウト オモッテ ネテタラネ # カメガ  
オイヌカシチャッタノ。# ソレデネ # アノ ウサギハネ  
マケチャッタノ。

このお話を, どうして知ってる?

○ホンニー, カイテ アルシネ # チイサイ トキネ # エーガ

ニ イッテネ # ソイデ ソレデ ミタリ シタノ。

これは何?

○.....ハジメネ # .....キクノ ハナガネ # ウエ, テ  
ツタナダケドネ # オミズガ ナインデ シ カレチャッテ ソ  
レデネ # オミズヲ アゲタラ マタ モトノ ヨウニ ナツタ  
ノ。

これは?

○ネコガネー # ネズミヲ ミテネ # オッカケテ キタンダ  
ドネ # ジドウシャハ キテ ソイデ ヒカレチャッタノ。

赤長-1 女(6:6)-20 1965

○ネコガネー # ネズミヲ ミテネ # オツカケテ キタンダケ  
ドネー # ジドウシャハ キテ ソイデ ヒカレチャツタノ。...  
もひとつ。  
○ウシト カエルツテ イウ モノガタリデネ, # カエルノ コド  
モガ ハジメテ ウシヲ ミタンデネ オトウサンガエルニ イツ  
テネ アノ 「コノ グライカ(イ) コノ グライカイ」ト ア  
ノ イッテネ, # オナカヲ フクラマシタンダケド 「チガウ  
チガウ」ツテ イッテネ, # アノ アンマリ チカラー イレテ  
フクラマシタンデ オナカガ ハレツ シチャツタノ。

赤長-1 女(5:8)-4 1965

ン カブツテネ # トナリノ オカアサンガネー # ナンカネ  
ホウキデネ 「コツチ コツチ」ツテネ ヨセルネ オニ ソレ  
トネ # コドモタチ アタシタチガネー # タンパリン ナラ  
シテネー # オカアサンガネー # メカクシ シテ クル ト  
コ。

そういうのもやったの?

○ツナヒキモ ヤツタ。然

きのうはね幼稚園から帰って何した?

○アノネ コノ ヨウチエンノネ # リスグミノネ # オトモダ  
チトネー # オウチデ アソンダー。

何して遊んだの?

赤長-1 女(5:8)-1 1965

お名まえ言ってください。

○S・M。

おいくつですか?

○ゴサイ。

おうちにはだれとだれがいます?

○ママト パパ。

あのーだれ一番好き?おうちの中で。

○ママ。

どうして?

○ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる? / ○ ..... / 何やってらっしゃるか知

赤長-1 女(5:8)-5 1965

チトネー # オウチデ アソンダー。

何して遊んだの?

○ママゴト シテ (アソンダ)。

ままごとでどういうふうにやるの?

○ママゴトネ # ネンド ツカツタリネー # オニンギョウサン  
ヲ ホンネ シタリ サセテ アゲタリ (スル)。

夏休みね楽しかったことって覚えてる? / ○ ..... / 覚えてないの  
ね。じゃ, 困ったことある?

○ナイ。

幼稚園って楽しいでしょ。どういうことが楽しい?

○スペリダイ ノッテ アソブ (ゴト)。

赤長-1 女(5:8)-2 1965

○ヤサシイカラ。

お父さんのお仕事知ってる? / ○ ..... / 何やってらっしゃるか知  
らないのね。

はめられることある?

○トキドキハ ホメラレナイ トキ アルケド マイニチ ホメラ  
レ テ イル。

どういう時叱られる?

○アノネ # ショウジ ヤブツタリネ ソレカラー ママノネ #  
オセンタク スル トキノ ノリ イジツタリネ # ウントー  
ママガネ # ツカツテル トキノネ # ハリネ # イタズ  
ラ シテル トキ。

赤長-1 女(5:8)-6 1965

幼稚園って楽しいでしょ。どういうことが楽しい?

○スペリダイ ノッテ アソブ (ゴト)。

自分で好きなものある?お花が好きだとか昆虫が好きだとある?

○コンチュウガ スキ。

どういうことするの? 昆虫って。

○アノネ # ヨウチエンネ # ナツヤスミン トキ コンチュウ  
ネー # チョウヨヤネ # カブトムシ ソウ イウノネ #  
コウネ # シカクイ ハコニネ # コウ イウ トコネ #  
コウ イウ シカクイ モンガ アッテネ # ソレ ノリデ ペ  
タント ハメルトネ # ユビガ ハイルヨウニ ナッテネ  
# ノリ コウ(ヤ)ツテ カミニ ツケテ ペタント, ネ ハ

赤長-1 女(5:8)-3 1965

ママガネ # ツカツテル トキノネ # ハリネ # イタズ  
ラ シテル トキ。...  
運動会のお話して。

○アノネ # ウンドウカイノ カケツコネ # ヨントウン ナツ  
テネー # ソイデ ママガネー # ママガネー # ヨ カケツ  
コスル トキネ # カケツコスル トキ サンバンデネー  
# コロバナカツタノ。然

ママもかけっこしたの? でどんなことあった? はかには。

○オカアサンガネ # ネコノ ナガツツテ イウネ ネコノ メ  
ン カブツテネ # トナリノ オカアサンガネー # ナンカネ  
ホウキデネ 「コツチ コツチ」ツテネ ヨセルネ オニ。ソレ

赤長-1 女(5:8)-7 1965

タント ハメルトネ # ユビガ ハイル ヨウニ ナッテネ  
# ノリ コウ(ヤ)ツテ カミニ ツケテ ペタント, ネ ハ  
コニ クツツケルトネ # ソノ ママ カワカントイテネ #  
ヨウチエン モツテツタノ。

そういうのをとるのが好き? 昆虫。

○カブトムシ。

気持悪くないの?

○オスモ メスモ ツカメル。

おすとめすってどうしてわかるの?

○ツノガ ハエテンノガ オスデ, ツノガ ハエテ ナイ オオキイ  
メス ツヨイ ンー ヨワイ ムシガ カブトノ オンナノ ヒ

赤長-k 女(5:8)-8 1965

○ツノガ ハエテンノガ オスデ, ツノガ ハエテ ナイ オオキイ  
メス ゾヨイー ン- ヨワイ ムシガ カブトノ オンナノ ヒ  
トダト ワカル。然 パパガ オシエテ クレタモン。  
ほかにどんなのとったの? 昆虫は。

○イナカ イッテネ # トンボ ズカ オニイチャン トンボ ツ  
カマエテ モラツタリネ # セミ ズカマエテ モラツ(タラ)  
カブトネー # ウント モラツテ キタノ。

いいわね。楽しかったことあつたじゃない。夏休みに。

おうちに幼稚園から行くにはどういうふうに行けばいいの?

○ウチ デュウイチダカラネ # ココノ ショウテンガイ コウ  
ナツテル トコ ココ ミチ トオツテクトネ コウ イウ フウ

赤長-k 女(5:8)-9 1965

○ウチ デュウイチダカラネ # ココノ ショウテンガイ コウ  
ナツテル トコ ココ ミチ トオツテクトネ コウ イウ フウ  
ニ フトイ ミチガ アッテ ソコノ ココン トコニ ユウエン  
チガ アッテネ ソコン トコニ マガル ミチガ アッテネ #  
ソノ マガツテッテネ # マガツテッタ ミチノ トコヲネ  
トオツテッタラネ # ウント マタ コッチへ マガツ, テネ  
コッチへ マガツテ マタ コッチニ マガツテネ アト ズット  
マツグ イク コッチへ マガツテクト ウント, ネー #  
マタ コッチ マガツテクトサー # ウント コウ ヨウチエン  
ノ タテモンガ メエテ クルノ。然  
テレビを見るでしょ。何一番好き?

赤長-k 女(5:8)-10 1965

ノ タテモンガ メエテ クルノ。然  
テレビを見るでしょ。何一番好き?  
○ボバ(エ)イ。  
どうして?  
○ダッテ オモシロイモン。  
どういうとこ面白い?  
○ワスレチャッター。  
いつも見てるのは何? /○……もうどうしてもねこれ見たいんだな  
ーって言って見るのは何?  
○ソラン。  
どういうお話?

赤長-k 女(5:8)-11 1965

○ソラン。  
どういうお話?  
○アノネ # ソランツテ イウ ロボットトネ # リカチャンツ  
テ イウネエ イモウトガ イテネ # ホイデネ ウント オハ  
ナガ オッキイネ ハカセガ イルノ。# オヒゲ ハヤシテ。ソ  
イデネ # チャッビイッテ イウノネ シツボガ ハエテテ リ  
スノ コトデネ # ロボットト オンナジデネ モシネ ズカマ  
ツタ トキ ココノ アンテナン トコデネ # ソランノネ ア  
タマニ ゾウジサスノ。# ソイデ ソランガ マエニ タスケニ  
クル コト アルノ。# ゾウジナイ トキモ アルノ。  
どうして面白い?

赤長-k 女(5:8)-12 1965

クル コト アルノ。# ゾウジナイ トキモ アルノ。  
どうして面白い?  
○ソイデネ # ドツカニ ドロボウガ カクレテル トキホ #  
ウント シツボガ ヒカルノ。然  
お母さんがね絵本とかね本を読んでくださつたりお話してくださつ  
たりする? /○……/ ジャー  
○ダケドモネ # ミツカ ヨツツン トキハネ # ゴホン ヨ  
ンデ クレタ。  
今は自分で読むの?  
○カタガナトネ ウント ジハ ヨメルノ。  
どんな本読んだ?

赤長-k 女(5:8)-13 1965

○カタガナトネ ウント ジハ ヨメルノ。  
どんな本読んだ?  
○……ドウブツノ ゴホントカホー # チロリンムラノ ゴホン  
トカ ソランノ ゴホント(カ)。然 マガジンヤホ # エー  
サンデートカ ソウ イウ モンモモ ヨンサツ アルノ。然  
Mちゃんが読むの。少年マガジンって男の子の本?  
○オトコノ コノ ホンダケドモネ # スコシネ # オンナラシ  
イノガ デテクルノ。  
どんなお話があるか教えて。  
○ソラント オバケノ キュウチャントネー # ソレカラー ソラ  
ンハネ ニカイ デテネ # エイトマンガ アッテネー # ソ

赤長-k 女(5:8)-14 1965

○ソラント オバケノ キュウチャントネー # ソレカラー ソラ  
ンハネ ニカイ デテネ # エイトマンガ アッテネー # ソ  
レカラー 「ミツカッタラ ゴメンヨ」ツテ イウホー オナマエ  
(ガ) ツイテル, ネー ジドウシャノ サンケエトネー # ウ  
ント ソレガ イチバン サイゴニ デテ クルノ。  
何一番読むの?  
○オバケノ キュウチャン。  
おばけのQちゃんつてどんなお話?  
○アノネ # オバケノ キュウチャソツテネ # フトツテテネ  
ソイデネ オメメガ アッテネ ケガ サンボンシカ ナイノ。#  
オミミガ ナイノ。

赤長-k 女(5:8)-15 1965

ソイデネ オメメガ アッテネ ケガ サンボンシカ ナイノ。#  
オミミガ ナイノ。  
面白いわね, でどうするの?  
○ソイデネ # オテテガホー # アカチャンヨリモ ミジカイノ。  
然 コドモダケド。  
どんなことするの?  
○アノネ オバケデ ツクカラネ # シマツテル トコデモネ #  
ウント ゴ, チー(ト) ホソイ アナガ アイテル ツカ  
ラ # オバケダカラ スーツテ ヌケダシテ イッチャウノ。然  
ケエル コトモ デキルノ。  
大きくなったら何になりたい?

赤長-k 女(5:8)-16 1965

ケエル コトモ デキルノ。

大きくなったら何になりたい?

○バスノ シャ(ソ)ウサン。

どうして?

○アノネ バスノ シャ(ソ)ウサンダトネ # オカネヤ

キップガ タクサン タマルカラ。

テレビなんかでニュースなんか見る?

○トキドキ ミル。

ニュースってどういうこと?

○ワスレチャッタ。

絵本持ってきたのよ、この絵本のお話してみてくださいね。縄馬と

赤長-1 男(6:3)-1 1965

名まえ何でいいます?

○〇・T。

いくつですか。

○ロクサイ。

T君のうちはねだれとだれいます?

○オトウサント オカアサント オニイチャン フタリ イルノ。然

ダイガクノ オニイチャント ガッコウノ オニイチャン。然

ボク。ゴニン(ガ) イルノ。

だれ一番好き?

○オカアサン。

どうして?

赤長-k 女(5:8)-17 1965

○ワスレチャッタ。

絵本持ってきたのよ、この絵本のお話してみてくださいね。縄馬と  
ライオンっていうお話なのよ。ライオンがどうしたかってことお話  
してください。

○シマウマ ミツケテネ # ソイデ シマウマ ニゲテネ # シ  
マウマガ イッパイ デテ キテネ # ライオンガ コマッチ  
チャッテネ # ソイデネ ライオン ニゲテッタノ。

このお話をみて。

○アノネ アノ カメトネ ウサギガネ # カケッコ シテッテネ # ウ  
サギガ ハヤクテネ # スコシネ ドウセネ ヨ オソイカラホ  
ヨルマデ カカルダロウット オモッテネ ウサギガ ヒトネム

赤長-1 男(6:3)-2 1965

○オカアサン。

どうして?

○ダッテサー # ヤサシイモジ。# オトウサンモ スキ。然  
ナンドモ カッテ クレルカラ。

お父さんお仕事何します?

○オシゴトハネ # .....シドウシャ ノッテ ノクノ。

お父さんのお仕事見にいつたことがありますか?

○ウン。

どういうことやってました?

○エート コウ イウホ クビカザリヲネ # イトデネ # コン  
ナ フウニ タマヲ イレテ ツクッテタ。然

赤長-k 女(5:8)-18 1965

サギガ ハヤクテネ # スコシネ ドウセネ ヨ オソイカラホ  
ヨルマデ カカルダロウット オモッテネ ウサギガ ヒトネム  
リ シテテネ # ソイデネ カメガネ ソノ アイダニ イット  
ウショウニ ナッチャッタノ。

これは?

○アノネ オトコノ ヒトガネ # オハナ サカシトイテネ オテ  
ンキノ トキネ オミズ カケナ(ク) カケンノネ イッカイ  
ワスレチャッタカラホ オハナガネ タオレテネ マタ ツギノ  
ヒ {ミ} ツケテタラホ マタ アサ オキタラホ ピント タッ  
タノ。

これは?

赤長-1 男(6:3)-3 1965

○エート コウ イウホ クビカザリヲネ # イトデネ # コン  
ナ フウニ タマヲ イレテ ツクッテタ。然  
ほめられることあります?

○ホメラレル コト? # .....コト.....,

それとも叱られることが多いかな?

○シカ シカラレル コトダッテネ # ホメラレル コトダッテ  
アル。

どういうの?

○「コラーッ」テ ユワレル。

どういう時?

○ワリイ コト シタ トキ。

赤長-k 女(5:8)-19 1965

タノ。

これは?

○クマサンガ ネズミ ミツケテネ クマ ネズミサン コウ イウ  
クサリノ トコネ トビコエテッテ クマサン ソレ シラナイ  
デ イッチャッテネ ソイデネ ジドウシャニ ブツカッタ。

赤長-1 男(6:3)-4 1965

どういう時?

○ワリイ コト シタ トキ。

どんな悪いことすんの?

○ハイザラ コボシチャウ トキ アンノ。然  
運動会どうでした?

○オモシロカッタ。

何しました?

○ツナヒキトカネ # カケッコトカ.....。/それから?/ トカ  
.....

はかどんなこと面白かった?

○ホカ? # オユ オユウギ。

赤長-1 男(6:3)-5 1965

ほかどんなんこと面白かった?

○ホカ? # オユ オユウギ。

みんなおうちの人来ました?

○ウン。オニイチャン イチバン, セ イチバンネ # セエタカノ  
ツボノ オニイサンハ コナカツタ。# アツ キタ。# ハンブ  
ンシカ コナカツタ。

お兄さんっていうのは, ほくのお兄ちゃんになるの?

○ウン。# ダイガク。

いろんなこと教えてくれるでしょ。

○ウン。

どういうことおそわるの?

赤長-1 男(6:3)-6 1965

○ウン。

どういうことおそわるの?

○ピアノ。ノ オケエコモ オセエテ クレル。然

ピアノならってるの?

○ウン。/きのうね/○ウン。/ 幼稚園から帰って何した? / ア  
ソンダ。

何して遊んだ?

○オウチノ ナカ。デ アンマリ ハネナカツタ。

それからどうしたの?

○スコシ オネンネ シテ (デ) アソンダノ。

お休みの日はどうしてすごすの?

赤長-1 男(6:3)-7 1965

○スコシ オネンネ シテ (デ) アソンダノ。

お休みの日はどうしてすごすの?

○オヤスマニ ヒハ オネンネ シテネ # ジーツ オウチ  
ナカニ インノ。

おとなしいんだね。

○ツマンナイモン ドッカ イッタッテ。

どうしてつまんない? どつかいって。

○ダッテサー # タダ ..... オツカイ イクダケダモン。

夏休み楽しかったことある?

○ウン タ ナツヤスマハ オ タノシカツタ。

どういうことしたのが楽しかった?

赤長-1 男(6:3)-8 1965

○ウン タ ナツヤスマハ オ タノシカツタ。

どういうことしたのが楽しかった?

○オトモダチ ソレテネー # カケツコ シタリ.....

どつか行つた?

○ウン。ドッカモ イッタヨ。# ニチヨウビネ。

幼稚園って楽しいでしょ?

○ウン タノシイ。

どういうこと楽しい?

○タノシイコトハホー # アソンダリ オスナ オ オヤマ ツクツ  
タリ。#

それから何するのが好き?一番好き?

赤長-1 男(6:3)-9 1965

タリ。#

それから何するのが好き?一番好き?

○イチバン スキナノハネ トンネル, ツクリ。然

虫なんか好き?

○ムシ? # ムシハネ トンボト カ カブトムシ。

糸なんか書くのは?

○エナンカ カクノハ センシャトカネ # ヒコウキトカ, # ウ  
ーン ..... トネ ジドウシャトカ # オヤマ カイタリ スンノ。  
然

大きくなつたら何になりたい?

○アノ デンシャノ ウンテンシユ。/ どして? / ダッテ ドコ

赤長-1 男(6:3)-10 1965

大きくなつたら何になりたい?

○アノ デンシャノ ウンテンシユ。/ どして? / ダッテ ドコ  
ドコデモ イケルモノ。

ぼくんちにね幼稚園から行くには, どう行けばいいの?

○ヨウチエン イク トキハネ # (ムコウ)カラ マッスグ イ  
クノ。

幼稚園からぼくんち行くには?

○シュウダン トウコウ (スル)。

テレビ見るでしょ? / ○ウン / 何一番好き?

○アトムトホー # テツジンガ スキ。

お詫聞かせて。/ ○ウン / 知らないの先生。

赤長-1 男(6:3)-11 1965

○アトムトホー # テツジンガ スキ。

お詫聞かせて。/ ○ウン / 知らないの先生。

○ミタコト ナイノ? # アトムトカネ # オチャノミズハカセト  
カ ヒゲオヤシトカネエ ..... タワシケイプトカ, インノ。/ で? /  
ウーン ウント パトカーガネ ワンワンチャシノ カツコウニ  
シテシノ。/ で? / ○デ ..... / どういう事するの? / ○シース  
ルノ? # テレビ アンマリ ミルト メガ ワルクナツチャウデ  
シヨ。# ダカラネ # (咳)ダカラ アンマリ チカクデ ミ  
ルト メガ ワルク ナツチャウカラ トオクデ ミテルノ。然  
あんまりたくさん見ないの? テレビは。

○ウン。ハンブンシカ ミナイ。

赤長-1 男(6:3)-12 1965

あんまりたくさん見ないの? テレビは。

○ウン。ハンブンシカ ミナイ。

お母さんがいきませんっておっしゃるの? / ○ウーン。/ ぼくが  
いやなの?

○ウン。アンマリ アート アンマリ ヤルト アキチャウ。然 デ  
モネ タマニハ サイゴマデ ミンノモ アル。

最後まで見るのはどういうの?

○ウーン ..... ミンノハホー ..... / じゃ / ○ウン。/ お母さんが  
ね / ○ウン / 絵本を読んでくださつたりお話をしてくださいつたりす  
る?

○ウン。アタラシイ ホンハホ。

赤長-1 男(6:3)-13 1965

る?

○ウン。アタラシイ ホンハホ。  
ぼくも字が読めるの?ほくが読む?一人で。

○ウン。チイサイ コロハ ョン ョンデ モラッタ。/そうね/イ  
マー ヒトリデ ョンデル。

どんな本読んだ?

○ノリモノノ ホントカホー # ...../乗り物好きね/ウン。  
お兄ちゃんたちよんでくれる?

○ヨンデ クレナイ。# オカアサンシカ。然  
お話の本は読まないの?

○ウン。

赤長-1 男(6:3)-14 1965

お話の本は読まないの?

○ウン。  
ニュースなんか見る?

○ニュース? ミル。タイフウ タイフウトカホ # オテンキヨホウ。  
# カンカンテリ クモリ トキヤホ。

きょうはどうだつた? お天気予報。

○サムカッタ。クモリ。然  
ニュースではどんなニュースがあつた?

○ニュース..... イロンナ ニュースガ アッタ。  
ニュースって何?

○ニュースツテホ # カジガ アッタ トキモホー # シラセン

赤長-1 男(6:3)-17 1965

アゲテ ミタ, ソウシタラ サイテ キタノ。

○クマチャント ネズミ。クマガ ネズミノ ホウガ ハヤイケド,  
クマチャント.....トビ トビデタ, ネズミチャントガ サキニ ト  
ビデタケド ネズミチャントノビチャッタノ。

赤長-1 男(6:3)-15 1965

ニュースって何?

○ニュースツテホ # カジガ アッタ トキモホー # シラセン  
ノ。

絵本持ってきたのよ。/○ウーン/この絵本のお話してください。

ライオンと縄馬のお話ね。ライオンはどうしました?

○ライオンハホー シマウマニ カカッテ イコウト オモッタノ。  
(咳)シマウマ ニゲタノ。# .....ライオンガ イコウト シテ  
ホ シマウマ アンナ タクサン イル。ソウダン シテル。.....  
シマウマ コンド サケブト ライオン ニゲテ イッチャッタノ。  
こんどはね, このお話。

○カメ。カメト ウサギノ。ウント カメハ ウサギヨリモ オソイ

赤長-1 女(6:3)-1 1965

お名まえ言って?

○Y・M。

いくつですか?

○ロクサイ。

今, 何書いてたの?

○ウンドウカイノ エノ ツヅキ。

Mちゃんのうちはね, だれとだれいます?

○オトウト イモウト オトウサント オカアサン。  
だれ一番好き?

○イモウト。

として?

赤長-1 女(6:3)-2 1965

○イモウト。

として?

○オトウト イツモ イジメンダモン。

お父さんのお仕事知っています?

○ハイ。

何やってます?

○アノホ # オウチ ツクッタリ スル。ソノ オウチノホ #  
オヘヤノ カタチトカホ # ニカイダテトカ ソウ イウ オウ  
チ, ノホー カタチヲ キメル オシゴト。然  
お父さんのお仕事してての見たことがあります?

○ハイ。

赤長-1 男(6:3)-16 1965

こんどはね, このお話。

○カメ。カメト ウサギノ。ウント カメハ ウサギヨリモ オソイ  
デショ。# ウーン デ ウサギ ネムツテル トキ カメガ イ  
ッチャッタ。# チカラモチダカラ カメチャントハ。# デモ カ  
メチャントガ テッペンマデ ツイタラ ウサギチャントハ ドンドン  
ノボッテ イケド ツカレチャッテ ノボレナク ナッチャッタ  
ノ。

このお話を聞いたことある?

○キカナイ。/これは?/ボウヤガ オハナ チシンデルカラ ミズ  
アゲテ ミタ。ソウシタラ サイテ キタノ。  
○クマチャント ネズミ。クマガ ネズミノ ホウガ ハヤイケド,

赤長-1 女(6:3)-3 1965

お父さんのお仕事してての見たことがあります?

○ハイ。

おうちでなさるの?

○トキドキ オウチデ ヤリマス。

お母さん何してます?

○ピーテーエーノ # オシゴト。

はめられることあります?

○ハイ。/どういう時?/ ナンカホ # ウントホ オルスパン  
シテホ # ソート コーラカ ナンカホ # オトウトガホ  
# ナンカ アケタリ シテホ # コボシチャッテ ワッタリ  
スル トキホ # フイタリホ # カケラ, ノホ アツメテホ

赤長-m 女(6:3)-4 1965

# ナンカ アケタリ シテネ # コボシチャッテ ワッタリ  
スル トキホ # フイタリホ # カケラ, ヲホ アツメテホ  
# ステタリ シマス。  
どういう時叱られる?

○ピヤノノ オケイコ ヤンナイ トキトカ。

きのうおうち帰って何しました?

○キノウハホ # キンヨウビダカラ バイエルノ オケイコニ イ  
ッテホ # ソウシ ソノ マエハホ # オオニシ サクラチャ  
ント アソン, デホ # ウント オニゴッコ シタリ シタ。  
運動会の日はどうでした?

○ウレシカッタ。

赤長-m 女(6:3)-5 1965

運動会の日はどうでした?

○ウレシカッタ。

どういうことが嬉しかったの?

○リレー。

一等なったの?

○ニトウ。

ほか運動会の話してくださいさらない?

○ウン。アノホー オトウトガ サンネンホイクデ カモメグミデホ  
# タマイレ, シテホ # ウン, トホー オトウトハ アカダ  
カラホ # イモウ ソシテホ # アカ, バッカシ カッテホ  
# アタシタチノ ツナシキハホ # シロ シロ, ガ イツカイ

赤長-m 女(6:3)-6 1965

カラホ # イモウ ソシテホ # アカ, バッカシ カッテホ  
# アタシタチノ ツナシキハホ # シロ シロ, ガ イツカイ  
モ カタナカッタノ。

あの夏休みで楽しかったこと覚えてる?

○ハイ。/その話聞かせて/ アノホー # チガサキ イッテホー  
# カイ, ノ カケラ ヒロッタリホ # ナミノリ シタリ  
シマシタ。

幼稚園って楽しいでしょ。

○ウン。

どういうこと好き? 幼稚園の中では? /○...../何すんのが好き?  
一番。

赤長-m 女(6:3)-7 1965

どういうこと好き? 幼稚園の中では? /○...../何すんのが好き?

一番

○ホン ヨムノガ スキ。

大きくなつて何になりたい?

○.....ピヤニスト。

今何弾いてますか?

○バイエルノ キイロイ ホン(ノ) # ナナジュウゴパン。然  
ソレヲ オマ オワッテホ イマホ # ナナジュウロクパンホ  
# 「アト ヒダリテダケ ヤッテ イラッシャイ」ッテ イマ  
ヤッテ。

練習するの好き?

赤長-m 女(6:3)-8 1965

ヤッテンノ。

練習するの好き?

○ウン。

毎日どのくらいやつてるの?

○ニカイグライ。

おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?

○サンジュウヨンゴウカン, ダカラホ # イチバン サイ ハジツ  
コノ カイダンダカラホ # オリテ キテ コウ イツテホ ソ  
シテ コウエンノ イリグチガ スケ ア アリマス。ソコン ト  
コロヲホ ハイッテッテ ソシテホ ミギリ マガッテホ # ソ  
ウシテホ # ソウシテ # マッスグ イクトホ # トンホル

赤長-m 女(6:3)-9 1965

コロヲホ ハイッテッテ ソシテホ ミギリ マガッテホ # ソ  
ウシテホ # ソウシテ # マッスグ イクトホ # トンホル  
ミタイナ トコロガ アルカラ # ソコン トコニモ ホソイ  
ミチガ アルカラ ソコ トオッテ キテ # ソウシテ, ネー  
マタ イリグチガ アルカラ ソコカラ デテ, ソシテ マタ ミ  
ギニ, コンドハ ミギニ マガッテ # ソシテホー # ソシ  
テ マタ コンドハ マッスグ コウ イクデショウ。ミギニ マ  
ガッテ ソシテ コンド マガノノ コッチニ。# ソウ スルト  
モンガ ミエーンノ。然

テレビ見るの好きでしょ? /○ウン/どんなの見ます?

○.....カガクトカホ # マンガ。

赤長-m 女(6:3)-10 1965

テレビ見るの好きでしょ? /○ウン/どんなの見ます?

○.....カガクトカホ # マンガ。

マンガではなにが好き?

○ソラン。

どういうお話?

○アノホー # チャッピーッテ イウホ # リス, ウチュウノホ  
ドウブツノ リスガ イテホ # ソレ ソウシテホー # ソ  
ウシテ ソランッテ イウホ, オトコノ コガホ # ソノ コモ  
ホ ウチュウ, ノホ コデホ ソシテ チキュウジント オトモダ  
チニ ナッテ ソノ ウントホ ソノ コタチノホ # ウント  
ナカマイリ シテホ マイニチ スンデテホ # ソシテホ ジケ

赤長-m 女(6:3)-11 1965

チニ ナッテ ソノ ウントホ ソノ コタチノホ # ウント  
ナカマイリ シテホ マイニチ スンデテホ # ソシテホ ジケ  
シヤ ナンカニホ ウント カツヤクシテホ # ソシテ ヘーワ,  
ニシ, シテ クラシテ イル ショウホン。

平和って何? どういうこと?

○シアワセニ # シテ, イツモ シテ, ル コト。

ソランの話, どういうとこが好きだから見れるの?

○カツヤク シテル トコロ。

科学っていうのは何を見るの?

○サンネンセイノホ # コクゴトカ, ネー # キュウショクノ  
ジカントカ ソウ イウホ。

赤長一三 女(6:3)-12 1965

○サンネンセイノホ # コクゴトカ, ネー # キュウショクノ  
ジカントカ ソウ イウノ。  
どういうことするの?  
○ナンカホー # サンネンセイノ ミテルトホ # ナンカ ナギ  
ヤギ ナオミチャーンノホ # オトウサンガ デテホ # ソシ  
テー # ネー # ナンカホー # コナイダホー # ミテタ  
ラホ # ショウドク シタ スプーンデホ ココン トコロノホ  
# ホッペタノ ナカ # ガワヨ キュウキュウツテ, ネー  
# ウント ナンダッケ ソコン トコヨ キュツキュツテ #  
カルク コスッテホ # ウント ガラス シカクイ ガラスノ  
ウエニ # コ(ウ) イウ (フウ)ニ ミズヨ イッテキホー

赤長一三 女(6:3)-16 1965

# マイニチホー フエフイテホー # オカホヨ モラッタリ  
シテホー # イルノ。# ソシテ アルヒホー # ソシテホー  
# ネズミガホー ソコラジュウニホー # チャシン, ダノ  
ヤイキテノガホー # デテ キテホー # カベマデホー  
# タベタリ スルホー # ネズミモ イルカラホー # ナン  
カホ ウントホー # 「ダレカ ソノ ネズミヨ タイジサセ,  
ラレル モノハネ # ウント タイジ シテ コイ」ツテ イッ  
テホ # ソシテホ ウント ソシテホ # シチョウサン, ソ  
ノ マチノホ # オウサマ, トカ シチョウサンガ イッタノ。  
# ソシテホ # オウサマノ ウシロカラ パット トビダシテ  
ホ # ソシテホー ソ 「ソノ コトナラ ワタクシニ オマカ

赤長一三 女(6:3)-13 1965

カルク コスッテホ # ウント ガラス シカクイ ガラスノ  
ウエニ # コ(ウ) イウ (フウ)ニ ミズヨ イッテキホー  
# タラシテ カブ ソノ ウエニ マタ ガラスヨ # カブ  
セテ # ソシテ ピンデ ナンカノホ # ソイデ ヨリモ モ  
ツト ズーツト クツツクホ # クスリデ コ(ウ)イウニ ト  
メテ # ソシテホ # ケンビキヨウニ # ホ クツ クツ  
ケテ ソウシテホー ホホノホー # ウント ナンカ ホホノホ  
ー # ハタライテルホー # ナンカホー # キカイトカ ソ  
ウ イウノヨホ # ヤツ ケンビキヨウデ ミテホ ソウ ソウ  
イウ # コトダッタノ # コナイダ ミタノ。然  
なおみちゃんつてお友だち?

赤長一三 女(6:3)-17 1965

# ソシテホ # オウサマノ ウシロカラ パット トビダシテ  
ホ # ソシテホー ソ 「ソノ コトナラ ワタクシニ オマカ  
セ クダサイ」ツテ ソノ ノッボノ フエフキガホ # イッタ  
ノ。# ソシテホー ソノ フエフキ, ガホー 「モチロン ソン  
ナ コトハ アサメシマエデス」ツテ イッタノ。ソシタラホ, ソ  
ウシテホー # ソノ フエフキハホー # マチノ ヒロバニ,  
ホー イチバン オオク アルホー # オイ マチ ヒロバ, ノ  
ホー イチバーン オオク アルホ, オウチノ アル トコロニ  
イッタノ。# ソシタラ ネズミガホ # イッ タックサン イ  
ソウナ キガシテ チュウチュウ チュウチュウ チュウチュウ  
チュウチュウ イッテ, ナキゴエガ シタカラホー # ソノ マ  
ンカ オウチノ カコミノ マンナカニ タッテ # ソシテ  
ホー コンドハホー # ピーッテ フエ フイタラホー # イ  
チレツニホ # ネズミガホー # ナランダノ。# ナランジャ  
ツテホ # ソシテホー コンドハホー コンドハ チガウ フシ  
デホ ピーッテ フイタラホ # ソシタラホー # コンドハホ  
# ウーント フエフキト イッショニホ # オナガ, オナガ  
ガワッテ イウホ # トッテモ フカイホー # ウントホ ウ  
キワガ アッテモ ウカ, バナイホー # ウントホー カワニホ  
ー # ツレテッテホ # ツレテッテ ソコノホ ハマベマデ

赤長一三 女(6:3)-14 1965

イウ # コトダッタノ # コナイダ ミタノ。然  
なおみちゃんつてお友だち?  
○ウン ヨウチエンノ。然 オンナジ クミナノ。然  
むずかしいの見るのね。どうしてそんなの好きなの?  
○ナンカホー # ウント ナオミ サクラチャン, ガホ # サ  
クラチャンニ アタシガ オシエテ モ 「アタシモ ミテンノ  
ヨ」ツテホ # アタシガ イッタラホー # サクラチャンモ  
ミテンダッテ。然  
お母さんがねお話してくださったり絵本読んでくださったりする?  
○シナイ。トキドキ スルケド # アンマリハ シナイ。  
自分でご本読むの?

赤長一三 女(6:3)-18 1965

ソウナ キガシテ チュウチュウ チュウチュウ チュウチュウ  
チュウチュウ イッテ, ナキゴエガ シタカラホー # ソノ マ  
ンカ オウチノ カコミノ マンナカニ タッテ # ソシテ  
ホー コンドハホー # ピーッテ フエ フイタラホー # イ  
チレツニホ # ネズミガホー # ナランダノ。# ナランジャ  
ツテホ # ソシテホー コンドハホー コンドハ チガウ フシ  
デホ ピーッテ フイタラホ # ソシタラホー # コンドハホ  
# ウーント フエフキト イッショニホ # オナガ, オナガ  
ガワッテ イウホ # トッテモ フカイホー # ウントホ ウ  
キワガ アッテモ ウカ, バナイホー # ウントホー カワニホ  
ー # ツレテッテホ # ツレテッテ ソコノホ ハマベマデ

赤長一三 女(6:3)-15 1965

○シナイ。トキドキ スルケド # アンマリハ シナイ。  
自分でご本読むの?  
○ウン。  
どんな本読んでる?  
○ドウワトカ イソップトカ ソウ イウ モノ(ダ)。  
一つ聞かせてくれる?  
○ウン。# アノホー # ソイジャ ハメンノ フエフキ, 然 ツ  
テ イウノテホ # ドウワトカ ナカニ デテ キテホ # ソシ  
テホ フエフキガ セエタカノッボノホー # フエフキガホー  
# マイニチホー フエフイテホー # オカホヨ モラッタリ  
シテホー # イルノ。# ソシテ アルヒホー # ソシテホー

赤長一三 女(6:3)-19 1965

キワガ アッテモ ウカ, バナイホー # ウントホー カワニホ  
ー # ツレテッテホ # ツレテッテ ソコノホ ハマベマデ  
キタノ。# ソシテ ハマベ, ノ トコロ, カラ ウミン ナカニ  
アルイテクトホ モウ オボレ, チャウノ。ダカラホ ピーッテ  
マタ チガウ, フシテホ フイタラホ # コンドハホー ネズ  
ミハホー オナガガワッテ イウ カワニ ハイッテ イッチャツ  
タノ。然 ソシテホ # ウントホ ヒトビトハ ミタラホ 「タ  
ダ, ネズミハ カワ オナガガワニ ハイッテッタダケダヨ」ツテ  
ホ # イッ イッタノ, シチョウサンヤ オ オウサマハ。ダカラ  
イチメン ソノ トキ アノホ 「ヤリマス, マカシトイテ  
クダサイ」ツテ イッタ トキホ # ウント ソシタラ 「タイ

赤長-m 女(6:3)-20 1965

ラ イチメン ソノ トキ アノネ 「ヤリマス，マカシトイテ  
クダサイ」ツテ イッタ トキネ # ウント ソシタラ 「タイ  
ジ シタラ イチバン イチオクエンヨ アゲヨウ」ツテ イッテ  
ネ イッタソダツテ。# ヤクソク シタノ。ソシテネ ダカラ  
「イチオクエンヨ ヤクソクノ トオリニ クダサイ」ツテ イッ  
タラネ タダ ネズミハ イ オナガガワニ ハイツテタダケダツテ  
イッタノ。# 「ジャー コンドハ アナタタチノ コドモ  
オアズカリ シマショウ」ツテ イッテネー # ピーツテ マタ  
チガウ フシデ ヒー フイタラネ セノ ジュンパンニ アツ  
キタモンジュンニネ ナランジャツタノ。# フエフキノ マエ  
ニ。ソシテネ マタ ピーツテ ナラ(ス) フエヨ フイタラネ

赤長-m 女(6:3)-21 1965

キタモンジュンニネ ナランジャツタノ。# フエフキノ マエ  
ニ。ソシテネ マタ ピーツテ ナラ(ス) フエヨ フイタラネ  
チガウ マッスグネー # ウント キチント ナッテネー  
# ソシテネー # イタノ。# ソウナツテネー ソシテネー  
# キチント アルイテ キタノ。# ソシテネー ソウシテネ  
# アレ ソシテネー ウーント ソウシテネー # ソウシテ  
ネー ソレカラ ナンダツケ…… ソシテ…… ソシテネー ドン  
ドンネ イッテネー コンドハ オナガヤマツテ イウネ オナガ  
ガワノ トナリ,ニ アル ア マンナカニ アルネ アツ マン  
……ハジツコノ ホウニ アルネー # ドウブツ ドウクツニ  
イッタノ。# ソシテ ピーツテ チガウ フシデ ハイツ フエ

赤長-m 女(6:3)-22 1965

……ハジツコノ ホウニ アルネー # ドウブツ ドウクツニ  
イッタノ。# ソシテ ピーツテ チガウ フシデ ハイツ フエ  
ヨ フイタラネー # ドウクツガ アイテネー # ソシテ ソン  
ナカニ フンスイハ ジュースニ ナッテネ # ウーント  
ソレカラ キハネ # ワタガシニ ナッテルネ # ウント…  
ウーン オカシノ クニニネー # ツレテツテ ソシテ ミンナ  
タベタリ アソンダリネ # ……アソンダリ オハ ミンナ,サ  
ー # アバレテ イッタノ。# ソシタラ ピーツテ,ネ フエ  
フイタ チガウ フシデ マタ フイテ, # ソシテネー ドウ  
クツヘ シマツ ソンナ コトネー # モウネー # コドモタ  
チハ シラナイデネー # ソウシテ イタノ。# ソシテネ #  
ウントネ ヒトビトガネ オカアサンヤ シチョウサンヤ オウ  
サマガネ # ミテタノ。ソウシテネー アー 「アノ トキ  
イチ, イチオクマンエンヨ アゲレバ ヨカツタナー」ツテネ オ  
アノ コマツチャツタノ。# ソシテ オワリ。/ そう。上手ね/  
ニュースなんか見ます?

○ミマセン。

絵本持って来たのよ。このお話してみてください。縄馬とライオン  
のお話なのよ。ライオンがどうしました? こういうふうにお話する  
のね。

赤長-m 女(6:3)-24 1965

のお話なのよ。ライオンがどうしました? こういうふうにお話する  
のね。

○アノネー ライオンガネ オナカ スガ スイテネ アルイテ キ  
タノ。ソシテネ オナカガ スイテ アルイテ キタラネー シマ  
(ム)マガ イタカラネー # 「コリヤー オレサマノネ # オ  
ヒルゴハンニ イイヤ」ツテネ # ウントネー オイカケタノ。  
# ソシテ シマウマ ウマガネ # キガ ツイタノ。# ソシ  
テネ ウントネ 「アツ タイヘンダツテ」 イッテネ # ミン  
ナン トコヘ イッテ ソウダン シタノ。# ソシテネー アノ  
ネー # ソウシテ シマウマタチガ ソウダン シテネー #  
「ウーンテ」 イッテネー 「ウン ソウダネ」ツテ イッテネ

赤長-m 女(6:3)-25 1965

ネー # ソウシテ シマウマタチガ ソウダン シテネー #  
「ウーンテ」 イッテネー 「ウン ソウダネ」ツテ イッテネ  
# シマウマ イツピキノ シマ, ウマガネ # ント 「オレ  
タチハネ オレタチノ マワリ, ニネ # アツ オレハネ シマ  
ウマノ オウサマナンダカラ」ツテネ イッテネ # ソウシテネ  
「コノ タクサンノ シマウマハ オレタチノ ケライナンダ  
ゾ」ツテ イッテネ # ソシテ ライオンヨ オッパラツチャツ  
タノ。

じゃこれ。

○アノネ カ ヨーイドンツテネ ウサギサント カメサンガネ キ  
ヨウソウ シテ, ハジメノ ウチハネ ウサギガ 「ナーンダ ア  
ンナニネー オソイジャナイカ。カメサンガ クルマデ ヒルホ  
シテヨー」ツテ イッテネ セッテテ ネスギチャツテネ ソシ  
テ カメサンガ オイコシチャツテネ ソシテ ウサギサンガ  
「ネスギタカ」ツテ クヤシガツタノ。

この話聞いたことある? お母さんから?

○ウウン。/ どした? / パパカラ。然

これは / ○ …… / これは何でいうんでしょう。自分で考えていい  
はいいのよ。

○アノネ ……アノネ ……ボー オトコノ コガネー アノ ヒマワリ

赤長-m 女(6:3)-27 1965

はいいのよ。

○アノネ ……アノネ ……ボー オトコノ コガネー アノ ヒマワリ  
ヨウ ジャナクテ キクヨウ ウエテネー ソシテネー タ,  
イヨウガ アタツテ キテ 「アツイ アツイ」ツテ タオレチャ  
ツタカラ オミズ ヤツテモ オミズ ヤツタラ ノビチャツタノ。  
これは?

○アノネー クマガネ ホズミヨネ オイカケテテネー ソシテネー  
ドウロヘ デテネー ソシテネー ダンブカーニネー ブツカツ  
チャツタノ。

赤長-n 男(6:2)-1 1965

ほくの名まえなんていいうの?

○M・Y。

いくつですか?それはいくつっていうの?口でいうといくつっていうの?

○………ムツツ。

Y君のうちにはだれとだれいる?

○オバアチャントネ # ママト パパ。然 ト オネエチャン。  
だれが一番好き?

○オネエチャン。

として好き?

○ダッテ アスンデ クレルカラ イツモ。然

赤長-n 男(6:2)-2 1965

として好き?

○ダッテ アスンデ クレルカラ イツモ。然  
なにして遊ぶの?

○オルガン ヒイテ アソブ。

ほくも上手? お姉ちゃんがひいて,

○アオイノモ ナラッテ ナイ。然  
お父さんのお仕事知ってる?

○シラナイ。

お母さんなんにしてる?いつも。

○パパノネ # オシゴトノネ # エート…… シテル。/ん?/  
パパノ オシゴトノネ # ……シテル。然

赤長-n 男(6:2)-3 1965

○パパノネ # オシゴトノネ # エート…… シテル。/ん?/  
パパノ オシゴトノネ # ……シテル。然  
パパのお仕事なーに? /○………/どつか出かけてるの?

○ウン。然

きのうお休みだつたつていつたわね。/○ウン。/どこいつた?

○デパート。

どんなふうだつた。お話してよ。

○オモシロカッタ。然

どういうとこ行つたの?デパートの。

○………

じゃーねえ,きのうね。/○ン/朝起きてからどうしたか順々に話

赤長-n 男(6:2)-4 1965

○………

じゃーねえ,きのうね。/○ン/朝起きてからどうしたか順々に話  
してみて。

○アサネ # ハヤク オキタ。然

そうして?

○(ト)ンデネ オネエチャンネ イツモモ # 「オキナ オキカ  
ッテモ ネボウ シチャウノ。然 ガッコウニ オクレタリ シチャ  
ッタノ。然

何年生?お姉さん。

○サンネン。

としたの?きのうは。/○………/なんか貰つてもらつたの?デバ

赤長-n 男(6:2)-5 1965

○サンネン。然

…としたの?きのうは。/○………/なんか貰つてもらつたの?デバ  
ートに行って。

○ウン。

なーに?

○イヌ。然 ( ) オモチャ (ノ)。

運動会のことおぼえてる?

○ウウン。モウ ワ {ツ} レチャッタ。然  
夏休みのことおぼえてる?

○(ツウ………)

いいことや楽しかったこと。

赤長-n 男(6:2)-6 1965

○(ツウ………)

いいことや楽しかったこと。

○オボエテ イナイ。然 (ウマイン) トキダッタカラ。/ん?/  
マエン トキダッタカラ。然

このごろおもしろかったことなんかある?

○………

幼稚園って楽しいでしょう。/○ウン。/どういうことが楽しい?

○ウタ ウタッテル トキダ。然 ン。

ほかは? /○………/ほかはどんな時?

○エートネ # …… オヤキ オエカキ スル トキナンカ。然  
虫とかお花とか好き?

赤長-n 男(6:2)-7 1965

○エートネ # …… オヤキ オエカキ スル トキナンカ。然  
虫とかお花とか好き?

○ン。然

昆虫なんか集める?

○ン。然

大きくなつたらなになりたい?

○………オマワリサン(ニ) ナリタイ。

として?としておまわりさんになりたいの?

○………

Y君のおうちに行くのにはねどんな道通つて行けば行ける?幼稚園  
から。

赤長-n 男(6:2)-8 1965

Y君のおうちに行くのにはねどんな道通つて行けば行ける?幼稚園  
から。

○(ツオ)コニサ # エート ミチ アルデショ。# (ツオ)コ  
ニサ # コウエン アッテサ # ソコカラネ # コッタガワ  
ニ ニジュウナガウカン アルデショ。# ニジュウナガウ  
カンノ イチバン コッタ ハズレノネ # ホウノネ # ニカ  
イノ マンナカノ オウチ。

テレビ見るでしょう。/○ン。/どんなの見る?

○パーピー。然

みんな好きねえ。どういうすじ?どういうお話? /○………/パー  
ピーがどうするの? /○………/パーピーってどんな子?

赤長-n 男(6:2)-9 1965  
みんな好きねえ。どういうすじ? どういうお話? /○…………/パビ  
ーがどうするの? /○…………/パーべーってどんな子?  
○ニンゲン。然 ニンゲンダケドネ # ペンダントデ ピーッテ  
ヤルトネ # {ド} ポットニ カワッチャウノ。  
その少年がどうするの? この前見たのどんなだった?  
○コノ マエ, ジャナクテ ド エートネ # モクヨウビ ヤンノ  
イツモ。  
この前の木曜日やったのはどんなお話だった?  
○{チ} ウリュウガ デタ。オハナシ。然  
その恐竜がどうしたの?  
○マチニ アラワレテネ # エートネー # オオサワギニ ナツ

赤長-n 男(6:2)-10 1965  
その恐竜がどうしたの?  
○マチニ アラワレテネ # エートネー # オオサワギニ ナツ  
チャッテネ # ソンデネ パーピーガネ # エートネ ヤツツ  
ケタノ。  
強いわね。どうしてそのパピーが好きなの?  
○オモシロイカラ。然  
お母さんがね 絵本を読んでくださったり, お話してくださったり  
する?  
○…………シナイ。  
じゃーぼくは字が読める?  
○シ?

赤長-n 男(6:2)-11 1965  
じゃーぼくは字が読める?  
○シ?  
うん。絵本読む?  
○ヨメナイ。然 アンマリモ。  
じゃーあのーテレビ見てるわけ?  
○ン。  
ほかなに見る? テレビでお話。/○…………/どういうお話見る?  
○キュウタロウ。オバケノキュウタロウ。  
きのうあったわね。/○ン。/きのうのはどうだった? きのう見な  
かった?  
○キノウ ミタ。# ニチヨウビニ イツモ ヤンノ。

赤長-n 男(6:2)-12 1965  
かった?  
○キノウ ミタ。# ニチヨウビニ イツモ ヤンノ。  
どんなだった?  
○シチジハンカラ, ノ。然  
どんなだった?  
○キュウタロウ ハガ ナイカラノ # オバケダカラ ハガ ナイ  
カラノ # ハガ ホシイチュッテネ # エートネ ハツバノ  
ハニ シテネ ココニ ハニ ツケテ。然……  
おもしろそうね。どういうところが好き? Q太郎は。  
○キエル トキ ナンカガ。然  
ニュースなんか見る? テレビで。

赤長-n 男(6:2)-13 1965  
○キエル トキ ナンカガ。然  
ニュースなんか見る? テレビで。  
○アンマリモ ミナイ。然 トキドキ ミル トキ アルケド。  
どんなの見た?  
○…………  
わすれた?  
○ン。  
この絵本のねお話してみて。縄馬とライオンっていうお話なのよ。  
ライオンがどうしたのか自分で考えてやってみて。  
○ン。  
○[相当間がある]

赤長-n 男(6:2)-14 1965  
○ン。  
○[相当間がある]  
自分で好きなように話すのはいいの。作っていいのよ。ライオンが  
どうした?  
○ライヨンガネ シマウマト アッテネー # ライ ライオンガネ  
# シマウマヨ オソカケタラネ # エート ニゲタ トコハ  
ネ シマウマガ タクサン イル トコダッタノ。然  
で? /○…………/もうちょっとがんばって。さあどうしたの? たく  
さんいる所だったのね。  
○{ツオ} シタラ シトリック イナクナッ(タ)。# (シマウ  
マサンハ)。

赤長-n 男(6:2)-15 1965  
○{ツオ} シタラ シトリック イナクナッ(タ)。# (シマウ  
マサンハ)。  
こんどはこれ。このお話は聞いたことある?  
○ウサギト カメ。然  
聞いたことある? /○ウン。/だれから聞いた?  
○{ツオ} レカラネ テレビデ ミタ コト アル。然  
じゃやってみて。  
○ウチニ コレ アルヨ。  
キーべットあるの?  
○ウン。  
これは関係ないの。こっち見て。

赤長-n 男(6:2)-16 1965  
○ウン。  
これは関係ないの。こっち見て。  
○エートネ # ウサギト カメトネ # アノ オヤママデネ #  
キョウソウ スルツテ ュッテネ # エート ウサギノ ホウ  
ガ ハヤイカラネ # ウサギ(トツズツ)ツカ エートネ クタ  
ビレテネ ネチャッタノ。# ソシテネ カメガネ アルイテ, ソ  
ノ ウチニ ドンドン アルイテ イッテネ # エート オヤマ  
マデ テッポンニ マデ イッチャッテ カッチャッタノ。然  
じゃこんどこれは?  
○…………カレテルネ # ……オハナダツカラ ミズ カケ(テ)  
ヤッタラネ # ダンダンネ ノビテ キテネ # リツパナネ

赤長一 男(6:2)-17 1965

○カレルネ # オハナダッタカラ ミズ カケ(テ)  
ヤツタラネ # ダンダンネ ノビテ キテネ # リッパナネ  
# エート オハナ ナツタノ。  
こんどこれは?

○ハンタイ(ニナツテル)。

これ反対だつたごめんなさいね。

○クマ(ガ)ネ # ネズミヨ オイカケテネ # オイカケテ ド  
ウロマデ キテネ # エート ネズミハネ チイチャイカラ ア  
ンマリ, モ カナタイカナカッタ ブツカンナカッタ。ソ(シタラ  
ネ) クマハ オオキイカラ ブツ…… トランクニ ブツカッチ  
ヤツタノ。

赤長一 男(6:2)-1 1965

お名まえなんていいます?

○エートネ # M・Tノネ # キ キイロノ ニクミ。然  
いくつ?

○ウー ロクサイ。然 シ。

T君のおうちはねえだれとだれいます?

○エートネ ボクトネ # オトウサント オカアサン。

だれ一番好き?

○オカアサン。

どうして?

○エートネ オトウサン スグ ドッコモ ツレテ イッテ クレナ  
イ トキガ アルカラ。

赤長一 男(6:2)-2 1965

○エートネ オトウサン スグ ドッコモ ツレテ イッテ クレナ  
イ トキガ アルカラ。

きのう日曜日だつたでしょ。どつか行つたの?

○ウート デパート。

どうだつたお話して。

○ウート オモシロカッタ。然

きのうね朝起きてからなにしたかお話してみる? / ○ン。/ やつて  
みて。

○エートネ # アサ オキタ トキハ…… # (エート) アキ  
チャント ア{ト}ンダノ # エート コウエンデ。# ソレカ  
ラ # スペリダイ ノツタリネー # エート…… ブランコ ノ

赤長一 男(6:2)-3 1965

チャント ア{ト}ンダノ # エート コウエンデ。# ソレカ  
ラ # スペリダイ ノツタリネー # エート…… ブランコ ノ  
ツタリ ミー シタノ。# ソレダケ。

そしてデパート行つたの? デパートどうだつた? どことどこ行つ  
た? デパートでは。

○デパートハネー # オクショウ アガナナイデネ # ヨウフク  
カイニ イッタ, カモシレナイ。# ヨウフク。

かもしれないって行つたんでしょ。

○ン。

運動会のことおほえてる? / ○ン? / 運動会があつたでしょ。その  
時のこと覚えてるお話して。

赤長一 男(6:2)-4 1965

運動会のことおほえてる? / ○ン? / 運動会があつたでしょ。その  
時のこと覚えてるお話して。

○ウートネ # キョウソウ シタリ シタ。然 ソレカラ  
# キョウソウ, ジャナクテ ……シリ, トルゲーム(ジャ)ナク  
テ タマイレモ ヤッタ。然 ソレカラネー # アトハ ……タ  
マイレ, ジャナクテ …… タマイレ ヤツタカラ ……エートー  
タマイレト …… バットンタッチモ ヤッタ。然 ソレカラネー  
# オペントウ タベタ アトハ トビバコトネー # エート  
ハシゴ ワタル ヤツ ヤツタノ。

このごろでね一番おもしろかったことある?

○ナイ。然

赤長一 男(6:2)-5 1965

このごろでね一番おもしろかったことある?

○ナイ。然

困つたことは?

○アル。

お話して。

○エートネ # エート オカアサンガネー # イナイ トキガ  
コマル。# ダマッテ イク トキガ アル(カラ)。然 ソレ  
一トネ # オトウサンガネ # ヒトリデ ドッカ イクトー  
コマッチャウ # ボク。# オカアサント フタリ イナイ ト  
キハ。# ソレ……/ どうして? / エートネ # ゲンカン シ  
メナイデ イッタラ ドロボウガ ハイルカラ。# ダカラ。#  
ソレカラネー # オカアサン オツカイ イッタ トキハ カナ  
ラズ カギ シメテーツテ イワナイデ イワナイカラネー #  
エート カギ シメンノ ワスレル コートモ アルカラネー #  
ボク イッツモ 「ココ イクヨ ココ イクヨ」ッテ イウ  
コトガ アルヨ。# エートネ 「アカバネへ, ジャナクテ コウ  
ダン(へ) {イ}クヨ」ットカネ # 「ヒガシグチ ジャナク  
テ イノウエクン チ イ {イ}クヨ コウエン {イ}クヨ」  
ッテ コトガ アンノ。# ソレダケ。

お父さまのお仕事知ってる?

赤長一 男(6:2)-7 1965

ツテ コトガ アンノ。# ソレダケ。

お父さまのお仕事知ってる?

○シツテル。

なにしていらっしゃるの?

○オシゴトハネー # カイシャ イッテネー # キシヨ ヌウ  
コト スル{モ}ノ。然  
お母さまは?

○オカアサン? # ヌイモノ。# アミモノキカイデ セーター ヌ  
ツタリ スンノ。然

○デ オトウサンハネ # ボクニ テッボウ ツクツタリ シテ  
クレルヨ。然

赤長一。男(6:2)-8 1965

○デ オトウサンハネ # ボクニ テツボウ ツクッタリ シテ  
クレルヨ。然  
いいお父さんじゃない。／○ン。／然  
あの幼稚園って楽しいでしょどういうとこが、…  
○トビ……  
楽しい?  
○エートホー # トビバコガ オモシロイ。然 ソレカラホー #  
カミシバイトーカホー # オカエリノ トキハ ゴホンガ ダ  
イスキ。然 デ オベントウノ トキトホ # ネンドアソビカホ  
# ジイユウガチョウデ エ カキデトカ ウンドウカイノ エ  
ー カイタリ スル コトガ ダイスキ。然

赤長一。男(6:2)-9 1965

# ジイユウガチョウデ エ カキデトカ ウンドウカイノ エ  
ー カイタリ スル コトガ ダイスキ。然  
先生どんなお話してくださった?  
○センセーハネ # ウントー …… センセーハ …… クマノホ  
ー # アレーカモシ(レナイ) エー キシャノ キ キシャ  
ノ アル ゴホン ヨンダー。キシャノ ゴホン。然  
紙芝居はどんなのしてくださった?  
○カミシバイハ …… ウサギノホー # シッポノ カワ ムケラレ  
タ トコ。  
先生知らないから聞かしてくださる?  
○ボクニー?

赤長一。男(6:2)-10 1965

先生知らないから聞かしてくださる?  
○ボクニー?  
ん。／○ン。／ほく聞かせて。この先生に。  
○エートホ # ソン トキホー # エート シツボ ムイ(テ) ム  
ムケラレテホー # オジサンニホー # アツイ オユデ ア  
ッタマッテホー モウ イタク ナルク ナッタカラホー # ツ  
ギ グッスリ ネテホー # ホンデ モウ イダクナイカラホー  
# 「ドウモ アリガトウ ドウモ アリガトウ」ッテ ユッテ  
ホー # ソ(レ) ソレカラホー # ……コレデ オワリダッ  
タカナ ア コレデ オワリ。…… ソレカラ アトハ……  
T君のおうちに行くにはどう行けばいいの?幼稚園から。

赤長一。男(6:2)-11 1965

タカナ ア コレデ オワリ。…… ソレカラ アトハ……  
T君のおうちに行くにはどう行けばいいの?幼稚園から。  
○センセエハネ # アソコノ ホラ # ココ ココ コッカラ  
モン デルデショ。モンデテ オンダンホ オウダンホドウガ  
アルデショ。# アトホ コッタガワ ミギ マワル トコ アル  
デショ # アッタモ。# ソコヨ ドッカ イチバン マエニ  
アッタホー # イチバン マエ、ジャナクテ コレヨ ニバンメ  
ニ アッタ ヤ(ツ) # トッカラ ハイッテホー # イッタ  
ラホー # イッタラ ソコニ マタホー # ジドウシャバ(ス)  
ジトウシャガ トオル トコガ アルカラ # ソコ マッスグ  
イッタラ # マタ ミギガワ マワッテ # ンデ マタ ア

赤長一。男(6:2)-12 1965

ジトウシャガ トオル トコガ アルカラ # ソコ マッスグ  
イッタラ # マタ ミギガワ マワッテ # ンデ マタ ア  
ソコニ オウダンホドウガ マタ アルカラ # ソコヘホー コ  
ンド マッスグ イッタラー # ウーント ガッコウガ アルカラ  
ソノホ # ガッコウガ アッテ コッチ ミギ マワンナイ  
デ、コッチ マーツグ イケバ イイノ。然 ソシテホ # ソ  
コガ デタラ # ソコホー エート マタ デンワガ アルカラ  
# リョウコチヤン チノ アパート ソコハ。然 ダカラ ソコ  
マッスグ、コッチ マガソナイデ ア アッチ ズーット マッ  
スグ イッテ # ソレカラ、ソコマデ イッタラ コンド #  
アソコノ キーガ イッパイ アルカラ # ソコヘホー #

赤長一。男(6:2)-13 1965

スグ イッテ # ソレカラ、ソコマデ イッタラ コンド #  
アソコノ キーガ イッパイ アルカラ # ソコヘホー #  
イッタ(ラ) ツギ マタ コッチヘ マガッタラ # ツギ マ  
タ (ジ) マタ オハナバタケヤ タンボポヤ ジトウシャガ  
トオル トコガ アルカラ # ソコヘ イッタラ モウ ア(ソ)  
コニ アパート イーノ ジュウイチッテ カイテ アッカラ ソコナノ。  
テレビ見るの好きでしょう。なに好き?  
○ヒヨッコリ ヒヨウタン ジマト ジロウ トホー # ……エート ジロウト  
アトムトカホ # エイトマントカ # パピートカ ソランガ ダイス  
キ。然 アト テツジント オバケノ キュウタ キュウチャ。然  
その中で一番好きなのはなーに?

赤長一。男(6:2)-14 1965

キ。然 アト テツジント オバケノ キュウタ キュウチャ。然  
その中で一番好きなのはなーに?  
○オバケノ キュウチャ。  
お詫して。どう いうお詫だった?  
○エートホー……  
きのう見たの?  
○ン。ド(ウ)イウン……  
どう いうお詫だった?きのう見たんでなく てもいいよ。なんでもい  
いから。  
○エートホ # キノウノハネ # ……エート オバケノ マチ  
デ、ジャナクテホー # キュウチャントホー トモダチト オトウ  
サント オカアサント イッタノ。# デンシャ、ト サン ポジ  
ャナクテ ウエノドウブツエンカ タマカ # ソ…… タマドウ  
ブツエン イッタノ。# (ソ)ンデホー ンデ イッペン カエ  
ッテ キタ(ロ)。ア カエンナイデ アソコデ コンナ トオイ  
トコマデ キテ 「アーレ ズイブン オモタイナー ナニ ハ  
イツテンダロウ」ト オモッタラホ # オバケノ キュウチャ  
ガ サキニ ハイツテホ # ホンデ アトデホー # 「ア  
オバ バスン ノレルー バスン ノレルー」ッテ ユッテテ ア  
クシュ シテテホー # ソレカラ バスニ ノッタラ コンド

赤長一。男(6:2)-16 1965

オバ バスン ノレル バスン ノレル」ツテ ユツテテ ア  
クシュ シテテネー # ソレカラ バスニ ノツタラ コンド  
カエッタノ。# デンシャニ ノツテ # バスン ノツテ。#  
ソレ カエッタラ 「ドロボウダ」ト キュ キュウチャンガ  
「イツテクル」ツテ ユツテネ # オマワリサンニ ユツテ  
「キミガ オバケダヨ キミガ オ ドロボウダヨ」ツテ コツチ  
マデ キテネー 「ホレー」 デ オトウサンガ 「ナンニモ イ  
マセショ」 「ナーンダ」ツテ ユツテ, # コレダケデ オ  
ワリ。然  
お母さんはね絵本読んでくたさつたりお話してくたさつたりする?  
○ン。

赤長一。男(6:2)-17 1965

お母さんはね絵本読んでくたさつたりお話してくたさつたりする?  
○ン。  
たくさん聞いた?お母さんから。  
○ン。  
ほく .....  
○エートネ # クシニ ナツタラ モウ ヨマナク ナツチャウノ。  
然  
ほくねえ,自分でも読む?  
○ヨメル コトガ アツタヨ。チッチャイ トキハ。然 コノゴロネ  
ー # ヨマナイデ ミルダケニ スンノ ゴホン。  
お母さんが話してくたさつた中でなんかお話してくれる?

赤長一。男(6:2)-18 1965

一 # ヨマナイデ ミルダケニ スンノ ゴホン。  
お母さんが話してくたさつた中でなんかお話してくれる?  
○オカアサンノ ハ(ナシ) # ヤツタノハネー # エートー  
ナングッケナ .....  
わすれた?じゃーまたね。あのねニュースなんか見る?  
○ニュース? # ニュースハ ミル コト アル。  
どんなことをニュースでは知らせてくれるの?  
○エートネ ..... 「ドロボウガ ハイツタリネー # ドロボウガ  
ハイリマシタ」ツテ ユツテネ # ヤウ オテンキヨホウモ イ  
ウシネ。# 「アシタハ ハレデス, アシタハ クモリ, (コレ)  
アシ アシタハ アメ, # アシタハ ハレ」ツテ ユツテル。

赤長一。男(6:2)-19 1965

ウシネ。# 「アシタハ ハレデス, アシタハ クモリ, (コレ)  
アシ アシタハ アメ, # アシタハ ハレ」ツテ ユツテル。  
この絵本を見てねお話して下さいね。/○ウン。/縞馬とライオ  
ンのお話なのよ。自分で考えてお話して。  
○エートネ # コレ ヨムノ?  
読むんじゃないの。絵を見てお話するの。  
○エートネ,  
縞馬がどうしたの?  
○ライオンガネー # コレガネー イタカラ タベヨウト オモツ  
テネー # ハシロウト オモツタラ 「ウワーオー」ツテ ユツ  
タカラネ # 「ワーア」ツテ ニゲチャッタノ。# ソシテネ

赤長一。男(6:2)-20 1965

テネー # ハシロウト オモツタラ 「ウワーオー」ツテ ユツ  
タカラネ # 「ワーア」ツテ ニゲチャッタノ。# ソシテネ  
「ワツハツハ」ツテ コドモタチガ ワラッテネ # ダカラ  
ニゲチャッタノ。# コ<sup>ロ</sup>モ。# ソンデネ # コノ コガ  
ネー # ナイチャッテ イルーカラネー # ミンナデ ソウ  
ココデ ミンナデ ヤツケヨウ シテルカラネ # ンデ ライ  
オンハ フットバサレテネー # ココヘ オチチャッタノ。#  
ソレカラネー # コドモガ コツチ ミテ ワラッテルカラネー  
# カナシイナート オモツテネ # ホンデ ワー マタ  
イタカラネ # ント ライオンガネ シマウマヨ タベヨウト  
オモツテネー # オイカケタラネ # コドモガ コンド コツ

赤長一。男(6:2)-21 1965

イタカラネ # ント ライオンガネ シマウマヨ タベヨウト  
オモツテネー # オイカケタラネ # コドモガ コンド コツ  
チガワニ イテネ # 「アツチ イケー アツチ イケー」ツテ  
ユツテネ # ワラッテネ # ア ニゲタカラ 「ワハツハ」  
ツテ ミンナデ コノ コノ ウシロノ オトコノ コノーガ ヤ  
ツケテネー # デ ミンナデ ヨロコンデ 「ヨカツタネー」  
ツテ ユツタノ。  
こんどはこのお話?  
○ウントネ コノ オハナシハネー ウサギト カメノ キョウソウ  
デネー # ドッヂガ ハヤイカ オイヌカシテネ カメガ ..... サ  
イショハネー # ウサギガ ハヤカツタノニネー # コンド  
コノ コノ ホウガ # ネチャッテネー # ウサギガ。# ホン  
デ カメガ イットウ ナツチャッテネー # 「ホーラ ホーラ」  
ユツ(テツ)テ ウサギハ 「アツ ソリヤー タイヘーン イ  
ツチャオー」ツテ ユツテネ # デ イツタラネ モウ ホー  
(ホーブリュウ)ニ ツイタノ。# ダカラ カメガ イットウデ  
ネー ウサギガ ニトウ。# ン。  
このお話は聞いたことある?

赤長一。男(6:2)-22 1965

デネー # ドッヂガ ハヤイカ オイヌカシテネ カメガ ..... サ  
イショハネー # ウサギガ ハヤカツタノニネー # コンド  
コノ コノ ホウガ # ネチャッテネー # ウサギガ。# ホン  
デ カメガ イットウ ナツチャッテネー # 「ホーラ ホーラ」  
ユツ(テツ)テ ウサギハ 「アツ ソリヤー タイヘーン イ  
ツチャオー」ツテ ユツテネ # デ イツタラネ モウ ホー  
(ホーブリュウ)ニ ツイタノ。# ダカラ カメガ イットウデ  
ネー ウサギガ ニトウ。# ン。  
このお話は聞いたことある?

○アル。然  
だれから?

赤長一。男(6:2)-23 1965

○アル。然  
だれから?  
○ウーン シンカワクン。ダケド ハンブンシカ オシエテ クレナ  
カッタ。  
じゃこれは?  
○コレハネ # ボウヤガ コウ ハナガ カレテルカラ ミズ ヤ  
ツタラネー # ダンダン ダンダン ノビテ イツテネ #  
(ウ) 「ア, オテンキサン ドウモ アリガトウ」ツテ ユツ  
テネ # 「ミズカケタカラダヨ」ツテ ユツテネ (ンデ) ダ  
ンダン ダンダン オッキク ナツテネー コンドネー # オツ  
キク ナツタ トタンニネー エートー ハナモ ダンダン イツ

赤長一○ 男(6:2)-24 1965

ンダン ダンダン オツキク ナッテホー コンドホー # オツキク ナッタ トタンニホー エートー ハナモ ダンダン イツパイ サイテホー # (ホ)ンデホ ココ…… ココ 「オハオハナバタケミタイダー」ッテ ユッテホ # オカアサンガ ユッテ ソンダケ。  
じゃこれは?

○コレハホー ウーント トラックガホー # キテホー # スナヲ ココニ ダシテホー # ソレカラ…… ウ ブタサンガ コレー タヌキジヤ ナクテ ネズミガホー # ウーント ココヘデテホ # ヒケラシチャウ ソウデホ # トビアガッチャッタノ。# デ ブタガ コウ ャッテ トメ(ル) ウシロ ウシロ

赤長一○ 男(6:2)-25 1965

デテホ # ヒケラシチャウ ソウデホ # トビアガッチャッタノ。# デ ブタガ コウ ャッテ トメ(ル) ウシロ ウシロニ 「オーライ オーライ」ッテ シッテ ヤル。# ソンデホー アトネ アトデ (イケ) マタ ケンカ シチャッタノ。# ブタガホー コノ ネズミニホー # (トグチコ) タベチャオート オモッテホ # エート イッタノ。# ソレ ソンデホ タベテ シマツ ナイデホー ハナン ナカヘ イッテホー ポツーンテ ブツカッテホ 「クマガ イターイ」ッテ イッテオイシャサン(へ) イッテホー # オイシャサン(へ) イッタカラ 「モウ ワルイ コト シマセンカラ ユルシテ クダサイ」ッテ ユッテホ ソンダケ。

赤長一○ 男(5:11)-1 1965

すわって。

○ン。

名まえはなんていの?

○T.S.

いくつ?

○ゴサイ。然

○(ニ) アシタホ # (ウ) タンジョウビデ ロクサイニ ナルノ。然

おうちだれとだれいるの?

○アノホー # ボクンチ サンニン キョウダイ。然 ミンナ オトコ。然 サンホン イチクミト ヨホン イチクミ。

赤長一○ 男(5:11)-2 1965

○アノホー # ボクンチ サンニン キョウダイ。然 ミンナ オトコ。然 サンホン イチクミト ヨホン イチクミ。  
でぼく。

○ン。# ボクガ イチバン シタナノ。然  
だれ一番好き?おうちのなかで。

○オニイチャント。然 オニイチャント # オニイチャニホー # プールノ (キホンショウ) オシエテ モラッタノ。然  
お兄ちゃんとなにするの?いつも。

○ウーントホ ベンキョウ シタリ シテ # ン オソトデ アソンダリ シテル。

お父さんのお仕事は?

赤長一○ 男(5:11)-3 1965

ソンダリ シテル。

お父さんのお仕事は?

○ウーント オツトメ イッテ(イル) # イッタリ シテル。

お父さんのお仕事をしてとこ行ったことある?

○イッタ コト アル # ズウット マエ 然 サンガツゴロ。  
どんなお仕事してらした?

○アノホー # イスガ タークサン (ア)ッタ。然 (スギ)

スウジガ ツイテタヨ。# ソウ イウ トコロトカ。

それからどんなことがわかつた?お父さんのところで。

○ソイデサ コウ イウ イロノ ダイナンダケドモホ アッタヨ。然 ソイデ シトガ ノッカッタ。然 オツキイ シト。# ソ

赤長一○ 男(5:11)-4 1965

○ソイデサ コウ イウ イロノ ダイナンダケドモホ アッタヨ。然 ソイデ シトガ ノッカッタ。然 オツキイ シト。# ソイデ ナンカ カイテタヨ。然 ハクボクデ。

お母さんはいつもなにしてらっしゃる?

○オカアサンハホー # センタクト ホン ヨンダリ シテル。然 クツ アラツタリ。然  
きのうは日曜日だったわねえ。

○ン。

なにした?

○ニチヨウビデホー # ウーント オウチデ ハジメハ アソンデ  
ホアサ。# ソレデ ソトデ アソンダリ シタ。

赤長一○ 男(5:11)-5 1965

○ニチヨウビデホー # ウーント オウチデ ハジメハ アソンデ  
ホアサ。# ソレデ ソトデ アソンダリ シタ。  
ほかは?

○ウン ホカハ(ホ) ウーント ソレデ ヒルマゴロホ # オヒルハ オヒルウ ジュップンスギニ ヤツ カエツテ キタノ。  
時間にくわしいね。数学好き?

○エツ?

数を数えたりするの好き? / ○ウン / 時計なんかもうわかつちやう?

○ワカルヨ。然

運動会があつたわねー。/ ○ン。/ そのお話を聞かせて。

○ウンドウカイデホ # ボクホ # ニトウニ ナッタノ。然 ソ

赤長一○ 男(5:11)-6 1965

運動会があつたわねー。/ ○ン。/ そのお話を聞かせて。

○ウンドウカイデホ # ボクホ # ニトウニ ナッタノ。然 ソイデ シグタ ケンジロウツテ イウ コガ イットウ。然 ソレデ  
ト # ヒトミツテ イウ アノホー # オカザキ ヒトミツテ イウ コネ ウント オンナデ イットウダッタノ。  
はかなにしたの?

○ボカホ タマイレハ チッチャイ クミ。# タマナゲデホ シロ  
カッタノ。然

この頃どんなおもしろいことあつた?おしゃべ。

○アノホ # ウンドウカイノ {ド}キハホー # ウーント-

赤長-p 男(5:11)-7 1965

この頃どんなおもしろいことあった?おしゃて。

○アノネ # ウンドウカイノ (ド)キハネー # ウーント  
パパノ シュッキンガ オモシロカッタ。

そういうお遊びがあつたの?どんなふうに面白かった?

○アノー パパノ トキハ # ボウシトカ # カブツテ # パ  
パノ クツトカ # パパノ セーフクトカ # キテ # イク  
ンダヨ。# カバンモ アッテ。然 ソレ…ソレデネー # ウー  
ント… アノネ # ソレデ アスコニサ バ バドミントン  
ノ トキ ヤッテタジャナイ。# ソノ トキネ タイソウ ヤッ  
テネ # アスコー アパートノ トコノ チッチャイ コガネ  
# ベランダデネ # マネッコ シテタノ。然

赤長-p 男(5:11)-8 1965

テネ # アスコー アパートノ トコノ チッチャイ コガネ

# ベランダデネ # マネッコ シテタノ。然

困ったことある?

○コマッタ コト, ア アノコガ ミニ キ(タ)。(笑)モリサワ  
クンナンカダ。[面接室に入つてくる]

幼稚園つて楽しいでしょ。どういうこと楽しい?

○ネー # アソンダリ ジー カイタリ スンノガ オモシロイノ。  
それから?

○ソレカラネー……

自分で本読むの?

○ヨメルッ, サ。

赤長-p 男(5:11)-9 1965

自分で本読むの?

○ヨメルッ, サ。  
なんか読んだ?

○ヒラコカナハ モウ ゼンブ ヨメル。然 カタカナモ スコジ。  
然 (ア)ト # カンジモ スコシ ヨメル。

なんかおもしろいお話を読んだ?

○ン。

聞かせて先生に。

○ントネ テレビデ ナンカネー # アカオニト アオオニガ イ  
タノ。ソイデネ アカオニガネ ウーント アバレテネー # ソ  
レデ ソイデ アオオニガ タスケテ アゲ # ナンカ タクラ

赤長-p 男(5:11)-10 1965

タノ。ソイデネ アカオニガネ ウーント アバレテネー # ソ  
レデ ソイデ アオオニガ タスケテ アゲ # ナンカ タクラ  
ンデタノ。# ソレデ ナグッチャッタノ。# ソイデ アカオニ  
ナンカハネ # ウーント ニゲテ イッチャッタノ。  
それテレビ?

○ソレデ アオオニ, ソウ。[質問の返事] # アオオニ ヨウチ  
エンデモ デモ ヤッタンダヨー。# ハジメハ テレビ。ボク  
ミタンダ( )。# ソイデ ソレデネー # アオオニハネー #  
アカオニノ ウチニ イタ(ノ) ソイデー イナインダッテ  
カイテ アンノ。# カンパンニ。# ソレデネー ウーント ア  
オオニガネ サガ アカオニヲ サガ(ッテ) イッタノ。# ソ

赤長-p 男(5:11)-11 1965

カイテ アンノ。# カンパンニ。# ソレデネー ウーント ア  
オオニガネ サガ アカオニヲ サガ(ッテ) イッタノ。# ソ  
イデ オシマイナンダッテ。然

大きくなつたらなになりたい?

○ウーント …… オトウサン。

どうして, どうしてお父さんに/○ダッテサ, # ハタライテサー  
# オカネ モラエルシ。然

おうちに行くにはどう行けばいいの?ここから。

○アノネ ボクン チノー アル サンビック ジュウキュウノ サンゴ  
ウカン。# キリガオカ。然 エートネ… / ジャー / ソイデ #  
ニカイナノ。然

赤長-p 男(5:11)-12 1965

ウカン。# キリガオカ。然 エートネ… / ジャー / ソイデ #  
ニカイナノ。然

お母さんねお話をしてくれたり, 絵本読んでくれたりする?

○シナイ。

もうぼく読めるものねえ, 一人でね。

○ン。# ソレニ # ヨウチエン イク ドキハ ジブシテ キテ  
イク。

はかテレビなに見る?

○マンガトカ ミテル。

マンガでなに一番好き?

○ウーント ジエッタ。

赤長-p 男(5:11)-13 1965

マンガでなに一番好き?

○ウーント ジエッタ。

どういうのジエッタっていうのは。

○スーパー ジエッタ。

どんなお話を?

○アノネ ジャガーガ デテ, ワルイ ワルイ ヒトト タ  
クランダリ シテルノ。# ソレ・ソレ モクヨウビノ ロクバ  
ン。然 デ ロクジ ヤルノ。然  
でねえばくはニュースなんか見る?

○ニュース? # ミル。

ニュースってどういうこと?

赤長-p 男(5:11)-14 1965

○ニュース? # ミル。

ニュースってどういうこと?

○ニュースデネ # コドモニューストカ ミル。然 コドモ ニュ  
ース オワッタラネ # イチバンデネ # ウーント ヒヨッコ  
リヒヨウタンジマッテ イウノ。

おもしろい?

○ン。

この絵本見てお話をくださいね。これね, 編馬とライオンっていう  
お話をなよ。/○ン。/ライオンがどうしたの, お話を。

○ライオン? # シマウマヲ ミテ ソレデ ライオンガ コッチ  
イッタノ。ソイデー シマウマガ オツカケテ イッタノ。アーレ

赤長-p 男(5:11)-15 1965

○ライオン? # シマウマヲ ミテ ソレデ ライオンガ コッヂ  
イッタノ。ソイデー シマウマガ オッカケテ イッタノ。アーレ  
コレ、トゲガ ハエテル。# (ブクサンダ) # シー ココ  
ニ ニンゲンガ ライオンガ ヨソ ムイテル。# シマウマガ  
ワラッテル。# オンナノ コドモガ 「オーイ」ツテ イッテル。  
ソシテ デ ヨウチエンダ。# コノ コドモタチホエ。# ソイ  
デ テー ツナイデル。# ソイデ ワラッ ニコニコ シテル  
トコロ。# ウ ナンカ コレ コマッテルミタイナ カオ。  
このお話してみて。

○カメガ 「オーイ」ツテ ユッテ (ルノガ コレデショ) # ソレ  
デ カメガ ノボッテ イッ ノボッテ イッテホ # コレ コ

赤長-p 男(5:11)-16 1965

○カメガ 「オーイ」ツテ ユッテ (ルノガ コレデショ) # ソレ  
デ カメガ ノボッテ イッ ノボッテ イッテホ # コレ コ  
レ アノ シカカナ コレ。  
うさぎ。

○ウサギダ。ウサギガ グッスリ ホテル ドコロ。# アト ウサ  
ギガ ピヨンピヨン ハネテ イテ ヌカシチャウ トコロ。

このお話知ってる? 聞いたことある?

○キイタコト ナイ。

逆から言ったわねえ。じゃこんどこれは?

○ウー…… ピ アノ タイヨウガ (サ)ムーク ナッテ キテホ  
ー # ウーント ソレーデー,

赤長-p 男(5:11)-17 1965

○ウー…… ピ アノ タイヨウガ (サ)ムーク ナッテ キテホ  
ー # ウーント ソレーデー,  
こちらからなお話してみてね。

○ン タイヨウガ アッテホー # ソイデ ア カレチャッタノ。#  
ソイデ ミズヲ マイタノ。# ソシテ コンナ フウニ オッ  
キク ナッタノ。ソシテ コウ イウ フウニ ピーント ムイチ  
ヤッタノ。  
このお話は?

○ウ ブタガネ ネズミヲホ トッテホー ブタガネ ウーント  
ブタガネ ネズミヲ オッカケテ ソレデ ダンプカーガ キテ  
ソイデ ピュウント ハネチャッタノ。

赤長-q 男(5:11)-1 1965

名まえはなんていいますか?

○I・K。

年はいくつ?

○イツツ。然

K君のうちにはだれとだれいますか?

○ウーントホ # パパト ママト オバチャント オジチャント  
ボク。

たれ一畜好きですか?

○オバチャント。

どうして?

○ダッテ イツモ ジテンシャ (ヤ) イッテ クレルカラ。# カ

赤長-q 男(5:11)-2 1965

どうして?

○ダッテ イツモ ジテンシャ (ヤ) イッテ クレルカラ。# カ  
イシャニ イッテルケド カエッテ キタ # トキハ。然  
お父さんのお仕事知ってる?

○シッテ イマス。

なーに?

○ガッコウノホー # ウーント セート ナラウ ウ センセエ,  
ジャナイケドホー # セート ナラワナイ ウーントホー セン  
セージャ ナイケドホー ウーントホー # ウーントー ベンキョ  
ウノ センセー。

どういうことしてるか見に行つたことある?

赤長-q 男(5:11)-3 1965

ウノ センセー。

どういうことしてるか見に行つたことある?

○ウー ミンナトホ, オトモダチト。然

お母さんなにしてる?

○オカアサンハ イツモホー # オベントウ ツクリヤナンカホー  
# ツクッタリ オツカイニ イッタリホー # イロンナ ゴ  
ハン, ユウゴハンノホー # オシタクヤナンカホエ # ヤツ  
ツクッテル。然

きのうは日曜日だったわねえ。

○ハーイ。

どういうことあつた?

赤長-q 男(5:11)-4 1965

○ハーイ。

どういうことあつた?

○ハジメニホー # ゴハン タベテホー # オツ ソレカラホー  
# サンニンデ オデカケシテホー # ソレカラ ソレデ マ  
マガホー # チョット チガウ フウニ ママノホー # ズー  
ット マエノホー オトモダチダッタホー # ソノ シトガホー  
ソノ シトガホー ウーント アノー トク トキホー アイニ  
キテホー # ボクタチハホー # パパノ メガネガホー # シ  
ンブン ウントホ ミ ミル ボクガホー ムシメガホ モッテル  
カラ カシテ アゲテルカラホー ウーント シンブンガ ヨミニ  
クイカラホー メガホ カツテカラホー # ウーント ソレマデ

赤長-q 男(5:11)-5 1965

カラ カシテ アゲテルカラホー ウーント シンブンガ ヨミニ  
クイカラホー メガホ カツテカラホー # ウーント ソレマデ  
(ボク)ウ メガホガ デキルマデホー オクジョウデ アソ  
デテホー メガホ トッテカラホー # ゴチソウ タベテホー  
# ソレカラホー # モケー カツテホー # ソレカラホー  
# オサカナ カツテ キテホー # カエッテ キタノ。然  
運動のことおぼえてる? /○ン。/どうだつた運動会は?

○イチバン ハジメホー # .....ウーント ゴハン タベテ キテ  
ホー # ソレカラホー # アスコノ ヨウチエンニホー アツ  
マッテ ソレカラ アスコノホー ニシショウガッコウニ アツマ  
ッテホー # ソイデ イチバン ハジメニハ テイサイ クミカ

赤長-q 男(5:11)-6 1965

マツテ ソレカラ アスコノホー ニシシヨウガッコウニ アツマツテホー # ソイデ イチバン ハジメニハ チイサイ クミカナンカ ヤツ オユウギカナンカ イレテホー # ソレカラ ポクホー # オユウギ ヤッテ ソレカラホー チイサイ クミガホー タマイレ ヤッテホー # ソレカラホー # ウーントー ポクタチガホー リレー/ノホー センシュニ ナッテホ # ソイデー # リレー ヤッテ ソレカラ, チイサイ クミガホー # ナンカ マアルイノ トコ タマヲ ナゲテホー # ソウ スルト パーント ワレテホー # シログミガ カッテホー # ソイデホエ チイサイ クミガホー。ソイデホエ イチバン ウーントホー # アトニハホ # ホ ハトボッポタイソウ ヤッテ

赤長-q 男(5:11)-10 1965

どうして?

○ダッテサー # イロンナ モン ケンキュウ デキルカラー。なに研究したいの?  
○ウントホー # クスリ。  
どうして?  
○ダッテ /笑/ ダッテサー # カヤク ツクリタイカラー。  
どうして火薬作るの?  
○ソシテホー # ウーントホー # ウンドウカイノ トキノホー # ハナビ ツクリタイカラ。然  
おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?  
○ウーントホー # ココガ オウチデホー # ズーツトホー #

赤長-q 男(5:11)-7 1965

イデホエ チイサイ クミガホー。ソイデホエ イチバン ウーントホー # アトニハホ # ホ ハトボッポタイソウ ヤッテ ソレカラ イチバン マエニハホエ ハタタイソウ ヤッタノ。然ン。

幼稚園って楽しいでしょう。どういうこと楽しい?

○ウーント オソトデ アソブトカホー # ユウギシツニ イッタトカホー # ソウ イウ コトガ タノシイ。  
なに一番好き?  
○モケーホー # ツクルノト カウノガ スキ。  
どうして?  
○ダッテサー # カッタラサー # モケー ツクルデショウ。#

赤長-q 男(5:11)-11 1965

おうちに幼稚園から行くにはどう行けばいいの?

○ウーントホー # ココガ オウチデホー # ズーツトホー # コウ イッテホー # コウ イッテホー # オ(ウ)ダンホドウ ワタッテ コウ イッテホー # コウ イッテホー # コウ イッテホー # コウ イッテホー # ココガ ヨウチエン。然  
テレビなんか好きで見るでしょう。なに一番好き? どういうもの見る?  
○ウーントー オバケノ キュウタロウ。  
きのう見たの?  
○ン。

赤長-q 男(5:11)-8 1965

どうして?

○ダッテサー # カッタラサー # モケー ツクルデショウ。# ソンタラ # スコシ カワカシテカラ # アソベルカラ。然  
ソノ ホカニホー スキナ モンハホー # レゴガ スキ/猫?/レゴ。/レゴってなに?/レゴッテ アメリカセーノ ブロック。  
なにができるの?  
○ン。スコシホー # ボク カットクケドホー # オタンジョウ  
ビニハホー # マチツクリ カッチャウノ。  
どういうふうにやるの? その遊びは。  
○ウーントー クミタテンノ。然 イロンナホー # ボウ ツク  
ツクッテ イッテホー # スコシズツ コワサナイデ オイデー  
# イロンナ モンヲ ガレージヤナンカ ソクッテホー #  
ソイデ イロンナ デンセンヤナンカヲ カッテ # イチバン  
サイゴニホー # コ(ウ) イウノヲ タテテー # ソイデー  
オウチガ デキアガリナノ。然  
ほく大きくなったら何になりたい?  
○ウーントホー # .....ウーント ナニニ ナロウカ。/笑/ ガク  
シャニ ナリタ伊。  
どうして?  
○ダッテサー # イロンナ モン ケンキュウ デキルカラー。

赤長-q 男(5:11)-12 1965

さのう見たの?

○ン。  
どんなあの物語?  
○ウーントホー # ドロボウガホー # ウーントホー # イロンナ モノ トルデショウ。# ソデホー # ソーツトホー コウ イウ モンガ アッテホー # ソイデ ココニ テガ アッテホー # フーッテ ヤルトホー # ピューンテホー イロンナ モノ ガブッテ トッチャウノ。# ソウ イウ モンガ スキー。  
はかはどんなの見るの?  
○ソレカラ テツジン。

赤長-q 男(5:11)-9 1965

○ウーントー クミタテンノ。然 イロンナホー # ボウ ツク  
ツクッテ イッテホー # スコシズツ コワサナイデ オイデー  
# イロンナ モンヲ ガレージヤナンカ ソクッテホー #  
ソイデ イロンナ デンセンヤナンカヲ カッテ # イチバン  
サイゴニホー # コ(ウ) イウノヲ タテテー # ソイデー  
オウチガ デキアガリナノ。然  
ほく大きくなったら何になりたい?  
○ウーントホー # .....ウーント ナニニ ナロウカ。/笑/ ガク  
シャニ ナリタ伊。  
どうして?  
○ダッテサー # イロンナ モン ケンキュウ デキルカラー。

赤長-q 男(5:11)-13 1965

ほかはどんなの見るの?

○ソレカラ テツジン。  
鉄人はどういうの?  
○ウーントホー # テツジンガ (ガゴシタラトコシント)ホー  
# テツジンガ トンデル トコ。# テツジンガ ソレカラ キュウコウカ シテル トコ。然  
K君のねお母さんはねえ。/○ン。/絵本を読んだりねえ。/○ン。  
/お話をしたりしてくれる?  
○シテ クレナイ。然 「ジブンデ ヨミナサイ」ツテ イウノ。然  
ほく読めるの?  
○ン。

赤長-q 男(5:11)-14 1965

ぼく読めるの?

○ン。  
ぼくどんなの読んでる?今。

○イマ?# カッパコミックスヤナンカ。

どういうのそれ?

○シールガ ツイテネー # イロンナ ニホンネ ホンガ #  
ツイテンノ。/ん?/ ニホン ホンガ ツイテンノ。# シトツ  
デ。# ココニ。シトツ ア オワツテ マタ チガウノガ ハジ  
マツテー # コツチガ イチバン ハジメノ ホウ。

お話してよ。なかの、中身を。

○ナカミー?# アンマリ ミテナイ。マダ イチ ウントネ イチ

赤長-q 男(5:11)-18 1965

タラ カメサンガ イテネー ソシテネー カメサント イッショ  
ニ マタ クダツ ウーントネー マタネー ウーント ウーント  
ヨーイドンツテ オイカケツコ シテネー ソイデ カメサンガ  
マケチャツテ ウサギチャツガ カツタ, ノー。

このお話聞いたことある?

○ウーン。

どこで聞いた?

○ウント ヨウジキヨウシツデ。然

これはどういう話になるでしょう。自分で考えて。

○ウントネー オヒサマガ テッテネー # ダレカ ミズニ ヤ  
ツタラネー # オハナガ ウ タオレチャツテネー # オヒサ

赤長-q 男(5:11)-15 1965

お話してよ。なかの、中身を。

○ナカミー?# アンマリ ミテナイ。マダ イチ ウートネ イチ  
ページノ トコ メクツテ ミテネー # イチページシカ ョン  
デ ミタ(イ) ミナイデネー # ソイデ キョウ ニページ  
ヤル トコダカラ マダマダ。然

前に読んだのは?

○マエニ ョンダノ?# イロンナ カッパコミックスガ ナイカラ  
タノシイヨウチエンデモ ヨンデモ。#

ニュースなんか見る?

○ミナイ。ゼンゼン ソンナノ ツマンネエンダ(カラ)。然  
先生絵本持ってきたのよ。/○フーン。/このお話してみて。ねー。

赤長-q 男(5:11)-19 1965

○ウントネー オヒサマガ テッテネー # ダレカ ミズニ ヤ  
ツタラネー # オハナガ ウ タオレチャツテネー # オヒサ  
マガ マタ テッテ キテネー # ソレデ マタ クミニ キタ  
トコ。

じゃこれは?

○コレハネー ..... ウ ウーント ハジメニネー クマガ ミエ  
..... ウーントネー クマガネー ホズミヲ ミツケテネー ソイ  
デネー オ オイカケテネー # ソイデ ソシタラネー トラン  
クニ ネー ウーントネー ブツカツチャツタノ。

赤長-q 男(5:11)-16 1965

○ミナイ。ゼンゼン ソンナノ ツマンネエンダ(カラ)。然  
先生絵本持ってきたのよ。/○フーン。/このお話してみて。ねー。  
/○ン。/

稿馬とライオンつていうお話なのよ。ライオンがどうしたのかしら?  
こう見てちょうだい。

○ウントネー # ライオンガネー # ハジメニネー # シーツ  
ト シテネ ボンヤリ シテネー # ソレカラ シマウマガ  
カミツカツテネー # ウントネー タベヨウト オモッタ(ン)。  
テネー # ソイデ シマガ ウマガ イッパイ イタノデネー  
# ウント ライオンガネー ニゲチャツテネー # コンド マ  
タ ヒキガエシテネー マタ コンドハ ダレカ シトガ イテネ  
ー # ヨウチエンノ シトガ イタリホー # ソイデ シマウ  
マガ マタ ワラツテネー # ソイデネー ウーント ソウ ソ  
ウソウ シ ナツタノ。然  
あと三つほどあるよ。ねー。

○ン。

これは?

○ウントネー ウサギガネー ヤマニ ノボッテ イッテネー ソシ  
タラ カメサンガ イテネー ソシテネー カメサント イッショ  
ニ マタ クダツ ウーントネー マタネー ウーント ウーント

赤長-r 男(6:3)-1 1965

名まえなんていうの?

○K.H.

H君はいくつですか?

○ロクサイ。然

H君のおうちはだれとだれいます?

○ユウ( )イモウトト ボクト # パパト ママ。然  
だれ一番好きですか?

○パパ。

どうして?

○ダッテー パパ # キノウネ # ミニチュアカー カッテ ク  
レタカラ。然

赤長-r 男(6:3)-2 1965

○ダッテー パパ # キノウネ # ミニチュアカー カッテ ク  
レタカラ。然  
きのうどうしました?

○キノウハ ドウブツエン イッテ カエリニ # ・・・デパートヘ  
イッテ # デンチデ ウゴク ミニチュアカー カッテ モラッ  
タノ。

動物園どうでした?

○オモシロカッタ。

どんなの見ました?お話してください。

○カバヤ # キリンヤ # イロンナ モノ ミテ キ(チャタ)。  
然

赤長-r 男(6:3)-3 1965  
○カバヤ # キリンヤ # イロンナ モノ ミテ キ(チャタ)。  
然  
なにがおもしろかった?その中で。  
○キリン。  
キリンどうしてた?  
○キリンハホー # シバフニ イテホー # コンナ トコ コウ  
イウ フウニ アシガ ノビ(タリ) # クビガ コンナ コン  
ナ グライ ノビ( )。#  
お父さんのお仕事知ってる?なにしてらっしゃるの?  
○ジテンシャヤ。然  
お仕事してるの見にいったことある? /○……/ない。お母さん

赤長-r 男(6:3)-4 1965  
○ジテンシャヤ。然  
お仕事してるの見にいったことある? /○……/ない。お母さん  
はなにしてるの?  
○イツモ アミモントカ # イツ(モ)ー …… センタクヲ シ  
タリ # ゴハン ツクッタリ # イロンナ コト シテル。  
運動会のお話覚えている?  
○ワスレチャッター。然  
ミニチュアカーどうして好きなの?  
○アノホー # ウラガワノ タイヤノ ホウノ スイッチネ #  
ウーント アゲルトホ # カッテニ ヒトリデデ ウゴクノ。然  
夏休みには昆虫採集したんでしょ。好きなんですか?どういうふう

赤長-r 男(6:3)-5 1965  
ウーント アゲルトホ # カッテニ ヒトリデデ ウゴクノ。然  
夏休みには昆虫採集したんでしょ。好きなんですか?どういうふう  
にしてやるの?昆虫採集のお話して。  
○ホンモノノ コンチュウハ シナカッタケドホー # ヨウチエン  
デ モラッテ キタホー # カミノ コンチュウ ツクッタノ。  
然  
幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい?  
○オユウギトカ # エー カク…… # エー カク トキーヤー  
# セーサク スル…… # コウサク スル トキヤ # イロ  
ンナ(ル) コトガ アルカラ。然  
大きくなったらなんになりたい?

赤長-r 男(6:3)-6 1965  
ンナ(ル) コトガ アルカラ。然  
大きくなったらなんになりたい?  
○ケンキュウシャ。  
なんの研究者?  
○ソリヤー マダ ナンカ ワカンナイ。  
いまはわかんない?そう。なに研究したいのよ。  
○……ソレモ マダ チョット ワカンナイ。  
テレビ見るでしょ。どんなの見ます?  
○……アンマリ ミナイ。然  
且君のうちにに行くにはね、ここからどう行けばいいの?  
○アノホー # ヨウチエンノ モンカラ デテホー # ソコノ

赤長-r 男(6:3)-7 1965  
且君のうちにに行くにはね、ここからどう行けばいいの?  
○アノホー # ヨウチエンノ モンカラ デテホー # ソコノ  
ダンチノ トナリニ コウ タッテル ダンチガ アッテ # ソ  
コノ ミチ ズート トオッテ ソレデ コッチ ガワニ マガ  
ル トコガ アッテ # ソコ マガッテ # ソレデー コウ  
イウ フウニ ダンチガ イ■ンナ(ノ) タッテ ソレノー  
イ イチブ(ブ)ント ソレノー ウント ム ムコウノホ  
ドウロヘ デル ホウニホ # ゴジュウゴウカンガ アッテホ  
# ゴジュウゴウカンノ コッチガワノ トナリノ オウチ。然  
お母さんねえ絵本読んでくださったりお話してくださったりする?  
自分で読む?そう。どんなの読みました?

赤長-r 男(6:3)-8 1965  
お母さんねえ絵本読んでくださったりお話してくださったりする?  
自分で読む?そう。どんなの読みました?  
○ホンモ アンマリ ヨマナイ。  
じゃなにしますの?  
○ソトデ アソンデル。  
どういうお遊びすんの?  
○センソウゴッコトカ # テツジンゴッコトカ イロンナ コト  
シテ アソブ。  
戦争ごっこってどういうの? /○……/どういうふうにやるの?  
○アンマリ オボエテ イナイ。然  
鉄人ごっこはどういうふうにやるの?

赤長-r 男(6:3)-9 1965  
○アンマリ オボエテ イナイ。然  
鉄人ごっこはどういうふうにやるの?  
○ロボットガ デテ キテ, # ソレカラ ニンゲンガホ # ショ  
ウジュウ シテホ # ワルモノ ヤツケルノ。然  
叱られることある?  
○アンマリ ナイ。# コノ ゴロハ。  
ほめられるの? /○(ン) /どういう時はめられるの?  
○ゴハン(ノ) タベル トキ ハヤイトカ # ソレカラ エ  
ー ソレカラ …「コレ カッテ」ッテ イウ トキ 「ダメダメ」  
ッテ イッタラ 「ハイ」ッテ イウ トキトカ イロンナ トキ  
ガ アル。然

赤長-r 男(6:3)-10 1965  
ッテ イッタラ 「ハイ」ッテ イウ トキトカ イロンナ トキ  
ガ アル。然  
絵本持ってきたのよ。これね縄馬とライオンのお話なの。絵を見て  
お話してください。ライオンがどうしました? /○……/自分で  
考えていくてごらん。好きなようにいえはいいのよ。 /○……/  
待ってるから考えてね。 /○……/なんでも好きなようにいえは  
いいのよ。ライオンが,  
○ライオンガホー #  
ライオンがどうしたの?  
○ライオンガホー # オニワノ ホウヘ イッテホー # シマウマ  
ノ ……ウ シマウマガ イタカラ 「アソボウ」ッテ イッタノ。

赤長-r 男(6:3)-11 1965

○ライオンガナー # オニワノ ホウヘ イッテネー # シマウマノ .....ウ シマウマガ イタカラ 「アソボウ」ツテ イッタノ。# ソシタラ シマウマガ 「ヤーダ」ツテ イッタノ。# ソレデ シマウマガ ボクハー コドモタチト アソブカラ .....ソウシタラ ライ{ヨ}ンガナー # オコッテネー # .....オコッテ シマウマヲ セメヨウト シタノ。# ソウシタラ シマシマウマノ ホウガ ニンズウガ オオクテ # ウーント ウーント アシテ ケットバサレチャッタノ。  
そうね。それから?  
○ソレカラ コドモタチガ ワラッテル。  
こんどはこれよ。/○...../このお話知ってる?じゃやってみて。

赤長-s 女(5:8)-1 1965

お名まえなんていいますか?  
○K.N。  
いくつですか?  
○イツツ。然  
おうちにはだれとだれいます?  
○アノネ # キョウタチャント イウ キョウタチャント ナナチヤン。然  
だれ一番好き?  
○ウ アノネ # フタリシカ イナイノ マダ。然 シ。  
でもお母さんとお父さんいらっしゃるでしょ。  
○ン。

赤長-r 男(6:3)-12 1965

○ソレカラ コドモタチガ ワラッテル。  
こんどはこれよ。/○...../このお話知ってる?じゃやってみて。  
○ドウ ヤルノカ(ナ)。/ん?/ドウ ヤンノ?  
お話すればいいのよ。だれから聞いた?このお話どこで見たの?  
○ウーント エホンヤ。然  
じゃ出来るわね。やってみてー。  
○アノネ # .....カメガ 「キョウソウ ショウ」{チユ} イッテネー # 「カ(ツ) ボクガ カツニ キマッテルケド キョウソウ ショウ」ツテ イッテ キョウソウ シタラ ウサギノホウガ サイショハ ハヤカッテ サイショ ソノ ツギ カメガダンダン ハヤク ナッテ キテ ..... ソイデ ボクノ ホウ

赤長-s 女(5:8)-2 1965

でもお母さんとお父さんいらっしゃるでしょ。  
○ン。  
その四人の中ではだれが一番好き?  
○キョウタチャント。  
どうして?  
○キョウタチャントハネ # ウ キョウタチャント ナナチャントホウーント ゴハン タベルトキネー # ウーント ウーン ナーチャンガ ピアノ シテル トキネ # ウーント ピアノノ オベンキョウヲ レンシュウ シテル トキ 「ベン{コウ} キナチャイヨ」ツテ イウカラ。然  
いくつ?きょうたちゃんは。

赤長-r 男(6:3)-13 1965

ホウガ サイショハ ハヤカッテ サイショ ソノ ツギ カメガダンダン ハヤク ナッテ キテ ..... ソイデ ボクノ ホウガ ハヤイカラ(リンギョウ)ノ ウエデ ヤスモウツテ ネタタノ。# ソノ ウチニ カメハ ヤマノ ホウヘ ズーッ(ト)ノボッテ イッチャッテ カメハ イチバン ウエマデ イッチャッタノ。  
これは?  
○.....  
どうしたの。今みたいにいえはいいのよ。/○...../いってごらん。  
○ワカンナイ。  
わかんない。そう。じゃこれは?/○...../熊がどうしたの?

赤長-s 女(5:8)-3 1965

ナチャイヨ」ツテ イウカラ。然  
いくつ?きょうたちゃんは。  
○フタツ。然  
お父さまのお仕事知ってる?  
○シラナイ。  
お母さまはなにしてらっしゃる?いつも。  
○アノネ # ウーン ナンカネ # キョウ オベントウモ アルカラネ # オベントウナンカ ツクツテ クレンノ。然  
きのう日曜日だったはねえ,なにしました?  
○アノー。ニヨウビネ # ウーント オキャクサンガ キテタカラ キョウタチャント シズカニ アソンデタノ。然

赤長-r 男(6:3)-14 1965

○ワカンナイ。  
わかんない。そう。じゃこれは?/○...../熊がどうしたの?  
○クマガ ネズミヲ オイカケテテ ソトマデ デチャッテ ソレデホドウカラ ドウロヘ デテ ダンブカーニ ブツカッタ(ノ)。これお花をどうしたの?お花がどうしたの?  
○サイショ オハナハ ノビテタンダケド ク オテントサマガ シズンデ キテ ミズヲ カケスギテ カレテ キタ。# ..... アト チョット ワカンナイ。

赤長-s 女(5:8)-4 1965

○アノー。ニヨウビネ # ウーント オキャクサンガ キテタカラ キョウタチャント シズカニ アソンデタノ。然  
ほかはなにした?  
○ホカハネ # ヨウチエンカラ カエッテタ カエッテ キタ トキネ # ウント マナミチャントツテ イウ コノ オカアサン ウンドウカイデネ # ウント イットウデ ハシッテタノガ コロンデネ # ウーント アシ キッテ ニュウイン シタカラネイツモ アソンデ アゲタノ。然 シー。  
運動会はどうだった?  
○ウンドウカイニ ハシッタノハネ # ニトウダッテネ # トッテモ ウーント タノシカッタノ。然

赤長-s 女(5:8)-5 1965

○ウンドウカイニ ハシッタノハネ # ニトウダッテネ # トッテモ ウーント タノシカッタノ。然 その楽しかったお話聞かせて。  
○アノホー # タノシカッタノハネ # .....カケッコヤネ # ウーン .....ガッキガ 然 タノシカッタノ。然  
夏休みのことまだ覚えてる?なにした?  
○アノ ナツヤスミハネ # ナンカ ウーント- トシマエン(ノ) イッタリホー # ドウブツエンニ イッタリホー # シタノ。然  
幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい?  
○アノホ ナンカ ツクッタリホー # ウント エー カイタリ

赤長-s 女(5:8)-6 1965

幼稚園って楽しいでしょ。どういうこと楽しい?  
○アノホ ナンカ ツクッタリホー # ウント エー カイタリ スルノガ タノシイ。  
大きくなつたらなんになりたい?  
○アノホ # .....エート ライオンニ ナリタイ。  
えつ。ライオンにどうして?  
○ダッテ スキダモン。  
あそぶ。こわいでしょう。  
○エッ?  
こわいでしょう。  
○コワクナイ。

赤長-s 女(5:8)-7 1965

こわいでしょう。  
○コワクナイ。  
おうちにいくにはどう行けばいいの?幼稚園から。  
○アノホ ナランデ イクノ。然 ゴジュウゴウカン。  
テレビ見るでしょ。なに見る?  
○アノホ # チャコチャンハーハイッテ イウノトホ # マンガ ミル。  
ちやこちゃんは一いつていうのはどういうお話?  
○アノホ チャコチャンッテ イウノハネ # ウーント イチバン ワルイノ。然 ウーント # アノホ # ウーント オトモダチノ パンツヲホー # モッテ オウチー モッテ キタリホー

赤長-s 女(5:8)-9 1965

ント カオ アラッテ ヨルニ 「カオ アラッテ クルネ」ツテ ネー # ウソ ツイテ オソト イッチャウノ。  
まだほかに悪いことした?  
○ウン?  
ちやこちゃん。  
○(シ)ナイ。  
しないの?  
○ン。  
いいこともするんでしょ。  
○ン。  
どういうことするの?

赤長-s 女(5:8)-10 1965

○ン。  
どういうことするの?  
○アノホ ママノ オツカイ シタリ スルノ。  
この前のちやこちゃんはどんなお話だった?  
○アノホー # バナナ タベタリ オトモダチニ ノ オウチデ アソンダリ シ(テ)。然  
マンガはなに見るの?  
○マンガハネ # ウーント ウットペッカートカホ # ウーン オバキュウトカホー キャスパートカホ # ソウ イウノ ミルノ。  
キャスパーってどんなの?

赤長-s 女(5:8)-11 1965

ルノ。  
キャスパーってどんなの?  
○キャスパー・テホ # オバケノキャスパー。# ワンダースリー モ ミルノ。ワンダースリーッテ イウノハネ ウーント- ウーント オニイサンニ シンイチッテ イウノガネ ウント- コウイウ ニンゲンデホ # ウント アト ドウブツナノヨ。# ウサギヤ ウマサンヤホ。  
でどういうことをやるの?  
○アノホー # ソウ オナシ オニイサンモ イルカラホー # ナンカホー ウーント- ワルモノモ イルカラホー # ソノシンイチッテ イウノホー ゾヨイカラホー # スグ ヤツケ

赤長-s 女(5:8)-12 1965

ナンカホー ウーント- ワルモノモ イルカラホー # ソノシンイチッテ イウノホー ゾヨイカラホー # スグ ヤツケ ラレチャウノ。  
お母さんはね。/○ン。/絵本読んでくださったりねお話してくださいさったりします?どんなお話聞きました?  
○アノホ # .....ナンカ ゴホン ヨンデ クレタリホー # ナンノ ゴホンカッテ イウトホ ウーント アカズキンチャンノホ ゴホン ヨンデ クレル。  
あかずきんちゃんのお話聞かせて。  
○アノホ # ウーント ママガホ 「オセンタク オワッテカラホ」ツテホ # ウーント ユッテカラ アカズキンチャン ホントニ

赤長-s 女(5:8)-13 1965

○アノネ # ウーント ママガネ 「オセンタク オワッテカラホ」  
ツテネ # ウーント ユッテカラ アカズキンチャン ホントニ  
ネ ヨンデ クレテネー ソシテネー ウー ママガネ ウート  
ヤサシク ヨンデ クレタノ。然  
そのあかずきんちゃんっていうのはどういうお詫?

○アノネ # アカズキンチャンモ ワルイノヨ。アノネ ウーント  
オカアサンガネ 「モリデ アソンダリ シナイデ イソ オバ  
アサン チニ イソイデ イクンデスヨ」ツテ ユッタノガネ ウー  
ント モリニ ハナガ サイテ イタカラ ウーント イッパイ  
ツンダラホ オオカミガ キテネー # ソシテネー ウーント  
オオカミガ 「オハヨウ」ツテネ アカズキンチャン ウーント

赤長-s 女(5:8)-14 1965

ツンダラホ オオカミガ キテネー # ソシテネー ウーント  
オオカミガ 「オハヨウ」ツテネ アカズキンチャン ウーント  
ユ オオカミガ ユッテネ # ソウーン 「キレイナ ハナデ  
スネエ」ツテネ オオカミガ ユッテ ソイデ アカズキンチャン  
ガ 「エエ ピョウキノ オバアサンニ アゲンノヨ」ツテ オ  
アカズキンチャンガ ユッタラホ オ オオカミハ ウント モリヲ  
ハシツテ イッテ オバアチャンヲ タベテネ # ウーント  
オバアサンノ ボウシヤネ # キモノヲ ツケテネ ネテ イタ  
ノ。ソシタラ アカズキンチャンガ キテネ ウー ウーント  
ピックリ シテネ # ウーント ウーント カゴ カゴ モッ  
テタカラホ カゴニ カゴモネ カゴニ ナンカ ハナヲ ツンダ

赤長-s 女(5:8)-15 1965

ピックリ シテネ # ウーント ウーント カゴ カゴ モッ  
テタカラホ カゴニ カゴモネ カゴニ ナンカ ハナヲ ツンダ  
デショウ ダカラホ ウント ソレモ コボレテネ ウー ウーン  
ト ウント ピックリシテネ ウント オソトニ ニゲチャッタラ  
ホ # オオカミモ マタ オイカケタノ。  
でどうなったの?

○ソシタラホ # ツカマッチャッタノ。  
でどうしたの?

○ソシテネ ウント アカズキンチャンガ カタニ ヤツツケテネ  
# ソシテネー ウント オバ オバアサン タベテルデショ。  
# ダカラ オバアサン ウー (ニ) オオカミヲ キッタノ。

赤長-s 女(5:8)-16 1965

# ソシテネー ウント オバ オバアサン タベテルデショ。  
# ダカラ オバアサン ウー (ニ) オオカミヲ キッタノ。  
# ウ ソシタラ オバアサンガ デテ キテネ # 「アカズキン  
チャン コエヲ アカズキンチャン コエヲネ ウーント タシ  
テー」ツテ ユ ソノウ ウ オバアサンガ ユッタラホ ソレハ  
オオカミヲ ヤツツケタカラナノ。# ダカラホ ウント オジイサ  
サン ヨンデ キテ 「コノ ウ チョキット キッテ チョウダ  
イ」ツテ ユッテネ # ウーント キッタング (テ) タラホ  
オバアサンニ ダカレテネ ウント コウ ヤッタノ。  
手をこう顔のとこにもってきたの?

○ン。然

赤長-s 女(5:8)-17 1965

手をこう顔のとこにもってきたの?

○ン。然

テレビなんかでニュース見ます?

○ミナイ。然

じゃね。……

○ワカラナイカラ。然

絵本持ってきたのよ。縞馬とライオンのお詫なの。ライオン好きだ  
ったわね。お詫してみて。ライオンがどうしたのかしら。

○ライオンガネ # シマウマヲ オイカケテネ # ウーント ウ  
シマウマノ ホウガ ハヤイカラホ # ウーント ライオンガ  
ネ ウー ウーント サガシテタラホーエ # ウーント イッパ  
イ シマウマガ デテ キテネ # ウー ライオンモ スグニ  
ホーエ ウー ライオンヲ シマウマガ イッパイ イルカラ  
ホ # ツカマ ツカマッチャッタノ。# ソウシタラホーエ #  
ライオンガネ # ウー ライオンネ ウーント シマ  
ウマニホ ウーント 「ワッショイ ワッショイ」ツテ シテネ  
# ウーント アノー ライオンヲ シマウマニホ ウーント  
テネ # ドッカヘ ツレテ イッチャッタノ。然  
あとね、これだけお詫しましょう。これは?

○ドーレ?

赤長-s 女(5:8)-19 1965

あとね、これだけお詫しましょう。これは?

○ドーレ?

このお詫をやってみて。/○/このお詫聞いたことある?ない?そう。自分で考えて言ってみて。

○ハイ。アノエ # ウン エート ウサギノ ホ(ン)ガ  
サキニ オイカケタラホーエ ウント ウサギノ ホウガ ハヤク  
テネ ソシテ カメノ ホ(ン)ガ ノロイカラホーエ ウー  
ウサギガ ネテテ ソノ ウチニホ カメガ ヤマヲホ ノボウル  
ウダ ノボッテネ ウーント カメサンガホ ウン 「コッ  
チマデ オイデ」ツテ ヤッタノ。イッタラホ ウーント ウ  
サギサンガ ユックリ ノボッテ キタノ。

赤長-s 女(5:8)-20 1965

チマデ オイデ」ツテ ヤッタノ。イッタラホ ウーント ウ  
サギサンガ ユックリ ノボッテ キタノ。  
じゃこのお詫は?

○アノネ アノネー オジ(イ)サンガホ ハナ ハナガ  
カレタカラホーエ # ウーント オミズヲ カケテ キレイニ  
シヨウト オモッタラ ウ ウー キレイニ ナツタカラホーエ  
ウー ウーント マタ カレチャッタカラ ウー ミズ モツテ  
キテ ヤッタラ ダンダン キレイニ ナツタノ。

これは?

○アノネ クマサンガ ネズミヲ オイカケテ タベル タベテ ヤロ  
ウト オモッタラ ネズミノ ホ(ン)ガ ハヤイカラ ウ クマ

赤長-s 女(5:8)-21 1965

○アノネ クマサンガ ネズミヲ オイカケテ タペル タベテ ヤロ  
ウト オモッタラ ネズミノ ホ<sup>ン</sup>ガ ハヤイカラ ウ クマ  
クマハネーエ ネズミノネ ネズミヲ トバシチャッタノ。ク  
マサンガ。# ソシタラホ ウーント クマサンガホ モウ スコ  
シデ ジ ジドウシャニ シカレル トコロデホ # ウント イ  
ッショウケンメイ ハシッタラホー ウーン ハシッタラホ #  
エ ジドウシャノ ホウガホ ウ ウント ノロカッタノ。

赤長-t 女(6:4)-4 1965

それからなにしました?

○ソレダケ。  
運動会のこと覚えてる?

○ン。

どうだった運動会は?

○アノネ # パパノ シュッショウ オモシロカッタ。  
どういうふうにやったの?

○アノネ # オトコノ ヒトガホ # オトウサンニ ナッテ オ  
ンナノ ヒトガ オカアサンニ ナッタリ シテホ # エート  
ヤルノ。# ソシテ オヨウクトカホ # オボウシホ # ク  
ツホ # ター シテ ヤンノ。# ソレカラホ # オボウシト

赤長-t 女(6:4)-1 1965

名えいってください。

○S・U.

おとしいくつ?

○……ロクサイ。

おうちにはねだれとだれいます?

○パバトホエ # オバアチャントホ # ママト ユウコトホ #  
イモウトガ イモウトホ # オホエサンガ フタリ イルノ。  
たくさんいるわねだれ一番好き?

○……パパ。

どう?

○(ダッテ ダッテ) カイシャニ イッテル トキホ # オミヤ

赤長-t 女(6:4)-5 1965

ヤルノ。# ソシテ オヨウクトカホ # オボウシホ # ク  
ツホ # ター シテ ヤンノ。# ソレカラホ # オボウシト  
ホ クツ スゲチャッタノ。/笑/

Uちゃんはなにしたのがおもしろかった?

○ウーント ユウコホーエ # ……ヤッパリ パパノ シュッキン  
ダ。然

最近困ったことある?

○ウン ナイ。然

幼稚園って楽しいでしょう。なに一番楽しい?

○エートホー # コウギダイ スル(ン)。

それから?

赤長-t 女(6:4)-2 1965

どう?

○(ダッテ ダッテ) カイシャニ イッテル トキホ # オミヤ  
ゲ カッテ クルノ。

だからパパ一番好きなの。パパのお仕事知ってる?

○……

お母さまにいらっしゃる。いつも。

○エートホ # ……アサ ハヤク オキテホ # オセンタク シ  
テホー # ユウコノホ # オベントウ ゾクッタリ スル。然  
きのうお休みだったわねえ, なにしました?

○イモウトホー # ……オソトヘ イッテ アソンダ。

どんなお遊びしたの?

赤長-t 女(6:4)-3 1965

○イモウトホー # ……オソトヘ イッテ アソンダ。

どんなお遊びしたの?

○アノネ # アッチャン チ イッテホ # アソンダ。

なにしてあそんだの?

○エートホー # オカアサンゴッコ シテ アソンダ。

お母さんごっこってどんなふうにするの?

○エートホ # アッチャンガホー # オカアサンニ ナッテホ  
# ユウコガ オホエサンニ ナッテサー # ナオチャングガホー  
エ # コドモニ ナッタリシテ アソブ, ノ。

それからなにしました?

○ソレダケ。

赤長-t 女(6:4)-7 1965

○ン。

一番好きなのは, オルガンひくのが好きなの?

○ン。然

おうちへ行く道はどう行けばいい。幼稚園から。

○アノネ # スコシ マガルデショ。# スコシ マ マッスグ  
イクノホ。# ソ ソレカラホーエ # スコシ マガルノ オオ  
ダンボドウノ トコ アルデショ。# アスコデ マガッテホー  
# アスコデ マガッテネ, # ……マガッテホ, # ウ  
ー ゾコ イケバ イイノ。然

テレビを見るわねえ。なに一番好き?

○マンガ。

赤長-t 女(6:4)-8 1965

テレビを見るわねえ。なに一番好き?

○マンガ。

マンガでなに見てるの?

○エートホー # .....パピーノトホエ, # オバ, ケノ キュウタロウ ミテルノ。

おはけのQ太郎ってどんなお話?

○ワカンナイ。然

お母さまがね絵本を読んだりお話してくださったりする?

○オバアチャンガ スル。然

どんなお話聞いた? おはあちゃんから。

○エートホエ # アカズキンチャンノ オハナシトカ # オヤユ

赤長-t 女(6:4)-12 1965

○ライオンガネエ # .....シマウマ ミテホーエ # シマウマ  
ミテネ, # .....オッカケタノネエ。 .....ソシタラ シマウマガネ  
ーエ # イッパイ アツマッテ クルンデショ。 # .....ライオ  
ンガネ ピックリシテ ニゲチャッタノ。 # .....ソシテホ ヨウ  
チエンノ セートタチガホー, # ライオンホーエ コワイカラホ,  
# .....シマウマニホーエ .....ンー[ためいき] .....「ドウモ  
アリガトウ」ッテ イッタノ。然

じゃねえこのお話してみてえ。鬼と鬼がどうしたのかしら。

○ウート(力) カケッコノホーエ # カケッコ キョウソウ  
シタラホーエ ウサギホ ソコデホーエ ホ ホ ネチャッタカラ  
ホ, # .....カメノ ホウハホー ヤマニ イッ ア ヤマン ト

赤長-t 女(6:4)-9 1965

どんなお話聞いた? おはあちゃんから。

○エートホエ # アカズキンチャンノ オハナシトカ # オヤユ  
ビヒメノ オハナシトカ スンノ。

一つ聞かせて。

○アノホエ # オヤユビヒメハホーエ # ハナニホーエ # チ  
ュウリップノ ナカ アア バラノ ナカニホーエ # ハイッテ  
ンノホ。 # ソレホーエ ハチタチガホーエ # ヨロコンデホー  
エ オヤユビヒメノホーエ エート ハナニ トマッチャッタノホ  
エ # ソウシテー アト ワカラナイ。然

自分で読む?

○ン。ナオチャニ ヨム コトモ アル。

赤長-t 女(6:4)-13 1965

シタラホーエ ウサギホ ソコデホーエ ホ ホ ネチャッタカラ  
ホ, # .....カメノ ホウハホー ヤマニ イッ ア ヤマン ト  
コニ ハタガ タッテルデショ # ソコデホ カメ カッタノ。

このお話聞いたことある?

○ン。キイタ コト ナイケドホ # .....ウタデ ミタノ。然  
じゃこれはなんですか? お話してみて。

○キ, クデショウ。 # ボウヤガホ # キク キク カレタカラホ  
エ # アゲタラホーエ, # ヒライタノ。 # オテンキデ。  
じゃこれは?

○コレホーエ # クマガホエ # クマガ ネズミヲ オイカケテ  
ルデショウ。 # ソレホ ネズミト クマ アッ ネズミガ ヒカ  
レチャッタノ。コチカラホー # トラックガ キタカラ。 #  
(ソシテホ) クマガホエ カッタノ。

赤長-t 女(6:4)-10 1965

自分で読む?

○ン。ナオチャニ ヨム コトモ アル。

あかずきんちゃんのお話は?

○アノホ # アカズキンチャンノ オハナシハホーエ # エート  
オオカミガ デテ キテホー # ソノ オオカミノ オバアサ  
アッ アカズキンチャンノホ オバアサンノ オウチヘホ オカア  
サンニホーエ # 「ナンカ クダモノホ モッテ ユキナサイ」  
ッテ ユッタノホ。 # ソシタラホ # カエリニホーエ # コ  
ワイ オオカミガ イタノホ。 # ソレヲホーエ アカズキンチャ  
ン タベチャッテホーエ # エートー ソシテ バケチャッタ  
ノ。 # オバアサンニ オオカミガホエ。 ソシテホ オニイサンガ

赤長-t 女(6:4)-14 1965

○コレホーエ # クマガホエ # クマガ ネズミヲ オイカケテ  
ルデショウ。 # ソレホ ネズミト クマ アッ ネズミガ ヒカ  
レチャッタノ。コチカラホー # トラックガ キタカラ。 #  
(ソシテホ) クマガホエ カッタノ。

赤長-t 女(6:4)-11 1965

ン タベチャッテホーエ # エートー ソシテ バケチャッタ  
ノ。 # オバアサンニ オオカミガホエ。 ソシテホ オニイサンガ  
ホーエ タスケテ クレタノ。然  
テレビのニュースなんか見る?

○ミ, ル。

ニュースどんなの見た?

○ワカンナイ。

この絵本を見てお話してください。 嶋馬とライオンのお話なのよ。

ライオンがどうしたのかしらね。

○ライオンガホエ # .....シマウマ ミテホーエ # シマウマ  
ミテホ, # .....オッカケタノホエ。 .....ソシタラ シマウマガホ

赤長-u 女(5:11)-1 1965

名まえなんていいます? なまえ。

○N・T。

いくつ?

○ゴサイ。然

おうちにはねだれとだれいます?

○オトウサントホ # オカアサントホ # アタント オニイサン。  
だれ一番好き?

○.....オカアサン。

どうして?

○ヤサシイカラ。然

ずいぶん歯が抜けちゃったねえ。お話しくい?

赤長-u 女(5:11)-2 1965

○ヤサシイカラ。然

すいぶん歯が抜けちやつたねえ。お話しにくい?

○ウーン。然

お父さんのお仕事知ってる?

○ワカンナイ。然

お母さんいつもなにしてる?

○……オヨウフク ヌッタリノ # シンブン ミタリノ, # テレ  
ビ ミタリ シテルノ。然  
あのねきのうお休みだったわねえ。

○ン。

なにしました?

赤長-u 女(5:11)-3 1965

○ン。

なにしました?

○アノネ # ウーント シタニ シタデネ オツカイ イッタノ。

それから?

○ソレデネ # ウーント オママゴトヤラ オニンギョウサンヤラ  
ネ # ウーント イッパイ カッテ モラッタノ。然 ン。

んで、どうした? それでなんか、遊んだ?

○アソンダ。

どういうお遊びしたの?

○……

運動会があったわねえ。そのお話を聞かせてえ。

赤長-u 女(5:11)-4 1965

○……

運動会があったわねえ。そのお話を聞かせてえ。

○アノネ # ウンドウカイノ トキネ # タマ タマ(イレ)  
カケッコ ヤリノ # トビバコ ヤリノ # ハシゴ ヤリノ  
# ウーント ツナヒキ ヤリノ # ウー バ ウーント リ  
レーノネ # パトンノネ # アレ ヤリノ # ソウ イウ  
モノ シタノ。然

一番おもしろかったのはなんでした?

○……トビバコ。然

幼稚園って楽しいわねえ。/○ン。/どういうこと楽しい?

……ヨウチエンデネ # アソンデル トキトカネ # センセー  
センセーガネ # ウーント オハナシ シテル トキトカネ

赤長-u 女(5:11)-5 1965

幼稚園って楽しいわねえ。/○ン。/どういうこと楽しい?

○……ヨウチエンデネ # アソンデル トキトカネ # センセー  
センセーガネ # ウーント オハナシ シテル トキトカネ  
# ポホン ヨンデル トキ。

どんなお話を先生してくださった?

○……イロイロナ オハナシ。

覚えてるのある?

○……

紙芝居もあるんでしょ。

○ン。

どんな紙芝居見せていただいた?

赤長-u 女(5:11)-6 1965

○ン。

どんな紙芝居見せていただいた?

○……

わすれちゃつた。大きくなつたらなんになりたい?

○ヨウチエンノ センセエ。

どうして?

○アノネ # ウーント センセエ<sup>(ン)</sup> <sub>(二)</sub> ナッタ ホウガホ # ウ  
ーント- イロイロナ ハナシモネ ウーント- シテ アゲル  
トキニ アルカラホ # ウーント- センセエ<sup>(ン)</sup> <sub>(二)</sub> ナリタク  
ナッチャッタノ。然

おうちにに行くにはね。どういうふうな道通つたら行けますか。

赤長-u 女(5:11)-7 1965

ナッチャッタノ。然

おうちにに行くにはね。どういうふうな道通つたら行けますか。

○アノネ # ウーント- アソコノホ オオダンホドウヲホ #  
ウーント トオッテホ モヒトツノホ コッチホ オオダンホドウ  
トオッテホ ソコホ マッスグ イッテ コッチニ マガッテホ  
# ウーント- マタホ ヒダリガワニ マガッタラ アノ  
ウチ ツイチャウノ。然  
テレビを見るの大好きでしょう。

○ン。

なに見ます?

○サンシノホ ブーフーウートカホ # ウーント ソランツテ イ

赤長-u 女(5:11)-8 1965

なに見ます?

○サンシノホ ブーフーウートカホ # ウーント ソランツテ イ  
ウホ マンガトカ パピーッテ イウ マンガ(トカ) ソウ イ  
ウ マンガ ミル イマハ。

どれ一番好き?

○パピー。

どういうお話を?

○アノホ # ウーント- パピーガホ # ウーント パピーハ  
ホントハホ # チキユウニ イッテタノホ。# ソレデ オ  
カアサマガホー ウーント モウホ ウーント- テンゴクニホ  
カミサマニ ナッチャッタノ。ソレデ パピーハ ヒトリボッチニ

赤長-u 女(5:11)-9 1965

カアサマガホー ウーント モウホ ウーント- テンゴクニホ  
カミサマニ ナッチャッタノ。ソレデ パピーハ ヒトリボッチニ  
ナッテホ # ウー イテタノ。クラシテタノ ヒトリデ。

どうしたの? くらしてて。

○……ン # ホ ウーント- ト- トオイ トコカラホー #  
ウーント- カワイイ オンナノ コガ キテホ パピーノホー  
ウーント- コドモニ ナッテ クレルッテ イッタノ。# ソウ  
シタラホ # ウーント ハピーハホ ヨロコンデホ ウーント-  
ソノホ オンナノ コトホ アソンデタノ。# ソンタラホ ア  
ソンデタ ウチホ ウーント- ナンカホ ロボットガホ キテホ  
ウーント ウーント マチジュウ ミンナホ ウーント- タテ

赤長-u 女(5:11)-10 1965

ソイデネ ウチネ ウーント- ナンカネ ロボットガネ キテネ  
ウーント ウーント マチジュウ ミンナネ ウーント- タテ  
モノヲネ # コワシテネ パピーガネ ツレテネ ロボットヲネ  
ヤツケテネ ソレデネ # ウーント- ..... ミンナネ #  
ヨロコンデネ パピニネ 「アリガトウ アリガトウ」ツテ  
イ イッテネ # ウーント ソレデネ # ウーント ウン  
ト- ミンナネ イッショニ クラセテ クラセタノ。  
ブーフーーのお話は。どういうの?

○アノネ # ウーント- ..... ネ ウント ハジメネ # ウーン  
ト ブーフーーガネ サンニンノ ブーフーーガネ ウーント-  
オウチニ イテタノネ。# ソウシタラネ ウーント オオカ

赤長-u 女(5:11)-11 1965

ト ブーフーーガネ サンニンノ ブーフーーガネ ウーント-  
オウチニ イテタノネ。# ソウシタラネ ウーント オオカ  
ミガネ ブーフーー ウーント ブーフーーヲネ ウーント  
オウチニネ キテネ タベヨウト シタノ。(シ)タラネ ブーフー  
ウーーガネ ナンカ イチパン ウエノ ニイサンガネ # スグ  
アシアトガネ ミミガ イイカラネ スグネ アシアトガネ #  
キコエテ クルナッテ スグ ワカッテネ ウーント- マドカラ  
ノゾイテ ミタラネ # ウーント- オオカミノネ # オオカミ  
ダッタノ。ソレデネ ミンナガネ # イチパン チイサイネ コ  
ドモトネ ニパンメノネ オニイサンヲネ ヨンデネ # ウー  
ント ミンナデ ヤツケタノ。ソ ソウシタラネ # ミンナ

赤長-u 女(5:11)-12 1965

ドモトネ ニパンメノネ オニイサンヲネ ヨンデネ # ウー  
ント ミンナデ ヤツケタノ。ソ ソウシタラネ # ミンナ  
「ゴメンネ ゴメンネ」ツテネ # ウーント ブーフー, ウート  
オオカミガネ アヤマッテネ # ソイデ ナカヨクネ オオカ  
ミト ブーフーート クラシタノ。

お母さんがね絵本を読んでくださったりお話をしてくださいたりする?

○.....(エニツキ?) # スル。

どんなお話を聞いた?

○アノネ # ウーント- ..... アノネ # アル トコロニネ #  
ウーント フルイネ # オウチガ アッテネ # ソコニネ

赤長-u 女(5:11)-13 1965

○アノネ # ウーント- ..... アノネ # アル トコロニネ #  
ウーント フルイネ # オウチガ アッテネ # ソコニネ  
オバアサントネ オヂイサン フタリッキリネ # スンデタノ。  
# ソコニネ モウヒトリ フルイネ イエガ タッテ イタノ。  
ソコニハネ オネエサントネ オカアサンダケ フタリッキリダッ  
タノ。# ソウシテネ # モウ ヒトツネ フルイ オウチニネ  
# オネエ ウーント オニイサント オトウサンガ デルノ。  
# ソレダカラネ フルイ オウチネ バッカリダカラネ #  
ウーントネ ウーント コンドネ アタラシイ オウチヲネ #  
タ(ケ) ウーントネ コンド アタラシイ オウチニネ # カ  
エテネ # ウーント クラシテタノ。ソレデネ # アタラシ

赤長-u 女(5:11)-14 1965

タ(ケ) ウーントネ コンド アタラシイ オウチニネ # カ  
エテネ # ウーント クラシテタノ。ソレデネ # アタラシ  
イ オウチニネ ウーント タテタノガネ ヤマノ ホウダッタノ。  
# ソコニネ オーキナ オーキナ クマガ アッタノ。  
くまがいてどうしたの? そのくまが。

○ソノ クマガネ # ソノ アタラシイ イエニネ スンデタノ。  
# ソレデネ ソノ オジサンタチハネ ウント 「モウネ コノ  
ネ アタラシイ イエニネ ウント スンデ イナイデネ # モ  
ウネ ウント ソトヘ デテネ ウント フルイ オウチニ ス  
ンデナサイ」ツテ イッタノ。# ソウシタラネ ウント クマ  
ガ 「ヤダヤダ」ツテ イッテネ ウント ミンナノネ ハイッテ

赤長-u 女(5:11)-15 1965

ンデナサイ」ツテ イッタノ。# ソウシタラネ ウント クマ  
ガ 「ヤダヤダ」ツテ イッテネ ウント ミンナノネ ハイッテ  
ルネ アタラシイ オウチニ ハイッチャッタノ。ソウシタラネ  
ミンナガネ オドロイテネ マタ フルイ オウチニ モドッタノ。  
ソウシタラネ モウネ ウントネ フルイ オウチデネ # ス  
ンダ ホウガ イイナ, ト オモッテネ ミンナデネ イッショニ  
クラセラレタノ。然

Tちゃんはね、ニュースなんかみる? /○ウウン。/そう。自分で  
ご本読む? まだ読まない。そう。絵本もって来たのよ。これ字は読  
まなくていいのね。お話をください。稿馬とライオンの、お話を  
のよ。こういうふうにね。[筋をゆびで教える]

赤長-u 女(5:11)-16 1965

まなくていいのね。お話をください。稿馬とライオンの、お話を  
のよ。こういうふうにね。[筋をゆびで教える]

○アノネ # ウントネ ドウブツエンニネ ライオンガ イッピ  
キ イタノ。# ソウシテネ # コンドハネ ライオンガネ シ  
マウマノ トコ イッタノ。# シタラネ ウント シウント  
ライオンガネ ウント シマウマノ トコニ キタラネ ヘンナ  
シマ{ア}ウマト オモッテネ # ウント キタノ。ソウシタラ  
ネ ヘンナ シマウマト オモッテネ # ウント シマウマノ  
オイカケタノ。# ソウシタラネ # ウント シマウマガネ イ  
ッパイ イテネ # ライオンガネ ピックリ シテネ # ウー  
シートネ 「モウネ ウント イジメナイデネ ウント オ

赤長-u 女(5:11)-17 1965

ッパイ イテネ # ライオンガネ ピックリ シテネ # ウー  
シートネ 「モウネ ウント イジメナイデネ ウント オ  
カヨク シテネ」ツテ イッタ イッタ ラフネ ウント イ  
ッタカラ モウ ライオン ナカナオリ シテネ # ジブンノ イ  
ニ カエッタノ。

じゃねこのお話を知ってる? /○ウン。/聞いたことある? /○ア  
ル。/じゃやってみて。

○ハジメネ # ウント ウサギトネ カメガ イテネ ウント  
- ウントネ # 「カケッコヲ シヨ」ツテ カメガ イッタノ。  
ソウシタラネ ウント ウサギガネ 「サンセエ」ツテ イッテネ  
# ウント イッタノ。ソウシタラネ ウント ヨーイドンデ

赤長-u 女(5:11)-18 1965

ソウシタラネ ウント ウサギガネ 「サンセエ」ツテ イッテホ  
# ウント イッタノ。ソウシタラネ ウントー ヨーイドンデ  
ホ アノネ # アノー オツキサマガネ イル トコマデホ イ  
コウツテ イッタノ。「モウ アノ オツキサマガ シズンダラ  
マケダヨ」ツテ カメサンガ イッタノ。# ソウシタラネ ウサ  
ギハネ カケテル トキニネ ネムク ナッチャツテ ホタノ。#  
デ カメサンハ シッカリホ ハシッテ イッテホ 「イットウ  
ショウ」ツテ イッタノ。ソウシタラネ ウサギサンハネ ナー  
ンニモ キコエナイノ。然

このお話は?

○アノネ タロウサンテホ イウ ヒトガネ ウントーネ ウーン

赤長-v 男(6:5)-2 1965

○エート オニイチャング フタリニ ママト パパ。然  
だれいちはん好き?  
○ウント パパ。

そして?

○ウント イマ シッチョ(ウ) シテル。/ん?/イマ シッチ  
ョ(ウ) シテルカラネ(ナンダカ)。  
出張してるからいいの?/○ウウン。/そじやないんじょ?/○  
ウン。/どういうとこいいの?  
○ヤッパシ ジドウシャ ウンテン デキルカラ。  
おかあさん何してる?いつつも。  
○オカアサンハ ママハネ オシゴト シテル。

赤長-u 女(5:11)-19 1965

このお話は?

○アノネ タロウサンテホ イウ ヒトガネ ウントーネ ウーン  
トネー ウント ヒマワリニネ ミズヲネ カケタノ。ソレデホ  
ミズヲ カケタラネ カレテルカラネ ミズヲ カケ カケタノ。  
ソウシタラネ オデントサマガ キテホ パーツホ ウントー  
アノー ヒマワリノ ハナガネ サイタノ。

これは?

○アノネ # ウントー クマト ネズミガ イタノ。# ソウシテ  
ネ クマハ ネズミヲネ タベヨウト シタノ。# シタラネ ネ  
ズミガネ ソトカラネ ウントー トビダシタノ。クマモネ ソ  
トカラ トビダシテ ツイテ イコウト オモッタノ。ソウシタラ

赤長-v 男(6:5)-3 1965

おかあさん何してる?いつつも。

○オカアサンハ ママハネ オシゴト シテル。  
どういうお仕事?  
○エートネー オセンタクトカ オソウジ トカ。  
お父さんのお仕事は何?  
○エート オオテマチノ ザイムキョク。  
どういうお仕事が知ってる?  
○ジラナイ。  
きのうおやすみだったでしょう?/○ウウン/日曜日で。/○ア  
ソ(ウ)カ。/なにした?  
○ウント キノウ イチニチジュウ ウチ。

赤長-u 女(5:11)-20 1965

ズミガネ ソトカラネ ウントー トビダシタノ。クマモネ ソ  
トカラ トビダシテ ツイテ イコウト オモッタノ。ソウシタラ  
ネ ミチヲ アルイテタラネ クマトネ ウントー クマトネ  
ネズミハネ ジドウシャニ ヒカレタノ。# ジドウシャニ ヒカ  
レテ ケガヲ シタノ。

赤長-v 男(6:5)-4 1965

ソ(ウ)カ。/なにした?

○ウント キノウ イチニチジュウ ウチ。  
一日中うちにいるときは何するの?  
○ヤッパシ ナンカ オモチャデ アソンデル。  
どういうおもちゃでアソブの?  
○ヤッパシ ジドウシャノ オモチャ。  
運動のことお話して。おほえてる?  
○ウントホ パンパンパンテ タンパリンデ オニサンコチラ シ  
タリネ, カケッコ シタリ パパノ シュッキン ヤツタリ, トビ  
バコ ヤツタリ シタ。  
なにがおもしろかった?いちばん。

赤長-v 男(6:5)-1 1965

名まえ言ってみて。

○ボクハ キイノ ニクミ K.H デス。

いくつですか。

○ロクサイ。

いろんなこと聞くからこたえてね。

○ボク イヤナンダヨー。

どうしてやなの、別になんにも。

○コウ イウ コト キライナンダ(モノ)。然

じゃお話できるだけしなさい,ね。おうちだれとだれいます?

○エート オニイチャング フタリニ ママト パパ。然

だれいちはん好き?

赤長-v 男(6:5)-5 1965

バコ ヤツタリ シタ。

なにがおもしろかった?いちばん。

○ウント タンパリン。然

ほかにおもしろかったことはなに?

○キノウ?

ううん。きのうでもいいし。ここんとこでいちばんおもしろかった  
こと。

○ウンドウカイ。

どういうところ?運動会の。

○ヤッパシ カケッコ。然

強いの?

赤長-v 男(6:5)-6 1965

○ヤッパシ カケッコ。然

強いの？

○ヨワイ。然

幼稚園で楽しいでしょう？／○ウン。／どういうことたのしい？

○ヤッパシネエ トビバコ。

それから？

○ソレカラネ ウント ワスレタケド。

自動車が好きなんですよ。／○ウン／どういうとこ？

○ウントネ ハヤイシ カッコウガ イイカラ。

ほかは？きかいなんかは？

○アンマリ スキジャナイ。

赤長-v 男(6:5)-7 1965

ほかは？きかいなんかは？

○アンマリ スキジャナイ。

大きくなったらなんになりたい？

○ウントー パパノ イマ イッテル オヤクショ。然

いきたいの自分も。／○ウン。／おうちにに行くにはどう行けばいいの？幼稚園から。

○ヨウチエンハネ エート アソ(コ) コッヂカラ イッテモ マタ ムコウ マガッテ アオイ ダンチ イカレルシ トオマワリ(ハ)。チカマワリハ マタ (スグニ) イケルンダカラ。# エート コウ イッテ マタ コウイッテ。

テレビなんかみるでしょう？

赤長-v 男(6:5)-8 1965

エート コウ イッテ マタ コウイッテ。

テレビなんかみるでしょう？

○ウチ テレビ コワレテル。# スコシ ウツル。ヤットー。

じゃあまりみない。／○ウン／いままではみてたんでしょ？／○ウン／こわれる前は。／○ウン／なにをみてた？

○マンガ。

まんがでなにすき？

○サッパリ ドウダカ ワカンナイ。然

お母さんね絵本読んでくださったり、お話を聞かせてください？／○ン。／どんなお話を聞いた？

○ホンガ イチパン オモシロカッタ。然

赤長-v 男(6:5)-9 1965

／どんなお話を聞いた？

○ホンガ イチパン オモシロカッタ。然

本を読んでくださるの？それともきみが読むの？

○ウウン。ホン ヨンデ (クレル)。

どんなの読んでもらった？

○ヤッパシ ヨウチエントカ。然

それお話をしてくれる？

○ホン？

なみ。

○アンマリ ヨク ワカンナイ。

幼稚園でね、先生がお話を聞かせてください？／○ン。／お話を

赤長-v 男(6:5)-10 1965

○アンマリ ヨク ワカンナイ。

幼稚園でね、先生がお話を聞かせてください？／○ン。／お話を聞かせてください？／○エ？／あのね、お話を聞かせてください？／○… …／先生がお話を聞かせてください？／○…

○アマリナイ。

なにが得意？

○エートー、

いちばん好きなのは？

○ジドウシャ。然

ニュースなんかみないわね。／○キク。／きく。あラジオあるわ

赤長-v 男(6:5)-11 1965

○ジドウシャ。然

ニュースなんかみないわね。／○キク。／きく。あラジオあるわね、どういうこと言った？ニュースで。

○ヤッパシ ジコ、トカ。

事故なんてみたことある？／○ウン。／どんな気がする？そういうの聞いたり見たりしたら。

○ウン ナンカ (ヒ)ヤット スル。然

この絵本みてねお話をみて、／○ン(チヨツ)カ。／縞馬とライオンのお話をみてお話をしましうっていうの。ライオンがどうしました？

○ライオンガネ # シマウマヲ タベヨウト シテ オイカケテ、

赤長-v 男(6:5)-12 1965

どうしました？

○ライオンガネ # シマウマヲ タベヨウト シテ オイカケテ、ソイデ シマウマガ ガ コンナニ タクサン イルカラ アッオドロイテ ライオン(ガ) タオレチャッテ ニゲテ イッタカラ シマウマガ ワラッテンノ。

これは？

○コレ？ # ドッヂカラ？／こっちからね／

○エートー ウサギト カメガ キョウソウ シテホー ウサギガ ネテ カメガ サキ イッチャッテ、コンナ トコニ キタカラ ウサギガ イソイデ イ オキテ イッタノ。

このお話を聞いたことある？／○ウン。／これは？

赤長-v 男(6:5)-13 1965

ウサギガ イソイデ イ オキテ イッタノ。

このお話を聞いたことある？／○ウン。／これは？

○ソレハ シラナイ。

知らないけど見たらわかるでしょ？

○ウントネ オジサンガ ミズヲ アゲテホー ソレデ ハナガ サイテ エエ…ル。

これは？

○アノネ クマガ ネズミヲ オイカケテホエ ネズミガ ココニ イッテホ ネズミト クマガ トラックニ ハネットバサレチャッタノ。

自動車そんなに好きならねえ、自動車のお話をできるでしょ。／○

赤長-v 男(6:5)-14 1965

ノ。

自動車そんなに好きならねえ、自動車のお話ができるでしょ。／○  
ウン。／どういう種類があつて、そういうのも知ってる？

○シユルイモ アンノ。ウチイ イマ モッテンノハ ヒルマン。  
ヒルマンてどんなかつこうしてんの？

○ヤッパシ マエガ カッコウ ワルクテ、ウシロガ カッコウ イ  
イノ。

赤長-w 女(6:2)-4 1965

赤ちゃんはかわいい？ そう。お守りするの？ 幼稚園で楽しいでしょ  
う。どういうこと楽しい？

○アノネ ナゾナゾトカネ # センセイト アソブノガ タノシイ。  
然

なぞなぞはどんなことしたの？

○アノネ # ミンナデ アテンノ。然  
先生とはどういうことしてお遊びするの？

○アノネ # イロンナ ブランコ ノッタリ テツボウ ノッタリ  
シテネ # スルノ。

先生お話してくださるでしょう？ そういうお話おぼえてる？ ふうん。  
おうちに行くにはねえ、幼稚園からどういうふうに行くの？

赤長-w 女(6:2)-1 1965

お名まえは？

○H。

おとしは？

○マン ロクサイ。然

おうちねだれとだれいます？

○オトウサントネ オカアサント アカチャン。然  
だれ一番好きですか？

○ママ。

どうして？

○ウンネ コズカイ スコシ クレルカラ。然

お父様のお仕事知ってる？／○へ？／お父さまのお仕事。何してら

赤長-w 女(6:2)-5 1965

先生お話してくださるでしょう？ そういうお話おぼえてる？ ふうん。  
おうちに行くにはねえ、幼稚園からどういうふうに行くの？

○アノネ # スウニン オトモダチトネ # イツモネ テー  
ツナイデ イクノ。然

テレビみるでしょなに一番すき？／○マンガ。／どんなまんがみで  
る？

○……オオカミダッケ。／ん？／オオカミ ショウネン ケンナンカ。  
然

どんなお話？／○……／先生見たことないから、お話して。

○アノネ # チチト ブッコトカネ # ケントカ イロンナ モ  
ノガ イテネ, # ミンナデネ アノ ワルモノネ # ツカマエ

赤長-w 女(6:2)-2 1965

○ウンネ コズカイ スコシ クレルカラ。然

お父様のお仕事知ってる？／○へ？／お父さまのお仕事。何してら  
っしゃる？

○オシゴトッテネ # オリョウリノネ # レジイートカホー ア  
トネ # ……ソイデホー（カクジン）ノ シテルノ。

お父さんがお仕事してんの見たことがあります？ ある。きのうお休み  
だったわねなにしました？ 一日。

○アノネ # アタシネ # キノウネ # ソノ ツギト ソノ  
ツギホー # アノー オホツ デタカラネ # キノウネ オソ  
ト デラ{レ}ナカッタノ。然

運動会には来ましたか。 そう。 どんなことしました？

赤長-w 女(6:2)-6 1965

○アノネ # チチト ブッコトカネ # ケントカ イロンナ モ  
ノガ イテネ, # ミンナデネ アノ ワルモノネ # ツカマエ  
ニ イクノ。然

どういうところが面白くて見てんの？

○アノネ ウント ジブンデネ ツクッタネ ナカニ ハイッタリ  
スルノガ オモシロイ。然  
なに？自分で作ったものって。

○アノネ カミノ カタチノネ シタリ ボスタチ ボスガホ ウー  
ント ホラアナ ツクッテネ イッコネ ジブンノ オツコッチャ  
ッタノ。然

お母さまがね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？

赤長-w 女(6:2)-3 1965

ト デラ{レ}ナカッタノ。然

運動会には来ましたか。 そう。 どんなことしました？

○オユウギトカネ # カケッ(コ)トカネ # バントカネ #  
ヤッタ。

何が一番おもしろかった？

○カケッコ。

夏休みのこと覚えてる？ 楽しかったことお話して。

○アノネ # ウミデネ カイ トッタリホ # イロンナ チッ  
チャナ カイ トッタリ シタコトガ。然

赤ちゃんはかわいい？ そう。 お守りするの？ 幼稚園で楽しいでしょ  
う。 どういうこと楽しい？

赤長-w 女(6:2)-7 1965

ツタノ。然

お母さまがね絵本読んでくださったりお話してくださったりする？  
しない。 テレビみてるわけ。 幼稚園から帰ったら何します？

○アノネ # ジブンデ オヨウフク タタンデ オソト アソビニ  
イクノ。

どんなお遊びするの？

○ドンナー。ホカノ コトガホー オスナバデネ # ホリ アソビ  
シタ(リ) アノネ イロンナ コト スル(ノ)。  
ほか、テレビに見ます？

○アンマリ ミナイ。然

これね縞馬とライオンのお話が書いてあるの。 絵をみてね、お話し

赤長-w 女(6:2)-8 1965

○アンマリ ミナイ。然

これね縞馬とライオンのお話が書いてあるの。絵をみてね、お話し  
てちょうだい。ライオンがどうしたの?

○シーネー ウントネ シマウマ オイカケテカラホ シマウマガ  
ネー # タクサン イル トコニ キチャッテホ オドロイテ  
ニゲテ イッチャッタノ。

これは?

○アノホー ウサギガ オヤマニ ノボッテ イッテホ カケッコ  
シテテホ カメガ ノソノソデホ ウサギノ サキ イッテ ウサ  
ギノ カメニ オイツカナイト オモッテ オヤマノ トコデ イ  
ネムリ シテ カメガ イットウニ ナッチャッタノ。

赤長-w 女(6:2)-9 1965

ギノ カメニ オイツカナイト オモッテ オヤマノ トコデ イ  
ネムリ シテ カメガ イットウニ ナッチャッタノ。

このお話を聞いたことがあります。あるね。これはなに?

○ネ、オハナニ ミズ アゲヨウト オモッタラ オハナガネ カレ  
テ オレテ イタノ。# ……アゲタラバホ オミズホ モラッテホ キチ  
ント ナッタノ。

これは?

○シーネー ネズミガネ クマガネ オイカケテ イッテホ ソノ ウ  
チホ ( ) ダンプカーガ キテホ 「アブナイデスヨ」ツテ  
イッテ オドロイチャッタノ。

赤長-x 女(5:7)-1 1965

名まえは?

○H・T。

大きい声してね。いくつ?

○イツツ。

おうちだれとだれいます?

○オトウサント オカアサント オニイサント オネエサン。

だれいちはん好き?

○オカアサン。然

どうして?どこいいの?お母さんの。

○アノホー ヤサシイ トコガ ダイスキ。然

お父さんのお仕事は?

赤長-x 女(5:7)-2 1965

○アノホー ヤサシイ トコガ ダイスキ。然

お父さんのお仕事は?

○ウントネ、タクシー。然

きのうお休だったわね、なにしました?

○キノウ アノホー トモダチト アソビマシタ。

どういうお遊びしたの? /○……/どういうお遊びした?

○……ウントネ コウエンデ ブーランコヤナンカデ アソビマシタ。

然

運動会の時に面白かったこと思い出す?何?

○アノホー オユウギ。

すきおゆうぎ?ほかには?

赤長-x 女(5:7)-3 1965

○アノホー オユウギ。

すきおゆうぎ?ほかには?

○ウントネ ハシルノ。然

夏休みに楽しかったことある?どういうこと?

○アノホー ヤッパリ (マタ) アノホ アソ アソブノガ ダイスキ。  
どういうお遊びするの?

○アノホー ウーン, トー ブーランコヤナンカガ ダイスキ。然  
大きくなったらね, なんになりたい?

○アノホエ……

考えたことない? /○……/Tちゃんのうちに行くにはどう行  
けばいいの?幼稚園から。

赤長-x 女(5:7)-4 1965

考えたことない? /○……/Tちゃんのうちに行くにはどう行  
けばいいの?幼稚園から。

○アノホ # ソコーネ マガル トコガ アンノホ。# ソコヲ  
マガレバホ コウエンガ アルカラホ # ソコ ソコノ コウエ  
ンノホ チッチャイホ # テツボウガ アンノ。ソコヲ マガレ  
バホ ソコ。

テレビ見るでしょう。なにが好き?

○アノホ # ……ウントネ オバキュウ。  
きのう見たでしょうどんなお話を?

○ウントネ……

おはQがどうしたの? Q太郎ちゃんがどうしたの?

赤長-x 女(5:7)-5 1965

○ウントネ……

おはQがどうしたの? Q太郎ちゃんがどうしたの?

○アノホ キュウタロウガホー # キュウタロウトホ ウーント  
オニイサンタガホ # アノウ ……ナンダッケ?

みてないから知らないの先生。思い出さない? だすでしょ。

○アノホ # オバキュウ オバキュウタチガホ アノホー ウント  
一 チヨットホ # アノー……,  
お母さんねえ絵本読んでくださったり, お話をくださったりする?  
しない。自分で読む? そう。じゃね, 先生ね絵本持ってきたのよ。  
このお話をもらうかな。これ縞馬とライオンていうお話をなのよ。  
ライオンがどうしたんでしょう。

赤長-x 女(5:7)-6 1965

このお話をもらうかな。これ縞馬とライオンていうお話をなのよ。

ライオンがどうしたんでしょう。

○ライオンガホ # シマウマニ オイカケタホ。# ソシテ シマ  
ウマハホ アノホ シマウマノ イッパイ イル トコロニ イッ  
テホ # ライオンハ ピックリ シテホ マタホ アノホ イタ  
トコロニ モドッタホ。

これはどういうお話をかしら。

○カメト ウサギノ オイカケッコ。

聞いたことある? ない。じゃお話をみて。

○アノホ # カメガホ ウサギニホ オイカケタホ。# ソシテ  
ドッチャガ カツカツテ キョウソウ シタラホ # アノホ ウサギ

赤長-x 女(5:7)-7 1965

○アノネ # カメガネ ウサギニネ オイカケタノ。# ソシテ  
ドッタガ カツカツテ キョウソウ シタラホ # アノ- ウサギ  
ノ ホウガ カツタノ。# ソシテ コンドハ ウサギガネ #  
アノ アノ ノロイ カメサンニ マケチャッタノ。ホチャッテ。  
ソシテネ コンドハホ モウホ モウ ツカレタカラ 「バイバイ  
シマス」ツテ イッテ 「バーイバイ」ツテ アノ オウチ カ  
エッタノ。

これはどうでしょう？

○ウントネ オハナガネ ウントネー カレテ ヘンナ フウニ ナ  
ツチャツタカラネ # ミズヲ カケタラ キチント ナッタノ。  
これは？

赤長-x 女(5:7)-8 1965

ツチャツタカラネ # ミズヲ カケタラ キチント ナッタノ。  
これは？  
○ホズミガネー ホズミガニ イタノホ # クマサンノ トコロニ  
ソシテネ # ホズミガネ クマサンガ イタカラネ ニゲタラ  
ホズミハネ アノ- ジロウシャニホ # ジロウシャトホ クマサ  
ント ホズミサント ブツカッチャッテホ ホズミサンハ トビア  
ガッチャッタノ。

赤長-y 男(5:7)-1 1965

名まえはなんていの？  
○M・T。  
いくつ？それいくつっていうの？  
○ゴサイ。  
うちにはだれとだれいます？  
○ウント ボクト リカチャント オトウサント オカアサン。  
だれ一番好き？  
○オカアサン。  
どうして？  
○ダッテ ヤサシイカラ。  
お父さんのお仕事知ってる？知らない。そう。お母さん毎日何して

赤長-y 男(5:7)-2 1965

○ダッテ ヤサシイカラ。  
お父さんのお仕事知ってる？知らない。そう。お母さん毎日何して  
らっしゃる？  
○ウント オセンタクヤ オソウジ。  
幼稚園で楽しいでしょう。どういうこと楽しい？  
○エー カクノ。然  
きのう何しました？お休みだったでしょう。  
○ウーン コウラクエンへ イッタノ。然  
面白かったことある？何樂しかった？  
○ジェットコースター。  
それから何した？

赤長-y 男(5:7)-3 1965

○ジェットコースター。  
それから何した？  
○ジェットコースター ノッテ カエッテ キタ。  
ほかなにしました？  
○ソレダケ。  
運動会はどうだった？覚えてない？出なかったの？そう。夏休み樂  
しいことあった？／○ウン。／どういうこと？  
○ウント オウチデ アソブノ。  
なにして遊ぶの？おうちでは。  
○オモチャデ。  
どういうおもちゃで遊ぶの？

赤長-y 男(5:7)-4 1965

○オモチャデ。  
どういうおもちゃで遊ぶの？  
○ゼロセン。  
零せんてなに？  
○ヒコウキノ コト。センソウ スル ヒコウキ。然  
どうしてそれおもしろい？  
○ダッテ マダ コドモダカラ。  
こまつことある？ない。ほめられたことある？叱られるほうが多  
い？どっち？  
○シカラレル ホウガ オオイイ。  
どういうときにしかられる？

赤長-y 男(5:7)-5 1965

○シカラレル ホウガ オオイイ。  
どういうときにしかられる？  
○ウント リカチャン イジメル コト。  
ほくね、大きくなったらなんになりたい？  
○オマワリサン。  
として？  
○ダッテ ドロボウ ツカマエタインダモ(ン)。  
それからほかには？／○…………／じゃね、ほくんちへ行くにはどう  
いけはいける？  
○ウント アノ タテモノノ ムコッカワ。  
ほくテレビ見るでしょう。どういうのみます？

赤長-y 男(5:7)-6 1965

○ウント アノ タテモノノ ムコッカワ。  
ほくテレビ見るでしょう。どういうのみます？  
○ント アトム。  
一番好きなのアトム？  
○ジェッター。  
ジェッターってどういうお話？  
○ウント……  
うん？  
○……ウント ボク ジェッターガ イチバン スキ。  
どんなとこ面白いの？  
○ント ジェッターガ ヤラレタ トコ。

赤長-y 男(5:7)-7 1965

どんなとこ面白いの?

○シト- ジエッターガ ヤラレタ トコ。

強いんじゃないの?ん?

○ツヨイケドネ ツカマル トキモ アル。

この前みたテレビはどんなだった?どんなお話だった?

○ニチヨウビ? # ウント キャスパー, トネ ウント ワンダース  
リート オバケノ キュウタロウ。

その中でどれが一番よかつた?

○ウン- オバケノ キュウタロウ。

どんなお話?

○シト- ドロボウミタイノガ デテ キタノ。/それで?/(デ)

赤長-y 男(5:7)-8 1965

どんなお話?

○シト- ドロボウミタイノガ デテ キタノ。/それで?/(デ)  
ハシガ トロウト シタラネ ドロボウミタイノガ ヒトガネ  
ハシ ケ ハシノネエ (ト)マンナカカラ タッチャッタノ。/  
それで?/ソイデ, オバケノ キュウタロウガネ オオキイ  
インデ ハシ ツクロウト オモッタガ ツクレナカッタノ。然  
お母さんね, 絵本読んでくださったり, お話してくださったりする。  
しない?

○ホルトキダケ。

どんなお話をいた?お母さんから。

○ソイデ ジャックト マメノ キ。

赤長-y 男(5:7)-9 1965

どんなお話をいた?お母さんから。

○ソイデ ジャックト マメノ キ。

どういうお話?

○ウント ジャックガネ # キニ ノボッテネ, ウント オソラマ  
デ イッテネ # アルイテ イッタラ オ オシロガ アッタノ。  
# タタイテタラネ # オオキイネ # オネエサンガ デテ  
キテネ # アー ント- ソノ オシロニ イレタノ。#  
でどうしたの?

○ソシテネ ナンカ オオキイ オトガネ シタカラネ # ジャッ  
クノ コトネ 「カクレナサイ」ッテ イッテ カクレサシタノ。  
# オオオトコガ ソシテ オシロニ カイッテ キタノ。# ホ

赤長-y 男(5:7)-10 1965

クノ コトネ 「カクレナサイ」ッテ イッテ カクレサシタノ。  
# オオオトコガ ソシテ オシロニ カイッテ キタノ。# ホ  
イデネ # ウントネー # オオオトコガネ # 「ヘン ヘン  
ナ ニオイガ スルゾ」ッテ イッテネ # サガシテ ミタラネ  
# オオキイ オンナノ ヒトガネ ウント- セノ ウント-  
「キノ セイデスヨ」ッテ ユッタノ。# ソシタラネ オオオ  
トコハネ # オナカガ スイテタカラネ # ナンカネエ タベ  
(テ) ゴハン ナン タベテネ ネムク ナツカラ ネテネ  
# ジャックガネ カクレタノガ デテ キテネエ, # (ト)  
タテゴトトネ # ニワトリ カカエテネ # ニゲテ イッタ  
ノ。# ソシタラ イシニ ツマズイテ タオレテネ # タテゴト

赤長-y 男(5:7)-11 1965

タテゴトトネ # ニワトリ カカエテネ # ニゲテ イッタ  
ノ。# ソシタラ イシニ ツマズイテ タオレテネ # タテゴト  
ガ ナリダシテ オオオトコガ メヲ サマシテ オイカケテ キ  
タノ。# (ソ)シタラ ジャックガ オオイソギテ ニゲテネエ  
# ウント- アノ キニ ツカマッテ ズーツ オリテ イ  
ッテネ # ウント- ノコギリデネ キッテネ # オオオトコ  
ガ オツコツチャッタノ。# ソイデ オワリ。

よく覚えてたわね。なんども聞いた?お母さんから。

○ウントネー アンマリ キカナイ。

ニュースなんか見る?テレビで。みない?そう。先生ね, この絵本  
持ってきたのよ。縄馬とライオンていうお話なの。やってみて。ラ

赤長-y 男(5:7)-12 1965

ニュースなんか見る?テレビで。みない?そう。先生ね, この絵本  
持ってきたのよ。縄馬とライオンていうお話なの。やってみて。ラ  
イオンがどうしたの?

○ソウ。ライオンガネー # シマウマ タベヨウト シタノ。#  
ソシテネー # シマウマノ ホウガ カツタノ。# デネエ  
ライオン ニゲテ イッタノ。# ソシテネエ # コドモタチガ  
ネ # コドモタチガネー シマウマノ コトネ # シマウマト  
ネ アソンデ クレタノ。

これなんのお話?

○ウサギト カメ。

知ってるね。じゃやってみて。

赤長-y 男(5:7)-13 1965

○ウサギト カメ。

知ってるね。じゃやってみて。

○ウサギト カメトネ キョウソウ ショウッテ ユッテネ # キ  
ョウソウ シタラ ウサギノ ホウガ カツテネ, # ウサギガ  
ホタク ナッテ ホテネ, シテ, カメガ ウント イマノ ウチニ  
ネ ドンドンネ ウエニネ ノボッテ イッテネー # ウサギガ  
ネー メー サマシテネー # ウント- ウント- ピヨンピヨ  
ンピヨンピヨン ハホテ ヤット オイツイタノ。

これは?

○ワカンナイ。

よくみてごらん。

赤長-y 男(5:7)-14 1965

○ワカンナイ。

よくみてごらん。

○ウントネ # ト- ハレタ トキハホー ハナガ マッスグ サ  
イテテネー イツーモ # ミズ ヤンナカツタカラネ # ウン  
トネー カレチャッタノ。# シテネ ウント オテ マタ キョ  
ウハ オテンキダ マタ オテンキダカラネー キョウモ ミズ  
ヤロウト オモッタラ キョウモ カレテタノ。# ソレデ オ  
ワリ。

これは?

○ウント .....クマガネ クマガ ホズミノ コト オイカケテネ  
ドウロニ ニゲタカラネ ウント キュウニ トビダシタカラ ト

赤長-y 男(う:7)-17 1965

○ウント .....クマガネ クマガ ノズミノ コト オイカケテネ  
ドウロニ ニゲタカラネ ウント キュウニ トビダシタカラ ト  
ラックガ キテ ウントー キュウブ ウントー キュウブレーキ  
カケタノ。# ソシテネ ケイサツニ ツレテ イッタノ。#  
デ オワリ。

赤長-z 男(6:5)-4 1965

どうだった海は?

○ウントネ # チバ。然  
海ってどんなところ?  
○ウントネ # シ {ヒ} {シ} ロイ トコロ。然  
幼稚園って楽しいわね。# どういうこと楽しい?  
○エートネ # .....タイソウ。然  
大きくなったらなんになりたい?  
○(ン)トネ .....エート ヒカリゴウノ ウンテンシ。然  
どして?  
○ハヤイカラ。  
おうちにに行くにはね幼稚園からどう行けばいいける?

赤長-z 男(6:5)-1 1965

名まえから言ってみて。

○K・H。

いくつですか?

○ロクサイ。

おうちにはねだれとだれいます?

○ウント オネエチャン。# アト オバアチャントネー # シー  
ママ。#

お父さんは?

○ウントネ # ントー シッチャウ。然  
お父さんのお仕事何?

○ウントネ # ワカンナイ。然

赤長-z 男(6:5)-5 1965

○ハヤイカラ。

おうちにに行くにはね幼稚園からどう行けばいいける?

○エートネ # ントネー コノ ミチ マッスグ イッテネ #  
マガレバネ # ニジュウニダカラ ソコ。然  
テレビ見るでしょ。何見る?

○マンガ。

一番好きなものは何?

○ワンダー スリー。然

きのうあつたわね, どんなお話だった?

○ワスレチャッタ。然

お母さんがね絵本読んでくださったり, お話してくださったりする?

赤長-z 男(6:5)-2 1965

お父さんのお仕事何?

○ウントネ # ワカンナイ。然  
だれ一番好き? おうちの人の中では。

○エート エー パパ。然

どうして?

○ウントネ # モケイ カッテ クレルカラ。然  
きのうのお休み何しました?

○(ン)トネ # ユウチャント アソンダノ。  
何して?

○エート ..... スナバデ アソンダノ。然  
お沙場で何作りました?

赤長-z 男(6:5)-6 1965

○ワスレチャッタ。然

お母さんがね絵本読んでくださったり, お話してくださったりする?  
/○ ..... /自分で読む? /○ン。/どんなの読んだ?

○ントネー # アンデルセン。

お話をかせて。

○ントネエ.....

アンデルセンにはどんなのがあるかなー。先生知らないんだけど。

○ ..... ワスレチャッタ。然

親指姫とかっていうのはない?

○アッタ。

どんなお話を一つぐらい覚えてるね。覚えてるのお話してよ。何で

赤長-z 男(6:5)-3 1965

○エート ..... スナバデ アソンダノ。然

お沙場で何作りました?

○エート フネ。

運動会って楽しかったでしょ。どういうこと楽しかった?

○エートネエ リレ。/ん? /リレー。然

それから?

○カケソコ。

夏休みのことで楽しかったこと先生にお話してくださらない。

○ントネー # ウミニ イッタ(ノ)。

どうだった海は?

○ウントネ # チバ。然

赤長-z 男(6:5)-7 1965

○アッタ。

どんなお話を一つぐらい覚えてるね。覚えてるのお話してよ。何で  
もいいから。

○ネエ.....

なんかやって。

○ ..... ワカンナク ナッチャッタ。/え? /ワカンナク ナッチャッ  
タ。然

この絵本のお話聞かせてもらおうか。ライオンと禍馬のお話なのよ。  
こういうふうに絵を見てお話して。

○ン。# ..... ワカンナイ。/ん? /ワカンナイ。

わかんぬないじゃない? ライオンがどうしたの?

赤長-z 男(6:5)-8 1965

○ン。# ..... ワカンナイ。/ん?/ワカンナイ。  
..... わかんないじゃない?ライオンがどうしたの?  
○シマウマ オイカケンノ。然  
いいのよ。そして?  
○ホエー シマウマガホー イッパイ イル トコロニ イッタノ。  
# ソイデ ライオンハ コワクツテ ニゲチャッタノ。#  
こんどはこれは?  
○ウサギトホ カメノ キョウソウ。  
このお話を聞いたことがある?/○ン。/やつてみて。  
○ントホー ウサギガホー ハジメ カッテホー ソイデ ウサギ  
ウントホー カメガ オソクテネ コナカッタカラホー ウサギ  
ホムツテタラホ カメガホー ント {ヒ} ットウショウ ナ  
ッタノ。然  
こんどこれは?  
○ホ ..... エートホー ..... オ(ジ)サンガホー ミズヲ ウント  
チラシテ コ{ウ}ナ フウニ ホー ナッテタカラホ オミズ  
カケタラホー チヤント ナッタノ。  
これは?  
○ホ ..... ホー ブタガホー # ホズミヲ オイカケテル トキホ  
ー # ウント ドウロニ キテホ ソイデホ トラックガ キテ

自長-a 男(5:11)-2 1965

ナゲ シテホ # ヨルハ ヒトツッキヤ ハインナカッタカラホ  
# ウント ソイデ アソンデ # ソイデ カイッテホ ウ  
ントー ソイデ マダホー # スコシ アソンデホ # ヨル  
アサ カエル トキホー # ウント ウン オトモダチト  
アッタノ, ヤッチャント。# ソイデ マタ イッテ ヨルデ ア  
ソンデ # ナンカ カッテホ # ソイデ ヨルホ # カエリ  
ニホ # ヤッタ トキ カエリニホ マタ オトモダチニ アッ  
タノ。  
なんべんもお祭に行ったのね。  
○ソイデ オドリ ミテ ソイデ ナン # ワタアメナンカ タ  
ベテホ ソイデホ # ウチニ カイッテ # ソイデ ホテ ソ

赤長-z 男(6:5)-9 1965

○ントホー ウサギガホー ハジメ カッテホー ソイデ ウサギ  
ウントホー カメガ オソクテネ コナカッタカラホー ウサギ  
ホムツテタラホ カメガホー ント {ヒ} ットウショウ ナ  
ッタノ。然  
こんどこれは?  
○ホ ..... エートホー ..... オ(ジ)サンガホー ミズヲ ウント  
チラシテ コ{シ}ナ フウニ ホー ナッテタカラホ オミズ  
カケタラホー チヤント ナッタノ。  
これは?  
○ホ ..... ホー ブタガホー # ホズミヲ オイカケテル トキホ  
ー # ウント ドウロニ キテホ ソイデホ トラックガ キテ

自長-a 男(5:11)-3 1965

○ソイデ オドリ ミテ ソイデ ナン # ワタアメナンカ タ  
ベテホ ソイデホ # ウチニ カイッテ # ソイデ ホテ ソ  
イデ ソノ アサホ # ウント ワナゲデ ヤッタホ # セ  
ンシャガ ナクナツタカラホ # ホー サガシタラホ アッタカ  
ラホ # ソレ シマットイテホ # ソイデ, ホー ウチデ ホ  
テ オキテ ヨウチエンニ キテ # オマツリン トキ #  
アノ ボ ボクタチガ カツイデ # オ オミコシホ, # ソノ  
トキハホ ウント イッテホ ゾウリブクロトホ ソレカラ  
# オクツトホ ウント ソッカラ ウーン ハチマキホ オイ  
テ キチャッタノ。  
どこに?

自長-a 男(5:11)-4 1965

テ キチャッタノ。  
どこに?  
○ウント ハタグミノ ヘヤ。# ウチ。  
忘れちゃったの?  
○ウン。  
なにか買ったの? 締菓子だけ?  
○ワタガントホ # ソイカラ .....  
わなげをするとなんかもらえるの?  
○ウン ハイッタラホ。  
それで戦車もらったの?  
○センシャト # ソイカラ ナンカ, ホー # ナカニ ハイッテ

自長-a 男(5:11)-1 1965

名まえなんていうの?

○Y・T。

お祭があったわね。そのお話を聞かせて。

○ウントホ # オマツリ イッタ トキホ # イ{ラ}ンナノ  
ミテホ # ヒトマワリ シテホ # イロンナノ カッテ #  
ソイデ カッテホ # キンキョツリ シテ # ウント ワナ  
ゲ ヤッテ オニイチャン ゼンゼン ハインナイデホ # ボク  
ダケ ハイッテホ, /よかつたね。/ウン ソイデホ # ウント  
ウント マタ ウチニ カイッテ ヨルホ # キテ, マタ ワ  
ナゲ シテホ # ヨルハ ヒトツッキヤ ハインナカッタカラホ  
# ウント ソイデ アソンデ # ソイデ カイッテホ ウ

自長-a 男(5:11)-5 1965

それで戦車もらったの?

○センシャト # ソイカラ ナンカ, ホー # ナカニ ハイッテ  
ルホ キョウダイ, # チッチャイノホー アレン ナカニ ハ  
イッテホー # オンナノ ヒトノ カオガ ハイッテタンダヨ  
然 ナンカ シャシンノ。/へえ! /ソレト モラッテ オニイチ  
ヤンホ # ヨルト アサホ ハイッテホ # オニイチャンハホ  
ハインナイデ ソイデ アソンデホ, ミズアメト # ミズアメ  
カッテホ # ソイカラ キンギョスクイ ヤッテ ソイデ イロ  
ンナノ ヤッテホ # カイッテ ソイデホー ウントー キン  
ギョスクイ ヤッテ ソイデホ ウント オモチャカナンカ カッ  
テホ ウチデ ヤッテ ソイデ カエッテ キテ # ソノ

自長-a 男(5:11)-6 1965

ギヨスクイ ャッテ ソイデホ ウント オモチャカナンカ カツ  
テホ ウチデ ャッテ ソイデ カエッテ キテ # ソノ  
アクリヒノ アサ キタノ。# デ オハナシ オワリ。  
ずいぶんお金使ったでしょう。どれぐらい使った?

○ヒヤクエン スギチャッタ。

だれにもらうの? そんな。

○オカアチャン。# オマツリノ ヒダッタカラ # タクサン オ  
カネ ツカッタノ。然

おうち何人いるの? だれとだれがいるの?

○オカアシャント オトウチャント ボクト オニイチャント オバ  
アチャント オジイチャント ミチヨチャンドケ。

自長-a 男(5:11)-7 1965

○オカアシャント オトウチャント ボクト オニイチャント オバ  
アチャント オジイチャント ミチヨチャンドケ。  
みちよちやんっていうのは?

○オニイサン。然 ガッコウ イッテ ナイ モウ オトナダケド,  
アソンデ クレルヨ。然  
おうち帰ったらなにして遊ぶの?

○オウチ カエッタラホ オニイチャント アソンデホ # ウーン  
ト ソイデ オ オニイチャント ガッコウノ オトモダチ キテ  
ホ # アソンデ ソノ ヨルハホ # タ ミチヨチャント  
アソビ ヒモ アルシホ # アソバナイ ヒ アルモン。# ソ  
ウ イウ ソ(ウ) フウニ キマッテンノ。然

自長-a 男(5:11)-8 1965

アソビ ヒモ アルシホ # アソバナイ ヒ アルモン。# ソ  
ウ イウ ソ(ウ) フウニ キマッテンノ。然  
お兄ちゃんは何年生?

○イチホンセイ。然

ほくはね, 夏休みにね, なにかいい収集したでしょう。ああいうの  
好きなの?

○ウン。

そのお話を聞かせて。

○アノ ソノ トキホ ヤマニ イッテ # ウント トンボナンカ  
ツカ トンボトホ # セミト ウントホ カラスアゲハッテ  
イウ トンボ トンボジャナクッテ チョウチョホ # アレ オオ  
キクテホ ソイカラホー ウン ウント サイタマケンニ イッテ

ヤマカラ トッテ キタノヲ サイタマケンニ マタホ イッテ  
ホ サイタマケンカラ マタホ トッテホ # アノー ソイデ  
ウチニ ユウガタマデ イテホ # ウチニ カイッテホ # ウ

チニ カイッテ ソイカラ, ホ # ソイデ ウチニ カイッテホ  
オフロニ ハイッテホ # ソイデホ ウント ソイデ ウチ  
デ ホテホ # ソイデ オワリナホ ハナシ。然

たくさん蝉なんかとてたわね。あれだけがつくったの?

○オトウ オトウチャント。# オトウチャン ナンカ ツカマエテ

自長-a 男(5:11)-10 1965

たくさん蝉なんかとてたわね。あれだけがつくったの?

○オトウ オトウチャント。# オトウチャン ナンカ ツカマエテ  
ホ # ボク ツカマエナideホ, オニイチャントホ # オカア  
チャントガ ツカマエテホ # ウン ソイデホ # ウント オ  
カアチャントモ トッタシ ボク トランイデホ # サイタマケン  
ノ ヒトガホ # ウントホ シンセキノ ヒトダッタノニホ ヒ  
ツコシ シタノ。# ソイデ イッテ # ミテホー # ウン  
ト…… ソイデ イッテホー # ウン ツカマエテ # ソ  
イデ, ホー アソンデ シバラク アソンデ # ソイデ エビガ  
ニト # トッテ, # ソイデ サカナモ トッタシ メダカモ  
トッタシ。/わあ! /ソイカラホ/楽しかったね/ソイカラ ソイ

自長-a 男(5:11)-11 1965

ニト # トッテ, # ソイデ サカナモ トッタシ メダカモ  
トッタシ。/わあ! /ソイカラホ/楽しかったね/ソイカラ ソイ  
カラ ヘビモ ツカマエタンダヨ。

そういうの好きなのね。蛇などつかまえるの気味が悪いでしょ。

○ヘビ モウ ニガシテ ャッタケドホ, # ソイカラ オタマジャ  
クシナンカ ツカマエテ # ウーイン サカナツリニ イッテサ  
ツリボリ イッテ, # ャッテ, # ソウシテホ ウント ャッ  
テ イロンナノ ャッテ # ウチニ カエッテホー # ソ  
イデ アソンデ アソンデ ソイデ ウチニ カイッタノ。  
T君のうちに行こうと思ったらどういう道順で行けばいいの?

○コッカラホー # アノ マッスグノ ミチ アルデ ショウ, #  
マッスグ。# アソコ マッスグ イクト # アノー クロイ  
ヘイミタイノ タッテルデショ。# ホー # ソコ。# ソコ  
ノ オトナリ。然  
まっすぐって, どこの道まっすぐ?

○ココカラ デルト アソコ マッスグ ミチ アルデショウ。然  
あの, テレビ見るの好き? /○ウン。/なに見るの? こんどテレビ  
のお話して。

○ウントホ # マンガナンカ ミテ, …… マイティハイキュ  
リーナンカノ ミテ # オミ ソイデ ミテホー オワッタラ

自長-a 男(5:11)-13 1965

○ウントホ # マンガナンカ ミテ, …… マイティハイキュ  
リーナンカノ ミテ # オミ ソイデ ミテホー オワッタラ  
ホ フロニ ハイッテ,  
そうじゃなくって, テレビのお話よ。なんとなにが好きで, どうい  
うところが面白いから。

○テレビ ミテ,

テレビはどういうもの見るの?

○マイティハイキュリーヤ,

マイティハイキュリーやそれから?

○ウン…… ピッグエックスト ウチュウエースト ソレカラ イ  
ロンナノ ミテホー,

自長-a 男(5:11)-14 1965  
○ウウン…… ピッグエックスト ウチュウエースト ソレカラ イ  
ロンナノ ミテネー,  
その中でどれが一番好き? ぼくが好きなのなに?  
○アトム。  
どういうところが面白いと思うの?  
○ウーントー…… ト……  
どういうところが面白いから見るの?  
○ウントホー # ナンカ マンガデサー # アノー ヤツツケタ  
リナンカ {ス}ッ トキ オモシロイノ。然  
お母さんがね、絵本なんか読んでくださる?  
○ウン。

自長-a 男(5:11)-15 1965  
お母さんがね、絵本なんか読んでくださる?  
○ウン。  
どういうもの?  
○ウンート マイ ウン…… ト……  
そのお話を聞かせて。  
○イイヨ。/やってみて。/ウントー アトムカ ウントホー #  
ピッグエックストカネ # ソイカラ イロンナノデホ # オハ  
ナシ シテ, クレルケド # モウホ オハナシ シテ クレナク  
ナッタ。  
ちっちやいときはお話をしてくださったのね。  
○ウン。

自長-a 男(5:11)-16 1965  
ちっちやいときはお話をしてくださったのね。  
○ウン。  
自分で読めるから?  
○ウン。ヨメルホ スコシ。# ウンー ハンブングライ ヨメル。  
# デ ウント…… チ イマデモ イッカイグライ ヨンデ クレ,  
タ トキ アルヨ。然  
どういうもの? アトム?  
○ピッグエックスナンカ。# ピッグエックストホ アトムダケ。  
ニュースなんか見る?  
○ニュース? # ミル。# タイフウノ ニューストカホー ウーン  
ト ナンカ アノ ニュース ミルヨ。

自長-a 男(5:11)-17 1965  
○ニュース? # ミル。# タイフウノ ニューストカホー ウーン  
ト ナンカ アノ ニュース ミルヨ。  
そういうの見たら、どんな気がする?  
○ソレハ チヨット ワカンナイ。  
台風なんかで水がどんどん流れているのなんか見たら、どんな気が  
する?  
○ウン, オモシロイヨ。  
面白い? おうちなんかが水の中に沈んでるのなんか見ても面白い?  
○ウン。# ソレカラホ カツコイヨ。  
かつこいいって、どういうこと?  
○ワカンナイ。

自長-a 男(5:11)-18 1965  
かつこいいって、どういうこと?  
○ワカンナイ。  
この絵本のお話をみてください。ライオンと縄馬のお話を。  
どういうことになるでしょう。  
○オモシロイ, コトニ ナル。  
じゃーやってみてください。  
○シ…… マ…… [読みはじめる]  
それ読まなくっていいの。絵をみてね、お話をしましょうって書いて  
あるだけなの。だから、ここからお話をしてください。ライオンが  
いてどうしたの?  
○ライオンガ イテ, # ソイデ, ホー コドモタチガーミテネー

自長-a 男(5:11)-19 1965  
いてどうしたの?  
○ライオンガ イテ, # ソイデ, ホー コドモタチガーミテネー  
サビシソウナ カオホ # シテルカラホ ント ナンカ シ  
テ ヤッテモホ # ウンー ダメダカラホー # ウーントホー  
シマウマヲホ # ウーン ナンカ シルト カナシイ コト  
ガ ナイト オモウカラホ # シマウマヲホ # ヤッテ ミタ  
ラホ オイカケテ イッテモホ シマウマ ダメダッタカラホ #  
ウーント…… ホー # ウン ダカラホ コドモタチガホ #  
ワラッテホー # ウーン ナンカ シテモホー # ダメダカラホー  
# ウン ナンカ シテ # ウントー ……ダメダカラ……

自長-a 男(5:11)-20 1965  
ラホー # ウン ナンカ シテ # ウントー ……ダメダカラ……  
こんどこのお話を?  
○ウサギト カメトホ # カケッコノ キョウソウデホ カケッコ  
シテホー # ヨイドンッテ ヤッテ カメノガ オソイケド  
ホー # ウサギ トチュウデ {シ}ルホ シチヤッタカラホ  
# カメノガ イット(ウ)ニ ナッチヤッタノ。  
このお話を聞いたことある?  
○ウン。  
だれから聞いた?  
○オカアチャントカ センセイトカホ # イロンナ ヒトニ キイ

自長-a 男(5:11)-21 1965  
だれから聞いた?  
○オカアチャントカ センセイトカホ # イロンナ ヒトニ キイ  
タコトアル。  
なんべんもきいた?  
○ウン。  
これは?  
○ソレハ チヨット ムズカシイナ。  
ここからこう順々にお話をみて。  
○ウントホー ハナガホ オテンキ アンマリ イイカラホ ハナガ  
カレタカラ # ミズヲ モッテ キテ ヤッタラホ # ウーン  
ト ソノ シニ ナッテ ダンダンホ # ウント ピンピンニ

自長-a 男(5:11)-22 1965

カレタカラ # ミズヲ モッテ キテ ヤッタラネ # ウーン  
ト ソノ シニ ナッテ ダンダンネ # ウーント ピンピンニ  
ナッテ キテネ # ハナガホ サイタ コト。  
これはなんでしょう。

○ネズミト クマカ。# ……ク, ネズミホー # ウーン デテ  
キテネ # クマガ オイカケテ イッテー # ン- ソイデ  
オオドオリニ デタ トキホー # ウーントホー # トランク  
ト ブツカッテ トランクガ, ホー ペッチャンコニ ナッチャッ  
タノ。

トランクのほうが, べちゃんこになっちゃったの?

○ウン。

自長-a 男(5:11)-23 1965

トランクのほうが, べちゃんこになっちゃったの?

○ウン。  
このトランク, なんのトランクかしら? ○ウン……/名まえある  
でしょう。知ってる? 知ってない?

○シラナイ。  
こういうの見たことない? この中に砂なんか入れてざらざらとおと  
すの。

○ウン シッテル, ソレハ。  
それでトランクのほうがペッちゃんこになっちゃった?  
○ソウ。然 ソイデネ ネズミガホ # スットンデ イッテ #  
クマハホ # マダ ヘイキナノ。

自長-b 男(5:9)-1 1965

○イマ ソレニ カイタヨ。  
なにを書いたの?  
○エートホ ウン ニチヨウビ。  
のことを。ここへすわってねその絵にかいたお話して聞かせてよ。  
○イヤダア。イヤダアー。  
どうしていやなの? きらい? おうち何入いるの?  
○ヨニン。  
だれとだれ?  
○ボクトホ # ノンチャントホ # パバト ママ。  
だれ一番好き?  
○エートホ パパ。

自長-b 男(5:9)-2 1965

だれ一番好き?  
○エートホ パパ。  
どういうとこがいいの? パパの。  
○エートホ # パパノ ワラソタ トコガ イイ。然  
笑うとどう いうことがあるの?  
○……ワラタラホ # スグ ボクヲ ドッカヘ ツレテッテ ク  
レルノ。  
どこへ連れていつてもらった?  
○エートホ # ……オマツリ ツレテッテ クレタ, キノウ。  
どうだった, おまつり?  
○オマツリ タノシカツタ。

自長-b 男(5:9)-3 1965

どうだった, おまつり?  
○オマツリ タノシカツタ。  
いいことあった? なんか買ってもらった?  
○ウン カッテモラッタ。ジエッターノホー エートホー # ソレ  
カラホー # カイチュウテッポウ アノサー # テッポウノ  
カタチ シテテサー # ソイデ ソン ナカニ コ コガタノ  
デンチサ フタツ イレテサ # ソイデ バナントサ # ヤル  
トサ # エート デンキガ ピカット ツクンダモン。# タイ  
フウノ トキニサ デンキガ キエチャウト ピカツ。  
それ買ってもらったの? /○ン。/それからどんなことあった? び  
か? と光るのでっぽう?

自長-b 男(5:9)-4 1965

それ買ってもらったの? /○ン。/それからどんなことあった? び  
か? と光るのでっぽう?  
○チガウ。# カイチュウテッポウ。  
それを持ってきのう遊んだの?  
○ソレ カッテネ # ソレデ (ソレカラ)。  
ほくんちにね, 行きたいんだけどどう いう道通って行ったらいいの?  
○エートホ # エートサー # マッスグ ミチ イクト メイジ  
ギュウニユウ アルデショウ # ソコ。# アソコノ オトナリ  
ダモン。# チカイヨ。然 ココカラ チカイ。然 タダ ミチ  
マッスグ イクダケデ イインダモ(ン)。然  
どっちがわ?

自長-b 男(5:9)-5 1965

マッスグ イクダケデ イインダモ(ン)。然  
どっちがわ?  
○エートホ # ココニ ホイクエン アルト スルデショウ。#  
ソイデサー コッチニモサ # コレ マンナカサー コヤミタイ  
ノ アルデショウ。# ソイデ ココニモ ミチガ アッテ ココ  
ニモ ミチガ アッテ ココヲ ズットホ トオッテネ ココヘ  
メイジギュウニユウ ニユウガ アルデショウ。# ソイデ ソノ  
トナリガ ボクン ナノ。  
嫁さんがいるの?  
○ン? イモウト イルヨ。  
かわいいでしょう。いくつ?

自長-b 男(5:9)-6 1965

○ン? イモウト イルヨ。  
かわいいでしょう。いくつ?  
○フタツ。  
遊ぶ?  
○アソブ。  
だれと仲良し?  
○ボク? # ウランチャ(ト)。  
うん?  
○イモウト ナカヨシ。/笑/  
保育園ではだれと遊ぶの?  
○ホイクエント? # ダレトデモ アソブヨ。

自長- b 男(5:9)-7 1965

保育園ではだれと遊ぶの?

○ホイクエント? # ダレトデモ アソブヨ。

絵をかくの好きなの?

○ウーン。

何が一番好き? 歌をうたうのが好き? 絵をかくのが好き?

○エヲ カクノ。 # ダッテ ウタナンカサ ウタ コエ ダサナキ  
ヤ ダメナンダモン。

声出すのきらいなの?

○ウーン ツカレチャウモン。

テレビ見るの好き?

○スキ。

自長- b 男(5:9)-8 1965

テレビ見るの好き?

○スキ。

なにを見てるの?

○テレビ ミタラサ # ナニモ ジブンガ コエ カケナクタッテ  
サ # テレビガサ # コエ カケテサ # オハナシ シテ  
クレンモーン。然

どういうもの見るの?

○エートネ マンガダトカホー # ゾレカラホー # .....マン  
マンガ ミル。

ニュースは?

○ニュース? # ニュースダッテ ミルヨ。 # タイフウ ジョウホ

自長- b 男(5:9)-9 1965

ニュースは?

○ニュース? # ニュースダッテ ミルヨ。 # タイフウ ジョウホ  
ウ。 #

どうだった台風は? /○ ..... /大きな波が岸壁に打ちつけてたで  
しょう。そういうの見た?

○テレビデ? /ん。どういうのみた? /エートネ # ウチガ コワ  
レタノ。テレビデ。

そういうの見たら、どんな気がする?

○イヤナ キガ スルヨ。 /ん? /ナンダカサ ジブン チガ ジブ  
ン チノ チカクマデ タイフウガ キテ ナミガ ブカント ジ  
ブン チマデ カケルミタイナンダ。

自長- b 男(5:9)-10 1965

ン チノ チカクマデ タイフウガ キテ ナミガ ブカント ジ  
ブン チマデ カケルミタイナンダ。

お母さんね、絵本なんか読んでくださる? どんなの聞いた? どんな  
本読んでもらった?

○エートネ ジブンデ ヨム。

自分で読むの? どんなの読んだ?

○アノホ # エートネ アトムトカ テツジン # (ホー) ヨ  
ンダ。

この絵のねお話をしてください。ライオンと禿馬のお話なのよ。や  
ってみて。

○ヤダア。

自長- b 男(5:9)-11 1965

ってみて。

○ヤダア。

いや? /○イヤダ。 /これはどういうお話をしら。ライオンがどう  
したのかしら。

○ダッテ ポクサ # カタカナトサー # ヒラガナシカ シラナ  
イ。

だからさ、読まなくっていいのよ。絵をみてお話をすればいいのよ。

/○ ..... /ライオンがどうしたの?

○ハジメ ドレ?

はじめこれよ。ここからこうなっておしまいなのよ、ね。じゃー,  
これはどう?

自長- b 男(5:9)-12 1965

はじめこれよ。ここからこうなっておしまいなのよ、ね。じゃー,  
これはどう?

○ ..... コッカラ? # ..... ココ? /そう。その順でいいのよ。 /エー  
トネ # ハジメ ウサギト カケッコ ウサギトネ カメト カ  
ケッコ シテホ # ソイデホー # ウサギノ ホウガホー #  
カッテホー # ソイデホー ウサギ トチュウデ ツカレテホ  
# ホムツチャッテホ ソイデ カメガ ホー # サキニ イッ  
チヤッテホー # カメガ, ホー # カッタノ。

聞いたことある? この話。

○ウン。マンガデ キイタ コト アル。

これは?

自長- b 男(5:9)-13 1965

○ウン。マンガデ キイタ コト アル。

これは?

○コレ? # コレガ イチバンデ ニバン サンバン。 # アンホー  
オハナガホー ツカレテルカラホー # ポウヤニホ # ミズ,  
カケヨウト オモッテホー # カケタラホー # オハナガ プ  
ーッテ シシャ シチャツタノ。 ピーッテ。 マッショニ ナッチャ  
ッタ。 /ん? /マッシグニ ナッチャッタ。  
じゃーつぎ?

○コレ? # ワカンナイ コレモ。 /ん? /コレホー # ニ イチ  
バント ニバンガ ワカンナイ。

じゃー三番だけでいいわ。三つ目の絵だけでいいわ。

自長- b 男(5:9)-14 1965

バント ニバンガ ワカンナイ。

じゃー三番だけでいいわ。三つ目の絵だけでいいわ。

○エートネ ..... ブタ(ン)ノホー オシリニホー ダンブカーガ  
ボコント ブツカッチャッタノ。 # ソレデ ネズミミタイノガ  
ボカント (ワリイ) イッチャッタ。

自長-○ 男(6:3)-1 1965

○君は五歳? /○ウン。/一番上の組だわね。

○ボク ロクサイ。然

お祭の話からやってもらおうかな。

○オマツリ? /ん。どうだった? /ボク オマツリニ イッタラネ  
# ワツ ワタアメガ アッタカラネ # カッテホ ソレカラ  
# イッテホ # キンギョツリ ヤッテカラホー ウー イッテ  
ー ソイカラー # ウント キヤラメルガ ウントホ ウント  
ノッカッテテ ウント ソレガ マワッテテホ # テッポウデホ  
# ウッテホ # ボク イッコダケ キヤラメル トッタケド  
ホー # アト ハズレダッタ。# ンデホー ソレデホ イッテ  
ホ イッテ イッテカラホ # ソッカラ ウントー ウントー

自長-○ 男(6:3)-5 1965

お父さんにしてらっしゃるの?

○カイシャ。

どっち好き?

○オカアサント オトウサン? # ワカンナイ。

両方好きね?

○ウン。

保育園からおうちに行くのにはどういう道を通って行つたらいいの?

/○……/知らないから教えてちょうだい。/○……/ぼくんち,  
たずねようと思ったらどういけばいいの? /○……/ね?

○ウント イッテサー ヘイキショウノ デル トコ アルジャナイ。

# ソレデ イッテサー ウント ココガ ヘイキショウデサ #

自長-○ 男(6:3)-6 1965

○ウント イッテサー ヘイキショウノ デル トコ アルジャナイ。  
# ソレデ イッテサー ウント ココガ ヘイキショウデサ #  
コウ ナッテテサー # ウント フタツノ ミチガ アッタジ  
ヤナイ。# ソコ コウ イッテホ コンド ココニ マガル ミ  
チガ アッテ, # アッチニモ アルジャナイ。# ココ イッテ  
ホ ソイデホ コウ ナッテル トコヲ コウ ナッテル トコヲ  
コッチ イッテホー # ソイデー ココカラホ マッスグ イ  
ッテサ # ウント ウント ウン ハラツパミタイノニ デルジ  
ヤナイ。# ンー ソイデサ ズ ズット イッタラ ウント テ  
グチガ アルジャナイ。/笑/ア アソコサ スースー イッテサ  
# ソン ツギハ コウ ナッテル トコ アルジャナイ。#

自長-○ 男(6:3)-2 1965

ホー # アト ハズレダッタ。# ンデホー ソレデホ イッテ  
ホ イッテ イッテカラホ # ソッカラ ウントー ウントー  
アト {ワ}スレチャッタ。

こうやってねらって打ったの?

○ウン。

上手じゃない。

○イッコダケ アタッチャッタ。/よかつたわね/ソイカラホ  
ワナゲ シテホ イーントホ ガスライターニ ハイッタンドヨ。  
# イッコダケ。# アトハ ゼンブ ダメナノ。然  
だれと行ったの?

○ケンチャン。# カシマケンチャンジャ ナイヨ。

自長-○ 男(6:3)-3 1965

だれと行ったの?

○ケンチャン。# カシマケンチャンジャ ナイヨ。  
だれと仲良し?

○ボク? # ボク ……イマ ヨウチエンニ イル ヒト, ノ ナカ  
デ? # シムラチャン。

どういうお遊びするの? いつもは。

○ワカンナイ。

お祭じゃない日は?

○レーシングカーデ アソブノ。

そんなのもってんの。/○ボク……/ぼくんちね, どんなひとたち  
がいるの?

自長-○ 男(6:3)-4 1965

そんなのもってんの。/○ボク……/ぼくんちね, どんなひとたち  
がいるの?

○オウチノ ヒトタチ? #

お母さんとそれから?

○パパトホ マサクン。

まさくんって?

○アカンボウ。

四人?

○ウン。

お父さんにしてらっしゃるの?

○カイシャ。

自長-○ 男(6:3)-7 1965

グチガ アルジャナイ。/笑/ア アソコサ スースー イッテサ  
# ソン ツギハ コウ ナッテル トコ アルジャナイ。#  
コッチ イッテ, ホー ソイデホ コンドハ ココニ ウント ズ  
ーット イッタラ ココニサ # ウント シドウシャドオリジャ ナクテ  
ウント アルジャナイ ナンカ, # ココニ。スグ ソコサ ワ  
タルデショウ。# ソシタラ コッチト コッチト コ  
ウ コウ コウ アルジャナイ。# コウ コウ コウ デ。ソイ  
デ アッチニモ アルジャ(ナイ)。# デ アッチヲ イッテホ,  
コウ キテホ ソイデ ウントホ…… ソイデ ソコ ボクンチ。  
然

なにを目當てに行けばいいの? ぼくんち行くのに。そばになにがあ

自長-○ 男(6:3)-8 1965

然

なにを目當てに行けばいいの? ぼくんち行くのに。そばになにがあ  
る?

○……ウントホ ……ミンナ デカイ イシデサ ヘイガ アッテ,  
# ドンドン イクトホ # ハッパヤナンカガサ サイテンノ。然  
テレビみる? /○ウン。/なに好き?

○テツワン アトム。

うん?

○テツワン アトム。

それから?

○ジエッター。

自長一。男(6:3)-9 1965

それから?

○ジエッター。

それから?

○テツシン。

ほかにも見るのある?/○マ{ダ}アル。/言ってみて。

○ニンジャブタイ。# ソレカラホ…… ソレカラ……

なにが一番好き?

○イチバン?# スーパージエッター。

どうしてもみたいの?それ。

○ウン。

どういうすじなの?/○……/どういうお話なの?教えて。

自長一。男(6:3)-10 1965

○ウン。

どういうすじなの?/○……/どういうお話なの?教えて。

○ボクモ シラナイングモノ。

ぼくも知らないってことないでしょ。見てんでしょう。

○ウン。イロンナ ハナシガ アルカラ ワカンナイヨ。

でもだいたいどんなこというの,するの?/○……/スーパージエッターという人は弱いの?

○ヨワクナイ ツヨイノ。# ソイデネ # ナンカ クルマミタイノガ アッテネ # ウーン ソレ リュウセイゴウテ イウ ナマエデネ タイムマシンデネ # クルマミタイノデネ # ハシッテネ ドブノ。# トンデネ ツチニモネ モグレルシネ

自長一。男(6:3)-11 1965

ナマエデネ タイムマシンデネ # クルマミタイノデネ # ハシッテネ ドブノ。# トンデネ ツチニモネ モグレルシネ # ウミニモ ハイレルノ。/わあ!/ジエッターガ ノッテンデス。# ソイデサ ウント リュウセイゴウハ クルマミタイニ ハンドルガ ナクテサー 「リュウセイゴウ ウント オウトウセヨ」ツテ イウト ハシンノ, # ヒトリデニ。# ソイデネ ジャガーッテ イウ ワルモンガ イテネ # ン リュウセイゴウミタイノ モッテネ # ソレモ タイムマシンミタイノデネ # ウント ウミニモ ハイレルシネ ツチニモ モグレルシネ # ウント イルンダヨ。# ソシテ ウント サンジュツセイ キカラ ジエッターネ オイカケテ キタノ ジャガーガ。# ソ

自長一。男(6:3)-13 1965

読んでもらったのある?

○ウン。

ね?

○ン?

読んでもらったのある?

○アル。

聞かせて。

○アア イウ ホンナンダヨ。[そばにある本を指す]

その中でね,一番ね,頭に残ってるお話を聞かせて。

○ウントホ ……ウサギノ ホン。

うさぎの本?

自長一。男(6:3)-14 1965

○ウントホ ……ウサギノ ホン。

うさぎの本?

○ウン。ソイデネ ユキン トコ ウサギガ アルイテネ # タベ モノガ ナクテネ # ドンドン イツタラネ # カブガネ # フタツネ ユキノ トコニネ オッコツテテネ # ヒトツハ ジブンデ タベテ ヒトツネ # ウント ウントホー # ウン …… ダイ …… ウント ウントホー バンビニ アゲ アア バンビーニサー ン タベル モンガ ナイッテ サー ウント カブヲ ヒトツサー # モッテ イツテネ # バンビー, トルスダカラネ # ウント オゼンニ オイトイテネ # ソイデ ウント ナンカネ ウント バンビーッホ サガシテ キテネ

自長一。男(6:3)-15 1965

ルスダカラネ # ウント オゼンニ オイトイテネ # ソイデ ウント ナンカネ ウント バンビーッホ サガシテ キテネ # ソイデ, ノー ミツケ, ノー アオイ ハッパ ミツケテネ # ソイデ ウント モッテ キテネ # ソイデネ ウント キテ ミルトネ カブガネ # オイテ アッテネ # ソイデ ソノ カブホー # ウント アオイ ハッパ タベタカラネ # ナカラガ ナイカモシレナイカラ アゲテホー # ソシテ シカモネ # ルスバンダッタンダヨ。# ソシテネ ウント ナンカー ウントホー # ナンカ ミツケタ テ ミツケテネ # ソレデ カエッテ キテネ カブガ アルカラネ # ウサギサンガホ ウント ウント ナイカモシレナイカラ # ウサギサン

自長一。男(6:3)-16 1965

レデ カエッテ キテネ カブガ アルカラネ # ウサギサンガホ ウント ウント ナイカモシレナイカラ # ウサギサンネテカラネ # ウント オゼンニ オイテ マタ カブガ モドッテ キチャッテンノ。然 オモシロイ。

どうしてなの?

○ワガソナ。

どうしてもどってきてんの?

○ワカンナ。

これねライオンと禍馬のお話なのよ。絵をみながらやってみて。

○オオキ(ナ) ライオンガ イテネ # ライオンガ コイツ タベヨウト シテ # コレガ ニゲテネ ソイデ ライオンガ オ

自長一。男(6:3)-12 1965

# ウント イルンダヨ。# ソシテ ウント サンジュツセイ キカラ ジエッターネ オイカケテ キタノ ジャガーガ。# ソイデ ジャガー ヤラレチャッタンダヨ。然 ジエッターニ。 もう1台マシンってどういうもの?

○タイムマシン?# ソレガ ワカンナインダ。/笑/ホントダ。

お母さん絵本なんか読んでくれる?

○ヨンデ クレル。#

どういうの?

○ワカンナ。

読んでもらったのある?

○ウン。

自長一。男(6:3)-17 1965

○オオキ(ナ) ライオンガ イテネ # ライオンガ コイツ タ  
ベヨウト シテ # コレガ ニゲテネ ソイデ ライオンガ オ  
イカケテネ # ソレデ コレガ ハイッテ ドシンテ ナッテネ  
# ソレカラ ワラッテネ カエッテ イッチャッタノ。

もういつぺんお話してみて。この馬は?なんという馬?縞馬でしょ  
う。/○ウン。/だから,そういうふうにことばを使ってお話して  
みて。

○ン。デ ライオンガネー # ウント キテネ # シマウマガネ  
- ニゲテネー ライオンガ ココヘ キテネ # シマウマガ  
タクサン アツマッテネ # ソレカラノ ライオンガネ # ウ  
ントネ オイダ, サレチャッテネ # ソイデネ カエッテ イッ

自長一。男(6:3)-18 1965

タクサン アツマッテネ # ソレカラノ ライオンガネ # ウ  
ントネ オイダ, サレチャッテネ # ソイデネ カエッテ イッ  
テネ シマウマガ ワラッテンノ。

どうして縞馬たくさんいると強いんでしょうね?

○ン。

ね?

○ン。

ふしきね。

○ナカニ ナ, ダ, ニンゲンガ ハイッテンノカナ, ナカニ。

このお話はよく知ってるでしょう。やってみて。

○ドレ?

自長一。男(6:3)-19 1965

このお話はよく知ってるでしょう。やってみて。

○ドレ?

このお話。知ってるでしょう。

○イチ?

うん。一番目。

○(ユル)シテネ # ソイカラノ # ウサギチャソ ノチャッ  
テネ # ソイカラ カメサン イットウニ ナッチャッタノ。  
このお話知ってるでしょう?

○ウン。

これは?これはどういうこと?

○イチ ドコ?

自長一。男(6:3)-20 1965

これは?これはどういうこと?

○イチ ドコ?

こんどは二のお話。こういう順序になってるの。

○シャ ハナガネ # ウント オレ オレテネ # ミズ カケテ  
ネ # ウント(ナ) モドオリニ ナッチャッタノ。

三番目は?

○サンバンメ? # サン。サキー ネー クマガ ノズミヲ オイカ  
ケテネー # ウー ノズミガ イテ クマガ キテネ # ノズ  
ミネー ウントネ # ウント トラックガ キダカラネー #  
ウントネー ズットネー タッテタラ ツカマッチャウカラネ #  
ニゲテネ クマモ キテネ フタリデ ブツカッチャッタ。

自長一。男(6:3)-21 1965

ウントネー ズットネー タッテタラ ツカマッチャウカラネ #  
ニゲテネ クマモ キテネ フタリデ ブツカッチャッタ。  
この前の暴風雨のときはどうした?

○ナニ?

あらしになったでしょう。あのときどうした?

○……ボク? # アソンデタ。

遠いところではねおうちなんかが水にひたったところもあったでし  
ょ。そういうお話をいた?

○ニュース? # キイタ。

そういうの聞いて,どんな気持する?

○イヤナ キモチ スル。

自長一。男(6:3)-22 1965

そういうの聞いて,どんな気持する?

○イヤナ キモチ スル。

ぼくみたいな子どもなんかどうなってるかなーと思う?

○シンジャッタ オモウ。

自長一。男(6:1)-1 1965

名まえなんていうの?

○S・M。

お祭の話まだ覚えてる?

○オボエテル。

聞かせてください。

○ウントネ # ボクトネ カーボチャント リュウチャントー カ  
ツイデネ # ウントネー # リュウチャントー # テー ハ  
ナシチャッタノ。# ソレデ オセタクテ カツゲナカッタ。  
困ったね。で?

○ソイデネー # ウント リュウチャントー マタネー ウント ツカ  
ンダー。ソイデネー # ハジメハ ボクタチ カツイデテネ #  
アトカラネー オンナノ ヒトタチガ カツイデネー ソイカラ  
ボクタチガ カツイデ ヨウチエン ツイタノ。

大きいもんね。Mくんはね。どこかついだの?

○ン? イチバン コッタガワ。然

それからどういうことあった?お宮に行ったの?

○イッタ。# ウント ニチヨウビ。

そのお話を。

○ウント ニチヨウビ イッテネー # オマツリ イッテネー ウ  
ントー レーシングカー カッタノ。

自長-♂ 男(6:1)-3 1965

○ウント ニチヨウビ イッテホー # オマツリ イッテホー ウ  
ーント レーシングカー カッタノ。  
どういうの？レーシングカーって。  
○クルマ。  
どうやって遊ぶの？  
○ウントホー # ハシラセテ アソブノ。  
それからきのうはなんだつた？  
○キノウ？ # キノウハホー # アサハホー ナカムラトシチャ  
ト アソンデホー # ソレカラ オヒルニ ナッテホ # エン  
ドウノリコチャント アソンデホー # ソレカラホー ウント  
エンドウノリコチャント ケイコチャント マユミチャント ホエ,

自長-♂ 男(6:1)-7 1965

ケタラ テー ヤケド シチャッタノ。然  
兄弟は？  
○キョウダイハ イナイ。  
ひとりっ子？  
○ウン。  
可愛がってもらえるわね。どっちが好き？  
○ウントホー ナンデ？  
お父さんとお母さんと。  
○ワカンナイ。  
両方好き？どういうとこが好き？  
○アイロン カケテル トコ。然

自長-♂ 男(6:1)-4 1965

ドウノリコチャント アソンデホー # ソレカラホー ウント  
エンドウノリコチャント ケイコチャント マユミチャント ホエ,  
# オバアチャントホエ エンドウノリコチャント ホエ オバアチ  
ャント ボクトホ # ヘイキショウニ イッタノ。  
きのうはなんだつたの？お休みだったの？/○ン。/なんのお休み？  
○シュウブンノ ヒ。  
秋分の日って何？  
○ワカンナイ。然  
おばあちゃん、なんかお話しなかつた？  
○シナイ。  
お遊びに行って面白いことなかつた？

自長-♂ 男(6:1)-8 1965

両方好き？どういうとこが好き？  
○アイロン カケテル トコ。然  
お仕事をしているお父さんお母さんが好き。だれか使ってらっしゃ  
るの？/○エ？ウン。/働いている人いるの？  
○イルヨ ヒトリ。ウチノ トウサンノホー ウーント ウーント  
- イトコ。然 シタノ シタノ コー。然  
遊んでくれる？  
○ウン。  
Mくんのうちに行くにはね、どういう道を通つたら行ける？  
○ナニ？  
どういう道通つたら行ける？

自長-♂ 男(6:1)-5 1965

○シナイ。  
お遊びに行って面白いことなかつた？  
○ウント アッタ。  
どういうの？  
○ウント テツボウデ ヤ テツボウ ヤッタノ。# ソレデホー  
# ウーント コ(ウ)イウ ホウニネ アシデ ワタッテ #  
ボク オッコッテバッカリ イルノ。然  
ぼくはなにが一番好き？  
○ウント ナニデ？  
なんでもいいわ。好きなもの言って。  
○ウントホー # ウント テツボウ。然

自長-♂ 男(6:1)-9 1965

○ナニ？  
どういう道通つたら行ける？  
○ウント ココカ，  
先生が出かけようと思ったらどう行けばいい？ここから。  
○ココカラホー # アソコノ ミチ トオッテホー ウーント  
アソコノホー コッチ ガワニ イッテ マタ コッチニ ミチ ア  
ルデショウ。# アソコヲ マガッテホー # ウント コッチ  
ニ イッテホー # ソコヲホ # コウニ マガッテ コウ イ  
ッテホー # コウニ マガッテ ソコ。  
指で言ったわね。近所になにがある？  
○キンジョニッテ ナニヲ？

自長-♂ 男(6:1)-6 1965

なんでもいいわ。好きなもの言って。  
○ウントホー # ウント テツボウ。然  
それからね、お遊びでは？  
○オ{ア}ソビデハホー .....ヨオイドン。  
ヨーイドン好きな子たくさんいるわね。どうしてヨーイドン好き？  
○ダッテ ハヤク ナルカラ。然  
おうちの人のお話を聞かせてこんどは。  
○ウン。 .....ウントホー オトウサント オカアサンハホー # セ  
ンタクヤ ヤッテンノ。然 ソイデホー ボクホー アイロン カ  
ケタラ テー ヤケド シチャッタノ。然  
兄弟は？

自長-♂ 男(6:1)-10 1965

指で言ったわね。近所になにがある？  
○キンジョニッテ ナニヲ？  
自分のおうちの近所にはどういうおうちがある？  
○ワカンナイ。  
かけっこのはかにはどういうお遊びする？  
○ウントホー ケイサツゴッコ。  
どういうふうにやるの？けいさつごっこって。  
○チョウジクンタチト ヤンノ。  
なにやるの？  
○ウントホー ナワデホー デンシャミタクシテ パトカーニ スン  
ノ。

自長-d 男(6:1)-11 1965

○ウントホー ナワデホー デンシャミタクシテ パトカーニ スン  
ノ。  
ぼくはなになるの?  
○ソレハ ワカンナイ。  
ときどき違うの? そう。ちょうど君と仲良し? テレビ見る?  
○ン?  
テレビ見る?  
○ドコデ?  
おうちで。どういうの好き?  
○テツジンヤ ピックエックストホー # ショウネンジエットトホー  
ー ..... ウントー ソノ ホカハ ワカンナイ。

自長-d 男(6:1)-12 1965

○テツジンヤ ピックエックストホー # ショウネンジエットトホー  
ー ..... ウントー ソノ ホカハ ワカンナイ。  
どういうとが面白いと思う?  
○ウントホー ..... ワカンナイモノ。  
だって見てるんでしょう。どこが面白いと思って見てるの? きのう  
見た?  
○ン。マンガガ オモシロイモノ。  
きのうはなに見た?  
○キノウハネ ウント リュウセイショウネン パピイ。  
それどういうの?  
○マンガ。

自長-d 男(6:1)-13 1965

それどういうの?  
○マンガ。  
どういうすじ? どういうお話?  
○ウントホー ナンダッタカ ワカンナイ。  
お母さんね, 絵本読んでくださる?  
○ウウン。  
読んでくださらない。ぼく自分で読む?  
○ウン。  
読んだの? どんなの読んだ?  
○ウントホー # テツジンヤホー スーパージェッター。然  
覚えてる? どういうお話か覚えてる? / ○ワカンナイ。/ 覚えてない。

自長-d 男(6:1)-14 1965

○ウントホー # テツジンヤホー スーパージェッター。然  
覚えてる? どういうお話か覚えてる? / ○ワカンナイ。/ 覚えてない。  
○ダッテ ナクナツチャッタモノ。  
この絵本を見てねお話してくれない? ライオンと禍馬っていうお話  
なの。順々に言ってみて。自分で考えてつくればいいの。  
○アノホー # コウ ナッテ コウ ナッテホー。  
そうなってるんだけどね。お話して。ライオンがどうしたの?  
○ウン。  
ライオンがどうしたの?  
○ライオンガホー # シマウマニホー # シマウマヲ オイカ  
ケテンノ。/ はい。そして? / ソイカラホー ..... ウントー コレ

自長-d 男(6:1)-15 1965

○ライオンガホー # シマウマニホー # シマウマヲ オイカ  
ケテンノ。/ はい。そして? / ソイカラホー ..... ウントー コレ  
ガ オイカケテンノ。# コレガ。コウ キテンノ。/ そして? /  
ソイカラホー ニラミツケテンノ。# ソレカラホー ウントー  
シ{ラ}ウマガホー ライオンノ コト ケットバシタノ。/ そして? /  
..... / そして? / ソレカラホー ライオンガ ニゲテ イッタノ。  
こんどこつちよ。これはどういうお話ですか?  
○ウントホー コレハホー # ウサギト カメノ キョウソウ。#  
ソイデホー カメト ウサギト キョウソウ シテホー # ウ  
サギガホー マケタノ。  
どうして負けたんでしょう?

自長-d 男(6:1)-16 1965

サギガホー マケタノ。  
どうして負けたんでしょう?  
○ワカンナイ。  
このお話聞いたことがあります?  
○アル。  
じゃ思い出したら? ため息なんかつかなくていいのよ。  
○コレハホー ウント ミズヲ カケナクテホー オハナガ シン  
シャウノ。/ で? / ソイデホー ミズヲホー カケルトホー # ウ  
ント シナナケ シナナイノ。# ソイデホー オテントサマニ  
アタッテンノ。  
これはなんでしょう。

自長-d 男(6:1)-17 1965

アタッテンノ。  
これはなんでしょう。  
○コレハホー # コノ ハナシ キイタ コト ナイ。  
聞いたことないけど自分で絵を見てからつくったら?  
○ウントホー クマガ ホー ネズミ オイカケテンノ。ソイデホー  
ネズミガホー ドウロノ ホウ(へ) ニゲチャッタノ。# ソレ  
デホー # クマガホー # ジドウシャニホー ヒカレチャッタ  
ノ。  
交通事故っての見たことある?  
○アル。  
どういうふうになってるのを見た?

自長-d 男(6:1)-18 1965

○アル。  
どういうふうになってるのを見た?  
○ウントー ヒカレタラホ チガ イッパイ デテンノ。  
見たの。どんな気がした?  
○コナイダ ヤッタモノ 然 ニチヨウビ。  
どんな気持がした?  
○オツカナイ。

自長-e 男(6:1)-1 1965

ぼくの名まえなんていいうの?

○I・H。

いくつ?

○ゴザ ロクサイ。然

お祭のお話まだ覚えてる? どういうことやったか。

○……アノホー キンダマデッポウ カツタリヤ, ホー # フキヤ  
カツタリホー ソレカラ …… アトハ……キンダマ (カツタリ),  
いろんなもの買ったのね。お金だれから?

○アトホー # ツミタテパズル。

だれに買つてもらったの?

○ママ。

自長-e 男(6:1)-2 1965

だれに買つてもらったの?

○ママ。

ずい分お金使つたわね。

○ソイカラホー (ソイ)カラ…… ソレカラホー # オマツリン  
トキホー # クニン アノホー # アノ ナンダッタッケ  
……アノ ブタイノ ウエデサー # ナンカ ヤンジャナイ。#  
アア イウノ ミタリホー トウモロコシ タベタリ シタノ。  
なにやってた? 舞台の上で。

○ナンカホー # ナンカ アノホー # アノ ニングン トホー  
ニンギョウデホー ソイデ オジサンガホ テー イレテホー  
# ソイデ ウントホー # ウーン ニンギョウン トコ ニホ

自長-e 男(6:1)-5 1965

○ソイデー # ナンダッタカナー ウントホー # ソイデ オク  
ジョウデ アソンデホー # ソイデ ジュウエン イレルト シ  
タガ ミエル ボウエンキョウ ミタノ。

どこ行ったの?

○ワカンナイ, ケド イッタノ。

おうちにはだれとだれがいるの?

○ママト オバアチャント ホンネバアーチャント チエコオバチャ  
ントホー # オサムッテ イウ ヒト。  
お父さんは?

○イナイ。# ワカレチャチャッタノ ボクガ アカンボウノ トキ  
ニ。然

自長-e 男(6:1)-6 1965

○イナイ。# ワカレチャチャッタノ ボクガ アカンボウノ トキ  
ニ。然

別れるって?

○アノホー ママト, ホー オトコノ ヒトト オンナノ ヒトト  
ワカレタノ。然

それでどうしているの? ぼくは。

○オバアチャント ママト ホンネバアーチャント チエコオバチャ  
ント オサムチャントホー イキテクレ イキテ, テンノ。然: ク  
ラシテンノ。然  
だれがお仕事してるの?

○ママ。# アトホー オジチャント チエコオバチャ。# ソイ

自長-e 男(6:1)-7 1965

だれがお仕事してるの?

○ママ。# アトホー オジチャント チエコオバチャ。# ソイ  
デホー # ボク ウント フタリ…… サンニンダケデ。

お母さんなんのお仕事してらっしゃるの?

○デンワ。然

淋しい? はく。

○オジサンテ イウ ヒトハホー # ジドウシャ(ノリ)。# ソ  
イデホー チエコオバチャハホ # キ(ッ)サテン バー  
(シゴト シテンノ)。

淋しいでしょう。

○サミシク ナイ。

自長-e 男(6:1)-8 1965

淋しいでしょう。

○サミシク ナイ。

だれがお台所なんかしてるの?

○オバアチャ。然

おばあちゃんまだお若いの?

○ケガ シロク ナッテル。

ぼくのうちに行くには, どんな道を通って行けば行ける?

○アノサー # コッカラサー # ココハサー アスコン トコ  
デルデショ。[うしろを向く] # ソイデ マッスグ イッテサー  
# イシガ アル トコ マッスグ イッテ ミコチャソ ナン  
トコ アルデショウ。# マガッテ ソイデ ソコヲ マタ

自長-e 男(6:1)-3 1965

ニンギョウデホー ソイデ オジサンガホ テー イレテホー  
# ソイデ ウントホー # ウーン ニンギョウン トコ ニホ  
# ニンギョウミタ(ナ) チガウ コエ シテホー # ソ  
イデホー # ……シャベッテタンダヨホー。然  
面白い? どういうことやってた?  
○ソイデホー ヘンナ ウタ ウタッタンダヨ ヤマオトコノ。然  
ソイデ 「ワカリヤ イインダヨ ワカリヤ」テ ユッタンダヨ。  
然  
面白い? きのうはなんだ?  
○ケンチャントホー ウー ウチュウボウエイタイノホー エイガ  
ミニ イッタノ。然 ソイデホー ロケットヤナンカホー ケンキ

自長-e 男(6:1)-4 1965

○ケンチャントホー ウー ウチュウボウエイタイノホー エイガ  
ミニ イッタノ。然 ソイデホー ロケットヤナンカホー ケンキ  
ユウ スルノガ アッタモン。  
どういうお話?  
○アト カプセルモ アッタヨ。然  
どういう物語だったの?  
○アノホー # セケンヤナンカホー エエガニ ウツシテホー #  
マワリニ ウエデホー マワリニホー エヲ ウツシテンダヨ。  
ジェスチュアまじりでうまいね。そして?  
○ソイデ # ナンダッタカナー ウントホー # ソイデ オク  
ジョウデ アソンデホー # ソイデ ジュウエン イレルト シ

自長-e 男(6:1)-9 1965

# イシガ アル トコ マッスグ イッテ ミコチャン チン  
トコ アルデショウ。# マガッテ ソイデ ソコヲ マタ  
マガッテ # ソウ スレバ イケル。然  
お母さん好き?  
○スキ。然 ダッテ ナンデモ カッテ クレルモン。  
どんなもの買ってもらった?  
○マ アカ, デー デンワハ マダ カッテ モ モラッテ ナイケ  
ド。  
お母さんご本なんか読んでください?  
○ウン。ヨンデ クレナイ トキモ アル。  
テレビ見る?

自長-e 男(6:1)-10 1965

○ウン。ヨンデ クレナイ トキモ アル。  
テレビ見る?  
○ミル。  
なに好き?  
○ジェットヤホー # マン アノネ # アト ナナイロカメンヤ  
ホー # テッコウヤ # .....マンガタイカイヤラホー # ト  
ッカンカメヤホー # ナショナルキッドヤ # ダイスキダ。  
然  
幼稚園からおうち帰つたらなにする? 何時ごろかえるの? 遅くかえ  
るの? それとも早くかえるの?  
○ゴジゴロ カエル。

自長-e 男(6:1)-11 1965

るの? それとも早くかえるの?  
○ゴジゴロ カエル。  
すぐテレビ見るの?  
○ゴジニハ マダ ヤッテ ナイカラホー # オウチノ チカクノ  
ヒトト アソンデンノ。然  
なんかお話してよ。テレビのお話を。きのう何見た?  
○エ? キノウ? # パピイ。  
どういうの? そのパピイっていうのは?  
○アノネ # ココニ メダル ブラサゲテンノ。然  
そして?  
○ソレデホー # カワル トキハホー # コウ ヤッテ コウ ヤ

自長-e 男(6:1)-13 1965

/なに? /ワカツタ ワカツタ。/なに? /マイティーハーキュリー。  
マイティーハーキュリーってのはどういうの?  
○アノホー # スーパーマンミタイニホー # ソラ トブンダヨ。  
どうするの? とんで?  
○ン。キノウノ マキハホ ウシノ マキ。然  
どういうんだった? /○ン? /きのうはお母さんいたでしょう?  
○イタ。  
よかつたわね。どうした? 甘えた?  
○エトホー ソイデホー # アノ アノホー ケンチャン チノホ  
ー # ムツチャヤンツテ イウ ホエサントホー # アト オホ  
オトウサントホー イッショニ イッタノ。

自長-e 男(6:1)-14 1965

— # ムツチャヤンツテ イウ ホエサントホー # アト オホ  
オトウサントホー イッショニ イッタノ。  
どこに?  
○エエガ。  
それで映画見に行ったの。お母さん置いて?  
○ダッテ, サー マ マイニチ ヤンダモン。  
お母さんに甘えるときどうするの?  
○.....ドウ イウカ マダ ワカンナイ。  
交通事故って見たことある?  
○ナイ。  
それはいいわね。

自長-e 男(6:1)-15 1965

○ナイ。  
それはいいわね。  
○エ テレビデ イウ トキ アル。# ニュースデ。  
ニュース見る?  
○ウン。ニュース オワルマデホー # ウント ウント マンガ  
ヤル トコデホー ミテルモン。  
ニュースってどういうことあつた? きのうは。  
○アノ..... ワカンナイ。# ワスレチャツタ。キノウハ ミナカツ  
タモノ。  
暴風雨のニュース見た? 風がぴゅうぴゅう吹くの見た?  
○ソレナラ ミタ。# アトホー.....

自長-e 男(6:1)-16 1965

暴風雨のニュース見た? 風がぴゅうぴゅう吹くの見た?  
○ソレナラ ミタ。# アトホー.....  
ニュースってどういうことなの?  
○アノ # ジケンガホ # ジケンガ ナッタラホー # ウ  
ーント テレビニホー ウント アノホー # ナンカデホー #  
シャシン トッテ テレビニ ウツスン(ダヨ)。然  
新聞なんか見る?  
○ミルヨ。ミル トキ アル。  
新聞じゃなにが好き? どこが好きいちばん。見る?  
○ジ。  
字を見るの?

自長-e 男(6:1)-17 1965

○ジ。

字を見るの?

○ダッテ ベンキョウ (シーモン)。

これね縄馬とライオンっていうお話なの。絵をみて、順々にやってみて。どういう事、書いてあるか言ってみて。

○ココ?

ここから。こうなってんの。

○ココ ヨムノ?

ここ読まなくっていいの。/○……/絵を見てお話をつくりましょうっていうの。ライオンがどうしたの?

○ハジメホー # ライオンホー # オナカ スカシテッテホー

自長-e 男(6:1)-18 1965

ようっていうの。ライオンがどうしたの?

○ハジメホー # ライオンホー # オナカ スカシテッテホー  
# エモノガ イナイカラッテホー サガシタノ。# ソイデ  
イッピキ シマウマガ ミツケテ, ソイデ # ソイデ オイカ  
ケル ルニー # シ シマウマガ # イッパイ ナッテ  
ドレカ ニヒキニ, ホー # アシデ ケットバサレチヤッタノ。  
/そう。で?/ソレデ シマウマガホー # ワラッテルノ。

次はこのお話をみてください。順々よ。

○ウサギ, ホー # ハジ ハジメ ハヤカタノニホー # ホム  
ツテタカラホー # カメノガ ハヤク ナッテ キタノ。# ソ  
イデホー # メヲ アケテ ミタラ カメガホー # イットウ

自長-e 男(6:1)-19 1965

ツテタカラホー # カメノガ ハヤク ナッテ キタノ。# ソ  
イデホー # メヲ アケテ ミタラ カメガホー # イットウ  
ナッタノ。

お話を聞いたことある?

○ウン。/このお話?/ウン。

こんどこれはなんでしょう。

○シ, ボ, ソデ, タノ, ニ, ホー # ミズ カケテホー # ソイ  
デ マダ カレ ソイデ ジーツ マッ(テ) オオキク ナッ  
テホー # ソレカラホー # ミ ミズ カケトイタラ ホー  
# ハナガホー # アノー オ ピント マッスグン ナッタノ。  
これはなんですか?

自長-e 男(6:1)-20 1965

# ハナガホー # アノー オ ピント マッスグン ナッタノ。

これはなんですか?

○コレ ホコ?

熊なの。

○クマガ ネズミヲ オイカ, ケ, テー ソイデー オイ オイ オ  
イドオリ デチャッテー ソイデ トランクニ ドカント ブツカ  
ッテ ネズミ テッパンニ アガッチャッタノ。

自長-f 男(5:5)-1 1965

名まえなんていうの?

○K・U。

いくつ?

○ウン?/いくつ? とし/イツツ。

お祭あつたでしょう。覚えてる? そのお話。聞かせて。

○ウントホー # オニイチヤンガホー # キャラメルホー #  
ダイノ ウエ オイテ アル トコホー # テッポウデホー #  
キャラメル ウツタノ。然 ソレデホー フタツノホー # キ  
ャラメル ウテタノ。然

それからどういうことした?

○ソシテホー # キンギョス(キ)イ シテホー # アノホー

自長-f 男(5:5)-2 1965

それからどういうことした?

○ソシテホー # キンギョス(キ)イ シテホー # アノホー  
# オサトワミタイン ウントホー イトデホー # イトジャ  
ナクッテホー #

なにの話? それは。/○エートホー/お祭のお話ね。それからどう  
いうことした?

○ソイデホー……

忘れちやつた? そう。きのうもお休みだったでしょう?

○イトミタイノホー # ココニホー マイテホー # オウチ イ  
ツテホー タベタノ。

楽しかったわね。それから?

自長-f 男(5:5)-3 1965

ツテホー タベタノ。

楽しかったわね。それから?

○ソイデホー # フタツモ イッタノ。

どこに?

○オマツリ。然

二回も行ったの。よかったです。二回目はどうだった?

○ウン?

ふたつ目はどうだった?

○ニッチヨウビトホー # ……

きのうもお休みだったでしょう。きのうは何したの?

○キノウホー テルチャンテ イウ コガホー # ガッコウヘ イ

ッテホー # ソノ コトホー アソンデホー # カズチャン  
テ (イウ コ)ガ イテホー # アノ コガホー # イチバン  
ワル ワルイカラホー # ボクタチデホー テイチャントホー  
# ボクノ オトウト イルノ。然 テルチャントホー # タイ  
シ シタノ。

退治するって、どういうふうにするの?

○ウントホー # ボウヤナンカ モッテ キテホー # ソレデホ  
アノ コガ イシ ナゲルトホー # ボクタチダッテホー イシ  
ホー アノ コハホー アタラナイヨウニホー # ナッチャイ

自長- f 男(5:5)-5 1965

アノ コガ イシ ナゲルトホー # ボクタチダッテホー イシ  
ホー アノ コハホー アタラナイヨウニホー # チッチャイ  
コ。ダカラホー アタンナイヨウニ ナッテルカラホー # ボク  
タチハ オッキイカラホー # アタルノ。  
かわいそうじゃない?

○ソレデモホー # スグホー # ヨケチャウノ。# ソイデホ  
モノスゴクホー ツヨイノ。  
どっちが?

○ン? アッチガ。# ヒトリナノニ。

小さくて一人なのに強いの?

○マダホー ナカマ イルノ。サンニン。然 アトホ フターリ。

自長- f 男(5:5)-6 1965

小さくて一人なのに強いの?

○マダホー ナカマ イルノ。サンニン。然 アトホ フターリ。  
悪い子たちなの? /○ン。/ぼくのところは何人なの?

○サンニン。

ぼくとそれから?

○ソレデホー # テルチャンッテ イウ コトホー チイチャンッ  
テ イウ コ。  
で、向こうは?  
○ン? /むこうは? /アッチハホ # カズチャン。  
石投げたりしてると叱られるでしょ。/○ン? /石投げたりして  
とお母さんたちに叱られない?

自長- f 男(5:5)-7 1965

石投げたりしてると叱られるでしょ。/○ン? /石投げたりして  
とお母さんたちに叱られない?

○ウン。

叱られないの?

○ウン。「ヤツケチャイナ」ッテ ユッテンノ。然 イツモ。#  
ソレデホー # アノ オバチャン カズチャンッテ イウ コ  
ノ オバチャンガホー # センタクヤ。然 ン。ダカラホー #  
ゴハン タケナイカラホー イツモホ パン カッテ キテホ  
# ウント タベテホー # ソレデホー アレ スルノ。  
あれって? /○………/何するの?

○ソレデホー # アノ コノ オカアサンガホー # イツモホー

自長- f 男(5:5)-8 1965

あれって? /○………/何するの?

○ソレデホー # アノ コノ オカアサンガホー # イツモホー  
# アノ ウントホー # カズチャンッテ イウ コヲホー  
イツモホー ヤッチャ ダメダヨッテ, イウノニホー # カズ  
チャンガホー イツモホー # ヤルノ。然  
ぼくのおうちには, どういう人がいるの?

○ワカンナイ。

お父さんと,

○ソイデホー イッパイ イルノ。

いっぱいいるの?お母さんも。

○ウン。# ソレデホー コウベ コウベデホー # オニイサンガ

自長- f 男(5:5)-9 1965

いっぱいいるの?お母さんも。

○ウン。# ソレデホー コウベ コウベデホー # オニイサンガ  
ホー オニイチャンガホー # ヒトリノ シンジャツタノ。然  
病気で? /○ン。/ぼくは妹がいるの?お姉さんは?

○イモウトジャ ナイ オトウト。然 オネエサンホ # ガッコウ  
ノホー # センセイ シトーリハ。  
じゃたくさんいるの?

○ウン?

たくさんいるの?

○サンニン。

ぼくとお姉さんとそれからもうととそれだけ?それからお母さん

自長- f 男(5:5)-10 1965

○サンニン。

ぼくとお姉さんとそれからもうととそれだけ?それからお母さん  
とお父さん?で, ほかにもいるの, いっぱい?

○ウン? イナイ。

お父さんのお仕事なに?

○ウントホー # オトウサンホ フタリ イルノ。然 コウベニ。  
# ソイデホー フクイケンニホー # ウントホー コウベトホー  
# オバアサン シトリノホー イルシホー # ボクノホー  
イナカ フタツモ アルノ。/いいわね。/ソイデホ ソノホー  
# コウベッテ イウ トコノホ # ウント ……ホー オ  
バアサンガ イテホー # ウント フクイケンニモホ フタリ

自長- f 男(5:5)-11 1965

# コウベッテ イウ トコノホ # ウント ……ホー オ  
バアサンガ イテホー # ウント フクイケンニモホ フタリ  
オバアサン イルノ。然 フクイケンニホ ヒトリ オバアサン  
(イルノ)。

おうちの人の中でだれが一番好き?

○ウン? ワカンナイ。

みんな好き?だれと遊ぶのいつつも?

○ン? イツモホー # テルチャント。

てるちゃんどここの子供?あ, あの洗濯屋さんのお子さん?

○チガウ # カズチャンガ。然

てるちゃんは?

自長- f 男(5:5)-12 1965

○チガウ # カズチャンガ。然

てるちゃんは?

○テルチャンハホ アパート。

てるちゃんと遊ぶの?

○ウン。

なにして遊ぶの?

○ウントホ # ナンカヤホ # アッチノ ホイクエンデ。# ア  
ソンダリ スルノ。

ぼくんちに行くにはどう行けはいいの?

○ウントホ # ヘイキショウホー # デテホー # ソレデホー  
コウジ シテル トコホー マッスグ イクデショウ。# ア

自長- f 男(5:5)-13 1965

○ウントホー # ハイキショウホー # デテホー # ソレデホー コウジ シテル トコホー マッスグ イクデショウ。# アツチ ガワニホー # マガル トコ アルデショウ。# マガッテホー ソコホー # コウ マガル トコガ アッテホー コウマガル ドッテデモホー イケルノ。然 コッチガ イッタラホー # ココホー イクトホー マッスグ イクトホー # ツクノ。然 コッチガホー オオドオリジヤ ナクッテホー # ヤオヤサンガホー イッパイ アル トコホー # トオツテ イクトホー # ツクノ。

テレビ好き? どういうの見てる?

○ウン?

自長- f 男(5:5)-14 1965

テレビ好き? どういうの見てる?

○ウン?

どういうの見てる?

○ナンデモ ミテル。

一番好きな向?

○ウントホー # .....マンガデ?

漫画でもいいし物語でもいいし。何が一番好き?

○ジェッター。

どういうお話?

○ウントホー # ナンカホー ソレデ パピート。# パピーホー # ホシニホ オカアサンホー # サガシニ イクトホー # イツツモホー テキガ イルカラホー # ヤツツケテホー イカナキヤ ダメナノ。然 ソレデー ジェッターハホー # ナンデモホー ワルモノガ キタラホー # ハジメハ ヤラレルケドホー # アトデハホー ヤツツケチャウノ。

どういうところが好き?

○ウン?

そういうところが好きなの?

○ン? ワカンナイ。

お母さんやお姉さんね、絵本読んでくれる? どんなの読んでくれた?

自長- f 男(5:5)-16 1965

○ン? ワカンナイ。

お母さんやお姉さんね、絵本読んでくれる? どんなの読んでくれた?

○ワカンナイ。

なんか本読む? どういう本読む?

○ナンデモ アルカラ。# イッパイ アルカラホー # ワカンナイ。

大好きなものってない? ご本の中で?

○ドコ?

ご本の中で。読むご本の中でね。

○イッパイ アルノ。

ぼくが大好きなの?

自長- f 男(5:5)-17 1965

○イッパイ アルノ。

ぼくが大好きなの?

○ワカンナイ。

ニュースなんか見る?

○ウン?

ニュース。どういうの見た, 最近?

○ウントホー # ウント ホー # .....ミナミホー # ナヨウセンニホー # アメリカガ イッパイ イルカラホー # ミナミヨウセンホー コマッテル トコロ。然 交通事故なんて見たことある? 自動車にひかれたりしてけがしてるところ? そういうのはない?

自長- f 男(5:5)-18 1965

交通事故なんて見たことある? 自動車にひかれたりしてけがしてるところ? そういうのはない?

○ウーン? ミタ コト アル。

この絵本のお話をね, してみて。竜馬とライオンっていうお話なのよ。順々にお話をみて。ライオンがどうしたんでしょうね?

○シマウマヲホー # タベヨウト シタノ。/ そしたら? / ソシタラホー # サイゴノホー オイツコウト シタラホー # ココオイツコウト シタラホー # ニゲラレタカラホー # ココニホ マワツチヤッタカラホー # ライオンガ シラナクナッテホー # アッチニ イッパイ イル, ト オモッテ, ホー # イッチャッタラホー # イッパイ イルカラ ホー # コノ

自長- f 男(5:5)-19 1965

ホー # アッチニ イッパイ イル, ト オモッテ, ホー # イッチャッタラホー # イッパイ イルカラ ホー # コノシマウマノホー # ライオンホー ケットパンチャッタノ。/ そして, これは? / ソレデホー # ウントホー # ワカンナイ。次ねこのお話を聞いたことあるでしょう。/ ○ン。/ どういうお話?

○ウントホー # ウサギガホー # ハヤイカラホー カメニ カメホー # オイツカレナイカラ ホー # ダカラホー カメヲホー サッキ アルカシテホー # カメガホー # ..... イツトウニ ナッタノ。

これは?

○ウントホー # ..... ワカンナイ。

自長- f 男(5:5)-20 1965

これは?

○ウントホー # ..... ワカンナイ。

わからない? わかるでしょう?

○ワカンナイ。

そう, これは?

○ワカンナイ。

自長-g 男(5:8)-1 1965

名まえはなんていうの?

○K・E.

いくつですか?

○ゴサイ。

五歳、まだ?まだ六歳にならないの?

○イツツ。イツツ。イツツ。

きのうなにしました?

○キノウ?# キヨウホー ホ キノウ ホイクエン イッテホー ハシメ ピヨンピヨンデ アソンデテホー ソト イッテホー オアツマリノ カネ ナッテホー ウントホー ウン イス モッテ アッチー イッテホー ウントホー スキップ ヤッテホー ゴハ

自長-g 男(5:8)-2 1965

ツマリノ カネ ナッテホー ウントホー ウン イス モッテ アッチー イッテホー ウントホー スキップ ヤッテホー ゴハン タベテホー ソレデホー アソンデホー # オヤツン ナッテホー アア ウント ニジン ナッテホー ソト デテホー オヤツン ナッテホー # ウント オカエリ, シ ナッテホー ウントホー # ソレデ カイツタノ。

おうち帰つてからのお話は?

○カイツテカラホー アソンデホー # ウントホー リョウジクント イッショニホー ウントホー ロボットゴッコ シタノ。

それから?

○ソレデホー # ウントホー シー ユウガタン ナッテ キテホー

自長-g 男(5:8)-3 1965

それから?

○ソレデホー # ウントホー シー ユウガタン ナッテ キテホー # オフロ(へ) イッテホー # ウントホー ウーン カイツテホー ゴハン タベテホー ニンジャブタイ ミテ ホタ ネタノ。然

この前お祭あつたでしょう。/○シー。/その時のこと覚えてる?

○オボエル。

やってみて。

○ウントホー ウントホー アサホー オキテホー ソレデホー # ウントホー ホイク ゴハン タベテホー ホイクエン イッテホー # ウント アソンデホー オアツマリノ カネ ナッテホー

自長-g 男(5:8)-4 1965

ウントホー ホイク ゴハン タベテホー ホイクエン イッテホー # ウント アソンデホー オアツマリノ カネ ナッテホー # ウントホー オミコシ カツイデホー アッ ウントホー リョウジクンタチガ キタンデホー オミコシ カツイデホー # アッチー ホイクエンマデ イッテホー マチノ ホウ ワタッテホー # ウントホー イッテホー アッチー ホイクエンマデ イッテホー # ウントホー マタ ウント アッチー ホイクエンニ カエッタノ。# ソレデ ウントー ウン ウ…… ウ カエ…… ウント…… ゴハン タベテカラ ウントー アッ アソンデ ニジン ナッテ ウント オソト デテ ウント オヤツタベテ ウント カエッテ # カ(イ)タノ。

自長-g 男(5:8)-5 1965

ンデ ニジン ナッテ ウント オソト デテ ウント オヤツタベテ ウント カエッテ # カ(イ)タノ。

うちにはだれとだれがいるの?

○オジイチャントホー # オトウチャントホー オカアチャントホー ボクトホー リョウジクントホー ト…… イルノ。

りょうじくんというの、だれ?

○ボクノ オトウト。然

お父さんのお仕事はなに?

○ウントホー # ウン エ イケブクロノホー ウントホー オシバイ スル トコ イッテホー ハタラクノ。然お母さんは何してらっしゃるの?

自長-g 男(5:8)-6 1965

バイ スル トコ イッテホー ハタラクノ。然

お母さんは何してらっしゃるの?

○オカアサンモ。然 オカアチャンモ オドリ ヤッテンノ。オドリヤリガ ナガラ オシバイ ヤッテンノ。然

お父さんお母さんのお仕事見にいったことある?

○アル。

どんなふうにやってんの?

○ウントホー オバケノ ヤクー ヤッタリ ナンカ イロンナ モン アルカラホ ワカンナク ナッチャウ。然

どっち好き?

○オカアサンガ ヤル ホウダナー ヤッパリ。

自長-g 男(5:8)-7 1965

どっち好き?

○オカアサンガ ヤル ホウダナー ヤッパリ。

としてお母さんが好き?

○ウントサー # イロイロ イイ(カゼンナンカラナー)。

うん?

○ウントサー # イイ コト スンダモノ。ダッテサー # オトコノ ヤル コトサー # ウントサー カタナ フリマワシテアブナイモン。然

お母さんのやる方が好きなの?

○ウン。

でねえ、あのどっちに甘えるの?

自長-g 男(5:8)-8 1965

○ウン。

でねえ、あのどっちに甘えるの?

○オ オカアチャン。オンナダカラ アマレル(ノ)。

叱られることある?

○アル。

どういうとき叱られる?

○ウントサー ウーン ウントホー # ウーン ワルイ コト シタ トキ。# デショ。ワルイ コト シタ トキホー # ガラス ワツタリホー # ウントホー リョウジクン ケガ シタリホー # ウントホー コロバセタリ, シテホ タイチュ マクツチヤッタ コト。然

自長-g 男(5:8)-9 1965

ネー # ウントホー コロバセタリ, シテホ タイチュ マクッ  
ナヤッタ コト。然  
いつもはお爺ちゃんといふの?  
○ウン。ウントホー オカアチャヤンホー # ウントホー イー オ  
シゴト イッチャウカラ オカアチャヤンタチノ カワリニホー #  
ウントホー ウーン ウーンホー # ウーンホー ウーンホー<sup>ミテナフ</sup>  
オモリ シテテ クレンノ, ボクタチ。  
お爺ちゃんが?  
○ウン。然  
お母ちゃんやお父さんいなくて淋しくない?  
○サビシク ナイ。# ソレデホー # ウントホー ホイクエンニ

自長-g 男(5:8)-13 1965

ノヒトト トオバチャヤンガ デテ クルノ ヤンダ。# ス  
キナンド。  
それはどういう題なの?  
○ウン?  
それはどういう題? お爺ちゃんやお婆ちゃんなんか出てくるの。題  
があるでしょ。  
○ハリ, ネズミトホー # オジイチャヤント オバチャヤントホー #  
クマトホー カラストホー # クマ。# ソレカラホ ソレハ  
ネ ウントホ イロイロ デテ クンダヨ。イヌヤホー ノコヤホー  
# ソレカラ ウー ウシヤホー # ウマヤホ ウーン ウン  
トサー アノ ウント トリヤホー # ソレカラホー ウン ブ

自長-g 男(5:8)-10 1965

お母ちゃんやお父さんいなくて淋しくない?  
○サビシク ナイ。# ソレデホー # ウントホー ホイクエンニ  
ミニ クル トキダケ サビシイ。  
どうして? 見にくる時って何?  
○ウントホー # 「ホイクエンニ イルカナ」ツテ ミニ クル  
トキ。ウントホ ソレデ ウント ソレカラ イナク ナッチャウ  
カラ サビシイン(ダ)。然  
保育園って好きでしょう。  
○ウン。  
どういうとこが好き?  
○ウントサー ダッテサー ムシ ツカマエラレンモン。

自長-g 男(5:8)-14 1965

# ソレカラ ウー ウシヤホー # ウマヤホ ウーン ウン  
トサー アノ ウント トリヤホー # ソレカラホー ウン ブ  
タヤホー ウーン オネエサンガ デテ クル。# ソレデホ ブ  
ーフーウーハホ ブタガ ブタトホ ウントホー トリトホー #  
ウン オオカミガ デテホー # ウントホー ソレデ 「イイ  
モノ ツクロウ」ツテ イウノハホ カミトホー ナンカデホー  
ウントホー イイ モノ ツクッテ ツクルノ。  
そういうの好きなの?

○ウン。  
マンガなんかは?  
○マンガ? ウントサー イチバン スキナノ? ホー? エ……パピー。

自長-g 男(5:8)-11 1965

どういうとこが好き?  
○ウントサー ダッテサー ムシ ツカマエラレンモン。  
保育園で虫つかまえるの?  
○ウン。然  
ほかには?  
○ソレカラホ ピヨンピヨン デキルモン。# ソレカラ ブランコ  
モ デキルシ テツボウモ デキルンダ。  
テレビ見る?  
○テレビ? ミル。  
どういうのが好き?  
○ウントホ…… ウー ウン…… イイ モノ ツクロウ。

自長-g 男(5:8)-15 1965

マンガなんかは?  
○マンガ? ウントサー イチバン スキナノ? ホー? エ……パピー。  
パピーってのはどういうの?  
○ウントホー ペンダント サゲテテホー ソレデホー ペンダント  
カラホー ヒカリガ デテホー ウントホー ヤラレチャウノ ワ  
ルモノガ。  
お母さんねえ、絵本読んでくれたり、お話してくれたりする?  
○ウントホー タマニハ スルケドホー # トキドキ キ シナイ  
トキ アルヨ。  
どんなお話を聞いた?  
○ウントホー モモタロサントカホ # ウラシマタロウトカ ソレ

自長-g 男(5:8)-12 1965

どういうのが好き?  
○ウントホ…… ウー ウン…… イイ モノ ツクロウ。  
そういう番組あるの?  
○ウン。  
それから?  
○ソレカラホー # ブーフーウー。  
それから?  
○ソレカラホ # ドウブツガ デテ クルノ。# トホー # ウ  
ント オニイ ウントサー ワカイ オトコノ ヒトト オンナ  
ノ ヒトト トオバチャヤンガ デテ クルノ ヤンダ。# ス  
キナンド。

自長-g 男(5:8)-16 1965

どんなお話を聞いた?  
○ウントホー モモタロサントカホ # ウラシマタロウトカ ソレ  
カラ ウント # ウーン ウントサー ウラシマタロウトカ ウ  
ント …ウ …… ウント ナナヒキノ コヤギトカ # ウント  
サー,  
浦島太郎のお話をみて? 覚えてる?  
○ウントホー オボエテル。  
やってみて。  
○ウントホー ウンホー ウントホ ウラシマタロウガ ウントホ  
コドモガホ カメホ イタズラ シテタンデホ ウ ウントサ シ  
リニ キタ ウラシマタロウガ タスケテ ヤツタノ。# ソレデ

自長-g 男(5:8)-17 1965

コドモガホ カメネ イタズラ シテタンデホ ウ ウントサ ツ  
リニ キタ ウラシマタロウガ タスケテ ヤツタノ。# ソレデ  
ネ ウラシマタロウガホ カメニ ノツカツテネ ウントホー ウ  
ーントホー ウンホー ウーンホ リュウグウジョウ キテホ ソ  
レデホ リュウグウジョウデ ゴハン ウントー タベモノ イ  
ッパイ タベテホー ソレカラホー ウントホー タマテバコ モ  
ラッテホー リクニ カエツテホ アケテ ミタラ オジイサン  
ナツチャツタノ。

これは知ってるでしょう？

○キヨウドウ クミアイノ アカイ ハネ。

どうしてこういうのつけるの？

自長-g 男(5:8)-18 1965

○キヨウドウ クミアイノ アカイ ハネ。

どうしてこういうのつけるの？

○ワカンナイ。

聞いたことない？

○ウン。オシエテ。

あとでね。ニュースは見る？テレビで。

○ミルヨ。

そう。どんなの？

○ウント タイフュニュ、ノ ニューストホー オテンキヨホウノ  
タイフウ。

交通事故なんか見たことある？

自長-g 男(5:8)-19 1965

タイフウ

交通事故なんか見たことある？

○アル。# イッパイ アル。

どんな気持がした？

○イヤダナート オモツタ。

どんなの見た？

○ウントホー ウーン ウーン ウーン ブツカツテ # ウント  
スグ シンジャツタツテ # イウノトカ ウントー ウントー  
ブツカツテサー ウー スグ シマナイデ ピョウイン ツレテツ  
テ スグシ アノ ピ ピョウイン ツレッタラ シンジャツタ  
ツテ イウノ。

自長-g 男(5:8)-20 1965

テ スグシ アノ ピ ピョウイン ツレッタラ シンジャツタ  
ツテ イウノ。  
これ縞馬とライオンていうお話なのね。この絵を見ながら自分で考  
えてみて。ライオンがどうしました？  
○ライオンガホ ナーンカ カナシソウナ カオデ ミテンホー。#  
ソレデホー ウントホー ウー シマウマノ コトホー ニラン  
デンホ。# ソレデ シマウマヲ オイカケテホー ウントホー  
ウントー シマウマガ コウ ナツテン コンナン ナツテンデ  
オドロイタノ。# ソレデ # アッチ イッチャツタソ  
ラッテンノ。  
じゃーね。

自長-g 男(5:8)-21 1965

ワラッテンノ。

じゃーね。

○アレ？

これはいいの。これはいいのよ。こんどこれ。

○アーヴシ コウ イウノ ミタ コト( )。……ハジメサー ウ  
ントサー ウサギガサー ウントサー ウシヤギト カメガ カケ  
ツコ シテテサー ウントサー ウサギノ ホウガ ハヤインデ  
ウサギ グッショリ ネチャツテ カメノ ホウガ ハヤク イ  
ツテ ウーン イチバン ナツチャツタノ。

このお話を聞いたことある？

○アルヨ。# カ カメト ウサギノ カケツコ( )。#

自長-g 男(5:8)-22 1965

このお話を聞いたことある？

○アルヨ。# カ カメト ウサギノ カケツコ( )。#  
これは？

○ウントサー ハジメサー ウーン ミジュ カケニ キテサー  
ウントサー ミジュ カケタラ ピント ナツチャツタ。  
これは？

○ウントホー ハジメホー ウ ノコガホー ウントホー ノシユミ  
ヲ オツカケテ ウント オウダンホドウ トコ ウント イ  
ツテホ ソレデ シドウシヤガ キテ プート ナツチャツテ ジ  
ヤーテ ナツチャツテ, # オドロイチャツタノ。

自長-h 男(5:7)-1 1965

名まえなんて言うの？

○N・Z。

いくつ？

○イツツ。

今なにしていたの？

○イマホー # ウントホ……

なにしてたの？楽しそうだったじゃない？きのうなにしたかお話し  
て？

○キノウ? # キノウホー # ……キノウハホー # ウントホー  
# ホー アスンダノ オウチデ。/ん?/オウチデ。  
なにして遊んだの？

自長-h 男(5:7)-2 1965

# ホー アスンダノ オウチデ。/ん?/オウチデ。

なにして遊んだの？

○ウントホー # ボクガ シッテルホー オホエサン, トホー  
# アソンデホー # ウントホ # ボクホー ガサガサー  
チユツテ チヨット ミタラ ネズミガ イタノ。

面白いじゃない？で？

○ソウシテホー # ……トホー # ……ホー /で?/ トホー  
# ……ソウシテカラホー # ナンカホー タベテホー #  
ウントホー オヒルニ ナツタラホ # ナンカホ カイニ イツ  
テホー # ソウシテホー ユウガタニ ナツタラホ # マンガ  
ミテホー # ソイカラホー # ウントホー # ヨル ホタ

自長-h 男(5:7)-3 1965

テネー # ソウシテネー ユウガタニ ナッタラホ # マンガ  
ミテネー # ソイカラホー # ウントホー # ヨル ネタ  
ノ。

漫画ってなに見たの?

○ウントホー # オバケノ キュウタロウッテ イウ マンガトホー  
- # ワンダースリーッテ イウ マンガト。

日曜日でしょ。それ。ワンダースリーってどういうお話を教えてください。

○ウントホー # ホー ダレカガホー ワルモンヲホ ヤツツケタ  
ノ。

それで?

自長-h 男(5:7)-4 1965

ノ。

それで?

○デネー ウントホー # デネー /それで?/ ソツカラホー  
# エートホー,

うしろ向いてはダメよ。こっち向かなきや。

あのねおうちにだれとだれいるの?

○エートホー オカアサント オトウサントホー # オニイチャン  
トホ ボク。# ボクン チノ オネエサンモ イルケドホー #  
ソノ オネエサンハホ ウントホ ボクン チノ ヒトジャ ナ  
イケドホー # オネエサン ボクン チニ イルヨ。然  
お父さんはなにしてる?

自長-h 男(5:7)-5 1965

イケドホー # オネエサン ボクン チニ イルヨ。然  
お父さんはなにしてる?

○ウントホ # カイシャデホー ナンカ ウッテンノ。然  
お母さんは?

○オカアサンハホ # ボクン チノホ シタノ オミセデホー  
# パン ウッテンノ。然  
お姉さんは?

○オネエサンハホ ナンニモホー # パンホ ウント ホー ウ  
ルノホ テツダウノ。然  
お兄ちゃんは?

○オニイチャンハホ ガッコウ イッタリホ # カイッテ キテホ

自長-h 男(5:7)-6 1965

お兄ちゃんは?

○オニイチャンハホ ガッコウ イッタリホ # カイッテ キテホ  
ボクト アソンデ クレンノ。然  
だれ一番すき?おうちの人の中で。

○ウントホ オトウサント オカアサン。然  
どういうとこいいの?

○エートホ オトウサンホ オモチャ カッテ キテ クレルケ オ  
モチャホ カッテ キテ クレテホ # オカアサンモホ 井 オ  
モチャホー # ウントホ ホー スコシハホー # チツチャイ  
モノ カッテ キテ クレルカラ。然

いいお母さんとお父さんね。叱られることある?

自長-h 男(5:7)-7 1965

モノ カッテ キテ クレルカラ。然

いいお母さんとお父さんね。叱られることある?

○オカアサンニ? # ウントホー イタズラ シタラ シカラレル  
コト アル。

お父さんには?

○オトウサンハホ .....ボクホ # オトウサン トコニホー #  
イタズラ シタ コト ナイカラホー # オトウサンニ オコラ  
レタ コト ナイ。然

お母さんにはいたずらするの?どうして?

○ウントホー # オミセノホー # ウィンドーノホ # ガラ  
ス ワッタリホー # シタカラ。

自長-h 男(5:7)-8 1965

○ウントホー # オミセノホー # ウィンドーノホ # ガラ  
ス ワッタリホー # シタカラ。

どうしてわっちやうの?

○ウントホー # イスニホー スワッテタラホー # ウシロニ  
ホー # ナンニモホー # コ(ウ)イウ フウニ ナイカラホー  
# コウ ヤッテ ミタラホー # ウシロガ ガラスダカラ  
ホー アタマデホ ワッチャウノ。然

どうしてそんなことするの?

○ウントホー # ボクホー # ウントホー # アサホー  
# イスニ スワッテテホー # ウントー ウシロガホ コ  
(ウ)イウ フウニ ナイカラ # ソレダカラ # ウシロニ  
ガラスダカラホ # ボーンテ # アタマ ウッチャウノ。

自長-h 男(5:7)-9 1965

# イスニ スワッテテホー # ウントー ウシロガホ コ  
(ウ)イウ フウニ ナイカラ # ソレダカラ # ウシロニ  
ガラスダカラホ # ボーンテ # アタマ ウッチャウノ。  
一回やっただけでしょ?

○ウン。ソレハホ。# ダケドホ # モウ イッカイネ # モウ  
イッコノ ウィンドー ワッタ コト アルノ。然  
叱られちゃったの。ほかは叱られない?

○ウン。  
ぼくんちに保育園から行くにはどういうふうに行ったら行ける?

○ウントホー # ボクン チカラホー # ギュウニュウヤサン,  
ホー # トナリノホー トナリダカラホー # ボクン チカラ

自長-h 男(5:7)-10 1965

○ウントホー # ボクン チカラホー # ギュウニュウヤサン,  
ホー # トナリノホー トナリダカラホー # ボクン チカラ  
シテシヤヤサン イッテホ # ソイカラ ジテシヤヤサン  
カラ # ギュウニュウヤサンカラホー # ソイカラホー #

ホー クズヤサンカラホー # ソイカラホー センタクヤサンカラ  
ホー # ソイカラホー # ウントー ホー # ナンカホー  
# ウリヤサンホー # イシイサンテ イウ トコ トオッテ  
ホー # デホー # アトホー # ミヲホー # オミセ  
ナイ トコ # トオルダケ。然  
そうするとどこへくるの?

○ヘエキショウニ クルノ。然

自長-h 男(5:7)-11 1965

そうするとどこへくるの?

○へエキショウニ クルノ。然

保育園おもしろい?

○ウーントナー # .....オモシロク ナイ。

面白くない? どうして? どこがつまんない?

○オモシロイ トコモ アルケドナー # オモシロク ナイ トコモアル。然

面白いと教えて?

○ウーントナー # アスコノ コ(ウ)イウ シカク ナガシカク ノネ ピヨンピヨント # トブノトナー # ソイカラ スペリ ダイトナー # ソイカラ アスコノ ブーランコトナー # ソ

自長-h 男(5:7)-12 1965

ノネ ピヨンピヨント # トブノトナー # ソイカラ スペリ ダイトナー # ソイカラ アスコノ ブーランコトナー # ソ イカラナー # アスコノネー # アスコデ ハラッパ アルデ ショ。 # アスコノ ハラッパデネ # ムシヤ サガシテモネ イイカラネ # ソレダケ オモシ(ド)イ。

面白くないことは?

○ウーントナー # ボクナー # ナンカネー # ウーントナー - # ツクルデショ ホイクエンデ。 # ダカラ ソノネー # ツクル モノネー # ツマンナイカラー。然 なにつくりたいの?

○ボークナー # ジドウシヤ ツクッタ ホウガ イイ。

自長-h 男(5:7)-13 1965

なにつくりたいの?

○ボークナー # ジドウシヤ ツクッタ ホウガ イイ。

それなのに保育園ではなに作るから面白くないの?

○ウーントナー # .....ネー # オリガミデネー # ウーント ネー # オリガミデ ツクル セノッテサー # ホントニサー # ウーントーサ # ソノ ツクル モノ,ニ # ソックリ ジヤ ナイデショ。 /そつくりなものつくりたいの? /ソイカラ # ウーントナー # .....ナンカネー # オエカキ スルノト ネー # .....ネー ソイカラ,ネー # タイソウ スルノモ ネー # ネー オ(ド)リ スルノモネー # ボクナー ツマ ンナインダー。然

自長-h 男(5:7)-14 1965

ネー # ネー オ(ド)リ スルノモネー # ボクナー ツマ ンナインダー。然

野原でね虫とつたりするのは好き? そう。 どういう虫をとるの?

○ウーントネ # カマキリヤラナー # バッタヤラナー # ウ ーントナー # ソイカラナー # ネー アリンコヤラナー # ソイカラナー # ネー # ウーントナー ..... # .....ネー ソレカラナー # ネー # キリギリスヤネー # イッパイ ムシ トレルカラ。然

おうちではどういうお遊びするの? お兄ちゃんと。

○オニイチャントナー # ウーントナー # ボクナー # オニイチャントコナー # ボクナー オニイチャントコ ツカマ

自長-h 男(5:7)-15 1965

○オニイチャントナー # ウーントナー # ボクナー # オニイチャントコナー # ボクナー オニイチャントコ ツカマ エテネー # オニイチャントコ ニゲルノ。

そういうのが面白いの?

○ボクナー # オニイチャントコナー キノ マエ {ヌ}オッテ キタラ アッタカラ ブッテ キチャウカラ # トッチャウモン。然

どつちが強いの? お兄ちゃんと。

○ウーントナー # オニイチャントコ(ホウ)ガ ツヨイ。然 テレビ見る?

○テレビ ミル。

自長-h 男(5:7)-16 1965

テレビ見る?

○テレビ ミル。

どんなの見る?

○ウーントナー # テレビハネ # マンガ /うん。まん/ ダケ。漫画っていっぱいあるでしょう。 どんなの?

○キノウネー # ビッグエックスガ アッタデショ。

あつたわね。ビッグエックスってどんなところが面白い?

○ウーントナー # ビッグエックスハネ # オモシロイ トコ ナイケドネ # ウントネ # オニイチャントコ # イツモネ マンガハ カケルカラナー # ダカラネ # イツモネ # トリカエナide ミテンノ。然 オモシロイ マンガモ アルケド。

自長-h 男(5:7)-17 1965

マンガハ カケルカラナー # ダカラネ # イツモネ # トリカエナide ミテンノ。然 オモシロイ マンガモ アルケド。然

お母さんねご本読んでください? 絵本なんか。

○ウーントナー # ョンデ クレル /どんなの読んでもらった?/ トキモ アル。 # ネー ウントナー # マホウノ ランプッテ ホントナー # ソレカラナー # ネー カワッテ イウ ホ ント # フタツダケ。然 魔法のランプってどういうの? /○ ..... /聞かせてくれる? 忘れ た?

○オハナシ ナガイカラナー # ユエナイヨ。然

自長-h 男(5:7)-18 1965

た。

○オハナシ ナガイカラナー # ユエナイヨ。然

交通事故を見たことある?

○コウツウジコハ ナイヨ。然

これね禍馬とライオンのお話なのよ。絵をみてお話をしましょうつて書いてあるの。この矢印の順にお話してください。ライオンがどうしたんでしょう。

○(ダ)イオンガネー # .....ウーントナー # .....シマウマン トコヘ イッテネー # シマウマガ カケテネ # シマウガ ニゲテネー # シマウマガ ウーント ソウダン シテネー # ソレカラナー # ウーント シマウマ(ガ) ジャナクテ

自長-h 男(5:7)-19 1965  
ニゲテネー # シマウマガ ウーントー ソウダン シテネー  
# ソレカラネー # ウーントー シマウマ(ガ) ジャナク  
テネー # (ダ)イオンガネー # ニゲチヤッタノ。  
次ね。このお話を聞いたことがある?  
○ウーントネー # ボクネー # ホンハ ミタ コト ナイケド  
ネー # ウタハネー # キイタ コト アル。  
どういうの? こう順々に言ってみて?  
○ウサギト, ネー # カメト キヨウソウ シテネー # カメガ  
ネチヤッテ ネー ウサギガ ネチヤッタカラネー # カメガ  
サキニ イッチヤッテネー # カメガ イットウ ナッタノ。  
これは?

自長-h 男(5:7)-20 1965  
サキニ イッチヤッテネー # カメガ イットウ ナッタノ。  
これは?  
○ウーントネー # .....ネー # オミズヲ ヤッタラネー #  
コレハ # オミズヲ ヤッタラ # ハナガ カレチヤッテ  
# マタ # .....ウーント コンド, ネー # ウン ネー オ  
ミズヲ マタネー # コンド オヒサマガ テッタラ モット  
オツキク ナッテ マタ オミズ カケタラ # ウーントー マ  
タ, ネー # カレチヤッテネー # コンドネー オヒサマバカ  
リ テッタラネー # ウーントーネー ハナガネ チヤントネ  
ー ノビタノ。  
こんどはこれ?

自長-h 男(5:7)-21 1965  
ー ノビタノ。  
こんどはこれ?  
○コレハネー # クマガネー ホズミヲ オイカケテンダヨネー  
# ウーントーネー # ネズミガネー # ウーントーネー ダ  
ンプカーン トコ イッタカラネー # クマモ ダンプカーン  
トコ イッテネ # (ダ)ンプカーネー コンナ フウニ ヘン  
ナン ナッチヤッタノ。  
自動車すき?  
○シドウシャネー # スキ。  
名をたくさん知ってる?  
○(ダ)ンプカーネー # ソイカラネー # タクシーヤネー

自長-h 男(5:7)-22 1965  
名をたくさん知ってる?  
○(ダ)ンプカーネー # ソイカラネー # タクシーヤネー  
# .....ソレカラネー # .....ウーントネー # .....ジドウシ  
ヤハネー # .....ウーントネー タクシート ソレカラネー。

自長-i 男(6:5)-1 1965  
名をえは?  
○K・K。  
いくつ?  
○ムツツー。然  
きのうなにしたかお話をしてください。  
○ウン。キノウネー # .....キノウ ボクハーノ / 幼稚園来たでし  
よ。 / ウン。ヨウチエン キテネー # .....ズーットネー  
# アソンデー # ナニヲ シテ アソンダンダッケ  
ノ笑 / ウーン .....サカガミマアチャンタチトネー # キノウ  
ネー # ボクネー サンジ マエニネー # ウーン チヨット  
オツマリノネ マエニネー # ウーン バッタ, ネー #

自長-i 男(6:5)-2 1965  
ネー # ボクネー サンジ マエニネー # ウーン チヨット  
オツマリノネ マエニネー # ウーン バッタ, ネー #  
トノサマバッタネー マー ウー ウーチャンガ ミヅケタ トコ  
ロニ イッテネー # バッタ トッテネー # ソレデネー ウ  
ーン オカセンセエタチトネー # ウーン ナンカデ アソンダ  
ノ。然 ウーン。  
虫すきなの?  
○ウン。  
どんな虫と遊ぶ?  
○バッタ。 / ん。それでどんな/ ソイデ カマキリ # ウー  
ントネー # カマキリ イタンダケドネー ニゲチヤッタノ。然

自長-i 男(6:5)-3 1965  
○バッタ。 / ん。それでどんな/ ソイデ カマキリ # ウー  
ントネー # カマキリ イタンダケドネー ニゲチヤッタノ。然  
おうち帰つたらどうした?  
○オウチ カエル トキネ # オカアサンガネ # ゴジゴロニ  
オムカエ キタノ。然  
おうちからね、幼稚園に来るにはね、どういう道を通つてくるの?  
○ウーントネ # ボクハネー ハジメネ # .....アノ ..... オオ  
ドオリノネー # ジドウシャガ イッパイ トオルネー # モ  
ツ モット ナカ ハイッテ キテネー # ウーントネー オミ  
セヤガ アル トコネー # ズーット ソコノ ミチネー #  
コノ ウーン オオキイ ミチジャ ナクテネー # チュウグラ

自長-i 男(6:5)-4 1965  
セヤガ アル トコネー # ズーット ソコノ ミチネー #  
コノ ウーン オオキイ ミチジャ ナクテネー # チュウグラ  
イノ ミチノネー # デンキヤサンノ トコロヲ トオツテネー  
# ウーン ソレカラネー # ウーン ズーット イッテネー  
# アカンボウガ イルカラ # ハキワラサン チ, ノネー  
トチュウノ フミエセンセイン チカラネー # フミエセンセン  
チカラ アノネー ミチ, ガ ホソクテネー # ソツカラネー  
ウーン .....イイ ミチ トオツテネー # ヘイキショウノネ  
ー # コウジ シテルネー # ウーン コッチ ガワノ ジド  
ウシャ トオル トコロノ ミチ トオツテ クルノ。然  
遠いの?

自長-i 男(6:5)-5 1965

ウシャ トオル トコロノ ミチ トオッテ クルノ。然  
遠いの?  
○ウーン。トオク ナイ。アンマリ。  
おうちの人だれとだれがいる?  
○オカアサントナー # オトウサントナー # ウーン ムッチャ  
ンテ イウネー # ウーン イナカノ ヒト。  
と, ぼく?  
○ウン。アト アカンボウノ フッチャ。  
お父さんのお仕事はなに?  
○ウーン ジドウシャ ツクル # カイシャニ イッテンノ。然  
お母さんはなにしてるの?

自長-i 男(6:5)-6 1965

○ウーン ジドウシャ ツクル # カイシャニ イッテンノ。然  
お母さんはなにしてるの?  
○ウーン ガッコウデナー # ウン セートヲナー # ウン セ  
ート ペン セートーニ ペンキョウ オシエテンノ。然 ガッコ  
ウノ。/先生?/ウン。  
どっち好き?  
○ドッヂモ スキ。然  
ほめられることある?  
○ウントナー テツダウ コト。然  
叱られることは?  
○トナー イタズラ シチャウノ。

自長-i 男(6:5)-7 1965

叱られることは?  
○トナー イタズラ シチャウノ。  
どんないたずらするの?  
○ウントナー ヘイニ ノボッチャ イケナイッテ イウノヲ ワ  
スレテ ノボッチャウカラ。然  
それから? どういうことで叱られる?  
○アトナー # ウソ ツク コトモ アルノ。  
どういう嘘つくの?  
○マエハネ ボク ウソッテ シラナカツタンデナー # ウーン  
ヒ ヒトノ モノ カリテ キテ オイテ イッタノネー # ウ  
ーン 「カッテ キタノ」ツテ ユッテ ウソヲ ツイチヤッタノ。

自長-i 男(6:5)-8 1965

ヒ ヒトノ モノ カリテ キテ オイテ イッタノネー # ウ  
ーン 「カッテ キタノ」ツテ ユッテ ウソヲ ツイチヤッタノ。  
然  
で今は?  
○ウーン アンマリ ツカナイ。# ウソハ。#  
いけないってことわかったの?  
○ウン。然  
どういうお遊びが一番好き?  
○ウントネ カクレンボ。  
幼稚園はどうですか。  
○ヨウチエンハ オモシロイ。# ドングリ ソコノ アソコデネー

自長-i 男(6:5)-9 1965

幼稚園はどうですか。  
○ヨウチエンハ オモシロイ。# ドングリ ソコノ アソコデネー  
キョウハ サガシタノ。  
幼稚園の面白いとこはどこ?  
○ウントナー # アソコニ ドングリ イッパイ オッコツテルカ  
ラ。  
どんぐりの木があるの?  
○ウン。  
そういうの拾うの好き?  
○ウン。  
それから?

自長-i 男(6:5)-10 1965

○ウン。  
それから?  
○ムシ トル コト。  
それから?  
○ン- アトナー # オイカケッコ。#  
だれと仲良し?  
○サカガミアチャント チョウジクン。然  
テレビ見る?  
○ミル。  
どういうの見る?  
○マンガ。然

自長-i 男(6:5)-11 1965

どういうの見る?  
○マンガ。然  
なにが面白い一番?  
○ウントナー # パーピー。  
パーピーてどういうの?  
○ウントナー # ホシカラ キテネー # ペンダントガネー  
# ペンダントガネー # パピー ロボットミタイノデ  
ネー # ウーン ペンダントガ ナクナルトナー # ウン ウ  
ーントナー ニッポン, ノネー チノウヨリセネー # スグレタ  
チノウデ カンガエテ マツツケテ ヤ ヤンノ。  
知能ってなーに?

自長-i 男(6:5)-12 1965

チノウデ カンガエテ マツツケテ ヤ ヤンノ。  
知能ってなーに?  
○ワカンナイ。ナンダカ。然  
日本の知能より強い知能ってなに?  
○ワカンナイ。然  
だけど面白いの?  
○ウン。然  
それからなに見る? ほかには。  
○ワカンナイ。  
お母さんが絵本読んでくれたり, お話をしてくれたりする?  
○スル。

自長-i 男(6:5)-13 1965

お母さんが絵本読んでくれたり、お話をしてくれたりする?

○スル。

どんなの聞いた?

○ウーントナー # ……アトムノ オハナシ。# ホンガ アルノ。

然

そのお話をかせてよ。

○エ?

お母さんが読んでくださったお話を聞かせて?

○ウーントナー # ハジメハナー # アトムナー # ウーン  
ハジメ ナンニモ ヤンナイデネー # アトナー テジナシデネ  
ー # テジナシノ ロボットガ アッテネー # ウーントナー

自長-i 男(6:5)-14 1965

ハジメ ナンニモ ヤンナイデネー # アトナー テジナシデネ  
ー # テジナシノ ロボットガ アッテネー # ウーントナー  
ドンナホ テツデモ トオリヌケチャウ, ネー # アレナノ。  
# ソレデネー # ウーン ナントカッテ イウ モウ ヒトリ  
ノ ニンゲンノ ハカ(セ) ン- テジナシガ イテネー #  
ウーントナー # アノ- テジナシノ ロボットトナー # ウ  
ーン オンナジノデ ワルイ ロボットヲ ツク ツクル タメニ  
ネー # ココニネー # ソノ イエニネー ツレコマレテネー  
# ウーン ナンマイモ ドア アケテネー # ン- テジナ  
シデネー ウン カベガ ナンマイモ ア アル テジナ シチャ  
ツタカラネー # デンキノ デンセンノネー # クモノ スノ

自長-i 男(6:5)-15 1965

シデネー ウン カベガ ナンマイモ ア アル テジナ シチャ  
ツタカラネー # デンキノ デンセンノネー # クモノ スノ  
ウエニ ヒツカカツチヤッテネー # ウー ソレカラ デン  
キ キテネー # ン- ニセモノ ツクッタノ。然 ソレデネー  
アノ アノ # アナカト オモッテネー # ウーン ウーン  
アトム, トネ ホントノ ロボットノ テジナシガネー # ウ  
ーン ア アノ クライ アナニネー ハイッテ ロウソクヲ モ  
ッテネー # アトムハ ロボットダカラ アナカラ サーチライ  
ト ツケテネー ミタラネー # ソノ ワルイ テジナシガネー  
# ウーン バケテタカラ # アトム ウーン ウーン ャッ  
タノ。# ソレデネー # トビツイテネー # ライトヘ アゲ  
タノ。

自長-i 男(6:5)-16 1965

# ウーン バケテタカラ # アトム ウーン ウーン ャッ  
タノ。# ソレデネー # トビツイテネー # ライトヘ アゲ  
テ クダサイッテ ユッタラネー # ライトハ アトムガ ウエ  
アゲテ マタ ロウソク モッテ(キテ) ナカニ ハイッテ  
イッタラネ # ドウクツガ アッタノ。# ソノ ドウクツノ  
ナカ, ハネー # ウーン ウーントナー アノ テジナハ ワル  
イ テジナシノネ ウーン # ウーン ドウクツダッタノ。#  
ソレデネー # ……ン- ソレガネー ドウクツダト ワカッテ  
ネー # ドウクツガ ワカッチヤッタンデネー # ソレノ ノ  
テジナシハネー # ウーントナー ウン キテネ (ニセ) モ  
ノノ ロボットノ アレ ダシタノ。# ソレデネ アトムハ

自長-i 男(6:5)-17 1965

テテジナシハネー # ウーントナー ウン キテネ (ニセ)  
モノノ ロボットノ アレ ダシタノ。# ソレデネ アトムハ  
クモノ ロボットヲ ヤツケタラネー # ウーン アトムノ  
ウシロカラネー # ウーン ニセモノノ テジナシ コウセンジ  
ユー モッテ キテネ # ウーン アトムガ ハンタイカラ ウ  
ン ヌイテネー # チューット ダシタラネ # フキトバサレ  
チヤッタノ。

絵本なの?

○ウン 然 エホン。#

ぼくが読むんじゃなくて、お母さんに読んでもらったの?

○ウン。然

自長-i 男(6:5)-18 1965

ぼくが読むんじゃなくて、お母さんに読んでもらったの?

○ウン。然

ニュースなんて見る?

○ミネー ア アンマリ ミナイ。然

新聞なんかは?

○ミナイ。然

ここへ絵本もってきたのよ。このお話をかせてね。

○ドコ ヨムノ?

字を読むんじゃないの。これ縞馬とライオンのお話を書いてあるの  
よ。絵をこういうふうに順々に見て自分でお話つくってください  
ライオンがどうしました?

自長-i 男(6:5)-19 1965

よ。絵をこういうふうに順々に見て自分でお話つくってください。  
ライオンがどうしました?

○ライオンガネー # シマウマヲネー # エー タベヨウト シ  
テネー # ウーントナー # アー オイカケテ イッタラ シ  
マウマ ニグテネー # ン- ミンナデ ニグテネー # ナン  
カ タベテルトナー # ウーン ライオンガネー # ネー ウ  
シロアシデネー # ウーントナー シマウマニ ケットバサレチ  
ヤッテンノ。然 ソレカラ ライオンハ シマウマ タベナク ナ  
ッタノ。# {オソレ} ムコウ} イッチャッタ。

このお話を?

○ウーントナー # カメトナー カメトナー # ン- ウサギガ

自長-i 男(6:5)-20 1965

このお話を?

○ウーントナー # カメトナー カメトナー # ン- ウサギガ  
ネー カケッコ シテネー # ン- カメヲ グングン オイヌ  
イテ イル。ネー ウーンネー ウサギハネ カメハ ン- コナ  
イダロウト オモッテネー # ウーントナー グー- オムツ  
テル ウチニ カメハネー # キテネー ソ-ット ウサギノ  
トコ トオリヌケ シテネー # ヤマノ ウエニ ツイテ ウサ  
ギハネー # クヤシガッテ オイカケテ イッタノ。

上手ね。このお話をいたことある?

○アル。

なんていう題のお話をだつけ。

自長-i 男(6:5)-21 1965

○アル。

なんていいう題のお話だつけ。

○カメト ウサギノ カケッコダ。

これは?

○ハジメネー # ミズヲ ヤンナイカラネー # オハ ヒマワリ  
ノ オハナガネー # シオレチヤッテネー # オテントサマバ  
ツカリニ アッテ ア アテラレテルカラ ミズヲ ヤンナキヤ  
ダメデネー # シオレテルノ ミタカラネー # オニイサンガ  
ネー # アッ オジサンガネー # ミズヲ ヤリニ キテ, ミ  
ズヲ マッテ ゼンブ ンー ソノ ミズヲ ヤッテ, # ンー<sup>タ</sup>  
ヒニ アテターラ ンー ヒマワリハ ヤット タッタノ。

自長-i 男(6:5)-22 1965

ズヲ ヤッテ ゼンブ ンー ソノ ミズヲ ヤッテ, # ンー<sup>タ</sup>  
ヒニ アテターラ ンー ヒマワリハ ヤット タッタノ。

こんどこれ。ためいきついちやうの。

○クマガネー # ンー クマ ネズミガネー クマノネー # ンー<sup>タ</sup>  
ドッカヲ フンデ クマガ オイカケテ キテネ # ウーン  
ネズミガ オオドオリニ デテネー ウーン # ジドウシャ  
トラックガ キテネー # クマノ セナカニ ガント アタッ  
タラ ジドウシャガネ ツブレチヤッタノ。然 オモシロイ。  
面白い? この絵。この前お祭あったでしょ? / ○ウン。/ 寛えてる?  
まだ。

○イッカイシカ イカナカッタノ。然 ウントネー ピイヨウキニ

自長-i 男(6:5)-23 1965

まだ。

○イッカイシカ イカナカッタノ。然 ウントネー ピイヨウキニ  
ナッタ。アタマ イタク ナッタカラ。然 ウントネー # オ  
マツリデネー # ボクネー ハジメ オマツリ イッテネー #  
エートネー ドンドン ハイッテ イッタラ # オモチャガ  
アッテネー # デンキノネー ンー カイチュウデントウノ テ  
ツボウ ハジメ カイタカッタンドケドネー # カメラノ テッ  
ボウ ウッテタカラ ソノ カメラノネー アレダー カイチュウ  
デントウ, ヲ カッテネー # カエッテ キタノ。

お母さん, いつもおうちにいなくて淋しくない?

○ウーン。サビシイー コトモ アルケド, # アンマリ サビシク

自長-i 男(6:5)-24 1965

お母さん, いつもおうちにいなくて淋しくない?

○ウーン。サビシイー コトモ アルケド, # アンマリ サビシク  
ナイ。

赤ちゃんがみてるの?

○オカアサン。ネテル トキセ アンノ トキドキ。/ だれが。/ フ  
ッチャン。/ かわいい? / ウン。カワイイ。

自長-j 男(5:7)-1 1965

ぼくの名まえは?

○S・Y。

いくつ? 口で言わなきや。

○ロクサイ。

きのうなんかした?

○シナイ。

保育園行ったでしょ。そのお話きかせて? / ○……/ 保育園行  
ってなにした? / ○……/ ぼくのうちにはだれとだれがいる?

○ワタシト オカアサント オネエサント,  
お父さんなにしてらっしゃるの?

○オシゴト。

自長-j 男(5:7)-2 1965

お父さんなにしてらっしゃるの?

○オシゴト。

お母さんは?

○オウチデ ハタライテルノ。然

お姉ちゃんなにしてる?

○ガッコウ イッテル。

何年生?

○イチネン。然

おうちから保育園に来るにはどういう道通つてくるの?

○パンヤサン トオッテネー,

それから?

自長-j 男(5:7)-3 1965

○パンヤサン トオッテネー,

それから?

○エンチョウセンセイノ ウチノ トコ トオッテネー # ソレカ  
ラ ワカンナイ。エートネー ユート オウダンホドウ トオッテ,  
ソレカラネー / それから? / エートー ヨウチエン クルノ。然  
大きな口あけてごらん。そしたら大きな声がでるよ。あのねえほめ  
られることある? おうちで。どういう時はめられる? / ○……/

お母さんにはめられることある?

○シ(ジュ)カニ シテル トキ。

叱られる時は?

○ナイ。

自長-j 男(5:7)-4 1965

叱られる時は?

○ナイ。

保育園って面白い? どんなとこ面白い?

○アソブ トコ(ロ)。/ ん? / アソブ トコロ。

それから?

○……ソレカラネー # ……タイソウ スル トコロ。/ ん? / タ  
イソウ スル トコロ。然

体操すきなの? それから?

お友だちはだれ? 仲良しのお友だち。

○チョウジクン。# ソレカラ マアチャン。

どんなことしてお遊びする?

自長-j 男(5:7)-5 1965

○チヨウジクン。# ソレカラ マアチャン。

どんなことしてお遊びする?

○ドングリ シャガスノ。/ん?/ドングリ シャガスノ。

どんぐりあるの?どこに?

○キニ。

そのどんぐりなにするの?

○シラナイケド。然

テレビ見る?どんなの?

○マンガ。/ん?/マンガ。然

なに好き?一番?いっぱいあるでしょう。/○...../きのうなに

見た?

自長-j 男(5:7)-6 1965

なに好き?一番?いっぱいあるでしょう。/○...../きのうなに  
見た?

○ワンダースリー。然

それは日曜日でしょう。きのう?/○...../どんなお話?

○ワスレチャッタノ。然

お母さんねえお話したりねえ、ご本読んだりしてくれる?どんなの  
読んでもらった?

○マンガノ ゴホン。

どんな漫画?/○...../覚えていない?そう。じゃーお祭のお話  
覚えてる?/○...../お祭に行ったお話。

○オマツリニ イッタ トキハ, ネー # ハジメネー # カエ<sup>(リ)</sup> タ

自長-j 男(5:7)-7 1965

覚えてる?/○...../お祭に行ったお話。

○オマツリニ イッタ トキハ, ネー # ハジメネー # カエ<sup>(リ)</sup> タ  
ベテネー # デネー アト..... ソッカラ ユミチャンガ  
オトモダチト アッテネー # ソッカラ ユミチャンガ キン  
(ゴ)ツリ シテネ # デネー アノネー オソバ タベニ  
イッテ ユミチャンガ カレーヲ トッテ アゲタノ。

それから?

○ソレカラネー # .....カエッタノ。然

お姉ちゃんとなにして遊ぶの?

○ゲタ カクシ。# ツギニ (クワレチャウ)。

どういうふうにするの?げたかくしって。/○...../

自長-j 男(5:7)-8 1965

○ゲタ カクシ。# ツギニ (クワレチャウ)。

どういうふうにするの?げたかくしって。/○...../

このお話は鶴馬とライオンつてお話なの。絵をみてお話して。ライ

オンがどうしたのでしょうか。

○アノネ ライオンガ デテ キテネー # ウントネー # ライ  
オンガ オイカケタノ。# アノネー シマウマガネー # イッ  
パイニ ナッチャッタノ。# ニゲテ イッタノ。/それで?/ソ  
レデネ アノネー # オンナノ コガ ヨウチエンノ コガネー  
ワラッタノ。

このお話は知ってるでしょう。聞いたことある?やってみて。

○トネー カメト ウサギトネー # キョウソウ シテネー #

自長-j 男(5:7)-9 1965

このお話は知ってるでしょう。聞いたことある?やってみて。

○トネー カメト ウサギトネー # キョウソウ シテネー #  
ウント ウサギガ ネテ カメガ サキ イッテネー # コンド  
ソシテ ネテタラ # コンドネー ハヤカツタネー ウサギガ  
ネー # ノナヤッタカラ オソク ナッチャッタノ。

どこで読んだ?このお話。だから聞いた?/○...../覚えてい  
ない?じゃこれは?/○...../どういうお話になる?絵を見て順  
々にやってみて?

○ハジメネー # オハナガネー # コウ ナッタカラネー #  
オテントオサマガ デテ キテネー # オトコノ ヒトガ ジョ  
ロ モッテ キテ # カケテネー # ウント アシタニ ナッ

自長-j 男(5:7)-10 1965

オテントオサマガ デテ キテネー # オトコノ ヒトガ ジョ  
ロ モッテ キテ # カケテネー # ウント アシタニ ナッ  
テ マタ # カケテネー # ソノ ツギネー # アサ オキ  
タラネー # ウント ア サイテタノ。

こんどはこれ。

○クマサンガネー # ノズミヲ オイカケテネー ノズミガ ドウ  
リヨニ デテ トランクガ キタノ。# デネ ダン ブツカッテ  
ヤッタノ。

自長-k 男(5:8)-1 1965

お名まえなんていうの?

○Y・R。

こういうふうなのが聞いたことある?

○キイダ コト ナイ。

おとしいくつ?それはいくつっていうの?

○ゴコ。然

きのうなにしたかお話してくれる?きのう保育園に来た?

○コナイ。

おうちにいたの?

○.....

きょうは朝なにしてきた?

自長-k 男(5:8)-2 1965

○.....

きょうは朝なにしてきた?

○ゴハン タベテ キタ。

それからずっとお話してみて?

○エートネー アサ オキテネー # アトネー # ゴハン タベ  
テカラ, ヨウチエン イッタラネー # ケンチャン イタカラネー  
# ツミキデ アソンデネー # オアツマリニ ナッテカラ  
イッタ。然

今, なにしていたの?

○スキップ, シタノ。然

おうちにはね, だれとだれいる?

自長-k 男(5:8)-3 1965

○スキップ、シタノ。然

おうちにはね、だれとだれいる?

○オー .....ンー ホンマ ニイチャント ネー # オバアチャ  
ン。然

だれ一番好き?

○ママ。

ママのどこがいいの?

○ホン カッテ イルク、カッテ イル トコ。/ん?/カッテ ク  
ル トコ。

ほかは?

○ウン?/ほかにはどういうところがいい?/ママガー、

自長-k 男(5:8)-7 1965

○アソブ、トコ。然

だれと遊ぶの?

○イツモ ヨウチエンデ?# .....ケンチャ。

どんな遊びするの?

○ホン。/本をどうするの?/ミル。/どんな本読んだ?/アトム  
テツシン。

どんなお話?/○...../聞かせて。知らないから。

○ワスレタ。然 (ボロイドノバケモノ)/ん?/ボロイドノ マキ。  
アト ブラックオックスノ マキ。然 アトネー # アト ニセ  
モノ パピーノ マキ。然

それテレビで見るの?

自長-k 男(5:8)-4 1965

ほかは?

○ウン?/ほかにはどういうところがいい?/ママガー、  
お父さんはなんのお仕事していらっしゃる?

○カイシャデー, # カイラン。/うん?/ニ カイラン (チユ)  
クッテル。然

見たことある?お父さんがお仕事していらっしゃるところ行って。  
ない?おうちではどんな遊びする?

○ゲーム。

どういうゲーム?

○アトム ゲーム。然  
どんなふうにするの?

自長-k 男(5:8)-8 1965

モノ パピーノ マキ。然

それテレビで見るの?

○ホン。然

テレビは見る?/○...../どんなの見てる?テレビでは。

○ウン?

テレビではどんなの見てる?

○アトムトカ テツジントカ スーパージェット。  
どれ好き?一番。

○スーパージェット。

どんなお話?スーパージェット。[ためいき]知らないの?

○マ{ラ} ミタ コト ナイノ。然

自長-k 男(5:8)-5 1965

○アトム ゲーム。然

どんなふうにするの?

○イチトネー # ニート ロクガ アル トコネ マワ, マワステ  
マワシテネー ロクン ナッタラネー ウントネー # ロクニ  
スン。

なんていいう遊び?/○...../面白そうね。もっと教えて?どん  
なふうにやるの?

○トレ # コウ イウネー # シカクガ アッテ # コウ ナ  
ッテネ ロクガ アッテネー ココノ マワリニ。# ソイデ ロ  
クン ナッタラ ココ マワシテ ロクン ナッタラネ [傍音]  
イチ アル トコニ ロクン トコ ヤルノ。然

自長-k 男(5:8)-9 1965

どんなお話?スーパージェット。[ためいき]知らないの?

○マ{ダ} ミタ コト ナイノ。然

お母さんねえ、絵本よんでくださったりお話してくださったりする?  
しない?

○パパ シカ スル。然

パパしてくださる?どんなお話をいたことある?

○アトム。# /なんでもアトムね。/  
ニュースなんか見る?みない。そう。困ったことある?

○コマッタ コ(ト) ナイ。

面白かったことある?どういうとき?

○ホン ミテネー # ソト デテ アソブ トキ。然

自長-k 男(5:8)-6 1965

クン ナッタラ ココ マワシテ ロクン ナッタラネ [傍音]

イチ アル トコニ ロクン トコ ヤルノ。然

○君のうちへ行こうと思うとね、どういう道通って行つたらいいの?

○イシイサン チン トコ。#

石井さんちのとこってどう行くの?

○アノネー アッチ イッテネー アッチ イッテ マガッテネ コ  
ッチ イッテネー アトネ アッチ マッスグ イッタノ。然 ソ  
イデ ボクン チ コッチーデネ ( )。然

保育園って好きでしょう。どんなところが好き?

○アソブ、トコ。然

だれと遊ぶの?

自長-k 男(5:8)-10 1965

面白かったことある?どういうとき?

○ホン ミテネー # ソト デテ アソブ トキ。然

この絵を見ながらお話してください。竜馬とライオンのお話なのよ。  
ライオンがどうしました?

○.....ライヨンガネー # オイカケヨウト シテ # シマウマ  
ミテネー # ナンカ シマウマ(ガネ) オハナシ シテタ  
ラネー # .....アトハ ミンナガ マ カクマッテネー, ウー  
ン ココノ トコ ワカンナインダ。然  
このお話してみて?

○ウサギノ カメ。

聞いたことある?ない。そう。やってみて?兎と亀がどうしたの?

自長-1 男(5:8)-11 1965

○ウサギノ カメ。

聞いたことある?ない。そう。やつてみて?兎と亀がどうしたの?

○ウーントナー # カケッコ ヤル ヤッテネー # ウサギガ  
イチバン ハヤク, ネー ウサギガ ネチャッテ # ネタラカラ  
ネー # カ カメガネー サキ イッタカラ イッテヤッタノ。  
聞いたことない?そう。じゃーこのお話は?

○シラナイ。

知らないけど考えてごらん。絵をみて。

○……ネー ダレカガネー # ミズネー カケテ イル ハナン  
トコ ミズ カケタラネー # オヒサマニ アタッテネー #  
( )ナッタノ。

自長-1 男(5:8)-12 1965

トコ ミズ カケタラネー # オヒサマニ アタッテネー #  
( )ナッタノ。

どういうふうになつたの?

○マッスグ タッタ(ノ)。然

これは?なんでしょう。/○ワカンナイ。/自分で考えるのよ。

○……トネー # クマガ ネズミヲ オイカケテネー # ネズミ  
ガネー # ドオロンコン イッタラネ ネズミト クマ {ゴー  
ロン} シドウシャニ ブツカラレチヤッタノ。

自長-1 男(5:7)-3 1965

リ。/笑/

運動会って楽しい?どういうことするの?

○ウーントナー # ヨイドントナー # ツナヒクトナー # ツ  
ナヒキトナー # ソレカラネー # タマイレトナー # ソレ  
カラネー # ウーントナー # タマコロガシトナー # アト  
ワカンナイ。

どこでやるの?

○ジ(イ)ユウホイクエンデ。/楽しいわね。/  
おうちだれとだれがいるの?

○エートナー # オニイチャント オトウチャント オバアチャ  
ント オカアチャント ボク。

自長-1 男(5:7)-1 1965

お名まえなんていうの?

○H・M。

そうずいぶん大きな声ね。いくつ?

○エートナー ゴサイ マダ。然

きのうは面白いことあつた?/○……/なにした?きのうは。

○キノウネー # エートナー # マサヒロチャントナー # ソ  
イデ マサヒロチャントナー ウーントナー # オマ オママゴ  
トデ アソンデネー # ソイデネー カタヅケテネー # ソウ  
{イ}テカラネー # バイバイ シテネー デ, ネー # スズ  
キトシエチャニ テニ イッテネー # (ソレ)デ アソ #  
ウントナー ボクガ ゴエン モッテタカラネー # オクッテ

自長-1 男(5:7)-4 1965

カラ。然 チョキン シタッテ ミーンナ ナクナッチャウンダモ  
ン。ドー ヒキダシ アルケド ソン ナカ イレタッテ スーグ  
ナクナッチャウ。

どうしてなくなるの?

○ワカラナイヨー。オサイフニ イレテ # パチント シメテ #  
ソイデ コウニ アケテサー ソイデ イレテ コウニ シマッ  
テ オクノ。# マーダ, ソイデ ヨンジュウエン タメタト オ  
セッタラ マタ ニジュウエンニ ナッチャウンダモノ。/そう不  
思議ね。どうしてかしら。/  
○ユメカ ユメカナー。/笑/

おまごとなんて面白い?

自長-1 男(5:7)-2 1965

キトシエチャニ テニ イッテネー # (ソレ)デ アソ #  
ウントナー ボクガ ゴエン モッテタカラネー # オクッテ  
ヤッタノ。# ボクハ ジュウエン モッテタカラ ジュウゴエン。  
どこまで送つてあげたの?

○トネー ゴエン オクッテ ヤッタノ。

でどうしたの?

○ソイデネー # ウントナー # オバチャニガネー # ウント  
ネー # 「オフロニ イ イクヨー」ツテ イッテネー # ソ  
イデ イッタカラネ ボク バイバイ シタノ。# ソレデ オワ  
リ。/笑/

運動会って楽しい?どういうことするの?

自長-1 男(5:7)-6 1965

○ユメカ ユメカナー。/笑/

おまごとなんて面白い?

○ウーン。/どういうふうにやるの?/

○ウーントナー # ドー オママ ドー オ オママゴトッテネー  
# オサラ ダシテネー # オサラトナー ソレカラネー #  
オチャ ダス ヤツトナー # ソレカラネー # エート コ  
ップトナー # ソレカラ クダモノトナー # ソレカラ  
オツカイ バコト ソレカラ, ....  
そういうの出してどうする?

○ソ(ウ)イノ ダシテネー # ウントナー # ウート オシリ  
ウソコノ オヒルニ ナッタラネー # ウーントナー # ウソ

自長-1 男(5:7)-7 1965

○ソ(ウ)イノ ダンシテネー # ウントネー # ウート オシリ  
ウソコノ オヒルニ ナツラネー # ウントネー # ウ  
ソコノ バナナ イレテネー # エート ウソコニ ムイテ タ  
ベンノ。  
楽しそうね。男の子とやるの?  
○ウン。オトコノ コト オンナノ コデ。然  
お母ちゃんのどこがいいの?好きなの?  
○エートネー ブタナイ トコ。然  
お父さんなにしてらっしゃるの?  
○シゴト。  
どんなお仕事?

自長-1 男(5:7)-8 1965

○シゴト。  
どんなお仕事?  
○ウートネー # ウントネー シゴト シテネー # オカネ  
モラッテ クンノ。  
お母さんは?  
○オカアチャンハネー # オウチデネー ヤブケテネー # ヤブ  
ケタネー オヨウフクネ ヌッテンノ。然 イツモ イツモ ミン  
ナガネー # モッテ クルカラ。  
みんなってだれが?  
○ウントネー ホイクエンノ ミンナガ モッテ クルカラ。然  
ダカラ, オカアチャン イッショウケンメイ (ヌッテンノ)。#

自長-1 男(5:7)-9 1965

○ウントネー ホイクエンノ ミンナガ モッテ クルカラ。然  
ダカラ, オカアチャン イッショウケンメイ (ヌッテンノ)。#  
…アト オワリー。然  
ぼくんち行こうと思うとどういう道通って行つたらいいの?ここか  
ら。  
○ココカラネー # ココ ヘイキショウデシ。# ソレデネー  
# コウ イッテネー ソイデネ /机の上に書いてくれてんのね/  
ココ ワタッテデシ。# ソイデ コウ イッテネー # コ  
ウ イッテネー # コウ イッテネー # ソイデ チョット  
コッチ マガッテ # チューッテ イッテネー # ソイデ コ  
ッチ マガッテ # マタ マガリカド アルカラネー # コウ

自長-1 男(5:7)-10 1965

コッチ マガッテ # チューッテ イッテネー # ソイデ コ  
ッチ マガッテ # マタ マガリカド アルカラネー # コウ  
ニ イッテネー # ソレデ コンド ココニ アルカラ ダカ  
(ラ) コッチニ イッテネ # ソイデ マタ コッチニ ズー  
ット イッ ココガ ボクンヲ (イッテンノ)。  
遠い?/○……/遠いみたいね。  
保育園ていうのは楽しいでしょう。  
○ダッテ ミンナカ イルモン。  
それからほかにどういうことが楽しい?  
○オタンショウビノ タノシイヨ。/ええ?/オタンショウビー。  
それから?あるでしょう。いっぱい。

自長-1 男(5:7)-11 1965

○オタンショウビノ タノシイヨ。/ええ?/オタンショウビー。  
それから?あるでしょう。いっぱい。  
○アト タノシイ コトハネー オコラナイ コト。  
おこられることはきらい?だれがおこるの?そんなに。  
○オトウチャンドヨ。ナンニモ シナイノニ オコルンダモン。/ど  
うしておこるの?/ホントウダヨ。  
○ボクダッテ ワカラナイヨ。然  
聞いてみたことある?どうして僕をそんなにおこるのって聞いたこ  
とある?  
○ワカンナイ。然  
テレビは見る?

自長-1 男(5:7)-12 1965

○ワカンナイ。然  
テレビは見る?  
○ミルヨー。  
どんなの見てる?  
○ウントネー # テツ テツシントネー # パピートネー #  
ソレカラネー # ウントネー # ソレカラネー # ウー  
ントネー # ウチュウショウネン (シヨ)ラントネー # ソ  
レカラネー # ミッキーマウストネー # ソレカラネー, …  
その中でなにが一番すき?  
○ボクハネー パピー。# オネエチャンハ アトムダッテ。然  
パピーってどういうお話?知らないんだけど。

自長-1 男(5:7)-13 1965

○ボクハネー パピー。# オネエチャンハ アトムダッテ。然  
パピーってどういうお話?知らないんだけど。  
○ウントネー # ロケットガ アルデ コウ(フウ)ニ アルデ  
シヨ。# ソン ナカニ パピー パピーガ ハイッテネー #  
ソイデネー # ソイデネー # ウチューカラヌ キタノ #  
ウチュ。# ソイデ チキユウニネー # ロケットカラ ク  
ルノ。# ソウシテネー # エートネー # ワルモン ソレガ  
ワルモンノ ウント ハカセダッタンダヨー # バケテネー。  
# ソシテネー チョット ムコウノ ホウ ミテ # 「キテ」  
ツテ ユッテネー # ダマカシテネー # ソイデネー # ウ  
ントネー # ワルモンガ サキニ ロケットニ ハイッテイ

自長-1 男(5:7)-14 1965

ツテ ユッテネー # ダマカシテネー # ソイデネー # ウ  
ントネー # ワルモンガ サキニ ロケットニ ハイッテイ  
ツチャツタノ。/困ったわねー。/ソイデ パビーネー # 「ビ  
パピー」ツテ ヤッテタラネー # トクガスガ キテネー #  
ソイデネー # パビーネー (ユース)ガネー # チットニ  
ナツテ キチャツテネ ゼロニ ムカツテ キテ, # ソレデネー  
タオレテネー # ソレデーネー # ストロングガネー #  
タスケ タスケヨウト オモッタラネー # オトシアナガ アッ  
テネー # フカーライ トコニ ハイッチャツタノ。然 ソイデネ  
ー # エートネー コンド パビーネー イリョクガネー # エ  
ートネー # ナイカラネー # エートネー コウ イウ マルイ

自長-1 男(5:7)-15 1965

一 # エートナー コンド パピーー イリョクガナー # エートナー # ナイカラナー # エートナー コウ イウ マルイ ヒョウタンミタイノデナー # ウント イリョクヲ イレテネー # ソイデネー # ノマシタカラネ イリョクガ ハイッテ キタノ。然 ダカラナー カベヲ ブッコワシチャッタノ。/強 いのねー。/ソイデネー # オイツメテネー # アソコガ エート アソコガ ウント コウジョウデ # カクレバ(ダ)ナー ト ワカツチャッタ(ノ)。パピーー ニホンマデ キテカラ ワカツチャッタンドヨー。然 ソシテネー # ……ソシテ ナカ ハイッテネ ミタラナー # テツジンミタイナネー # ロボットガ イテネー # ソレネー # ブッコワソウト シタラネー

自長-1 男(5:7)-16 1965

ハイッテネ ミタラナー # テツジンミタイナネー # ロボットガ イテネー # ソレネー # ブッコワソウト シタラネー # パピーー ホウガ ブッコワレチャッタノ。# ソイデ オシマイ。

ぶっこわれて困るじゃない。助からなかつたの?

○ソウダヨー。

それで死んじやつたの? パピーー。

○ソウ。パピーー ノー ペンダントモ バリッテ ブッコワレチャッタノ。

宇宙っていうのはどういうところ?

○エートナー # マー ウントナー # ソラカラ ミルトナー

自長-1 男(5:7)-17 1965

宇宙っていうのはどういうところ?

○エートナー # マー ウントナー # ソラカラ ミルトナー # マアルクテテネー # オリルトナー # ウーントナー # コウ イー タイラナノ。

威力ってどういうの?

○エートナー # ココニ コ コウニ オウチガ タッテルデショ。 # ソイデネー # パピーー ノー # ペンダントノ ナカニネー # ウント モウ イ<sup>{ニヨ}</sup>クガ ナクナッタッテ イウコトハ # ツケテ ミテネ コイウニ, ボタンガ アルンダヨ。 # ソレデ ツケテ ミテネ # ナカツラフナー # イ<sup>{ニヨ}</sup>クヲ オクルノ。コウ ナンカガ ガターッテ。# ソレデネー

自長-1 男(5:7)-18 1965

# ソレデ ツケテ ミテネ # ナカツラフナー # イ<sup>{ニヨ}</sup>クヲ オクルノ。コウ ナンカガ ガターッテ。# ソレデネー # ウーントナー # ウーントナー # ソイデ ツギカラネー # ウーントナー オキルンダヨー。

だれがね, うちみたいなところでボタンを押したりするの?

○エートナー ハカセ。

その博士はいい博士なの?

○ソウ。然 ワルイ ハカセハネー # エートナー ロボットヲツクッテ ソウシテ パピー ヤツツケヨウト シタ。

わかつたわ。上手ね。よく見てるわね。

○ダッテ イツモイツモ ミテルモン。「パピー ヤッタヨー」ト

自長-1 男(5:7)-19 1965

わかつたわ。上手ね。よく見てるわね。

○ダッテ イツモイツモ ミテルモン。「パピー ヤッタヨー」ト

オネエチャン オセーテ クレルモン。

そのつぎはどんなの見るの?

○ワカラナイ アト ミナイモン。然

パピー大好きね。/○ウン。/どういうところが好きなの?

○エエ?

どんなところがパピーの好き?

○エートナー 「ピー パピー」ツテ ヤル トコ。

歌が好き?

○ウタモ スキダヨ。

自長-1 男(5:7)-20 1965

歌が好き?

○ウタモ スキダヨ。

それからパピーのどんなところが好き?

○ネー # アルイテネー # アナニ オッコツタ トコ。

そこが好きなの?

○ソイデ ストロングガ ツッタッテル。

強いところが好きなの? そういうのじゃないの?

○ツヨイ トコ, ストロング ストロングネー ツヨイヨー。# コンナ ウチナンカ モチアゲチャウカラ。然 ストロングはパピーと仲良しなの?

○ソウ。# ソレカラ アジャババトナー # ウーントナー オン

自長-1 男(5:7)-21 1965

ストロングはパピーと仲良しなの?

○ソウ。# ソレカラ アジャババトナー # ウーントナー オンナ コトナー # ソイダケー。

アジャババって女の子はかわいいの?

○アジャババハ オンナジャ ナイノ 然 オトコ。然 ソイデネー # ツギハ オンナ。# オンナハ ヒトリッキリ イナイノ。どんな女なの?

○ウーントネ チコチャン。

かわいいんだね。でパピーは僕みたいな子なの?

○ソウ。ボクミタイナ コデネー # ソイデ ココニ ペンダント サゲテネー # ココニ マアルイ モンガ アッテネー # ソ

自長-1 男(5:7)-22 1965

○ソウ。ボクミタイナ コデネー # ソイデ ココニ ペンダント サゲテネー # ココニ マアルイ モンガ アッテネー # ソ レニネ キュウガ カイテアルンダヨ。# コウニ コウニ ヤツテネー。ソッカラ シタカラ ウーント ハイッテ クルンダヨ。なにが入ってくるの?

○エートナー エネルギー。

エネルギーが入ってくるの?

○ソウ。ボタン オセバ。然

お母さんねえお話をしてください。絵本なんか読んでくれる?

○ウン。

どんなの読んでくれる? お母さん。

○ウン

どんなの読んでくれる?お母さん。

○オカアサンナー # オカアサンハ アンマリ ヨン ヨンデ  
クレナイケドナー オトウチャヤンハオナー # アトムカオナー #  
ウントナー # パピーノ ホンカオナー # テツジンノ ホ  
ンカ ウント カッテ ヨンデ クレルヨ。

いいお父さんじゃない。

○ソレカラナー # レコード ウント マメノキトナー # アト  
ムトナー # ソレダケッキリ カッテ クンナイ。# ソレデ  
# ウントナー マツノキ ウントナー レコードモ カッテ  
クレタンダヨ。

# ウントナー マツノキ ウントナー レコードモ カッテ  
クレタンダヨ。

いいお父さんじゃない。どうしてきらいなの?

○ダケド エート テー ブツト イタインダモン。然  
お父さんのお仕事をはなに?

○ウントナー # ベンキョウ。ベンキョウ シテナー # コレ  
ハ ヨカツタラナー イッパイ アゲテナー # コレ ヨク ナ  
カツタラ チット スクナク スルノ。# オカホヲ。

どんなお仕事かしら?会社?

○ソウ。

勉強ってなに?

○ソウ。

勉強ってなに?

○アッ カイシャジャ ナイ。/うん?/ウントナー ユウビンキョ  
ク。然

お父さんのお仕事を見に行つたことある?

○ウン。

やっているところを。

○ウン。イッタヨ。オフホガ アルノ。/うん?/オフホノ オフホ  
ノネ ソバ。# コウニ オフ ココニ アミガ コ(ウ) フ  
ウニ ハイッテテネー # ココマデデネー # エート ミラレ  
ルンダヨー ココラ # エート カイダン アガッテ # ソコ

ウニ ハイッテテネー # ココマデデネー # エート ミラレ  
ルンダヨー ココラ # エート カイダン アガッテ # ソコ  
カラナー # ウントナー # ウント オフロ オフホニ  
イクトキネー # エートナー チュウシヤ シナイト ナンナイ  
ンダヨー。# モシカ ドク ドクヘビガ イタラ ダメダカラ。  
然

じゃー外国に行くの?

○ソウ。ミンナ アレニ ノルト。

郵便局で。/○ソウ。/そう。いいお父さんじゃない。

○ソイデ レコードダッテ ツケテ クレルヨ。

いいこと。豆の木のお話覚えてる?

○ソイデ レコードダッテ ツケテ クレルヨ。

いいこと。豆の木のお話覚えてる?

○ウン。

どういうの?ジャックと豆の木なんでしょ。

○エートナー ハジメ?# ハジメハ シラナイケド イチバン ア  
トハ シッテル。

じゃーあとはどんなになるの?

○エートナー # マメノ キガオナー # (チガウ) エート ミ  
ツキートナー イヌトナー # ソレカラ イヌガ ニヒキ イル  
ンダヨ。# ソイデ ミツキーガ ヒトリデシヨ。# ソイデネー  
# エートナー # 「ナンカ カッテ キテー」ツテ イッテ

ンダヨ。# ソイデ ミツキーガ ヒトリデシヨ。# ソイデネー  
# エートナー # 「ナンカ カッテ キテー」ツテ イッテ  
ネー # ウントナー # イヌガオナー ワンチヤンガオナー #  
フタリオナー ヨウイ シトイタノニオナー # マメオナー ミツブ  
キリカ カ モツテ コナカツタカラオナー # 「コンナノ イヤ  
ダーリ」ツテオナー # イヌガ ナイテオナー # ソイデ コンナノ  
オツコツチャ マメ サン オツコツタラオナー サンコ オツコツ  
タラオナー # ソ(ウ)シタラオナー # カペノ ナカカラ #  
ニヨコニヨコッテオナー # エートナー # マメノ キガ デテ  
キテオナー # ウントナー # ウント コノオナー オウチ  
ガ モチアガッチャッタノ。ソイデネー オフロニ ツイチャッタ

キテオナー # ウントナー # ウント コノオナー オウチ  
ガ モチアガッチャッタノ。ソイデネー オフロニ ツイチャッタ  
ノ。ウント オキテカラ。然  
テレビでニュースなんか見る?

○ミルヨ。然

○ウントナー # コドモガ ジドウシャデ シンダカオナー #  
ユウランセンデネー # エートナー エートナー # ニッポン  
ニ イコウト シタラオナー # ウント タイフウデ ブッコアレ  
タカッテ (イッテタノ)。

すごいね。漁船でしょ。

○ソウ。

すごいね。漁船でしょ。

○ソウ。

そんなの見たらどういう気がする?

○イヤナ キガスル。# オ オトウチャヤンダッテ アンナノ ヤ  
ルト コワイモン。

そうね。お父ちゃんもお船にのって外国行くの?

○ソウ。

ほかにニュースを見てから感じることある?

○アルヨー。

どういうこと?

○ウントナー イヤダナーツテ オモツテオナー # ウント ヘン

自長-1 男(5:7)-31 1965

どういうこと?

○ウーントナー イヤダナーッテ オモッテナー # ウント ヘン  
ナ ユメ ミテル。

どういう夢みたの?

○エートナー # オバケートナー # オバケートナー # ソレ  
カラナー ウミガ フカ-インダヨナー # ソン ナカニナー  
# ウント ウエ ムイテ シタ ムイテラナー # ソシタラ  
ナー ワカンナイデナー # ドロン トコ フンジャツタングヨー。  
然 ソイデナー # ドロン トコノ スグ ソバナンダヨー。然  
ソコニ オッコッチャヤッタノ。然 ソイウ ユメ ミチャッタノ。  
然

自長-1 男(5:7)-32 1965

ソコニ オッコッチャヤッタノ。然 ソイウ ユメ ミチャッタノ。

然

これね縄馬とライオンのお話よ。絵をみてお話しましようって書い  
てあるの。

○ダッテ ポク ヨメナイモン。

字は書いてないの。この絵をみてお話すればいいの。ライオンがど  
うしたの?

○ライオンガナー # ウントー シマウワン シマウマン トコニ  
チカヅイテ イッタノ。

それで?

○ソコカラ ドコ? # ココ? # ウーントナー # ソシテナー

自長-1 男(5:7)-33 1965

それで?

○ソコカラ ドコ? # ココ? # ウーントナー # ソシテナー  
コワイカラナー シマウ<sup>フ</sup>マガニゲタンダヨー。# ソレデネ  
ー # ライオンガ アトカラ タベヨウト シテ オイカケタノ。  
然 ソレデネー # アンマリ イッパイ イルンデナー # タ  
ベランナイカラナー # ダカラナー # ニゲヨウトシテナー  
# コ コウ(フ)ニ ニゲヨウト シテナー # コウニ ヤ  
ッテ ソシテ コウ ナッタノ。

逃げようとして?

○ウーン/逃げようとしたんだね。/

このお話は知ってる?

自長-1 男(5:7)-34 1965

○ウーン。/逃げようとしたんだね。/

このお話は知ってる?

○ワカラナイヨー。

聞いたことある? /○ウン。/ない?はじめてね。

じゃー絵を見てから思うとおり言ってごらん。勝手なこと言つてい  
いわ。

○エートナー # ウサギガナー # カメヲナー # エートナー  
# アソボウト オモッタラナー # ゴショゴソッテ イッタカ  
ラナー # ニゲテンノ。# ソレカラナー # コンドナー カ  
メサンガナー エートナー イキスギテナー # ソイデナー  
「イイ キモチ」ツテネー # ウサギサンガ ネタラナー # コ

自長-1 男(5:7)-35 1965

メサンガナー エートナー イキスギテナー # ソイデナー  
「イイ キモチ」ツテネー # ウサギサンガ ネタラナー # コ  
ンド ナカヨシン ナツテナー アソンデタラナー # ソイダラ  
ナー # モウ ウント ヨルダカラ 「カエロウ」ツテ カエッ  
チャッタノ。# ソイデ バイバイ シタノ。

このお話をみてみて?

○エートナー # アサン ナツタカラナー # ウント # カレ  
チャッタカラナー # オジサンガナー # ミズ カケテ クレ  
テナー # ソイデ コウ フウニネー コウ フ(ウ)ニ カケ  
テ クレテナー # ソイデナー コウ(フウ)ニネー ゲンキニ  
ナッタノ。# ミズガ ミズ ノンダカラー。

自長-1 男(5:7)-36 1965

テ クレテナー # ソイデナー コウ(フウ)ニネー ゲンキニ  
ナッタノ。# ミズガ ミズ ノンダカラー。  
これは?

○エートナー クマチャヤンガナー ウーントナー コレ ツカマ ネ  
ズミ ツカマエテ タベヨウト シタカラナー # ダカラナー  
マタナー # オオドオリニ ニゲヨウト シテナー クマガナー  
ヒカレソウン ナツタラナー ウーントナー トラックガ プー  
プーッテ イッタカラナー # オドロイテ ウント # ウエ  
ニ トビアガッチャヤッタノ。# ネズミト ユート クマガ。

自長-1 女(6:4)-1 1965

名まえなんていうの?

○○・T。

いくつ?

○ネー ロクサイ。

きのうなにした?

○アソブ? #

どういうお遊びした?

○アノネー # ウーントナー # ノリコチャントナー # カネ  
コノリコチャントナー ウーント キセカ平デナー アソボウト  
オモッタケドナー ウーント サムカツタカラナー バイバイ シ  
テナー ソレデネー オウチデネー キセカエ シタノ。

自長-1 女(6:4)-2 1965

オモッタケドナー ウーント サムカツタカラナー バイバイ シ  
テナー ソレデネー オウチデネー キセカエ シタノ。  
させかえって、どういうふうなお遊び?

○アノネー # ト- キセタリネー ウーントナー # オウチゴ  
ツコ スンノ。#

きょうは何した?今までなにしてた?

○アノネー オエカキ シテタ。然

何書いてたの?

○アノネー オニンギョサン カイテタノ。然

おうちの人だれとだれいるの?

○アノネー # ウーントナー オトウサントナー オカアサンダケ

自長-m 女(6:4)-3 1965

おうちの人だれとだれいるの?

○アノネー # ウーントナー オトウサントナー オカアサンダケシカ イナイノ。

だれが好き?おうちでは。

○オトウサン ダイスキ。

どうして?

○アノネー ウーント ナンデモネー デパートへ イッテ カッテ クレルカラ。

どんなもの買ってもらったの?

○アノネー # ウーントナー コンドネー # ウーント 「ライゲツニネー アルク ニンギョ(ウ) カッテ クレル」 ッテネー

自長-m 女(6:4)-7 1965

ウチエンカラ コッタ イッタ トコ。# アソコ(ノ)ネー # ズーツ イッテ ココ マガッテネー # ソシテネー ウーント チョット ココニネ # ウント ミミ ミミノ オイシャサン アル ドコヲネー # ウーントナー マッスグ イッチャッテネー ウーント ソシテネー ソシテネー ウーントナー ズーツ マッスグニ イッテネー # コッチーノ カドガ アンノヨネ。ソコノ # ソコネー コウ ヤッテ マッスグ イッチャッテネー # ソシテ ココ マガッテネー # シテネー アカイネー # ウーント トガ アルノネ # ソコヲネー ウーント ソコガウチナノ。

自長-m 女(6:4)-4 1965

○アノネー # ウーントナー コンドネー # ウーント 「ライゲツニネー アルク ニンギョ(ウ) カッテ クレル」 ッテネー ュッタノ デパートデ。

どんなの?いま持っているお人形あるの?/○アル。/

○アノネー # キル モノ アッテネー # ウーントナー # ウーント ミルクニンギョウデネー # ウーント デルノ アルヨ コッカラ。/笑/

お尻から出るの。お父さんのお仕事はなに?

○カメラ ツクッテンノ。然

会社に行ってつくってるの?おうちでつくってるの?

○カイシャデ ツクッテンノ。然 ウチガネー ウントーネー カイ

自長-m 女(6:4)-8 1965

ウーント トガ アルノネ # ソコヲネー ウーント ソコガウチナノ。

幼稚園で楽しいでしょう。どういうことするの?どんなこと楽しい?

○アノネー # ウーント # ネンドートカネー # ウント チイサイ オニンギョウサンネー # ウント (ウゴク マシン)。それから?

○(ソレ)カラネー # ママゴトモネー # ウーント タノシクテネー # ソレカラネー ウント オリガミモネー # ウント (タノシイ)。だれと仲良しなの?

○アノネー # スズキトシエチャントナー # ウーントーネー

自長-m 女(6:4)-5 1965

会社に行ってつくってるの?おうちでつくってるの?

○カイシャデ ツクッテンノ。然 ウチガネー ウントーネー カイシャナノ。

じゃーお父さんのお仕事みたことあるでしょう。どうふうにやってる?

○アノネー # ウーントナー # ウチノ オカアチャヤンガネ フクロ ツクッテネー # マアルイ フクロネー。# ソシテネー ウーントナー カタ ツクッテネー ツクルノ。然 テツデネー # テツニネー # テツヲネー ウント フクロニ イレテネ # カタヤナンカ ツクッテネー ツクルノ。

お母さんもお手伝いしてらっしゃるの?だれかほかにも来てるの?

自長-m 女(6:4)-9 1965

だれと仲良しなの?

○アノネー # スズキトシエチャントナー # ウーントーネー ウーントー ……ソレカラネー ウント ハヤシマアチャントナー ソレダケガ ダイスキ。

テレビ見るでしょう。どんなの見る?

○ネー ウーントナー イチバンデネー ヒヨウタンジマ ミタリネー # ウーントーネー アトム ミタリネー # ウーントナー ウント # ナツヤスミノネー # ウント ヒルマネー # ウント ナンカネー # ウントネー ウントー ウントネー # オベンキョウネー オベンキョウノ テレビ ミテル。

なんか一つお話してくださる?自分が一番好きなお話。ひょうたん

自長-m 女(6:4)-6 1965

# カタヤナンカ ツクッテネー ツクルノ。

お母さんもお手伝いしてらっしゃるの?だれかほかにも来てるの?  
お仕事しに。

○ミンナー キテル。/たくさんいるの?そう。/

トちゃんちに行くにはね, どういう道通って行けばいいの?

○アノネー # ウーントナー # ヨウチエンカラネー # ウーントナー # ヘエキ アノネー # コウ ヤッテ アノネー # ヨウチエンカラハネー # ココニネー # ウントー アノクルマ アル トオツテル トコ アルデショ。# アノー ヨウチエンカラ コッタ イッタ トコ。# アソコ(ノ)ネー # ズーツ イッテ ココ マガッテネー # ソシテネー ウー

自長-m 女(6:4)-10 1965

# オベンキョウネー オベンキョウノ テレビ ミテル。

なんか一つお話してくださる?自分が一番好きなお話。ひょうたん島でもいいわ。聞かせて。

○アノネー # ウント イチバンネー # ウーントナー スキナノネー # ウーントナー マダネ ホカニネ # テレビデネー ウーントナー ウント 「チャコチャン ハーイ」トカネー # ソレカラネー # テツジン(タ) テツジン モウ オワツチャッタネ パピートカネー # ウーント ソンナニネ ウーント マンガ ゼンブ ダイスキ。

たくさん見てるのねー。ひとりで見るの?

○ウウン。

自長一 女(6:4)-11 1965

たくさん見てるのねー。ひとりで見るの?

○ウウン。

だれと見るの?

○アノネ # ウント サキニネー ウント トウチャントネー  
サキニネー ウント コドモガ ミテネー # ソレカラ ソノ  
ツギ オトナノ ジカンデネー ソ(ウ)シテネー # コドモ  
ネチャッテネー # ソシテネー ウント オトナダケ オキテ  
ルノ。然

「チャコちゃんハイ」のお話して?どういうの?

○アノネ # ウントーネー ダ(エ)チャンテ イウネー フ  
トッテル シトガ デテ キテネー # ナカヨシデネー # ウ

自長一 女(6:4)-15 1965

うん。なんでもいい。

○アノネ ヒョウタンジマハネー # ウントーネー # ウント  
ヒトリデネー # ウント シマガ イゴイテネー # ウミノ  
ネー ウエデサー # ソシテネー # ウントーネー # イル  
ント デテ クル ヒトハネー ウント ガバチョトネー #  
ソシテネー ウントーネー ウント チヤッピートネー # ソ  
レカラ コックノネー # ウントー クイシンボウナネー #  
ウントーネー ハカセト # ダンデートネー # ソシテ  
センセーノネ ウント # .....センセーノー # (キヤ)  
ンデーセンセエ (デテクル)。

そんなにたくさん人がでてきてどうするの?

自長一 女(6:4)-12 1965

○アノネ # ウントーネー ダ(エ)チャンテ イウネー フ  
トッテル シトガ デテ キテネー # ナカヨシデネー # ウ  
ントーネー # ウント ダイチャンテ イウ ヒトガネ ウー  
ントネ ガッコ イッテルカラネー # ソシテ チャコチャンハ  
ネ マダネ イチネンセエダカラネー # ハイッタバツカシデシ  
= ガッコ。# ダカラネー # ウントーネー ウント 「アソ  
ボウ」 ッテ イウンダケドネ ウント ベンキョウガネ スル ヒ  
トガネ ウント ダイチャン チノ ウチニ クルノネ # ダカ  
ラネ ソーット キノウネー ウントネ ウント ドッカ イッチ  
ヤッタノ。# オジイサン トコへ。然 ソシテネー ウントー  
ベンリナネ ウント モノガ アッテネー # ウントーネー レ

自長一 女(6:4)-16 1965

ンデーセンセエ (デテクル)。

そんなにたくさん人がでてきてどうするの?

○アノネ ソシテネー # ウント カーツトネー # ウント  
ネー エート ヨニンノ カイゾクッテ イルンダヨネ。# ソレ  
トネー ウントーネー # ウントー ナカヨシン ナッテネ  
# ソシテネー ネズミーミタイニ ネズミーガネ ネズミノ ナ  
カマデネー ウントネ メガネ カケルネ ヒトガ # デテ  
キテネ # ウントネ ナンデモネー # コ(ウ)イウ カ  
ベヤネ # カジッチャッテネー ソシテ ニグチャウ。/へえ-/  
ソシテ ソコノガネ タカラノネ チズガ アル トコナノ。然  
お母さんとお父さんね絵本よんでくれたりお話してくれたりする?

自長一 女(6:4)-13 1965

ヤッタノ。# オジイサン トコへ。然 ソシテネー ウントー  
ベンリナネ ウント モノガ アッテネー # ウントーネー レ  
エゾウコハネー # ウント テデ アケナクタッテネー # コ  
ウ イウネー ヒモミタイノガ アンノ。# コウ ヤッテ ヒツ  
パルトネ # アカルミタイノネ,然 ノ。然  
どこが面白い?

○アノネ # ウントーネー # ゼンブ オモシロイ。然  
それから何みてるの?

○ソレカラネー # ウントー ユウガタニハネー # ウント  
ネー ウントーネー エエガミタイノ ミテンノ。ハリマオツテ  
イウノネ。然

自長一 女(6:4)-17 1965

ソシテ ソコノガネ タカラノネ チズガ アル トコナノ。然  
お母さんとお父さんね絵本よんでくれたりお話してくれたりする?  
どんなのしてくださる?

○アノネ # 「エルマーノ ボウケン」テ イウネー # ウー  
ントー ホンネ ウントーネー # ョンデ クレルノ。  
エルマーの冒険てどんなお話?

○アノネ ウントーネー # ウントーネー ウントー ウント  
ウントーネー アメ フッテル ドキネー # ウント ドラネコ  
ガネー ウントーネー キテ ウントーネー ゴミバコノ マエニ  
イテネー # ソシテネ ウントーネー カワイソウダカラ オウ  
チニ ツレテッテネー # ソシテネー ウントーネー (ソイ)

自長一 女(6:4)-14 1965

ネー ウントーネー エエガミタイノ ミテンノ。ハリマオツテ  
イウノネ。然  
その見る時はひとりで見るの?

○ソウ。ウチノ オカアチャンネー # ウントーネー # ウー  
ントー マダネー ウントーネー ウント ゴハンノ ヨ(ウ)イ  
シテル トキネー ミテルノ。  
お話してくれる?その内容を。ひよっこりひょうたん島でもいいけ  
ど。どんなすじ? /○ ..... /先生の言うことわからない?

○ナンダッテ イイ?  
うん。なんでもいい。

○アノネ ヒョウタンジマハネー # ウントーネー # ウント

自長一 女(6:4)-18 1965

イテネー # ソシテネ ウントーネー カワイソウダカラ オウ  
チニ ツレテッテネー # ソシテネー ウントーネー (ソイ)  
カラネー ウントーネー ソイカラネー ウントーネー ノエ  
ウントーネー オウチ ツレテッテネ オカアサンハ ネコガ ダ  
イキライダッタカラネー # ソーットネ # ウント # ギ  
ュウニユウヲネ アゲテネ ソシタラ オカアサンガネ キテネ  
# オコッテネー # ウントーネー オイダシチャッタノ。#  
ソシテネ # エルマートネー ウントーネー ネコネー # ウー  
ントーネー ウントーネー アルイテ イッテネ # ウント  
エルマーガネー 「ボクハ ソラヲ トビタイナー」 チュッテネ  
# ソシテネー ウントーネー ネコガネ シヤベッタノヨ。#

自長-Ⅲ 女(6:4)-19 1965

エルマー・ガナー 「ボクハ ソラヲ トビタイナー」 チュッテネ  
# ソシテネー ウーントナー ネコガネ シャベツタノヨ。#  
アノネー ウーントナー ソレカラナー # ウーントナー ミカ  
ンジマカラナー ウーント アノー フネカラネ ミカンジマ イ  
ッテネー ピヨンピヨンイワヲ ワタッテネ ダケド クジラガ  
イルカラ ダメッテ ユッタケドネー # ウーントナー 「イイ」  
ツテ ユッテネー エルマー・ガナー ソシテネー 「ソコヘ ワタ  
ツテ イクトネ ウント ドウブツジマガ アルカラ # ソコニ  
シバラレテ イル」ツテ イッテネー # ソシテネー 「ウン」  
ト イッテネー # ソレカラナー # ウーントナー ウーン  
トナー シテ ツイテネー ミカンジマヘ イッテネ ピヨンピヨ  
コジマヲ ワタッテネー # ウーント マチガエテネ クジラネ  
イシダト オモッテ フンジャッテネー 然 ソシテネ ツイタ  
ラ イソイデネ イッテネー # ソシテ ツイテネー # ソシ  
タラネー # ハジメハネー # ウントナー # ウントー ヨ  
ウチエンデ ホン カツタノ。然 デネー ウーントナー ソシ  
テネー # ウントー サキニネー # ネズミガ デテ キテ  
ネー # 「オット マチガエ モット マチガエ」バッカシ ユ  
ッテネー ソレカラナー マタ ズンズン ウント イッテ ミ  
タラネー トラガ デテ キテネー # 「タベチャウゾー」ツテ

自長-Ⅲ 女(6:4)-23 1965

ユッテル ウチニネ # ソーットネ # ニゲテネ # マタ  
ドンドン ドンドン イッテ ミタラネー ウンートネ # ウン  
ート ヒュウヒュウ ウントネ ソラ トブネ リュウガ イタカ  
ラネ # ソーットネ ナイフデ トロウト オモツタラ ゴリラ  
ガネ バン シテタカラネ 「コラー」ツテ ユツタ ウチニ キ  
ユツキユツキユツテネ # (トツテ)トネ # ヒモ トッチャ  
ツテネ # ソシテネ ソラ トンデネ # ニゲタノ。  
ずいぶん長いのよく覚えていたわねえ。何度も聞いた?お母さんから。  
何回ぐらい読んでもらった?  
○ヨウチエンデモネ # エンソクガ アノネ # ウントナー ゲ  
キニ イッタノ。然

自長-Ⅲ 女(6:4)-20 1965

ト イッテネー # ソレカラナー # ウーントナー ウーン  
トナー シテ ツイテネー ミカンジマヘ イッテネ ピヨンピヨ  
コジマヲ ワタッテネー # ウーント マチガエテネ クジラネ  
イシダト オモッテ フンジャッテネー 然 ソシテネ ツイタ  
ラ イソイデネ イッテネー # ソシテ ツイテネー # ソシ  
タラネー # ハジメハネー # ウントナー # ウントー ヨ  
ウチエンデ ホン カツタノ。然 デネー ウーントナー ソシ  
テネー # ウントー サキニネー # ネズミガ デテ キテ  
ネー # 「オット マチガエ モット マチガエ」バッカシ ユ  
ッテネー ソレカラナー マタ ズンズン ウント イッテ ミ  
タラネー トラガ デテ キテネー # 「タベチャウゾー」ツテ

自長-Ⅲ 女(6:4)-24 1965

○ヨウチエンデモネ # エンソクガ アノネ # ウントナー ゲ  
キニ イッタノ。然  
見にいったの。お母さんからも読んでもらったの?何べんも?一べ  
んだけ?  
○ウウン。サンベン。然 ヨウチエンデモ ョンデ モラッタカラ。  
幼稚園では?  
○アノネ # オンナジ オハナシ。然 アトネ # ピヨンテ イ  
ウネ # ウントネ # オハナシ(ナンド)。ウントナー #  
ヨウチ ソレモ ヨウチエンデ イッタノ。然 アノネ # ウン  
トネ サキニ ピヨガ デテ キテネ # ウント オオカミトネ  
# ウーン オオカミガ デテ キテネ # ソシテネー 「ウチ

自長-Ⅲ 女(6:4)-21 1965

ツテネー ソレカラナー マタ ズンズン ウント イッテ ミ  
タラネー トラガ デテ キテネー # 「タベチャウゾー」ツテ  
ユッテネー # ウントナー ガム アゲテネ # ウソ ユ  
ツタノ。アノネ # ソノ ガムヲ (マダ) カンデネー #  
アーツ ウントナー 「ジメンニネー ウント ノルト ガムノ  
キガ デルヨ」ツテ ウソ ユッテ ダマカシテネー ウント  
マタネー ウント ソーット ニゲテネー マタ イッタラネ  
# ウントナー # 「ヒョウガ イルツテ」イッテネー  
# エルマー カクレテ モウ イッチャツタカラ # マタネー  
# イッテ ミタラネー # ウント ライオンガ デテ キテ  
ネー [テープ裏面へ]

自長-Ⅲ 女(6:4)-25 1965

トネ サキニ ピヨガ デテ キテネ # ウント オオカミトネ  
# ウーン オオカミガ デテ キテネ # ソシテネー 「ウチ  
ヲ カエセ」ツテ イウカラネー # ウントー ピヨンノ ウ  
チダケドネ ソシテネ ウントネ # ブタヲー コウ ヤッテ  
ネ # ウント オイカケテ キテネー # ウントナー ウント  
オイカケテ キテネー ソレカラナー ウントナー ウント  
シッポダケヲネ # ウント ジメンニ トッテネ ウメテネ  
ソシテネ ウント ダマカシテネ ツチヲ ホッテネ # ウント  
ピヨンガネ # ホムツチャツタノ。# ソシテ ダマカシテネ。  
# ウントナー # ソシテネ ウント 「ドコニ イッター」ツ  
テ イッタラネ # シッポダケダッタンドヨネ。# ソレカラネ

自長-Ⅲ 女(6:4)-22 1965

# イッテ ミタラネー # ウント ライオンガ デテ キテ  
ネー [テープ裏面へ]  
ライオンが出て来てどうしたの?  
○アタマノ ケガネ # クチャクチャダカラネ ウントナー 「ク  
ヤシインダー」 チュッタカラネー # クシトネ ウントネ リ  
ボン モッテタカラネ ソレ ダシテネ トカシテ アゲテネ ウ  
ントネ リボン ツケテ (アゲル)。ソシテネ タクサンネ ア  
ンデネー タクサン アンデネ # ソシテネ リボン ツケテ  
アゲテネ # ソシテネ # ウント 「ワーイワーイ」ツテ  
ユッテル ウチニネ # ソーットネ # ニゲテネ # マタ  
ドンドン ドンドン イッテ ミタラネー ウントネ # ウン

自長-Ⅲ 女(6:4)-26 1965

# ウントナー # ソシテネ ウント 「ドコニ イッター」ツ  
テ イッタラネ # シッポダケダッタンドヨネ。# ソレカラネ  
- ウントネ # ウント ソレカラ キツネガ キテネ #  
ウントネ (ワタルラーソー) 「ブタ シラナイカツテ」 イ  
ッテネ 「シラナイヨ」ツテ イッタカラネ イッショニネ ウン  
トネ ホッテネ # ウントネ (ヤ) ウントネ ウント ホ  
ッテネ ミテ ミタラ イナカツタカラネ # ウントネ ウント  
ネ ウント ソシテネ ウント ブタヲネ # ウントネ ウエ  
ニ ウントネ ウント オウチニ カクレテネ # ソシテネ  
ネ ウント (ソ)シテネー ウントネ ウントネ ウント ソシテ  
ネー ピヨンハネ ステラレチャツテネ オウチヲネ ウントネ

自長-Ⅲ 女(6:4)-27 1965

ウントー (ソ)シテネー ウントネ ウントヌ ウント ソシテ  
ネー ピヨンハネ ステラレチャッテヌ オウチヲヌ ウント  
トラレチャッテヌ フタリニヌ。ソシテヌ ワーン モウ スグデ  
ヌ オユデヌ ウント ニラセルソウダッタンダヨヌ。# ソシテ  
ヌ ウントヌ ピヨン ハヤク キテヌ ソシテ タスケヨウト  
オセツタノ。ソシテ ダマカシタ アノヌ 「{シ}ツジガ イ  
ルカラヌ ハウ ハヤク オイデー」 チュッタラヌ 「イマ オリ  
ヨウリチユウダカラヌ ソコニ オイトイテ オクレ」 チュッテ  
ヌ # マタヌ ダマカシ(タノヌ)。# ソイデ アノヌ 「ニ  
ワトリガヌ ウントヌー モッテ キタカラ ハヤク オイデー」  
チュッタラ マタヌ オンナジクヌ ウント 「オリヨウリチユウ

自長-Ⅲ 女(6:4)-28 1965

ワトリガヌ ウントヌー モッテ キタカラ ハヤク オイデー」  
チュッタラ マタヌ オンナジクヌ ウント 「オリヨウリチユウ  
ダカラ ソコニ オイトイテ オクレ」 チュッカラヌ 「リヨ  
ウシガ キタヨー」 テ イツタラヌ ウント ニゲ ウント ニゲ  
ヨウト オモッテ ニゲチャッテヌ ソトヘ, ノ。ソシテヌ ウン  
トヌ キツヌノ コトヌ アタマ ブッチャッテヌー ソシテヌー  
ウント ャッタノ。

それでねニュースなんか見る? テレビで?

○ミルヨ。

どんなの見た?

○アノヌー # ウントヌー ウント フネニヌ # ウント ノッ

自長-Ⅲ 女(6:4)-29 1965

どんなの見た?  
○アノヌー # ウントヌー ウント フネニヌ # ウント ノッ  
テタ ヒトガヌ # タクサン イテヌ # ソレカラヌ # ウ  
ントヌー # ウントヌー ソレカラヌ ウントヌ サンニン  
バカシヌ ウント フタリ サキニ タスカッテヌ マタヌ キョ  
ウ アノヌー # ウント マタ キノウヌ シンブンニヌ #  
サンニン キタカラヌッテ # ユッテ キタカラ ノー ウント  
一 ダカラ マタ ニュースデ ミテ ミタラヌ # ウント  
「サンニンバカシユ キタヨッ」 チュッタカラヌ # ソシテヌ  
ウントヌー マダヌ ウント モウ アトヌ ウント マダ イ  
ッパイヌ サガサレナイ ヒトガ イルカラヌ # ウント マタ

自長-Ⅲ 女(6:4)-30 1965

ウントヌー マダヌ ウント モウ アトヌ ウント マダ イ  
ッパイヌ サガサレナイ ヒトガ イルカラヌ # ウント マタ  
ヌ サガスンダッテ。

そういうの見たらどんな気持がする?

○カワイイソウナ キモチ スル。

新聞も見るの? / ○……/ お母さんが読んでるの? お父さんが読  
んでるの?

○フタリ ヨンデル。然

これ縄馬とライオンのお話なの。絵を見てお話をしましょう。だか  
ら字は読めなくってもいいの。絵を見ながらお話してみてください。  
ライオンがどうしました?

自長-Ⅲ 女(6:4)-31 1965

ら字は読めなくってもいいの。絵を見ながらお話してみてください。

ライオンがどうしました?

○……ヌー ウント ドッカラカヌー [小さい声で]

どこからって。こうなって、こうなって矢印がついてるでしょ。/  
○……/ライオンがどうしました?

○ライオンガヌ オサンボ シタラヌ # ウントヌー ウント  
シカニ ア アッテヌ # ソシテヌ/縄馬なの。/シマウマニヌ  
アッテヌ ソレカラヌ オイカケテ タベヨウトシテヌ # ソ  
シテヌ ヨウチエンタチヌ コドモガヌ # ウント ミテテヌ  
# ソウシテヌ ウントヌ ウント オウエン シテタノ。# ソ  
シテヌ タクサン イルカラヌ ミンナデ ソウダン シテテヌ

自長-Ⅲ 女(6:4)-32 1965

# ソウシテヌ ウントヌ ウント オウエン シテタノ。# ソ  
シテヌ タクサン イルカラヌ ミンナデ ソウダン シテテヌ  
# オオキナヌ ウント ネ シマウマガヌ ウント キタラ  
ニゲタノ。

このお話は何でしょう。

○ンー。ウサギガヌ サキニ イッテヌ カメガヌ ノソリノソリト  
アルイテヌ ウサギヌ ウント ネチャッテヌ ソシテ カメサ  
ンヌ ウントヌ ハヤク イッテヌ イットウショウ モラッタノ。  
それ何のお話か知ってる?

○アノヌー ……カメサント ウサギヌ キョウソウ。

読んだりお話を聞いたことある? これはどういう事でしょう?

○アノヌー エートヌ ヒトリノ オトコノ ヒトガヌ ウントヌー  
(オート) タヌ マイテヌ ソウシテヌ オハナガ サイテヌ  
シオレチャッタラヌ ミズヲ カケテヌ モトノ ドオリニ ナ  
ッタノ。  
これは何ですか?  
○アノヌ ワカンナイカナ。[小さい声で]/熊よ。/クマガヌ ネ  
ズミヲヌ ウントヌー ミツケテヌ # ウート オイカケテヌ  
エート ソウシテヌ (オオ)ドオリニ デチャッタカラヌ エ  
ートヌ ソシテヌー フタリトモヌー ウントヌ クルマガ キタ

自長-Ⅲ 女(6:4)-34 1965

エート ソウシテヌ (オオ)ドオリニ デチャッタカラヌ エ  
ートヌ ソシテヌー フタリトモヌー ウントヌ クルマガ キタ  
カラヌ ドシンドシンテ ヒカレチャッタノ # ネズミガ。#  
デ ハヤク ニゲナイカラヌ クルマガ ドケッドケッテ イッタ  
ノ。

自長-u 女(6:1)-1 1965

名まえ何ていうの?

○S・M。

いくつ? それいくつ? それいくつ? むつつのね。おうちの人だれ  
とだれいるの?

○オトウチャントネエ # オ オカアサントネエ # オバアチャント  
ネエ # ウンートネエ # (ソレカラ) オニイチャン イルノ。  
然

だれ一番好き? おうちの人の中で。

○オカアサン。

お母さんどこいい? / ○ ..... / どこいい?

○ナンカ カッテ クレルカラ。然

自長-u 女(6:1)-2 1965

お母さんどこいい? / ○ ..... / どこいい?

○ナンカ カッテ クレルカラ。然

大きい声出しなさいよ。大きな体してんだもん。それからだれ好き?

○オバアチャントスキ。然

おばあちゃんはどういうとこいいの?

○ ..... イタズラ シテモ オコラナイカラ。然

お父さん何してらっしゃる?

○オトウサン カイシャ イッテンノ。然

どういうお仕事か知ってる?

○ワカンナイ。

保育園ねえ, どんなとこいい?

自長-u 女(6:1)-3 1965

○ワカンナイ。

保育園ねえ, どんなとこいい?

○アソブ トコロガ イイ。

何して遊ぶの?

○テツボウトネエ。/ ん? / テツボウト ブランコト アソブノ。  
それから? / ○ ..... / それから? どういうとこがいい? / ○ .....  
/ 鉄棒とぶらんこ。それからどんなの? / ○ ..... /  
お友だちいるでしょう。何して遊ぶ?

○アノホー, # .....  
大きな声してね。

○オママゴト シテ アソブ トキモ アル。然

自長-u 女(6:1)-4 1965

大きな声してね。

○オママゴト シテ アソブ トキモ アル。然  
どんなふうな遊びになるの? おまごとは。

○ママト オママゴト ツカワナイデ 然 アソブノ。

ママちゃんは何になるの? その時には。

○コドセン ナンノ。然

どういうふうに言うの? 子供になつたら。/ ○ ..... /  
おうちに行くにはねえ, どういう道通つて行くの? 保育園から。

○ ..... アノマリ ワカンナイ。然

テレビ見る? そう。どんなの見る?

○マンガ ミル。

自長-u 女(6:1)-5 1965

テレビ見る? そう。どんなの見る?

○マンガ ミル。

漫画でもいろんな漫画あるでしょう。何一番好き?

○ ..... ナンデモ スキ。然

お母さまねえ, ご本読んでくださる?

○ヨンデ クレル。

どんなの読んでもらった?

○ ..... イロンナノ イロンナノ ヨンデ クレル。然

お話は?

○オ(ワリ)。

してください? お母さん。

自長-u 女(6:1)-6 1965

○オ(ワリ)。

してください? お母さん。

○シテ クレル。

じゃー聞いたお話をね, 先生に聞かせて。

○ ..... ワスレチャッタ。然

これライオンと縞馬のお話なの。絵を見てお話してください。ここ  
からよ。ライオンがどうしました? / ○ワカンナイ。/ ん? / ○ .....  
/ ライオンがどうした?

○ ..... シマウマト .....  
縞馬がどうしたの? やってみて。/ ○ ..... / どうした? 縞馬が。/

○ ..... / わかるでしょう, ん? / ○ ..... / わからない? そう。  
じゃーこのやさしいのね。これはやさしいでしょう。どういうお話?

自長-u 女(6:1)-7 1965

縞馬がどうしたの? やってみて。/ ○ ..... / どうした? 縞馬が。/

○ ..... / わかるでしょう, ん? / ○ ..... / わからない? そう。  
じゃーこのやさしいのね。これはやさしいでしょう。どういうお話?

○(アノ)ホー # カメトネエ # ウサギガ ヨイドン シテル  
トコ。

ん?

○カメクンガホー # ウサギト カメガ ヨーイドン シテル  
トコ。然

で, どうなつたの?

○ソレデ ウサギガホエ ウサギガホエ # サキホエ ウサギガ  
ホカッテホエ # ウサギガ ヒルネ シテタカラホエ # カメ

自長-u 女(6:1)-8 1965

○ソレデ ウサギガホエ ウサギガホエ # サキホエ ウサギガ  
ホカッテホエ # ウサギガ ヒルネ シテタカラホエ # カメ  
ガ カッチャッタノ。# ソエデホエ ウサギガ ホ ヒルネ  
シテタカラ オキテホエ # カメガ カッテテホエ # エー(ト)  
.....

上手ね。これ聞いたことある? だれに?

○アノ ヨウチエンデ キイタ コト アル。然  
これは?

○(ソ)レハホエ キイタ コト ナイカラ ワカンナイ。  
わかんないけど自分で考えてみたら? / ○ ..... / どうしました?  
絵をみたらわかるでしょ。

自長- n 女(6:1)-9 1965

わからんないけど自分で考えてみたら? / ○…………/ どうしました?  
絵をみたらわかるでしょ。  
○オトコノ コガネー # オワナニホエ # ミズヲ ヤツテル  
トコ。然  
あつてるわよ。それで? / ○…………/ 水をやつたらどうなつたの?  
○……( ) マガッテタノガネ # ノビタノ。然  
よくわかるじゃない。それで?  
○オテントサマガホエ # ……オテントサマガホエ # デテ キ  
タノ。然  
とても上手よ。これは何でしょうね? / ○…………/ これ何?  
○クマ。

自長- n 女(6:1)-10 1965

とても上手よ。これは何でしょうね? / ○…………/ これ何?  
○クマ。  
が, どうしたの?  
○ワカンナイ。

自長- o 女(6:1)-1 1965

名まえ何ていうの?  
○K・H。  
録音テープいれたことあるでしょう。  
○ケンチャンダッテサー # ズット マエ アノ オハナシ シタ  
デショ。アノサ アノホ # ズット マエホ # ケンチャンス  
# アノ コンナ コート ユツタヨ。アノホ # オニイチャン  
トホ ケンチャントホ # イツショニ イツタラホ アノ-, ホ  
# ケンチャンノ ホエサン オニイサンガホ ホツテホ # ミ  
メガホ カケテホ オフロン ナカ オヨイデホ # エ ケン  
チャントモ アラッテタノニホ # オジサンガ ハイツテ キタ  
ラホ # オジサンノ アシヲホ # アノホ キンギョト オモ

自長- o 女(6:1)-2 1965

チャンセホ アラッテタノニホ # オジサンガ ハイツテ キタ  
ラホ # オジサンノ アシヲホ # アノホ キンギョト オモ  
ツテ シカマエテノ。/ 笑/ ソシテホ # アノホ ソイデ ギ  
ニツト ヒツパツタラ オジサンホ # オフロノ ナカニ ハ  
イツチャツタノ。/ へえ! 見たの? / キイタノ。

お祭のお詫してくださいさる?

○(ニウ) チャンスホ オマツリン トキホ # ケンチャンドケホ  
# モタナイデホ エウチャン モツタノニホ # ハツチャント  
モツテ カエリハホ ハツチャント ヒロチャントホ # ソレ  
カラ センセイ モツテホ # ソレデホ ユカチャンスホ # ア  
ツチデホ マツテデホ オカアサンガ クルマデ。# ソイデ ハ  
ジメハホ ユーカチャン オソインダヨ タベルノ オニギリ。#  
ソイデホ タクワンスホ # タベヨウト シタ(ラ) フズイト  
オモウソデ ヨシタンドッテ。然 ソシテホ ヒロチンガ タベ  
チャツタノ。

自長- o 女(6:1)-3 1965

カラ センセイ モツテホ # ソレデホ ユカチャンスホ # ア  
ツチデホ マツテデホ オカアサンガ クルマデ。# ソイデ ハ  
ジメハホ ユーカチャン オソインダヨ タベルノ オニギリ。#  
ソイデホ タクワンスホ # タベヨウト シタ(ラ) フズイト  
オモウソデ ヨシタンドッテ。然 ソシテホ ヒロチンガ タベ  
チャツタノ。  
おみこしかついで行つたの?  
○ソイデホ ケンチャンスホ トチュウデホ # 「コレ ナンノ オ  
ニギリ」ツテ イウタラホ コレホ オサケミタイダカラホ #  
「ナンダカ シラナイケド」ツテ イツテホ ヒロチャン ワスレ  
チャツタケドホ # シツテルヨ ン- ナマエ。# デモ ワス

自長- o 女(6:1)-4 1965

「ナンダカ シラナイケド」ツテ イツテホ ヒロチャン ワスレ  
チャツタケドホ # シツテルヨ ン- ナマエ。# デモ ワス  
レチャツタケドホ # ケンチャン 「ナーニ」ツテ キイデホ  
# ユツタラホ # 「エー」ツテ ユツテホ # アトホ #  
アソソダラホ # ケンチャンスホ # スペル トキホ マダ スペ  
ンナイノニ トチュウデホ # コウツテ スペリソウニ ナッテ  
コウツテ ヤツテホ # スペツチャツテンノ。ソイデ シリモ  
チ ツイテンノ。# ソイデ ツギホ マタ ケンチャンスホ オフ  
ロニ イツテホ マタ オ(ニイ)サント オネエサンガホ スイ  
チュウメガホニホ カブツテホ オヨイデホ コンドハホ オデブ  
チノ オカアサンガ ハイツテホ ソイデホ コレ ナンダロウ

自長- o 女(6:1)-5 1965

チュウメガホニホ カブツテホ オヨイデホ コンドハホ オデブ  
チノ オカアサンガ ハイツテホ ソイデホ コレ ナンダロウ  
キンギョダロウト オモツテホ # ント コレ ヒツパツタラ  
フタリ ソイタラ オカア アノホ オカアサンスホ # サブザブ  
ト ハイツテホ オコラレテンノ。  
かわいそうじゃない。おうちの人ねどう いう人いるの?  
○オカアサン? / と, だれ? / パパホ # パパハホ ホントハホ  
ノリンドケドホ コバヤシノリンドダケドホ ママタッテ コバヤ  
シノリコダケドホ # アノ ノリコッテ イツテモ イイ。パパ  
ダッテ ノリンドッテ イツテモ イイシホ ママ- パバーッテ  
ユツテモ イイ。

自長- o 女(6:1)-6 1965

ダッテ ノリンドッテ イツテモ イイシホ ママ- パバーッテ  
ユツテモ イイ。  
そいで一人だけ?  
○ン。オトモダチハホ スグ ソバニ (イ) アルンダ。# ユカ  
チャン。  
そのお友だちとどう いうお遊びする?  
○ウンートホ アノホ # チャント (ノホ) オ オヤソビ ナ  
(ノ)ホ スルケ(ロ)ホ # アノホ ユカチャンガ オコリン  
ボウナホ。# アノホ ヒロチャンガ 「コレ カシテ」ツテ イ  
ウト 「ダメヨー」ツテ イウチャウホ。# ソイデホ ソレダカ  
ラホ モウホ ユカチャン チ イカナイホ。

自長一。女(6:1)-7 1965

ウト 「ダメヨー」ツテ イウチャウノ。# ソイデネ ソレダカラ  
ラネ モウネ ユカチャン チ イカナイノ。  
のり子ちゃんち行くにはどういう道通つて行けばいいの?  
○オオイタノリコチャン チネ ヨク シラナイノ。ソイデネ イチ  
ロウクン チガネ ヨク シッテ シッテルノ トオイケド。  
まちがえてごめんなさい。ひろみちやんち行くには?  
○ココカラデハネ ハイキショウ ヌケテホー # ソイ(デ) コ  
ウツテ ミチガ アルデショウ。ヘイ コウツテ # ソコヲ マ  
ガッテ ソイデ ソイデ デタデショウ。ソシタラ マタ コッチ  
マガッテ ソイデ クダッテ モット マッスグ イッテ ココ  
デネ ツクノ。然 デモサ # パパジャ ナイカラ オソインダ。

自長一。女(6:1)-8 1965

マガッテ ソイデ クダッテ モット マッスグ イッテ ココ  
デネ ツクノ。然 デモサ # パパジャ ナイカラ オソインダ。  
/ん? /ママ(バ) ママネ ママデショウ。アルキ アルキデシ  
ョウ。# ダカラネ アシガ ツカレチャウ トオイカラ。  
パパのお仕事はなに?  
○アノネ ……オヨウフク。  
お母さんのお仕事は?  
○ント オヨウフク。オンナジ。然 ソデネ ソイデネ ヒロチャン  
ノ オヨウ ヒロ オヨウフク 「ママト オンナジノ ツクッテ」  
ツテ イウトネ チャントネ ツクッテ クレルノ。  
いいわねえ。どっち好き?

自長一。女(6:1)-9 1965

ツテ イウトネ チャントネ ツクッテ クレルノ。  
いいわねえ。どっち好き?  
○フターツ。/どういうとこいい? /パパハネ オコルノガ チヨツ  
ト イヤナンダー。ソイデネ 然 ママガネ イバルノガ チヨツ  
ト イヤナンダ。  
いばるってどういうの?  
○イバルッテサ サアチャンガサー 「コレ イジッテモ イイ」ツ  
テ イウト 「ダメ」ツテ イウノ。コワクッテ イヤン ナッチャ  
ウンドモノ。然 ソイデ パパハネ 「コレ ツカッチャ ダメ  
ツテ イウトネ # 「ダメダヨ」ツテ オオキイ コエデ ユッ  
テネ ソイダカラネ ヒロミチヤン イヤン ナッチャウノ。#

自長一。女(6:1)-10 1965

ツテ イウトネ # 「ダメダヨ」ツテ オオキイ コエデ ユッ  
テネ ソイダカラネ ヒロミチヤン イヤン ナッチャウノ。#  
ソイダカラ ヒロミチヤンネ ソウ イウノ キライダカラネ #  
パパノ ヤスンデ ネティル トキ イッタラネ パパネ 「ワ  
ツ」ト オドロカシタラ 「ドウシタ ドロボウダ ドロボウダ」  
ツテ ユツテルノ。アハハ  
楽ししうね。お母さんね絵本なんか読んでくださる? どんな?  
○デ, パパネ アタラシク カッタ ゴソ ゴホンネ ント ピック  
エックスノネ (ケイコガネ) カッタラネ パパガネ トッチャ  
ツタノ。  
どうしてとつち やつたの?

自長一。女(6:1)-11 1965

ツタノ。  
どうしてとつち やつたの?  
○ダッテ パパ スキナンダモノ。  
どういうお話が書いてあつたの?  
○アノネ テツワンアトムダノネ テツシンニジュウハチゴウダノネ  
ウチュウエースダノネ ピッグエックスダノネ # ソレカラネ  
# アノ リボンノキシユダノネ # ソレカラネ # ……シ  
ョウホンマガシンドノネ オトコノ。# ソレカラネ ショウホン  
アノネ フレットツテ イウネ ゴホンナド カッテ モラッタ。  
で, 読むの?  
○ン。/どんな事書いてある? 中に。/エート ……アンネ デモ

自長一。女(6:1)-12 1965

で, 読むの?  
○ン。/どんな事書いてある? 中に。/エート ……アンネ デモ  
ヒロチャンニモ ヨメルケドネ ママハネ パパネ ント ガッコ  
ウデネ # ガッコウ スコシツカ イカ, ナカッタカラネ #  
パパネ ントネ ヨムノネ # シラナインダツテ 然 ジガ。#  
ヒロチャンネ パ ママニネ # パパト ママニネ オシエテ  
モラエナイノニネ ダンダンネ ジヲ オボエテ キチャウ。然  
(イウ) アノネ コウ イウネ (ユーナ) ノナンカネ ズ  
ット マエ シラナカッタノニネ モネ オボエチヤッタ。/おり  
こうね。/  
ここにお話が書いてあるのよ。/○ン。/このお話してください。

自長一。女(6:1)-13 1965

こうね。/  
ここにお話が書いてあるのよ。/○ン。/このお話してください。  
これ縞馬とライオンのお話なの。こういうふうにやるのよ。どうい  
う事書いてあると思う?  
○コッチカラ コウ イッテ イッチャウノ?  
こういつちやうの。矢印があるでしょ。  
○シ # シマーット ライオン? /ライオンね/エー エヲ ミテ  
オハナシヲ シマシヨオ。# ソイジャ ズット マエ ショガ  
ネ シラ # ショガネ コレ ナーニッテ キカレルトネ ホン  
トハ シラナカッタンドヨ モウ。  
いくつ?

自長一。女(6:1)-14 1965

トハ シラナカッタンドヨ モウ。  
いくつ?  
○マン ロクサイ。# ハッチャントネ ケンチャント オンナジ。  
じゃやってみて。  
○……ライオンノ アカチャン (トコワイ)。/ライオンがどうし  
たの? /ウントネ ……シート アチヤンハネ ソウ イウノガ,  
ネ ヨク シラナイケドネ デモネ ネー # コウ イウノハ  
シッテンダケドネ # ママニ キイタンダケドネ # オハナシ  
オラネ コウ イウ ホラ アツツイ ゴホンニ カイテ アンノ。  
# アノサ テイサイ モモチャシノサー イエナ キコナドサー  
ソ(ウ) {ユ} イウ シガ ヨク シッテンダ # ナガイケド。

自長一〇 女(6:1)-15 1965

# アノサ チイサイ モモチャンノサー イエナキコナドサー  
ソ(ウ)シガ ヨク シッテンダー # ナガイケド。  
そのお話を聞かしてくださる?今。こっちの方から向うむいた方がいい。  
○イイ?

そうそう。明るい方向いて、お話を。

○ントホ # ン。ケン アノホ # ヒロチャンホ ハジメハ  
ホ # ドノ ゴホン カツ(タトモウト)ホ # イエナキコ  
デショ。# イエナキコ サキ カツテホ # ソノ ホン ミタ  
ラホ ハジメホー イエナキコノ オカアサンホ # アカンボ  
ウンダンダケド ソノ アカンボウガホ # エ ナンダカホ

自長一〇 女(6:1)-16 1965

ラホ ハジメホー イエナキコノ オカアサンホ # アカンボ  
ウンダンダケド ソノ アカンボウガホ # エ ナンダカホ  
ネツヲ ダシタンデホ オイトイタラホ # ソシタ(ラ)ホ ダ  
レカノホ オジサン ドロボウノ オジサンガ キテホ # ソノ  
ー エー ソノー アカンボウ, ノー ソノ アカンボウ チャ  
ント コッテデ カワ(イ)ガロウト オモツテホ # イッタ  
ラホ # ソ(ウ)シタラホ # ツギハホ ツギノ アサ オキ  
テ ミルト スコシ オキ オ ナニモ タベサシテ イナイノニ  
ホ オオキク ナッテホ # マホウツカイノ アカンボナノニホ  
スグ オツキク ナッテホ マタ アシタ オキルト モット  
オオキク ナッテ マタ アシタ オキルト モット オオキク

自長一〇 女(6:1)-17 1965

スグ オツキク ナッテホ マタ アシタ オキルト モット  
オオキク ナッテ マタ アシタ オキルト モット オオキク  
ナッテホ ダンダン オツキク ナッテホ # アノー オニイサ  
ン ナツタノ。# ソ(ウ)シタラホ アノ ナマエホ ジュリア  
ッテ イウ ナマエニ シテホ # ソウシテホ デモホ イエナ  
キコ(ニ) アノホ オカア アノ ジュリアノホ オカアサンハ  
ホ トシヲ トッテ キテ シンジャッテホ # ソイデ アノ  
オカアサンガ 「コノ コヲホ ヨソニ アゲチャイ ナサイ」ツ  
テ ユッテホ オトウサンガ 「ソンナノ ダメダヨ」ツテ イッ  
タンダケドホ オカアサンガホ # イヤン ナッチャウ ントホ  
ミルク ンー ミルク アノホ チヤント コウツテ コウテ

自長一〇 女(6:1)-18 1965

タンダケドホ オカアサンガホ # イヤン ナッチャウ ントホ  
ミルク ンー ミルク アノホ チヤント コウツテ コウテ  
オカホ アゲテ カワナイト ダメシ ソレカラホ ベンキョウノ  
ホウ 「オシエテ オシエテ」ツテ イウカラホ # ヨソノ  
ウチ ヤツチャッテホ # ソウシテホ ソウシタラホ ウマガ  
キテホ # ウマ ウマガホ ダンダンホ ヘン ヘンナホ キモチ  
ニ ナッテ シテホ イツチャツタノ ヘンナ トコロニ。# ソ  
シタラホ # ジュリアホ # 「マッテー」ツテ イツタンダケ  
ドホ ドッカ イツチャッテホ # オカアサンホ ダンダン ヤ  
サシク ナッテホ # ドコニ イツタカ サガシニ イツタラホ  
# アノー ドロボウニ ツカマッテホ オカアサンハ シンデ

自長一〇 女(6:1)-19 1965

サシク ナッテホ # ドコニ イツタカ サガシニ イツタラホ  
# アノー ドロボウニ ツカマッテホ オカアサンハ シンデ  
ホ オトウサンダケニ ナッチャッテホ ソウシテ ソノ オトウ  
サンハ ピョウキニ ナッテ ワルイ ピョウキニ ナッテ ソイ  
テホ # ヘンナ ピョウキニ ナッテホ # コノ コヲ, ノー  
# 「ドツカニ ヤツチャイ」ツテホ へ アノ, ノ [傍音]  
ソレカラホ ソウシテホ # アノ オカアサンニハホ ダンダ  
ンホ オカアサンガ モウ イッポン キタンダケド ソノ オカ  
アサンハホ # ヤツパリホ ナンカ 「オカアサン」テ ユツタ  
ケドホ ントホ ナニモ イワナイデホ ドツカ イツチャッタノ。  
ソシテホ # ヒトリボッチニ ナッテホ オトウサンモ シンダ

自長一〇 女(6:1)-20 1965

ケドホ ントホ ナニモ イワナイデホ ドツカ イツチャッタノ。  
ソシテホ # ヒトリボッチニ ナッテホ オトウサンモ シンダ  
シホ # ソレカラ オカアサンモ シンダカラホ ヒトリボッチ  
ダカラホ ドンドン イツテホ モ(二)ノ トコロニ イツタラ  
モウ クマニホ オソワレテホ # アノー クマノ ウエノ ト  
コロニ ヤツツケヨウト オモッテ ク キノ ウエニ ノツテ  
クマノ セナカニ ノツテホ # ソンデ サアーツ イツタラ  
ホ # クマガホ メ # クマノ メヲホ コウ ヤツテ テテ  
ヤツ コウ ヤツテ ヤツタラホ クマハホ ドコガ ナンダカ  
ワカンナイカラホ アノ キノ トコヘ ブツカツチャッタノ。  
# ソウシテホ クマ ヤツツケラレタケドホ ツギハホ ライオ

自長一〇 女(6:1)-21 1965

ワカンナイカラホ アノ キノ トコヘ ブツカツチャッタノ。  
# ソウシテホ クマ ヤツツケラレタケドホ ツギハホ ライオ  
ンガ キタラ ライオン ライオンナ(ド) ゾウサンナ(ド)  
キテホ # ゾウサンガ イチバン(ニ) ゾヨイカラホ イイ  
チバンニホ ライオントホ ゾウサンガホ カカツテ キテホ #  
ソレデホ # ジュリアホ # ゾウサンホ オハナニ クルマ  
レツチャッテホ # イキガ ツマリソウデホ タオレチャッテホ  
# ソイデ アサニ ナツタラ キガ ツイタラホ # ゾウサ  
ンナ(ド)ホ # ント ライオンナ(ド)ホ # イナク ナ  
ツタノ。# ソシテ ソノ ツギ オウチ カイツタラ モウ ホ  
# ボロボロデホ # クモノスガ イツパイ ハツテテホ #

自長一〇 女(6:1)-22 1965

ツタノ。# ソシテ ソノ ツギ オウチ カイツタラ モウ ホ  
# ボロボロデホ # クモノスガ イツパイ ハツテテホ #  
オカアサンハ イナイケ(口)ガ チガウ オウチ イツタラホ  
# モウ ダメダ モウ ダメダト オモツテホ # アノー イ  
ツタラ ソレデホ ツヅキハホ アノー チガウ ホンニ カイテ  
アンホ。/それでおしまい?/  
○ソイデホ # チイチャイ モモチャンハホ # チイチャイ  
モモチャンハ ナガク ナーイホ。# ソイデホ ソシテ チイサ  
イ モモチャンガ ウマレタ トキハホ # ナツデホ スイカダ  
ホ アツタノ。# ソイデホ アノ ハジメ オフロニ ハイツテ  
ホ チューアインガムガホ ニオイガ ナンダカ イイ ニオイガ

自長-○ 女(6:1)-23 1965

ノ アッタノ。# ソイデネ アノ ハジメ オフロニ ハイッテ  
ネ チューアンガムガネ ニオイガ ナンダカ イイ ニオイガ  
キタト オモツタラネ # チューアンガムガ キテネ # 「イ  
チゴダ イイデスカ アノネ メロンガ イ(イ)デスカ ハツカ  
ガ イ(イ)デスカ ハツカハ マズイデスヨ」ツテ ユッテネ  
# 「マダマダデスヨ」ツテ ユッテネ # 「ナーンダ」ツテ  
ユッテネ # マタホ ドアヲ シメデ 「バッターン」テ シメ  
テネ # イッタノ。# ソイデ ツギハネ ナンダカ イイ ニ  
オイト オモツタラホー カレーガ キテネ 「カレーッ ツクリ  
マス モモチャンガ, ホー ウマレタンダカラ」ツテ ユッタラホ  
# 「マダマダデスヨ。マダ コンナニ チツチャインダカラ」

自長-○ 女(6:1)-24 1965

マス モモチャンガ, ホー ウマレタンダカラ」ツテ ユッタラホ  
# 「マダマダデスヨ。マダ コンナニ チツチャインダカラ」  
「ヘー」ツテ ユッテネ # ソシテ ドアヲ 「バターン」ト  
シメテ イッテネ # ツギホ イイ ニオイガ シタト オモウ  
トホ, ホ # ントー アイスクリムガ キテネ アイス 「モモ  
チャンニ アイスクリーム アゲマース」ツテ ユッタラ 「マダ  
マダ マダ チツチャイモンデ」ツタラ 「ヘー」ツテ ユッテ  
マタホ 「バターン」テシメテ イッテネ # ソイデ コンド  
ハネ ナナツン ナツタノ。アイ アノネ フタツン ナツタラ  
ホ オタンジョウビガ キタンデネ # ソノ トキホ ナンダカ  
ボツボツ デテ キタト オモウトホ # アー ミズボウソウ

自長-○ 女(6:1)-25 1965

ホ オタンジョウビガ キタンデネ # ソノ トキホ ナンダカ  
ボツボツ デテ キタト オモウトホ # アー ミズボウソウ  
ガ ナツテネ # ント モモチャンホ ン ピョウキデ ネテテ  
ネ チュウシャ シタラホ セモチャン 「アノ ガムガ イイ  
アノ ガムガ イイ」ツテ ユッテ ナカナイデ ガマン シテネ  
チュウシャ シテ 「アノ ガムー」ツテ ユッタラ 「ジュウ  
エンノ アノ テツワンアトムノ ガムデシヨウ」 (チツタラ)  
「チガウ」ツテ イッテネ 「(ジイセイゼノ) ガムー」テ  
ユッテネ ソウシタラホ オカアサンガ 「ダメデスヨ」ツテ ユ  
ツテ モウ ミツツン ナツテハ ミツツニ ナツテハ オカアサ  
ン ア マホー コマツタンデネ モウ チューアンガムナ {ノ}  
カツテ アゲタリ シタケ {口} ホ ソノ ウチ セモチャンハ  
ホ ヨツツン ナツチャツタノ。# ソウシタラホ コンドハ ヘ  
ンナ ピョウキニ ナツタラ (オ)セキ バッカリガ デテネ  
# ハナジナ {ノ} {ホ} タリ スルカラホ ナンダト オセツ  
タラホ # ホツガ デテ キテネ ネタラホ モセモチャンガ ナ  
オツタ ヒハホ ナニガツト オモウトホ 七ウ ホ ハルハ ナ  
ク ナツテネ フユダツタノ。# フユナホニホー 七セモチャンハ  
ホ # 「ソトヘ デテネ クックト アソビターア」ト ユッテ  
ネ # ネコノ クックト アソビタラホ ナンダカ ヘンニ

自長-○ 女(6:1)-27 1965

ネ # 「ソトヘ デテネ クックト アソビターア」ト ユッテ  
ネ # ネコノ クックト アソビタラホ ナンダカ ヘンニ  
ヘンニ タ ヘンニ サムーク ナツタト オモウト # タイ  
フウガ キテネ モモチャンハ ドッカヘ トンデ イツチャツタ  
ノ。# ソウシテ オカアサンガ 「ドコー」ツテ ユッタラ  
モリノ ホウニ トンデ イッテネ ソウシテネ モウ ナ モ  
ウ ダメタト オモツテ モモチャンハホ コウ(ヤ)ツテ バタ  
ツタ タオレタノ。ソ(ウ)デ オカアサンガ ヤツタラホ ヤツ  
ト オキテネ ソウシタラ ゴサイニ ナツタラ オツキイク ナ  
ツテ オカアサンノ オテツダイモ シタリ シタケドホー ロク  
サイガ コマツチャツタノ オツキクツテネ 「オテツダイ シタ」  
ツテ イッテ 「モウ オツキインダカラ エバリンボウダゾー」  
ツテ イッテネ # モウ ソトヘ デテ アソビタラホ  
# ソデ コ 「アーンアーン」ツテ マッテネ カオ ナイタト  
オモウトホ ミンナニ イジメラレタノ。 ソウシテ イチネンセ  
イニ ナツタラホ オツキイ ガッコウノ。ソウシタラ モウ コ  
マツチャツタノ。「アレガ ホシイー」ツテ ユツタンド ソレデ  
オカアサンハ ダメダツタカラ ソレガ ツヅキ。  
ももちやんのお話? それも絵本なの? お母さんが作ったお話じやないのね?

自長-○ 女(6:1)-29 1965

ももちやんのお話? それも絵本なの? お母さんが作ったお話じやないのね?  
○アノホ ダンダン オツキ ナツタンドネ エバリンボウニ ナ  
ツテ キチヤツタノ。  
今このお話はしなかつたけどね, このお話ならできるでしょう。知  
ってるでしょう。  
○ン。カメサンガサー オソイデショウ。ソイデ, サー ウサギガサー  
ホチャツテサー ソイデ カメサンハサー ノツソノツソツテ イ  
ツテサー オヤマノ テッペンニ イツテサー ウサギハホ アノ  
ホテタンデ メガ サメタラ ホ モウ イツチャツタンドヨ。  
亀さんもう行つちやつたのね。じゃこのお話は?

自長-○ 女(6:1)-30 1965

ホテタンデ メガ サメタラ ホ モウ イツチャツタンドヨ。  
亀さんもう行つちやつたのね。じゃこのお話は?  
○アノホ オハナガ カレテ イルデショウ。# アノ アメガ フ  
ラナイカラ。# ソイデ ミズヲ マイタラホー キレイニ サイ  
チャツタノ。  
じゃこのお話は?  
○アノ クマガホ オイカケテネ ホズミホ ニゲテテネ ホズミ  
アノホ シリセチ ツイテネ ホズミハホ ウエノ ホウニ アガ  
ツチャツタノ。

自長-p 女(6:1)-1 1965

名まえなんて言うの?

○N・J。

お祭の話してください。

○ン。# アノネ アノ オマツリ{ノ} トキ オトセダチガネ  
ムカエニ キテ クレテネ # イツシヨニニ # アノ, ウチ  
トオイーカラネ ソシテ オマツリノ (ホ) アルクト スグ  
アノ アシガ イタク ナルカラネ ジドウシャデ イツテネ ン  
ツイタカラ オトウチャンハネ アノ ジドウシャニ マタ ド  
ロボウニ トラレルカラネ バン シトイテネ アノネ アタシタ  
チハネ ウチノ オカアチャントネ カズエチャント イウ コト  
アタシトネ アノーネー ソレカラ カツボウト ウチノ イモ

自長-p 女(6:1)-2 1965

チハネ ウチノ オカアチャントネ カズエチャント イウ コト  
アタシトネ アノーネー ソレカラ カツボウト ウチノ イモ  
ウトトネ ント エンニチニ ハイツテツラネ ン スイテ  
タカラネ アノー .....ベッコウ カッテネ ソレカラ オメン  
カッテ キンギョツリ シテ ソシテ カエッタノ。

榮しかつたね。お祭ってどうして好き?それともきらい?

○スキ。然 オベベ キラエルカラ。

そう。どういう着物きたの?

○アノネ # タンボボノ。

長い袖?

○チガウ。# ハンソデ。然 ウチノ カツボウハ オベベ ナイカラ  
ネ オヨウフク, デ キタノ。然 ゾウリガ ナイカラネ アノ  
タカゲツノ スリッパデ イツタンドヨ。  
おうちの人だれとだれがいるの?  
○アノネ ウチノ オトウチャントネ オニイチャント ソレカラ  
オバアチャント オジイチャントネ カツボウト アタシトネ オ  
トウチャントネ ソレカラ オバアチャント ソレダケ。  
お父さんはなんのお仕事?  
○アノネ オトウチャントノ オシゴトハネ ン ホンヤ。/本屋さ  
ん。そう。/ソシテネ オカアチャント ピョウインノ カンゴフサ  
ン シテンノ。然 ソシテ オバアチャントハネ # オウチデネ  
イツモイツモネ ン カエッテ キタラネ アノ オカアチャント  
マダ カエッテ コナイカラネ オヒルニ カエッテ キテネ  
アノネー イツセイツモネ アノ ウチノ カツボウガ イルーネ  
アノネー ウチノ カツボウタテ マダ レイサイナンダヨ。#  
ソイデネー ネテテネ イツセイツモネ アノネ ..... ナンテ  
イウノカナーナイヌガ イテネ オバアチャント イヌノ セワ シ  
テルカラネ カツボウノ コトネ ミテランナノ。然 ソシテネ  
オジイチャントハネ アノネ テツ テツクズヤネ ン シゴト

自長-p 女(6:1)-5 1965

テルカラネ カツボウノ コトネ ミテランナノ。然 ソシテネ  
オジイチャントハネ アノネ テツ テツクズヤネ ン シゴト  
ソシテネ ソシテ アノネ ン スンデタンダ。ヨルハネ アノ  
オカアチャントネ ン イツモイツモネ アノネ ント ナンテ  
イウノカナ (オ)カアチャント キュウキュウバコネ アノー  
モッテ キテネー オカアチャント ココノ トコネ アノ ピ  
ミウインデ ケガ シタカラネ # アノー イツモイツモ ヨル  
ニ ナルトネ アノ オクスリ ヌルノ。# ヨルト アサ。

痛いでしょうね。お母さんいなくっても淋しくない?

○ヨウチエン イッテルカラ。

お母さんとお父さんとどっち好き?

自長-p 女(6:1)-6 1965

○ヨウチエン イッテルカラ。

お母さんとお父さんとどっち好き?

○フタリトモ スキ。

お父さんはおうちにずっといらっしゃるの?

○ソウ。アノネ # アノー ホントハネ ウチノ オトウチャント  
イナカデ ウマレテネ アノ イナカノ ヒトナンダケドネ アノ  
ーー キノウ アソビニ キテ クレタノ。/お父さん?/ホント  
ハ オトウチャントネ アノー イナカノ ヒトナノ。# ダケド  
トウキョウノ ヒトニネ アノー アカンボ ウマレタカラネ #  
ダカラ キテ クレタノ。

じゃお父さんおうちに一緒にいないの?いつもは。

自長-p 女(6:1)-7 1965

ダカラ キテ クレタノ。

じゃお父さんおうちに一緒にいないの?いつもは。

○ウウン, イツモジャナイ タマニ。

たまにお父さんが来るの?

○チガウ。# アノネ イナカナ アノー イナカニネ # ン  
アノー イナカデ イツモイツモネ キュウニユウヤサンノネ #  
アノー オセワ シテルノ。# ソイデネ オヤスミノ トキダ  
ケ キテ クレルノ。

本屋さんって言ったじゃない。

○ア!ソウカ。

違ったの。Jちゃんち行くにはどういうふうに行けばいいの?

自長-p 女(6:1)-8 1965

○ア!ソウカ。

違ったの。Jちゃんち行くにはどういうふうに行けばいいの?

○アノネ # イツモ センタクヤサンガ アッテネ ズット イク  
トネ # アノ ヨウチエンノ ズット ムコウノ ホウニネ。ソ  
シテネ アパートガ ソコニ アノー センタクヤサンノ トナリ  
ニ アッテネ # ソシテ ズット イツテ ネ アノー デンシ  
ヤド(オ)リト(オ)ツテ イクノ。# ソシテネ イツモイツ  
モ デンシャドオリノ アノー ネー ドウダッケナー。ア, デン  
シャドオリジャ ナイヤ。アノーネ アブナイ トコ イカナイデ  
ネ アノ テカミチ アブナイ トコ アノ ハヤク イク アノ  
ネ ハヤク イク トキハネ # アブ アノ デンシャド(オ)

自長-p 女(6:1)-9 1965

ネ アノ チカミチ アブナイ トコ アノ ハヤク イク アノ  
ネ ハヤク イク トキハネ # アブ アノ デンシャド(オ)  
リ トオッテ イク トキ(モ) トオッテ イクケドネ # オ  
ソーグネ アノネ イク トキハネ アノー チガウ ミチ ズツ  
ト トオッテ イクノ。／ふーん。その方が……／ソシタ(ラ)  
コウイキイチバノ ホウネ アノー ズーツ イッテネ ソシテ  
ネ アノー マガ マガル トコ アルノヨ。ソシ(テ) ソコ  
マガッテネ ズーツ イクト アパ ダンチガ アルノ。#  
ソコ。然 ダンチデ クラシテンダヨ。

近所にお友だちいますか?

○イル。

自長-p 女(6:1)-10 1965

近所にお友だちいますか?

○イル。

何して遊ぶの。

○イツモイツモネ オママゴト。

おまごと好きなのね。

○トナリニハネ オバアチャント オジイチャヤンガ イルンダヨ。然  
ソシテネ セマイモンダカラネ オジイチャヤン チハネ アノ  
スコシ ヒロイカラネ アノ オジイチャヤン チニ イツモイツモ  
ネ オママゴト オジイチャヤン チニネ ア オイテ アルンダヨ。  
# ソ ソウシテネ イツモイツモ(ネ) ロウカ ハシッテ イ  
ッテネ アノ カイダンカラ オリテネ アノネ シタニ イツ

自長-p 女(6:1)-11 1965

# ソ ソウシテネ イツモイツモ(ネ) ロウカ ハシッテ イ  
ッテネ アノ カイダンカラ オリテネ アノネ シタニ イツ  
テネ アノ オジイチャヤン チニ イクノ。

Jちゃんちにはお父さんとお母さんとJちゃんとかつ坊とがいるの?

○ソウ。

お父さんいるじゃない。いなかにいるっていったのどういうの? ち  
がうの? それおじいちゃんのお話?

○ソウ。

お父さんおうちにいらっしゃるの? いつも。

○ソウ。オバア トウキョウニ オバアチャヤンモ イルケレドネ ン  
トウキョウノ オバアチャヤント オジイチャヤンモ イルンダヨ。

自長-p 女(6:1)-12 1965

○ソウ。オバア トウキョウニ オバアチャヤンモ イルケレドネ ン  
トウキョウノ オバアチャヤント オジイチャヤンモ イルンダヨ。  
たくさんいるのね。

○ソシテネ オジイチャヤンモ ピョウキデ シンジャツタノ。然 オ  
バアチャヤン マダネ シンデ ナイケド。ト イナカノネ オジイ  
チャヤンハ。

テレビ好き?

○スキ。／見てる?／マンガ。

テレビの話して。

○ン。アノネ イツモイツモ ヒチジニ ナルトネ マンガガ マン  
ガノネ イロイロノ セノガネ デテ キテネ ハチニ マワスト

自長-p 女(6:1)-13 1965

○ン。アノネ イツモイツモ ヒチジニ ナルトネ マンガガ マン  
ガノネ イロイロノ セノガネ デテ キテネ ハチニ マワスト  
ネ アノ セットガネ # アノー セットノガ デテ キテネ  
# ソシテネ ン シュウバンニ マワストネ オオカミショウボ  
ンケンガ アッテネ # ソシテネ アノネ ント ハチジニ ナ  
ルトネ コンドネ オバケノキュウタロウ ヤッテネ # ソシテ  
ネ ハチジハンニ ナルトネ ン ポパイ ヤルノ。

何が一番好き? その中でどうしてもこれは見たいというのある?

○アトム。

どういうの? アトムって。

○アノネ コツチニ ツノガ アッテネ コツチニモ ツノガ アル

自長-p 女(6:1)-14 1965

どういうの, アトムって?

○アノネ コツチニ ツノガ アッテネ コツチニモ ツノガ アル  
ノ。／そいで?／ソシテネ マユゲガ コウ イウ フウニネ ヤ  
ワラカク ナッテネ キュット ナッテネ # テツミタク ナッ  
テネ # ン コウ イウ トコロガ カネデネ # アシモ カ  
ネデネ # アノネ アトム, ニイチャヤンテ イウ(ソ) アノ  
ネ テレビデ デテテネ (マエカッテネ) アノネ ドロボウネ  
エート ジャガーッテ ユッテネ # ソレガネ ンート クジ  
クジマテ ヤッテテネ クジニ ナルト オワルノ。然 ハチジ  
カラ クジ。然 ハチジカラ ヤッテ クジニ オワルノ。  
きのう何見た?

自長-p 女(6:1)-15 1965

カラ クジ。然 ハチジカラ ヤッテ クジニ オワルノ。

きのう何見た?

○キノウ ワンダースリー。

ワンダースリーどうだった?

○アノネ ニングンミタイデ ボウシ カブッテテネ # アノ メ  
ガネ カケテテネ # アノネ ントネ アノ ホントハ ニング  
ンナンダケドネ アノネ ウントネ ロボットニハ カワレルンダ  
ヨ ココニ ボタンガ アッテ。然 ソシテ アノネ ヒトイ テ  
キガ キタラネ # ロボットニ カワッテネ ウンート アノネ  
テキノ ロボットニ カワッテネ アノネ ダマスノ。

どうしてそんなの好きなの?

自長-p 女(6:1)-16 1965

テキノ ロボットニ カワッテネ アノネ ダマスノ。

どうしてそんなの好きなの?

○マンガダカラ。

漫画ってどういうの?

○ワカラナイ。然 オトウチャヤン イツモイツモネ アタシガネ  
(ニチヨウタイカイ) コウ ヤッテ ミテルトネ # ン ワ  
ントネ イチニ マワシテネ ウントネ ヤキュウ ミチャウノ。  
ニュースなんか見る?

○ミナイ。オトウサンダケ。

お母さんね, 絵本なんか読んでくださる?

○シゴトダカラ。

自長-p 女(6:1)-17 1965

お母さんね、絵本なんか読んでくださる?

○シゴトダカラ。

だめね。忙しいからね。お父さんは?

○カエッテ クル トキダケ。

読んでくださる?

○カツボウネ イツモイツモネ # アノネ ン- ベットデネ モウ ニサイダケドネ アノネ # マダネ ネテルンダヨ。

だれが見てんの?かつ坊ちゃんを。

○アノネ オバアチャン。

どつか悪いの?ねてるって。

○チガウ。然 マダネ # ピヨウキジヤ ナイケドネ スグネ ア

自長-p 女(6:1)-18 1965

どつか悪いの?ねてるって。

○チガウ。然 マダネ # ピヨウキジヤ ナイケドネ スグネ アノネ フユニ ナルトネ カゼ ヒイチャウカラネ イツモイツモネ # オフトンノ ナカデネ ネテルノ。然 アキデモ。

この絵本のお話してみて。これ稿馬とライオンでお話よ。こうやつて矢印の順にお話してください。

○ナンテ?

だからライオンがどうしたの?このお話は。

○アノネ # ト シマウマガネ # アノ クサ タベテル トキネ ライオンガ キテネ ン ソウシテネ イチバン ウシロノネ アノ- シマウマガネ コウ ヤツトクトネ アシデ コウ イ

自長-p 女(6:1)-19 1965

ノ ライオンガ キテネ ン ソウシテネ イチバン ウシロノネ アノ- シマウマガネ コウ ヤツトクトネ アシデ コウ イウ フウニ ケットバシタラネ # アタマノ トコネ ウッチャツテネ # アノ ヒックリガエッタ ヤツタンダッテ。

それから?こっちからこうなんのよ。順々に。

○コウ?#

ひっくりかえっちやってどしたの?

○ソ(ウ)シテネ # ン コンドネ # ノハラノ ホウ イッテネ # メソメソネ # ナイテタラネ # コンドネ # コレハ ナニ シテンノ?

関係ないの。子供たちがこのお話を見てるんでしょ。

自長-p 女(6:1)-20 1965

ハ ナニ シテンノ?

関係ないの。子供たちがこのお話を見てるんでしょ。

○ワカラナイ。

このお話はできるでしょう。

○コレ?# アノネ ン カメサントネ アノ- # ウサギサントネ # キョウソウ シテテネ # アノネ ン- イチバン ノロイノハネ # アノネ カメサンデネ ン- ト- トネ- アノ ムコウノ フセトマデネ ウ-ント ツイタラネ ン- ソツチノ ホウガ カチダッテ ユツテネ アノネ ン- ソイデネ カメサンノ ホウガ オソイト オモツテネ # アノネ アノ- ウサキサンハネ アノ ヒルネ シチヤツテネ #

自長-p 女(6:1)-21 1965

イデネ カメサンノ ホウガ オソイト オモツテネ # アノネ アノ- ウサギサンハネ アノ ヒルネ シチヤツテネ # (ソシテ) カメサンガネ トウトウネ ココカラ ズツト ヤママデネ アノネ ツイタノ。# ソウ イウ (オ)ハナシ。

聞いた事ある?このお話?

○アル。ウチ ウチネ ウチニネ オトウサン イツモイツモ カイシャカラ カエッテ キタラネ # アノネ ン- カツテ キテ クレルヨ。

お父さん今度は会社に行くの?行ってるの?

○ア, チガウヤ。アア ホンヤ。

本屋さんに勤めているの?そう。

自長-p 女(6:1)-22 1965

○ア, チガウヤ。アア ホンヤ。

本屋さんに勤めているの?そう。

○ダカラ コウ イウ ホンネ ウツテルカ(ル)ネ イツモイツモネ # シャチョウニネ # オホガイシテネ モラッテ キテ クレルノ。然

じゃ本屋さんに勤めていらっしゃるのね。

○ソウ。/どこの?/アカバネノ。

じゃ朝行って帰ってくるんでしょ。

○ソウ。

時々面白い事言うね。Jちゃんは。じゃ, このお話?

○オテンキンサマノ コ ドッカラ ハジメ?/こっちから, こっち

からこう。/アノネ # オテンキノサマノ トキネ # ミズアゲナカツタカラ カレチヤツテネ オハナガネ。# ソウシテネ ミズアゲニ キテモネ ン-ト マダ カレテルンダ(ヨ)。# ソシテネ イチバーン アノネ ニバン コレ ナンバン?/いちはん。/イチバン。ン- ヨク シラナイ。

知らないでいいのよ。自分で考えてやれば。それで水をやつたらどうしたの?

○ミズヲ ヤツテネ ウン-ト スコシ カワカシタラネ アノネ- # ン チヤントネ # ン キレイニ サイタノ。

自長-p 女(6:1)-24 1965

○ミズヲ ヤツテネ ウン-ト スコシ カワカシタラネ アノネ- # ン チヤントネ # ン キレイニ サイタノ。

上手じゃない。じゃこれは?

○シ(ト)ネ アノ ノズミ オツカケテテネ # ン ソシテネ アノネ- ン- オモテドオリニネ キチャツテネ アノネ トランクトネ ウン-ト ショウウツ シタノ。

お父さんがね、貰ってきてくださる本ね, どうするの?

○アノネ # ホンバコニネ # イレトイテネ # アノネ ヨウチエンカラ カエッテ キタラネ # ン- ミルノ。ソウシテネ ネコガ イルカラネ # イツモイツモ オカアサン オカアチヤンガネ ウン- ンネ ン- アサホ ン-ト アノ ゴハン

自長-p 女(6:1)-25 1965

ネコガ イルカラホ # イツモイツモ オカアサン オカアチ  
ヤンガホ ウン- ンホ ン- アサホ ン-ト アノ ゴハン  
アゲトイテホ ン- ジュンコッテ ユッテホ アノ アノ レイ  
ゾウコノ ウエニホ アノ ゴハン オイトイテホ ソシテ 「オ  
ナカ スイタラ アゲナ」 ツテ ユッタホ。# ネコノ コト。ポ  
ツボッテ イウホ。

かわいい名ね。それでJちゃんがあげるの?

○ソウ。

「ちゃんたちのごはんは?」

○アノホ イツモイツモ アノ- ヤキソバトカホ ゴハンヲホ パ  
ントカ ヤキソバトカホ ソレカラホ # ア(ン)ホ- オムレ

自長-p 女(6:1)-26 1965

○アノホ イツモイツモ アノ- ヤキソバトカホ ゴハンヲホ パ  
ントカ ヤキソバトカホ ソレカラホ # ア(ン)ホ- オムレ  
ツトカホ カツレツ。

おいしそうね。だれが作るの?

○オカアサン。

お父さんやお母さんが読んでくださる本ある? / ○アル。/ そのお  
話かせて。

○シ-ホ セモタロ(ウ)サン。

じゃやってみて。

○アノホ ムカシムカシ アル トコロニホ ントホ オジイサント  
オバアサンガ スンデ イテホ ン コヤニホ。ソシテホ アノ-  
オバアサンガホ カワニ センタク イッテホ オジイサンガ  
ヤマニホ アノ- {シ} バカリニ イッテホ ソシテホ アノ  
オバアサンガ センタク シテタラホ アノ ムコウノ ホウカラ  
オツキナホ モモガホ ドンブラコ ドンブラコッテホ アノ  
ナガレテ キテホ 「コッチへ コイ コッチへ コイ」 ツテ オ  
バアサンガ イッテホ アノ オジイサンガホ クルマデホ アノ-  
トダナニ イレトイテホ マッテテホ オジイサンガ カエッテ  
キタラホ アノ- バカント ホウチョウデ ワッタラホ カワイ  
イホ アノ アカンボウガ ウマレタンダホ。ソシテホ ン- ゴ  
ハンヲホ ニジュツコグライ オカワリシテホ # トウトウ オ  
ツキク ナッテホ アノホ オバアサンホ オテツダイ シテ ク  
レテホ 「ボクハネ モウネ オツキク ナッタカラホ オニ セイ  
バツニ イク」 ツテ ユッテホ アノ- ントホ アノ- キミダン  
ゴホ コシニ ツケテホ エート ムカシハホ アノ- コンド  
オバアサンガホ ン ツケ アノ アノホ アレホ アレニ ア  
ノ ナンテ イウノカナ キモノヲホ ツクツテ クレタホ。#  
ソシテホ アノ- オニ セイバツニホ イ イッテホ スコシ タ  
ツタラホ イヌガ デテ キテホ ン- 「セセタロサン モセタ

自長-p 女(6:1)-29 1965

ソシテホ アノ- オニ セイバツニホ イ イッテホ スコシ タ  
ツタラホ イヌガ デテ キテホ ン- 「セセタロサン モセタ  
ロサン ワタシモ ツレテ イッテ クダサ(イ)」 ツテホ ン-  
「オトモニ イクナラホ アノホ ン- キビダンゴホ ヒト  
ツ クダサイ」 「オトモニ イクナラ ナンテ イウノカナ-  
あげたんでしょう? / ○エッ? / きび団子あげたんでしょう。

○ソシテホ マタ ズ-ツト イッタラ キジガ キテホ # ン-  
キジガ キテホ ソシテホ 「モモタロサン モモタロサン」 テ  
ユッテホ アノホ アノ- 「イッショニ オニ セバツニ ツレ  
テ イッテ クダサイ」 チュッテ 「オトモニ ナルナラ アノ  
ホー (ヤツツケル)カ」 ツテ ユッテホ キミダンゴホ アゲテ

自長-p 女(6:1)-30 1965

テ イッテ クダサイ」 チュッテ 「オトモニ ナルナラ アノ  
ホー (ヤツツケル)カ」 ツテ ユッテホ キミダンゴホ アゲテ  
ホ マタ ズ-ツト イッタラホ コンド サルニ アッテホ ソシ  
テホ アノ ウ-ント 「モモタロサン モモタロサン」 アノホ  
ト ユッテホ キミダンゴホ アゲテホ ミンナホ アノ カー  
ワノ ムコウニ イカナキヤホ ナンナイカラ フネヲホ ツクツ  
テ ミンナデホ キジハ アノ- コウ イウ ボウガ タッテル  
トコロニホ ソノ ウエニ ノツカッテ アノ- ソレカラホ  
サルハ コイデ ソシテホ アノ モモタロウサントホ イヌハホ  
アノホ シマニ ツクカホ ボウエンキョウウデ ミテ(イ)タホ。  
# ソシテホ トウトウ ツイテホ # アノホ キジガ サキニ

自長-p 女(6:1)-31 1965

アノホ シマニ ツクカホ ボウエンキョウウデ ミテ(イ)タホ。  
# ソシテホ トウトウ ツイテホ # アノホ キジガ サキニ  
トンデ イッテホ # ソシテホ ア ア 「アケロウ ゴマ」  
ツテ ユッタラホ アイテホ ミンナホ オリテホ ン- ソイテ  
ホ 「チビコウガ キ キタナ」 ツテ オニガ ユッテホ アノホ  
ン- ソシテホ イチバン シマイニホ アノ- 「タスケテ」  
ツテホ モンノ ホウカラ アノ オリノ ホウカラ ユッテ キ  
テホ アノホ ソウシテホ カエ アノ タスケテ カエツタッテ  
イウ オハナシダホ。

どうしてそんなによく知っているの?

○オトウサンガ イツモイツモ ヨンデ クレルホ。

自長-q 女(6:1)-1 1965

お名まえ聞かせてください。

○H.A.

いくつ?

○ロクサイ。

よくお話出来るわね。この前もしたわね。

○エエ。ハイ。

お祭のお詫びかせてください? やってみて。

○アノホ ン-ト オカアチャンド アケミトホ # オマツリ  
イッテホ # キンギョツリホ # ン- ゴヒキ ツレタカラ  
ホ ウン-ト ワタアメセ カッテホ # ン- ソイカラ オド  
リ ミテホ カエッタ(ノ)。

自長-p 女(6:1)-28 1965

キタラホ アノ- バカント ホウチョウデ ワッタラホ カワイ  
イホ アノ アカンボウガ ウマレタンダホ。ソシテホ ン- ゴ  
ハンヲホ ニジュツコグライ オカワリシテホ # トウトウ オ  
ツキク ナッテホ アノホ オバアサンホ オテツダイ シテ ク  
レテホ 「ボクハネ モウネ オツキク ナッタカラホ オニ セイ  
バツニ イク」 ツテ ユッテホ アノ- ントホ アノ- キミダン  
ゴホ コシニ ツケテホ エート ムカシハホ アノ- コンド  
オバアサンガホ ン ツケ アノ アノホ アレホ アレニ ア  
ノ ナンテ イウノカナ キモノヲホ ツクツテ クレタホ。#  
ソシテホ アノ- オニ セイバツニホ イ イッテホ スコシ タ  
ツタラホ イヌガ デテ キテホ ン- 「セセタロサン モセタ

自長-9 女(6:1)-2 1965

ネ ウンート ワタアメモ カッテネ # ンー ソイカラ オド  
リ ミテネ カエッタ(ノ)。  
どんな踊してた? 踊はしなかつたの?  
○オカメ。/ん?/アノネ オカメ。オカメ オメン カブッテ(シ  
ノ)。  
面白いわねえ。金魚すくい上手じゃない?  
○(モナカ)デ イッコデ ヤルン。  
おうちの人たちと行ったの? お母さんも?  
○ゼンブジャ ナイ。オカアサンダケ。然 テイネエチャンハネ ン  
ビョウキデネ ント ネテルン。  
どんな人がおうちにいらっしゃるの? お父さんと?

自長-9 女(6:1)-3 1965

ビョウキデネ ント ネテルン。  
どんな人がおうちにいらっしゃるの? お父さんと?  
○オトウサン イナイ。  
いらっしゃらないの。そう。どうして?  
○アノネー ウンート シンジャツタカラ。然 ン。ニサイノ トキ  
シンジャツタノ。/二つの時に。そう。/ソシテネ ウンートネ  
オ オジイチャント オバアチャント オカアチャント オニイ  
チャント アケミト テイネエチャンキヤ イナイノ。  
じゃ淋しいわね。そこでお母さんは何かしていらっしゃるの?  
○シテル。  
どういうお仕事していらっしゃるの?

自長-9 女(6:1)-4 1965

○シテル。  
どういうお仕事していらっしゃるの?  
○アノネー ント トキドキハネ カイシャニ イッタ トキセ ア  
ルケドネ # ウンート フツウノ ヒハ オウチニ イル。  
そこでおじいちゃんとおばあちゃんは?  
○オジイチャント オバアチャンハネ # オバアチャンハ オウチ  
ニ イテ オジイチャンハ スタンドヤデ クルマ アラウニ イ  
ッテル。  
お仕事していらっしゃるの。ちい姉ちゃんは?  
○ティネエチャンハネ # ントー マダ ビョウキダカラネ #  
ネテンノ。

自長-9 女(6:1)-5 1965

○ティネエチャンハネ # ントー マダ ビョウキダカラネ #  
ネテンノ。  
どこが悪いの?  
○ヘントウセン。然 アケミモネ コノ マエ ナッテタ(ノ)。  
でも直ったの? お兄ちゃんは?  
○オニイチャンハネエ ウントー オシゴト イッテネ # ントー  
トキドキネ ウント オミヤグ カッテ キテ クレル。  
おいくつお兄ちゃん? 大さいの?  
○ワカラナイ。然  
どんな遊びする? あけみちゃんは。  
○アケミハネ テイネエチャンガネ ナ ナオツタ トキハネエ #

自長-9 女(6:1)-6 1965

どんな遊びする? あけみちゃんは。  
○アケミハネ テイネエチャンガネ ナ ナオツタ トキハネエ #  
ント ママゴトカネ # オニンギョウサンデ アソブノ。オ  
ネエチャンノ オトモダチネ # オオワ ユウコチャントネ #  
ソレカラホー # イシカワカズコチャントネ ソレカラホ オ  
トコノ コデネー # ン アバレンボウノ コ(ノ)。  
あの, 保育園ではどんな遊びする?  
○ホイクエンデハホー # テツボウカ ブランコデ アソンデル。  
お友だちいる?  
○イル。ヨシエチャン。# アト チョウジクンデシヨ。タカシチャ  
ン。

自長-9 女(6:1)-7 1965

○イル。ヨシエチャン。# アト チョウジクンデシヨ。タカシチャ  
ン。  
ちょうど君て男の子じゃない?  
○ソウダヨ。  
どんな遊びする?  
○アノネ ン キノウーネ ナンダッケナー キノウノ ヒー ナン  
ダッケナー ワスレチャッタ。  
何かしたの?  
○ン。パーティ ヒライタノ。/ん?/パーティ。  
パーティ開いたの。どこで?  
○サカガミマアチャン チデ。

自長-9 女(6:1)-8 1965

パーティ開いたの。どこで?  
○サカガミマアチャン チデ。  
どういう事する? パーティって?  
○アノネ オソトデネー # ツクエヌ ンー ヤッテ ジュース,  
ヤネ # ント サイダーヤ イッパイ ダンテ(ンノ)。  
わあーだれが出してくれるの?  
○サカガミマアチャン (チデ)。  
楽しいわね。でみんなはどうするの?  
○ミンナ キタイ ヒトハ キテ インダケドネ ミンナ コナカツ  
タノ。# ゴニンキヤ。# サカガミマアチャント アケミト チ  
ョウジクトン ジュンコチャンダッカラ # ソレカラホー #  
ントー ヨシエチャン。

自長-9 女(6:1)-9 1965

タノ。# ゴニンキヤ。# サカガミマアチャント アケミト チ  
ョウジクトン ジュンコチャンダッカラ # ソレカラホー #  
ントー ヨシエチャン。  
じゃーね, おうちに行くにはね, どう行けばいい? ここから。  
○コッカラホー マガッテネー # ソレカラホー # ウントー  
マッスグ イッテ チョット マガッテ ソイデ イシイサンノ  
ホウ マッスグ イッテ マガッテ マガッテ ソイデ マッスグ  
イケバ ツイチャウ(ノ)。  
テレビ見ますか?  
○ミル。  
どういうの見る?

自長-q 女(6:1)-10 1965

○ミル。

どういうの見る?

○オオカミシヨウネンケントカ ポパイ。# ソレカラホ # オバケノキュウチャン。# ソレカラ オバケノキヤスパー。# ソレカラ ワンダースリー。# ソイダケツキヤ ミナイ。

中でどれが一番好き?

○ゼンブ スキ。

どのお話をしてください? きのう見たのでもする? きのうは何を見た?

○ポパイ。

そのポパイの話をしてください?

自長-q 女(6:1)-14 1965

チヤッテ イナク ナッチャッタ(ノ)。然 マイニチ ヨンデ クレタ ヨル 然 ネル トキ。然

そのお姉ちゃんはどんなお話を読んでくださったの? 覚えている?

○ン。ネムレルモリノビジョトカホ ソレカラ フシギノクニノアリストカホ # ソレカラホ ウーント ネ アケミガホ チッチャイ トキノ ホンモ ヨンデ クレタ。

覚えてる? / ○オボエテ ナイ。/ 肋を覚えてるのある?

○ダケドネ フシギノクニノアリストカホ ソレカラホ # シー イツパイ イロンナノガネマダ アルカラ。# フシギノクニノアリストカホ。然 カズエチャンガ イル トキ カッテ キテ クレテ アケミ ウーント ダイジニ ツカツタカラ フルク ナカ

自長-q 女(6:1)-11 1965

○ポパイ。

そのポパイの話をしてください?

○アノネ キノウ ポパイ ミタ トキホ # ポパイガホー ウントー ネー オリーブニ ツカマツテホー ウント ソイデ コロサレヨウニ ナツタラホ # シー アカチャンガホ # キテホ デ ホウレンソ(ウ) タベチャッタラホ ヤツツケテホ # ント ソイデホ ント ハリガホノ トコニ キチャッタホ。

どういうところが面白いの? ポパイでは。

○ウントホー # ウントホー モ アカチャンガホ ウント ハリガホノ トコ イテホ # ウント ソコン ドコホ コ(ウ)ヤツテホ # デ シマツテルケドネ # ブタガホ イタ トキホ

自長-q 女(6:1)-12 1965

ガホン トコ イテホ # ウント ソコン ドコホ コ(ウ)ヤツテホ # デ シマツテルケドネ # ブタガホ イタ トキホ # ウントホー イツタカラホ オモシロカツタ。

ほうれん草食べるから強くなるっていうのが面白いんじゃないの? 違うの。そんなこと関係ない。あのーおばけのQちゃんてのは日曜日?

○ソ(ウ)。

それはどういうの?

○ネ ウタハホ # 「オバケノキュウ ポークハ オバケノキュウ タロウ」[歌う] ツテ イウホ。

その歌好き?

自長-q 女(6:1)-13 1965

タロウ」[歌う] ツテ イウホ。

その歌好き?

○シテホ ウンートー オバケノキュウチャン イヌガ コワイホ。# デホ ショウチャンガ イナイト コワク ナイホ。# ショウチャンガ イルト コワイ,ク ナイケドネ # ショウチャンガ イナイト コワイホ。

お母さんはね、絵本なんか読んでください? だれが一番読んでください?

○コノ マエ カズエチャン イタンダケド モウホ ケツコン シチヤッテ イナク ナッチャッタ(ノ)。然 マイニチ ヨンデ クレタ ヨル 然 ネル トキ。然

自長-q 女(6:1)-15 1965

(トカ)。然 カズエチャンガ イル トキ カッテ キテ クレテ アケミ ウーント ダイジニ ツカツタカラ フルク ナカツタ。

これライオント 獅子のお話をなんだけどね。/ ○ン。/ これこういうふうに絵を見てね、どういうことが書いてあるか言ってみて。

○シマウマガ ライオンニ ナンカ ユツタラ コツチ (キチヤッタ)。

こっち側から始まるのよ。ライオンがどうしたの?

○ライオンガホー キタ トキ シート シマウマモ キタデシヨ。# デ ライオンガ オイカケタラ シマウマガ イツパーイ キテエート ライオンハ ピックリ シチヤッテ # (ソシテ) シマウマガ ソコニ キタラ ライオンハ アキラメテ コツチ (キチヤッタ)。

こんどはこのお話を。

○ウサギト カメノ キョウソウカ。# ワカツテル。アノネ ハジメホー シート ウサギト カメノ キョウソウデホ ントー ウサギサンガ ハヤク イツテホ シー カメサンガホ ユツクリイツテホ シテホ ウサギサンガホ ウント ネチャツタラホ ントー ソーットホ ント カメサンガ トオリヌケテホ ハタ(モツテ キタホ)。# コレ ダレ カイタホ? / この方。/ 笑

自長-q 女(6:1)-17 1965

ントー ソーットホ ント カメサンガ トオリヌケテホ ハタ(モツテ キタホ)。# コレ ダレ カイタホ? / この方。/ 笑

このお話を聞いた事があるでしょう。/ ○ン。/ どういう事でしょう。

○コッカラ ハジマルホ? / ここから始まるの。/ コッカラ? # テンキガ イイ ヒ ウント オトコホ コガ オハナガ カレソ(ウ)ニ ナツタカラ オミズ マイタ。シテー チャーント ナツタホ。# オヒサマガ アタツ(タ)。

これ?

○コレ? # コレ クモ コツカラ? # クマガサー ネズミヲ ツテ ネズミガ オオドオリノ トコヘ イツテ ウントー クマモ オイカケテホ オオドオリノ トコヘ イツタラ ジドウシヤ

自長-<sup>q</sup> 女(6:1)-18 1965  
ツテ ネズミガ オオドオリノ トコヘ イッテ ウントー クマ  
モ オイカケテネ オオドオリノ トコヘ イッタラ ジドウシャ  
ニ ブツカツチヤッタ(ノ)。  
ニュースなんかを見る?  
○ミナイ。  
あの一台風の話なんか聞かない?  
○オカ オバアチャンタチガ キク。  
この先生にどうしてもこのお話をしたいってことない?  
○テレビノ オバチャマ。  
見る? そのお話をしたい。じゃーしてちょうどいい。  
○アノネ テレビノ オバチャマノ ハジメ ヤル トキネ, サンカ

自長-<sup>r</sup> 女(5:8)-1 1965  
お名まえなんていうの?  
○OK・N。  
いくつ?  
○イツツ。  
きのうお休みでしたね。何した?  
○エトネ メイシャ イッタノ。  
目わるいの? そいでどうしたの?  
○ソイデネ オイシャ イッテネー # エートー メー ヤッテ  
キタノ。  
ものもらい。そう。もうずい分前から通つてんの? 眼医者さんから  
帰つて何したかお話を。

自長-<sup>q</sup> 女(6:1)-19 1965  
見る? そのお話をしたい。じゃーしてちょうどいい。  
○アノネ テレビノ オバチャマノ ハジメ ヤル トキネ, サンカ  
イ ヤルノ。アノネ テレビノ オバチャマノ ハジメガ ニング  
ン デテネー # ソノ ツギネ # ウントー コ(ウ)ヤッテ  
モツ ヤツ アルデショウ。ソレデネ # コ(ウ)ヤッテ ト  
ツビヤナンカデネ ノロヤ クロチャンヤ ドウブチュヤネ #  
ン- (ガマヤブ)ノ ダシテネ ソレデネ # ウント ツギハ  
ネ # ウントー カイコオジサンヤネ # ブリグビッターサ  
ンヤネ ウント ピッコロクンヤナンカノ, オー ヤツデネ アル。  
人形劇?  
○ソウ。

自長-<sup>r</sup> 女(5:8)-2 1965  
ものもらい。そう。もうずい分前から通つてんの? 眼医者さんから  
帰つて何したかお話を。  
○アソンダノ。  
何して遊んだ?  
○オママゴトデ。/おままとどういうふうにやって遊ぶの? /ント  
ネ ナラベテ。/そいで? /ント オチャワン ナンカノモ ナラ  
ベテ。/だれとやんの? 一人でやるの? /ソウ。  
おうちにはだれとだれがいるの?  
○オトウチャントネ オジイチャント オバアチャントネ オカアチ  
ヤント ウント シュウチャントネ ソレダケ。  
しゅうちやんは男の子?

自長-<sup>q</sup> 女(6:1)-20 1965  
人形劇?  
○ソウ。  
それ面白いの? 大好きなの?  
○ン。  
どうしてそういうのが大好きなの?  
○サンカイ ヤルカラ。然 ソイデネ オセシロイ トコセ アルカ  
ラ。# コノ マエネ カッパ ヤル トキ マンナカデ ハゲガ  
アツタカラ。  
シェツーっていうのがはやつてるの?  
○ン。# オソマツクン。#  
そういうのはやつたら真似する? 自分も。

自長-<sup>r</sup> 女(5:8)-3 1965  
ヤント ウント シュウチャントネ ソレダケ。  
しゅうちやんは男の子?  
○オトコノ コ。/いくつ? /フタツ。  
しゅうちちゃんと遊ばないの?  
○アソブル。  
だれが一番好き? おうちの人の中で?  
○オカアチャヤン。  
どういうところいい?  
○エトネ ナニカ カッテ クレンノ。  
お父さんのお仕事は何?  
○ントネ ハリカエ。/何の? /エトネー ショウジハリナンカ

自長-<sup>q</sup> 女(6:1)-21 1965  
○ン。# オソマツクン。#  
そういうのはやつたら真似する? 自分も。  
○マネシナイ。然 ダケド デキルヨ。

自長-<sup>r</sup> 女(5:8)-4 1965  
お父さんのお仕事は何?  
○ントネ ハリカエ。/何の? /エトネー ショウジハリナンカ  
ヤンノ。  
どういう事やるの? /○エトネー/障子張りかえたり, それから?  
○エトネー ホネノ アレデネー ソエ ソコヘネ ノリ クッ  
ツケテネ アルノ。  
見た事ある? 手伝う? お母さまは?  
○オカアサンネ エトネー # ゴハンナンカ ヤルノ。  
Nちゃんのうちに行くにはどういう道を通つていいたらいいの?  
○エトネ # ヘイ(キ)ショカラ マッスグ イッテネー #  
ソイデ モツ マッスグ イッテネ # マガリカドヲ マガツ

自長-r 女(5:8)-5 1965

○エートネ # ヘイ(キ) ショカラ マッスグ イッテネー #  
ソイデ モット マッスグ イッテネ # マガリカドヲ マガツ  
テネ ソイデネ セット ムコウ マッスグ イッテネ # ソイ  
デ モーット ムコウ マッスグ イッテネ # ソイデ モット  
{マ}ースグ イッテネ ソウスト ツクノ。

幼稚園ではね、何して遊びますか？

○エートネ ツミキダノ # .....

幼稚園いい？どこがいい？どういうところがいい？

○ントネー オママゴト。

やるのがいい？それから？

○ントネー ウター ウタウノ。

自長-r 女(5:8)-6 1965

やるのがいい？それから？

○ントネー ウター ウタウノ。

お歌好き？どういうお歌が一番好き？

○ントネ ドングリコロコロ。

テレビを見ますか？

○ミル。／何一番好き？／マンガ。／どういうの見る？／エートネ  
ボパイ。

ボパイってどういうの？聞かせて。

○エートネー # .....

だれとだれが出る？ボパイの中には？

○エートネー オ オリーブトネー アト ボパイ。

自長-r 女(5:8)-7 1965

だれとだれが出る？ボパイの中には？

○エートネー オ オリーブトネー アト ボパイ。  
どういうことするの？

○ントネ ナンカ リョコウナンカ イク トキノ( )。然

いつあつた？木曜日かなあれば？

○ソウ。

この前見たの覚えてる？お話して。

○トネ ズット マエホ イッタラ ミタラネー ウント ボパイガ  
ネー # エートネー デンシャニ ノッテ イッテネー # ソ  
イデネー # オリーブガ デテ キテネ ントネー イッショニ  
イッタノ。

自長-r 女(5:8)-8 1965

イデネー # オリーブガ デテ キテネ ントネー イッショニ  
イッタノ。  
どこが面白い？

○ントネー キシャ(ニ) ノッタ トコロ。

お母さんね、絵本読んでくれたりお話してくれたりする？どういう  
の？

○エートネー シート イツモイツモ ネル トキネー # オハナ  
シ シテクレンノ。

あら、いいお母さんね。どういうお話？

○ントネー モモタロウナンカ ヤッテ クレンノ。

それできる？桃太郎のお話。

自長-r 女(5:8)-9 1965

○ントネー モモタロウナンカ ヤッテ クレンノ。

それできる？桃太郎のお話。

○デキナイ。

それからどんなお話してくださる？

○アトネー ントネー # .....カニノ オハナシ。

聞かせてよ。

○ウントネー # ハジメネー カニガ デテ キテネー # オニ  
ギリ モッテ キテネー カニガネー # モウ モッテ キテネー  
ソイデネ オサルガネー # エートー カキノ タヌ モッテ  
キテネー # ソレトネー 「トリカエヨウカ」ツテ ユツタラ  
ネー # 「トリカエル」ツテ ユツタノ。# カニガネー 「ウ

自長-r 女(5:8)-10 1965

キテネー # ソレトネー 「トリカエヨウカ」ツテ ユツタラ  
ネー # 「トリカエル」ツテ ユツタノ。# カニガネー 「ウ  
ン」テ ユツタノ。# ソイデ トリカエタノ。／それで？／マダ  
アル。# ソイデネー シー トリカエテネ # ント コノ  
タネホ ウメルトネー # シー ウメルト メガ デルカラネー  
# ウント ダカラネー 「コレ アグル」ツテ ユツタノ。  
／それで。／ソイデ ツギノ アサ オキタラホ ントネ カキ  
ガ ナッテタノ。アカイ カキデ(ガ)。# ソイデネー オサル  
ガ キテネ 「ソノ カキー トツテ ヤル アゲヨウカ」ツテ  
ユツテネー # ソレデネ カニガネ 「ウーン」テ ユツテネ  
トツテ クレタノ。# ソ(ウ)シタラホ オサルバッカシネ ダ

自長-r 女(5:8)-11 1965

ユツテネー # ソレデネ カニガネ 「ウーン」テ ユツテネ  
トツテ クレタノ。# ソ(ウ)シタラホ オサルバッカシネ ダ  
イタイ ウートネー アマイ カキ タベテネー # ウント  
カニニホ イッコネー シブイカキ アゲタノ。／それで。／アト  
ネー ソイデネー # オサルガネー カエッテネ # オウチイ  
カエッテネー # ソイデネー ウントネー カニトネ ハチ,  
トネ ウスガネー # .....ソウダン シテネ # シート 「ヤ  
ツツケヨウカ」ツテ イッテネ # ヤツツケタノ。／よく覚えて  
いるじゃない。それでどうなったの？／ソレデネー オサルガネ  
カニノ ウチイ イッタラ イナカツカラネー # 「サムイ  
サムイ」ツテ イッテ オウチイ カエッテ キタラホ # シー  
ンネー エート ツイ トコニ ヤロウト オモツタラネー  
ハチガ トンデ キテネー # シート チクリッテ ユツテ ヤ  
ツタラホ # オサルガネー 「イタイ イタイ」ツテ イッタノ。  
そうね。そういう話を聞くの好き？

○スキ。

ここに絵本をもってきたのよ。橋馬とライオンのお話なの。絵を見て  
お話してくださいと書いてあるのよ。こういう順序なの。やって  
みて。ライオンがどうしたんでしょう。

○.....ライオンガネ # シマウマ オッカケテンノ。／そうね。で？/

自長-r 女(5:8)-13 1965

みて。ライオンがどうしたんでしょう。

○……ライオンガネ # シマウマ オツカケテンノ。/そうね。で?/  
ウントネー シマウマガ タクサン イルカラネー オツカケラン  
ナイノ。# ピックリ シチャッタノ。/それで?/ンデネエ シ  
マウマガネー エート……

そういうお話。そう。じゃーねこのお話は聞いたことある?

○(ドーノ)?

このお話は聞いたことある?/○キイタ コト アル。/やってみて  
これ。

○ウントネー # ウサギト カメガネー イテネ # ンデ 「ア  
ソボウカ」テ ユッテネー シートー 「キョウソウ シテ ミー

自長-r 女(5:8)-14 1965

○ウントネー # ウサギト カメガネー イテネ # ンデ 「ア  
ソボウカ」テ ユッテネー シートー 「キョウソウ シテ ミー  
ヨウカ」テ ユッテネー # キョウソウ シタラネ ン カメノ  
ガ ノロク ノロカッタンデネー # シート オソカッタンデネ  
シート サキヘ ウント サキニ イッチャッタノ。ソイデネー  
ウサギ ネチャッテネー ソイデネー カメガ ウント サキニ  
イッチャッタノ。# ソレデ ソレカラネ シート ウサギガネ  
シート ネテテ メー アイタラネー 「メー メダ コナイカ  
ナーマダ コナイノカナーハ」テ ユッテネ # メー コッチ  
ミタラネー # シートネー イタノ。ソイデ カッタノ カメ  
ガ。

自長-r 女(5:8)-15 1965

ミタラネー # シートネー イタノ。ソイデ カッタノ カメ  
ガ。  
亀が勝ったの?

○ソウ。

どうして鬼さん寝ちゃったんでしょう。

○シートネ カメガネ オソイ ノロイカラネー # ウント アト  
カラ クルー アトカラ ネー ウント ネー クルノカナーハ  
テ マッテタノ。

じゃーこれは何でしょうね。やってみてください。

○ワカンナイ。

よく絵を見て。どういう絵でしょう,これは。

自長-r 女(5:8)-16 1965

○ワカンナイ。

よく絵を見て。どういう絵でしょう,これは。

○ウントネ ヒマワリガ ヒマワリダカネー サイテネー ソイデ  
オミズ カケタラ シボンジヤッタノ。# ソイデネ マタネ テ  
オテントウサマガ デテネ # ソ(ウ)シタラネー # ント  
ネ シートネー サイタノ。然  
じゃーこれは何ですか。

○ウントネー コグマガネー …… コッチカラ ヨムノ? # ウン  
トネー コグマガネ ネズミ オツカケテネー ソイデネ コグマ  
ガ オ,ドリ オオドオリマデ キタラネー # オオドオリデモ  
ネ # シー オオドオリカラネ マタ トビダシチャッテネー

自長-r 女(5:8)-17 1965

ガ オ,ドリ オオドオリマデ キタラネー # オオドオリデモ  
ネ # シー オオドオリカラネ マタ トビダシチャッテネー  
ソイデネー ダンブガ キテネー ソイデ ネズミ イッチャッテ  
ネー # ソイデ ブツカッチャッタノ ネズミト コグマガ。  
交通事故って見たことある?知ってる?ない。ニュースなんか見る?  
暴風雨のニュース見た?

○ン?

どういうニュース見る?

○シートネー タイフウノ。

台風のみた?どうだった?

○シートネー……

自長-r 女(5:8)-18 1965

台風のみた?どうだった?

○シートネー……

お祭があったでしょう。

○アッタ。

覚えている?どうした?

○シートネエ シート オトモダチト イッショニネー # シート  
オマツリ イッテネー # シート ナンカ カツテネー #  
キヤンデー カツテネー ソイデネー ア シートネ モウネ ゴ  
ジニ ナッタカラネ 「カエロウカ」テ イッタラ 「ウン」テ  
イッテネ カエッタノ。# ソイデ カエッタラネー オカアサ  
ンガネー オツカイカラネー シート マッテネー # ソイデ

自長-r 女(5:8)-19 1965

イッテネ カエッタノ。# ソイデ カエッタラネー オカアサ  
ンガネー オツカイカラネー シート マッテネー # ソイデ  
マダネー シートネ ニカイデ アソンデタラネ シートネー  
「モウ ゴジスギダヨ」テ ユッタラネー アーネトネ カエッ  
タノ。

お月さまって見たことある?どう思う?

○マールイノ。

自長-s 女(6:3)-1 1965

お名まえなんていうの?

○K・Y。

いくつ?

○ロクサイ。

きのうは日曜日だったわね。何しました?

○アノネ キノウネ シート ……ヤキュウジョウミタイナネ ヒロ  
イ トコヘ イッテネ # エート ……オトナガネ ラッパトカ  
ネ シート ……ラッパトカネー # ……

運動会の話? そうじゃないの。ラッパ鳴らしていたの?

○ラッパトカネ ント …… イチバン マエノ ヒトガネ ント  
ボウ モッテテネ ント シテ オンガクガネ ント ヘン

自長-s 女(6:3)-2 1965

○ラッパトカネ ントー …… イチバン マエノ ヒトガネ ント  
ボウ モッテテネ ントー シテー オンガクガネ ント ヘン  
ナン ナルカラネ コウ ヤッテ ャッテネ ャッテタノ。

指揮をしていたのね。どこに行つたの？

○ワスレチャッタ。

ほかにどういうものがあつた？そこには。／○…………／それだれと  
見に行つたの？

○ントー オバアチャント ヤスエトネ オニイチャントネ アカン  
ボウノ ノブト ママトネ パバト イッテ キタノ。然  
遠い所？

○フツウノ バスデネ イッテ キタノ。然

自長-s 女(6:3)-6 1965

ネ # デ マタ コッチニモネ ミチ アッテネ # コッチニ  
モ ミチ アッテネ。コッチニモ ミチ アルカラ コッチノ ミ  
チ イッテネ # ソウシテネ マタ マッスグ イッテネ #  
シテ マタ コウ ヤッテ マタ コッチ イッテネ。マタ マツ  
スグニ イッテネ ソシテネ／指でね、教えてくださつてあるのね。/  
コウ ヤッ(テ) コッチマデ イッテネ シテ ズーット イッ  
テネ イシイサンノ トコ マワルデシヨ。イシイサン トコ ト  
コロ マガ(シテ) ズーット イッテネ マタ ソッチノ カド  
ヲネ ント コッチヘ マガッテネ コッチ ズーット イッテ  
ネ コッチ ズーット イッテネ # デ ココ チョット マワ  
ッテネ ンー マワリカ(ド)ニネ イズモサンテ イウ オウチ

自長-s 女(6:3)-3 1965

遠い所？

○フツウノ ハスデネ イッテ キタノ。然  
パパはどういうお仕事をしていらっしゃるの？

○センパン。

旋盤ってどういうことをするの？

○…… オチャワンミタイナ オチャワント チガウケドネ コウ ヤ  
ッテ コウ ヤッテ コノ ヘンガ コウ ナッテテネ デ ソウ  
イウノヲネ オシゴトノ トコロニ ハマッテネ ソ(ウ)シテネ  
トンガッテンノトネ ソレカラ (アシカ, キ) ント キカ  
イトネ グルグルット ヤッテ キリコガ パーッパート ナッ  
テネ モウ イッコノネ ント コウ ナッテ コウ ナッテ

自長-s 女(6:3)-7 1965

ネ コッチ ズーット イッテネ # デ ココ チョット マワ  
ッテネ ンー マワリカ(ド)ニネ イズモサンテ イウ オウチ  
ノネ トナリナノ。然

幼稚園って好き？どういうとこがいい？／○…………／むずかしい？  
何するから幼稚園っていい？

○…………ウンドウカイ。

いつもはだれと遊ぶの、幼稚園では。

○アケミチャントネー…………

どんなことをしてお遊びする？

○…… テツボウ ヤッテ。

テレビを見る？おうち帰ったら。

自長-s 女(6:3)-4 1965

イトネ グルグルット ヤッテ キリコガ パーッパート ナッ  
テネ モウ イッコノネ ント コウ ナッテ コウ ナッテ  
コウ ナッテ コウ ナッテンノヲネ ント イレルトネ スグ  
ネ イマ ヤッタ ヤツガネ トレチャウノ。シテ マタネ アント  
トンガッテルノトネ ソレカラ………… ソレカラネ オシゴトガ グ  
ーット ナッテ キリコガ デテネ # マタネ ……マタネ ン  
トー コウ ヤッテ シカクタ ナッテテ コウ ナッテンノヲ  
ノレルトネ マタ, ネ スグネ コウ ヤッテ トレチャウノ。  
よく見ているわね。それでお母さんは何していらっしゃる？いつも  
おうちで。

○オセンタクトカ。

自長-s 女(6:3)-8 1965

○…… テツボウ ヤッテ。

テレビを見る？おうち帰ったら。

○オウチ カエッタラ モット マッテテネ オニイチャニ オシ  
エテ モラッテ テレビ ミンノ。

どういうテレビが好き？

○…… オバケノキュウタロウ。

お化けのQ太郎ってどういうお話なの？昨日見たでしょう。どん  
なことやってた？／○…………／どういう所面白いの？／○…………／は  
かは何見る？

○ホカハネー…………

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？お話してくださる？そう。

自長-s 女(6:3)-5 1965

おうちで。

○オセンタクトカ。……  
お父さまおうちでお仕事していらっしゃるの？そう。だから見られ  
るわけね。おうちでだれが一番好き？

○ミンナ。

いいわね。好きな人ばかりで。おうちに行くにはどういう道を連れ  
ば行けますか。まず幼稚園を出て、それからどうするの？

○デネー …… バスガ トオッテル トコ(ヲ) ワタッテネ #  
…… デ マタ マッスグ イッテネ # ントー …… マガッテ  
ネ # デ マタ コッチニモネ ミチ アッテネ # コッチニ  
モ ミチ アッテネ。コッチニモ ミチ アルカラ コッチノ ミ

自長-s 女(6:3)-9 1965

○ホカハネー…………

お母さんね、絵本なんか読んでくださる？お話してくださる？そう。  
お兄ちゃんがなんかやってくれるの？そう。

○オニイチャニ ノ ント ヨシエガネ ナンカ カッテ キタ オ  
セチャネ ント 「シミツニ シマッテ」 テ イウト シマッ  
テ クレルノ。／そう。お兄ちゃんはおいくつ？／ハッサイ。

学校ね。じゃおうちに帰ったらお兄ちゃんといつも遊びの？そう。  
どういうお遊びするの？

○エー カ(キル)。

この前お祭があつたでしょう。覚えている？忘れちゃつたもう？さ  
のういいことあつた？／○…………／聞かせてよ。

自長-s 女(6:3)-10 1965

この前お祭があつたでしょ。覚えている?忘れちゃつたもう?きのういいことあつた?/○……/聞かせてよ。  
○ンー。/ん?/キノウーハホー……  
これ縞馬とライオンの絵なのよ。こういうふうにお話がなつてゐるの。この絵をみながらお話してください。どういうお話でしょ。ライオンがどうしました?/○……/ジャーあとやつてね。いまこれね。このお話知つていて?やつてみて。/○ドッ?/大きな声でお話して。

○アノホー オヤマノホ テッペンマデホ ント キョウソウ #  
カメト ウサギト。# トチュウデホ ント ウサギガ ネチャ  
ツタカラホ カメホ カメサンガホ オサキニホ # エーツ

自長-s 女(6:3)-11 1965

カメト ウサギト。# トチュウデホ ント ウサギガ ネチャ  
ツタカラホ カメホ カメサンガホ オサキニホ # エーツ  
……ノロインダケド オサキニホ # テッペンマデホ イッテ  
キテホ ウサギサン メー サメタラホ ン……  
大きい声でいいなさい。  
○メー サメタラホ # ……  
どうしたの元気ないね。ねむいらしいね。これはどうしたのでしょ。  
どういうお話?  
○シラナイ。  
これはなに?この絵は。  
○……シラナイ。

自長-t 女(6:4)-1 1965

名まえきかせて。  
○S・R。  
いくつですか。  
○マン ロクサイ。  
きのう日曜日だつたわね。なにかあつた?  
○オママゴトホ オウチデホ ント オウチノ ナカデホ アソンダ  
ノ。/そう。で?/ソレデホー アメガ ハレタラホ オセテデホ  
アソンダノ。  
何して遊んだの?  
○シートー ナンダッタッケ?/ん?/ヨウコッテ イウホ イモト  
ガ イルノ。ソウシテホ ヨウチエンゴッコ シテ アソンダノ。

自長-t 女(6:4)-2 1965

○シートー ナンダッタッケ?/ん?/ヨウコッテ イウホ イモト  
ガ イルノ。ソウシテホ ヨウチエンゴッコ シテ アソンダノ。  
どういうふうにするの?幼稚園ごっこといふの。  
○シートー シートホー オヒルゴハン, カホ ントホ ツミキデホ  
マッチャウノ。然  
で先生になつたりするの?  
○ソレデー ……ソレデホー # シート オフロニ イッテホ。#  
ソレデ オフロカラ カイツテ キタラホ ホン ミテホ ント  
ホン ヨンダノ。  
自分で読めるの?字がもう読めるの?そう。どういう本を読んだの?  
○シート クロウサギトシロウサギ。/どういうお話なの?/ヨウチ

自長-t 女(6:4)-3 1965

自分で読めるの?字がもう読めるの?そう。どういう本を読んだの?  
○シート クロウサギトシロウサギ。/どういうお話なの?/ヨウチ  
エンデ カッタノ。然  
どういうお話なのか聞かせて。  
○シートホ シロウサギトホ クロウサギガホ モリノ ナカニ ス  
ンデ イルノ。# ソレデー シートホー ドングリ サガシヤホ  
イロンナ コトホ シテホ アソブンダッテ。# シテンノ。ソ  
レデー ウントー デホ ノドガ カワイタラホ シゲミノ ミズ  
ヲホ ノミニ イッタノ。/それで?/ソレデ ソレヲホ ノミテ  
オワツタラ クロウサギガホ カナシソウナ カオヲ シタノ。  
# ソシテホ シロウサギガ # 「ドウシタノ」ツテホ キイタラ

自長-t 女(6:4)-4 1965

オワツタラ クロウサギガホ カナシソウナ カオヲ シタノ。  
# ソシテホ シロウサギガ # 「ドウシタノ」ツテホ キイタラ  
ホ 「カンガエテ インダヨ」ツテ ユツタノ。# ソレデー マ  
タ カナシソウナ カオ シタンダッテ。# ソレデホ マタ オ  
オジ コト ユツタンドッテ。# ソレデホー マタ ユツタカラ  
ホ # サツキカラホ 「ナニヲ ソンナニホ カンガエテ カン  
ガエテホ イルノ」ツテ ユツタンドッテ。/そうしたら?/ソウ  
シテー シートホー シートー ナンダッケカナ?/笑/シート  
シート ヘヘ…… ワカンナク ナッチャッタ。/上手じゃない?  
どこが面白かった?その中で。/ソノ ナカデホ マタホ メガホ  
マンマルク シタノ。クロイ ウサギト シロイ ウサギ。ソレ

自長-t 女(6:4)-5 1965

どこが面白かった?その中で。/ソノ ナカデホ マタホ メガホ  
マンマルク シタノ。クロイ ウサギト シロイ ウサギ。ソレ  
デ ソコガ オセシロカッタノ。/どうして目をまん丸くしたの?/  
シート カンガエテタノ。  
ふーん。考えるってどういうこと?  
○エートホー…… ナンジヤツケカ, ナー,  
R子ちゃんも考える事ある?  
○ナイ。/ない?全然ない?/ソレデホー シートー テイサイ ウ  
サギタチガホー # シートホ ナンダッケカ(ナ)ー ワスレチ  
ヤツタ。然  
あのねおうちの人だれとだれがいる?

自長-t 女(6:4)-6 1965

ヤツタ。然  
あのねおうちの人だれとだれがいる?  
○オカアサントホー ウント ヨウコ。オトウサンハ シツチョウ  
シテンノ。然  
どの人いちばん好き?  
○ヨウコ。然  
お父さんのお仕事は?  
○ウントホ ウンテンシユ。  
自分で自動車持つてらっしゃるの?会社にいってらっしゃるの?  
○ソウ。ソレデホ カイシャノホ ジドウシャデホ ニセツホ ハコ  
ンデホー ハイマト オンナジダヨ。

自長-t 女(6:4)-7 1965

- ソウ。ソレデネ カイシャノネ シドウシャデネ ニモツネ ハコ  
ンデネー ハイヤト オンナジダヨ。  
お母さんはおうちで何してる?  
○オカアサンハネー ウントー センタク シタリネ # ウント  
オチャワンアライ シタリ。  
よう子ちゃんは?  
○ヨウコハネ テレビ ミタリネ # ソレデネ オモチャバコ ダ  
シタリ シテ アソンデンノ。  
いくつ?  
○ニサイ。  
おうちに行くにはどういう道通つたら行ける?

自長-t 女(6:4)-8 1965

- ニサイ。  
おうちに行くにはどういう道通つたら行ける?  
○ウントネ アスコン トコニ タバコヤサン アルデシヨ。オカシ  
ヤノ トコニ。/うん。ある。/アスコ ハイッテ イクトネ マ  
ガルデシヨ。# ソウスルトネ ウントー ドアガ アルノ。#  
ソウシテ ミギハ ミギノ ホウナノ # レイコノ オウチ。  
アパート?近所になんかある?  
○シート ナイ。  
なにもない近くに。  
○オウチダケ。  
どこ目当てにして行けばいいの?

自長-t 女(6:4)-9 1965

- オウチダケ。  
どこ目当てにして行けばいいの?  
○ウントネ タバコヤサンノ ホウヤネー # ソンテー オオキ  
イ ウチガ アルデシヨ。ソレデネ モウ ヒツソノネ {ミ} ツ  
キヤサンテ アンノ。ソコン トコネ ミテ イッテ ドアガ ア  
ルカラ # ソコン トコ ハイリマス。  
幼稚園で好き?どういうところが面白い?  
○ウント アソブ トコ。  
なにして遊ぶの?  
○ピョンピョン。  
ぴょんぴょんてなに?

自長-t 女(6:4)-10 1965

- ピョンピョン。  
ぴょんぴょんてなに?  
○トランピング。然  
それから?  
○ソレカラネー ソレダケ。  
それだけしか好きじゃない?ほかにいいことあるでしょ。  
○オママゴト。  
だれとするの?  
○ウンートーネー # アケミチャン  
R子ちゃんはなんになるの?  
○ショクドウヤネ ウント オウチゴッコデシヨ。# ナンカ ツク

自長-t 女(6:4)-11 1965

- R子ちゃんはなんになるの?  
○ショクドウヤネ ウント オウチゴッコデシヨ。# ナンカ ツク  
ル ントヤネ # ハコブ シト。  
でどういうこというの?そのときに。  
○ンー アレー ジュンコチャンガ キター。  
どういうこというの?  
○ウントー ナンダッケカナー。  
テレビを見る?  
○ミル。  
どういうの好きで見てる?  
○ワンダースリー。

自長-t 女(6:4)-12 1965

- どういうの好きで見てる?  
○ワンダースリー。  
それから。  
○ソレニネー ヒヨツコリヒヨウタンジマ。  
それから?  
○ソレニ ドナルドダック。#  
一番好きなのは?  
○ウントー ……ヒヨツコリヒヨウタンジマ。  
きのう見た?  
○ワンダースリー ミタ。  
どんなお話だった?

自長-t 女(6:4)-13 1965

- ワンダースリー ミタ。  
どんなお話だった?  
○ウントー ハジメッカラ ミナイカラ ワカンナイ。  
面白いのワンダースリーって?どういうところが面白いの?  
○ウントネー ワンダンスリーッテネ ウマガネ タッテネ アルク  
ノ。然 ソウシテ ウサギモネ タッテ アルクノ。# ソシテホ  
ントノネ ハトジャ ナイノ。# ソイデ アンマリ トブト  
ソカレチャウノ。# ソレデ デモ アルケルノ チット グライ  
ナラ。# ソレデネ ヒトリネ オトコノ シト オトコノネ ン  
ートー オトコノ ナンダッケカナー オトコノ ヒトガ イルノ。  
然 ソレダケ。モウ ヒトリネ オニイサンテ イルノ。#

自長-t 女(6:4)-14 1965

- ートー オトコノ ナンダッケカナー オトコノ ヒトガ イルノ。  
然 ソレダケ。モウ ヒトリネ オニイサンテ イルノ。#  
そういう人たちが活躍するお話?  
○ワルモノモネ デルヨ。  
どういうところが面白いから見てるの?  
○ウサギノネ ウタ。/歌が好きなの?/ウサギノネ コエガ カワ  
イイノ。然  
ご本読むのとテレビ見るのどっちが好き?  
○ウント テレビ。  
どして?  
○ウントネ オモシロイノガ デルカラ。然

自長-t 女(6:4)-15 1965

として?

○ウントネ オモシロイノガ デルカラ。然  
お母さんはお話してくれる?

○ウントー タマニ シテ クレル。

絵本も読んでくれる? そう。お母さんから聞いたので面白いお話ある?

○ナイ。

お祭あつたでしょ。/○ン?/お祭。その時のこと覚えてる?

○シート オボエテル。

聞かせてくれる?

○ウントネー # オキテネー # ウントー オヒルニネ # ナ

自長-t 女(6:4)-19 1965

見るの好き?

○スコシ スキ。

これ縄馬とライオンの絵なのよ。絵を見ながら順々にお話してください。

○ウントー シマウマト ライオン。[読む]

そう書いてあるけどねお話は書いてないの。だから考えてお話してみてください。

○ドウ ナンノカナー。

ここからはじめるの。/○ン。/ここ。

○マズ ライオンガ ナイテルミタイ。# ソレデ シマウマガ キ  
テ ライオンガ シマウマノ トコヲ ミテ /それで?/ソレ  
デ シマウマガ ニゲテ ライオンガ オイカゲテンノ。/そ  
ね。それで?/ソレデ シマウマガ イッパイ アツマッテ ナニ  
シテンノ。カオヲ ミエナク シテ ソレデ フイオンガ フッ  
トンジヤッタノ。/それで?/ソレデ シマウマガ ウント ナン  
カ ユッテンノカナー。# ソウシテ ライオンガ ウシロ ムイ  
テルノ。

このお話は知ってるわね。やってみて。

○ウントネー[傍音]

○ウサギトネ カメガネー ウントー ウンドウカイ シテンノカナ。

自長-t 女(6:4)-16 1965

聞かせてくれる?

○ウントネー # オキテネー # ウントー オヒルニネ # ナ  
ッタラネー ウント オマツリ イッテネー # ウントー イロ  
ンナガ ウッテネー # ネックレスノネ コウ ヤツテネ  
ハメルノガネ # ウッテタカラネ カッテ モラッタノ。# ソ  
レデネ ウント フクトネ ピューッテ ナガク ナルノネ #  
カッテ モラッタ。然 ソレデネ ウント マタ オフロカラ ア  
ガッタラネ # ウント イッタノ。# ソウシタラネ マアルイ  
ノデネ # ナンダカ ワカンナインダケドネ # ハチマデ バ  
ンゴウガ ツイテネ ウンドー タマガ アッテネ テイチャイノ  
ネ # ギンイロデネ # ソコン トコロネ コウ ヤツテ シ

自長-t 女(6:4)-20 1965

○マズ ライオンガ ナイテルミタイ。# ソレデ シマウマガ キ  
テ ライオンガ シマウマノ トコヲ ミテ /それで?/ソレ  
デ シマウマガ ニゲテ ライオンガ オイカゲテンノ。/そ  
ね。それで?/ソレデ シマウマガ イッパイ アツマッテ ナニ  
シテンノ。カオヲ ミエナク シテ ソレデ フイオンガ フッ  
トンジヤッタノ。/それで?/ソレデ シマウマガ ウント ナン  
カ ユッテンノカナー。# ソウシテ ライオンガ ウシロ ムイ  
テルノ。

このお話は知ってるわね。やってみて。

○ウントネー[傍音]

○ウサギトネ カメガネー ウントー ウンドウカイ シテンノカナ。

自長-t 女(6:4)-17 1965

シゴウガ ツイテネ ウンドー タマガ アッテネ テイチャイノ  
ネ # ギンイロデネ # ソコン トコロネ コウ ヤツテ シ  
カクイノガ # ソコヲ オストネ クルクルクルッテ マワンノ。  
/んで?/ソレデー/どうするの?/ント ソレ カッタラネ オ  
ウチニ カイッテネ # ウント マタ テレビ ミチャッタ。  
然

テレビでニュースなんか見る? 見ない。交通事故っていうの見たことある? どういうの?

○シート テレビナラ ミタ コト アル。然 デネ シンブンデモ。  
新聞見るの?

○ウントネ # タマニネ アカチャンネ ミタイッテ ヨウコガ

自長-t 女(6:4)-21 1965

○ウントネー[傍音]

○ウサギトネ カメガネー ウントー ウンドウカイ シテンノカナ。  
# ソウシテ ウサギガネ オムッテタラネ カメガ キテネ ウ  
ント オイコサレチャッタノ。  
このお話を聞いたことある?

○ウント ホンニ カカッテルノ。

読んだの? そう。これはどういうことでしょ。/○………/これは  
どういうこと? ここからこうね。

○ウントネー コレガ タイヨウデネ ウント オハナガネー ウン  
ト コンナ {1} ナツチャツタンデネー ウント オトコノ コ  
ガネ ミズ カケニ キタノ。ソウシテ ミズ カケタラネ オハ

自長-t 女(6:4)-18 1965

新聞見るの?

○ウントネ # タマニネ アカチャンネ ミタイッテ ヨウコガ  
ユウダヨネ。ソウシテ アケテ ミルトネ アンノ。

赤ちゃんがあるの?

○チガウ。ウント アカチャンセ アルシネ # ウント ソレデ  
# アカチャンガ アルシ コウツウシコノ シンブンセ アンノ。  
新聞でどういうもの?

○シンブンテ ジヤネー # ウント ジヤ アカチャンネ エヤ  
カカッテルノ。

見るの好き?

○スコシ スキ。

自長-t 女(6:4)-22 1965

ト コンナ {1} ナツチャツタンデネー ウント オトコノ コ  
ガネ ミズ カケニ キタノ。ソウシテ ミズ カケタラネ オハ  
オガネ モトドウリニ モドッタノ。  
じゃこれは?

○ソレハネ クマガネ ネズミガネ オイカケテルノ。# ソウシテ  
ネ # クルマナンカ ハシッテル トコニネ シラナイデ デタ  
カラネ # ウント ダンブカーニ ブツカッチャッタノ。

自長-u 女(6:3)-1 1965

お名まえは?

○イジュミ。

いくつ?

○ムツ(チユ)-。

きのうのお話しさせて何したか?

○キノウネ ケンチャントネ # ウント イッショニネ ケンチャ  
ン テネ # アソンデネ # ソイデネ # イズミガネ ウ  
ント カイツタ(ラ), ネー ハツチャン, トネー # ヒロコ  
チャント リエチャントネ アソンデネ # ソンデネ ソイデネ  
ケンチャングネー ウンドウカイニ イッタカラネ # イズミネ  
ヒロユキチャント アソンデネ # .....ソイデ オウチデ

自長-u 女(6:3)-5 1965

# ス オチャワン ハコンダリ( )。

Iちゃんのおうちに行くにはね, どういう道を通つたら行ける?

/○ .....幼稚園から。

○ヨウチエンカラ ハコヤサン トコマデ。

行けば行けるの。幼稚園はね, どういうとこがいい?

○ココマデデ トオクナル。/ん?/ココマデ クルトネ トオクナ  
ル。

遠いの。そう。幼稚園でね, 何して遊ぶの?

○ウントネ ピヨンピヨン トンダリネ # オソトデネ ブーラン  
コ シテ アソンダリ シテ アソンデンノ。

ぴょんぴょん飛ぶって何?

自長-u 女(6:3)-2 1965

ケンチャングネー ウンドウカイニ イッタカラネ # イズミネ  
ヒロユキチャント アソンデネ # .....ソイデ オウチデ  
ネ ウント ナンカネー # ウント ワスレチャッタケドネ #  
アソンデンノ。

面白いことあつた? 遊んでる間に。なにして遊んだ?

○.....ウントネ # .....ウントネ # オウチノ ナカデネ #  
ウント オルガン シイテ アソンダタノ。

おうちの人ねだれとだれいるの?

○オバアチャントネ # ママトネ # パパ(ト)。  
といづみちゃんだけ?ひとり?

○アトネ ウント ユミト ヒロユキ。

自長-u 女(6:3)-6 1965

コ シテ アソンダリ シテ アソンデンノ。

ぴょんぴょん飛ぶって何?

○アッチノ シロイ オヘヤデネ ウント ゴムネ ハメテ #  
ネー ナマエハ ワスレタケドネ # ネー キョウネ {ヒ}ロ  
ヤスクシネ # ピヨンピヨン トンデ アソンダタノ。

仲良しのお友だちいる?

○アケミチャント。

どういうお遊びするの?

○トネー ヨウチエンデネ # ウントーネ オソトデ アツ {ン}。  
テレビ見る? 何一番好き? どういうテレビ見るの?

○ウントネー マンガノ。

自長-u 女(6:3)-3 1965

といづみちゃんだけ?ひとり?

○アトネ ウント ユミト ヒロユキ。  
ゆみちゃんていうのは妹? お姉ちゃん?

○チガウ。イチバン チッチャイ(ノ)。

赤ちゃん? ひろゆき君は?

○ホシグミ。

それでねだれいちばん好き?

○ママ。

お父さん何んのお仕事してらっしゃるの?

○ワスレチャッタ。然

お母さんは何してんの?

自長-u 女(6:3)-7 1965

テレビ見る? 何一番好き? どういうテレビ見るの?

○ウントネー マンガノ。

きのうなに見た?

○キノウ? # シチジニ ナンカ ヤッタングデド ソレ ミナカッ  
タノ。然 アソンデバッカリ イタカラ。  
いつまは何みるの?

○イツモハネ テレビノ オバチャマヤ ミルノ。

テレビのおばちゃんてどんなことやる?

○ウントネ # テレビノ オバチャマハネ ウタッタリ オドッタ  
リ シテ {ン}。

お母さんね, 絵本なんか読んでくださる? そう。お話してください?

自長-u 女(6:3)-4 1965

○ワスレチャッタ。然

お母さんは何してんの?

○イツモ テレビ ミルノ。

お母さんのどこが好き? /○エ? /お母さんのどこが大好き?

○ントネ # イズミガ オテツダイ シ.....

するの? なんのお手伝いするの?

○オチャワン ハコンダリ。

感心ね。それからどういうお手伝いするの?

○ソイカラネ # ウント タベタ トキネ ンー タベタラネ  
# ス オチャワン ハコンダリ( )。

Iちゃんのおうちに行くにはね, どういう道を通つたら行ける?

自長-u 女(6:3)-8 1965

リ シテ {ン}。

お母さんね, 絵本なんか読んでくださる? そう。お話してください?  
どんな絵本読んでくださった?

○トネ ボクガ エランダノ {ラ}ケ ョンデ クレ(ル)。/ん?/  
アツイ ホンハネ # ウント ョンデ クレナイノ。  
どうしてかしら。

○ウントネ アツイ ホンハ ジカン タツカラ。然

読んでもらったお話しさせて。先生に聞かせて。

○アノネ ウントーネ イズミ ョンデ クレタノハネ # ウント  
ネ .....ウントネ ウント .....ドングリコロコロヤ。

ここ絵本もってきたのよ。このお話してみてください。ライオンと

自長-u 女(6:3)-9 1965

ネ .....ウントネ ウント .....ドングリコロコロヤ。  
ここ絵本もつてきたのよ。このお話してみてください。ライオンと  
福馬のお話なのライオンどうしたんでしょ。  
○シマウマト ライオン。〔字を読む〕  
読めるのね。自分で絵本読む?お話は書いてないのよ。ここからず  
っとお話してみて。ライオンがどうしたの?  
○エヲ ミテ〔字を読む〕  
「絵を見てお話をしましょ」て書いてあるのね。ライオンがどうし  
たの?  
○ライオン(ガ)ネー シマウマン トコ (ツカマエヨウ)/そ  
うね。そして?/ソウシテネー コドモタチノネー トコロネー ラ

自長-v 女(5:10)-1 1965

お名まえなんて言うの?  
○M・K。  
いくつ?  
○ゴサイ。然  
今,お話してたでしょ。なんのお話してたの?  
○アノネ # ブタイノ ウエデ タイソウ {シユ} ル ハナシ。  
なんか喧嘩したお話をしてたじゃない。どういうお話だったの?  
○アノネ # イチロウクンガネ # ウントネ ワルグチ イツタ  
カラネ センセイガ オコッタノ。然  
Kちゃんもなんか言ってたじゃない。何言ってたの?  
○アノネ ナラブ ジュンパンノ コトジャ ナクテネ コマルツテ

自長-u 女(6:3)-10 1965

○ライオン(ガ)ネー シマウマン トコ (ツカマエヨウ)/そ  
うね。そして?/ソウシテネー コドモタチノネー トコロネー ラ  
イオンガネ タクサンネ シマウマガ イタカラネ ピックリ シ  
テ ニゲチャッタノ。  
じゃこんどこれは?これでおしまいよ。  
○カメサント ウサギサン。  
知ってる?このお話。どうしたの亀さんと鬼さん。  
○ネ ヨーイドン シテネ ウサギサンガ カツテネ カツカラネ  
# ウサギサンガ クサ ハエテル トコデネ ネテネ タラネ  
カメサンガネ イットウ {シユ} ナツチ ャッタノ。  
これは何?

自長-v 女(5:10)-2 1965

Kちゃんもなんか言ってたじゃない。何言ってたの?  
○アノネ ナラブ ジュンパンノ コトジャ ナクテネ コマルツテ  
イウ コト。# クジビキノ コトヤネ コマル コトヤ (イ  
ツテタノ)。  
困ることなんかあるの?どういうこと?  
○アノネ コマル コトネー/どういうこと困ること/アノネー ウ  
ントネー イナカヘ イキタイ コト。  
田舎があるの?どんなとこ?  
○オカヤ。然  
おうちだれとだれがいるの?  
○パパト ママ。

自長-u 女(6:3)-11 1965

カメサンガネ イットウ {シユ} ナツチ ャッタノ。  
これは何?  
○トネ コレハネ コレハネ オハナン トコニネ オミズ カケテ  
ネー ソイデネー オハナガネー エートー シボンジャッタノ。  
/それで?/ソシテネ トーネー オヒサマガネー ントー テッ  
テ クレタカラネ ントー ウントネー ントー オハナガ ピン  
テ ナツタ。  
これは?  
○コレハネ クマサンガ ネズミ,ネ オイカケテルノ。ソイデネ  
ントー オウダンホドウ キタラネ ウントー ネズミサンガネ  
ワタツチャツ(テ)ネー クマサンガ オイカケテネー ダンプカ

自長-v 女(5:10)-3 1965

おうちだれとだれがいるの?  
○パパト ママ。  
ひとりだけ?あたしひとりだけですか?そう。きのうなんかやった?  
面白いことあった?  
○キノウ ウント キノウ ヤスンダ。# キノ ア, キノウ ヤス  
マナイヤ。#  
幼稚園でなにした?きのうは。  
○アノネ # テチュボ。オニワデ テチュボウ シテ アソンダノ。  
好き?そう, それから何好き?幼稚園では。  
○ネンド。  
何つくるの?

自長-u 女(6:3)-12 1965

ントー オウダンホドウ キタラネ ウントー ネズミサンガネ  
ワタツチャツ(テ)ネー クマサンガ オイカケテネー ダンプカ  
ガネ クマヲネ ウントー ダシタカラネ エートネー ネズミサ  
ンガネ ウントネ タカク トンジ ャッタノ。

自長-v 女(5:10)-4 1965

○ネンド。  
何つくるの?  
○アノネ オサラヤナンカ チュクル。  
お父さんとお母さんとどっち好き?  
○(パパ) ホウガ スキ。  
どう?  
○ヤサシイカラ。  
パパなにしてらっしゃるの?  
○オシゴト。  
見たことある?どういうお仕事?  
○アノネ {ヒ} デネ # コンナネ イロンナ コンナネ # ウ

自長-v 女(5:10)-5 1965

見たことある? どういうお仕事?

○アノネ {シ} テネ # コンナネ イロンナ コンナネ # ウン テツミタイノニ イレテネ # シー チャフシノ カタチ ナツテ オサラノ カタチニネ テツガ ナツテテネ # ソノ ウエニ コナ イレテ ウントネ フタネ シテネ # ウン ヒノ ナカ(ニ) イレテネ ジュップングライ シタラネ ンダ シテネ ウン コウ ヤツテ トレバネ オサラノ カタチヤナン カニ ナルノ。然

お母さんはいつも何してらっしゃるの?

○ナニモ シテナイ。然

Kちゃんのおうちにいくにはねどんな道通つたら行ける?

自長-v 女(5:10)-6 1965

○ナニモ シテナイ。然

Kちゃんのおうちにいくにはねどんな道通つたら行ける?

○アノネ ソコネ {ジユ} 一ト イッテネ ウン ナンカネ デンシンパンシラノネ チョット イッタ トコロニネ ウントネ キガ イッパイ ハエテル(デ) ショ。アクサガ アルデショ。アツチノ ホウノ ホウノネ ゴジュウヨンパンチノネ シー ニケンメ。カドノ イッタ ト ホウニ ン ホイクエンノ ホウノ カドノ ニケンメ。

三人きりしかいないの? ほかにだれもいないの?

○アノネ オシゴト シ シニネ クル シト ヒトリ イルケドネ アト イナイ。

自長-v 女(5:10)-7 1965

○アノネ オシゴト シ シニネ クル シト ヒトリ イルケドネ アト イナイ。

テレビ好き?

○スキ。

なに見てるの?

○マンガバッカリ ミテンノ。

漫画ってどんな漫画がある?

○アトムヤ トムトジェリー。

何が一番好き? その中で。

○マンガノ ナカデ? 然 トムトジェリー。然

どんなとこ面白い? トムどういうことするの? いつも。

自長-v 女(5:10)-8 1965

○マンガノ ナカデ? 然 トムトジェリー。然

どんなとこ面白い? トムどういうことするの? いつも。

○ウントネ スグネ アノ ジェリー ツカマエニ イッテ スグシッパイ スルカラ オモ{チ}ロイ。

ジェリーっていうのはなんだっけ? ねずみ? ノジッテル。 トムは?

○不コ。

どっちが好き?

○ジェリーノ ホウガ スキ。

どうして?

○ダッテ アタマ イイカラ。然

自長-v 女(5:10)-9 1965

どうして?

○ダッテ アタマ イイカラ。然 どんなのがあったかいつか見たの覚えてる? 覚えてない。そう。お母さんねお話をしたりね絵本読んだりしてくださる? お父さん? どちら?

○オカアサン。

覚えてる? そのお話を覚えてない。なんかね先生にお話を聞かせて。面白いお話を。知つてない?

○ワカンナイ。

だってトムとジェリーなんかよく知ってるじゃない。

○オハナシ ワスレチ ャッタ。

自長-v 女(5:10)-10 1965

だってトムとジェリーなんかよく知ってるじゃない。

○オハナシ ワスレチ ャッタ。

これね稿馬とライオンのお話なのよ。この絵を見てお話をしてください。ライオンがどうしました?

○アノネ ライオンガネ ナンカネ (タベタイットネ) シー アルイテ イッタラ シマウマガ イタ, カラネ ウントネ ウン ウント オイ オイカケタラネ シマウマ ニゲテネ イッパイ ネ シマ シマウマガ キテ ウシロ アシデ ケツ ケットバソウト オモツタカラ ライオン ニゲテ イッチャッタノ。

このお話はなんでしょうね。

○{ウン}ネ # ウサギト カメト カケッコ シテ, ウサギ ピ

ヨンピョン イッテ, アノネ {ビ}ルネ シテ (イテ) カメ ネ ヤマノ ウエ テッペンマテ イッタラネ ウサギガ ネスギ タッテ イッテネ シー トンデッテモ モ モウ カメ イチ パン ナッタノ。

お話を聞いたことがある? どこで?

○アノネ ゴホンデ ミタノ。

ご本読む?

○アンマリ ヨマナイ # コノゴロ。

じゃこれは?

自長-v 女(5:10)-12 1965

○アンマリ ヨマナイ # コノゴロ。

じゃこれは?

○アノネ ハジメネ オハナ カレテルカラネ シー カ ミタラ カ レテルカラ オミズ ヤッタラネ ウントネ マタネ ウント ネ キレイニ サイタノ。

じゃこれは?

○コレ ナニ? / 熊 / クマガネ ノジユミヲ オイカ オイカケテネ シー オ{ン}ドウロノ ホウ デ, チャッテネ マダ オイカ ケテッタカラネ ジドウシャニ ドサント ブツカッチャッタノ。

そこお花がいっぱいあるでしょ。それ何するの聞かせて。

○アノネ アタマ ツケテネ テ テト アタマニ ツケテネ タン

自長-v 女(5:10)-13 1965

そこお花がいっぱいあるでしょ。それ何するの聞かせて。

○アノネ アタマ シケテネ テ テト アタマニ シケテネ タン  
ポボノ パレード ヤン。

いつするの?それ。

○ウンドウカイ。

自長-w 女(6:5)-1 1965

お名まえなんて言うの?

○Y・H。

いくつ?それはいくつって言うの?

○ロクサイ。

Hちゃんのおうちにはね,だれとだれがいます?

○(エー)トー オジイチャントネ # オカアチャントネ # オ  
トウチャントネ # ソレカラ イモウトトネ # ソレカラネ  
オニイチャン フタリ。

ずいぶんいますね。だれ一番好きですか?

○オトウチャン。

どこがいい?

自長-w 女(6:5)-2 1965

○オトウチャン。

どこがいい?

○ナンカ カッテ クレルカラ。

それからだれが好き?

○オカアチャン。

どこがいい?

○ウントネ # イツモネ # ウントトー # オツカイ イク  
トキ シレッテ クレルカラ。

お使いに連れてってもらつてどんなことある?

○ネ,ソイデネー ナンカ カッテ クレル(ノ)。

どんなもの買ってもらった?

自長-w 女(6:5)-3 1965

○ネ,ソイデネー ナンカ カッテ クレル(ノ)。

どんなもの買ってもらった?

○ネー ガムトトー チョコレート。

大きな声でる?大きな声でお話しましょ。

○ソレカラネ オトウチャン イツモネ ジュウエン クレルカラ。

その10円どうしてるの?

○イツモ ナンカ カウ。

ためとかないの?

○タメテ アルノ。

いいわね。お祭この前あつたでしょ。その時のお話できる?やつ  
て。

自長-w 女(6:5)-4 1965

いいわね。お祭この前あつたでしょ。その時のお話できる?やつ  
て。

○エートトー ニチヨウビノ オマツリ イッテトー ントー オマ  
ツリトー 「イコウ イコウ」ツテ ユッテモネ イソガシイカラ  
トー オカアチャン シレッテ クンナイカラネ オトウチャン  
モ 「イコウ イコウ」ツテ イッテモ シレテ イソガシクテ  
シレッテ クレナクテネ ソイデ ハツエ {ヒ}トリデ イカ  
レナイノガ(オシク) オカアチャン 「ヒトリデ イケ」ナン  
カ イウ。

で,どしたの?

○ゾンデネ ウントトー ヒロコ,ネ ヒロコガ コンダ キテ

自長-w 女(6:5)-5 1965

で,どしたの?

○ゾンデネ ウントトー ヒロコ,ネ ヒロコガ コンダ キテ  
「オマツリ イコウヨ」ツテ ユッタカラ イッタノ。然  
おとうさんは何してらっしゃる?お仕事。

○オソバヤサン。

おそば好き?

○オソバ キライデ オウドン スキ(ナノ)。

おうちに行くには,どんな道通つて行けば行けますか?幼稚園から  
どう行けばいいの?

○(ウン)トー.....

幼稚園でてどっちがわに行くの?

自長-w 女(6:5)-6 1965

○(ウン)トー.....

幼稚園でてどっちがわに行くの?

○エートトー エートー.....

考てるわね。どこのそば?

○エー ヤブキ。/ん?/ヤブキ。

幼稚園で好き?どういうとこいい?

○ネー.....

考てるわね。何するの好き?

○オハナ ツクルノ。然

今さつきお話してたでしょ川田先生と。何のお話してたの?

○ネエ # .....コマッタ コト。

自長-w 女(6:5)-7 1965

今さつきお話してたでしょ川田先生と。何のお話してたの?

○ネエ # .....コマッタ コト。

どんな困つことある?

○イツモ オカアチャンガネ # 「オニカイ イキナ」ツテ イッ  
テネ フタリデネ オニカイ イッテ テレビ,ネ シケテルトネ  
ヒロコガネ テレビ ヌク トコネ シタダカラネ イツモ マ  
ンガ ミテル トキネ ヒロコネ ウント テレビノ {セ}イツ  
チ ヌイチャウノ。

困つちやうわね本当に。それからどんな困つことある?

○ソレデ シタヘ オリテ キナ オソバ ツクットイテネ 「シタ  
ヘ オリテ キナ」ツテ ユッタ トキネ ソイデネ シタヘ オ

自長-w 女(6:5)-8 1965

○ソレデ シタヘ オリテ キナ オソバ ツクットイテネ 「シタヘ オリテ キナ」ツテ ユッタ トキホ ソイデネ シタヘ オリタラホ ントーネ ントホ ヒロコガ サキ オロシテ ヤツテホ ント ソイデネ オリヨウト シタラホ ヒロコ ハツミノサンダル モッテツチャウノ ドッカ。

ひろこちゃんていうのいくつ?

○ヨンサイ。

妹さん。テレビを見てるけどどんなの好き?

○パピーヤホ テツジンヤホ # ソレカラホ ジエッターヤホー # ソレカラホー ウント トムトジェリートホー # ソレカラホ # ウント ソレカラ ソレカラ [小さい声で] オオカミ

自長-w 女(6:5)-9 1965

# ソレカラホー ウント トムトジェリートホー # ソレカラホ # ウント ソレカラ ソレカラ [小さい声で] オオカミ ショウホンケントホ ソレト オバケノキュウ。

ずいぶん見ますね、その中でどれ一番好きですか?

○オバケノキュウ。

そのお化けのQ太郎っていうのはどんなお話?

○ウントホー ズット モウ セン オバケノキュウ ミテタラホ ウントホ ソイデ オバケノキュウ ミテタラホ ント オバケノキュウガホ イヌガ キライデネ ウントホ ワンワンテ イヌガ ホエタラ 「アラ コワイ」ツテ ニゲチャッタノ。

面白いわね。それから?

自長-w 女(6:5)-10 1965

ガ ホエタラ 「アラ コワイ」ツテ ニゲチャッタノ。

面白いわね。それから?

○ソイデネ ウント ウントホー ホ ウントホ ドッカカラ ノミガ イッパイ キテホ オヤホデ ヤスンデタラホ ノミガホ オヤホノ ウエニホ ノッカツテッテネ 「カイカイ」ツテ イッタノ。

面白いわね。まだある? そんなお話。もっとやってみて。聞きたいわ。

○ウントホ ウントホ ンホ オジサンガ キテホ ノミ ゼンブホ トツテ ヤツタラホ ウントホ オジサン キュウチャンガホ オジサンニ ナンカ ワルイ コト シテホ オジサンガ コノ キ

自長-w 女(6:5)-11 1965

ツテ ヤツタラホ ウントホ オジサン キュウチャンガホ オジサンニ ナンカ ワルイ コト シテホ オジサンガ コノ キュウチャン オイカケテホ ント 「ノミ マタ クッケルゾー」ツテ イッテ。

お母さんお話してくださる? 絵本なんか読んでくださる?

○オトウチャンジャナキヤ ヨンデ クレナイ。

お父ちゃんに読んでもらつたお話聞かせて?

○(アノ)ホー エートー キュウチャン。/ん? /キューピーチャンノ オハナシ。

それどういうの?

○キューピーチャンガホ ハジメホー ジドウシャ ノッテッテホー

自長-w 女(6:5)-12 1965

それどういうの?

○キューピーチャンガホ ハジメホー ジドウシャ ノッテッテホー ントホー ドッカ ヒトマワリ シテ キテホ ソイデネ ント キューピーチャンノホ オンナホ コガ キテホ ソンデネ オンナホ コガ キテホ エート 「キューピーチャン ノッケテ」ツテ ユッテ ユツラホ ホイデ キューピーチャンガ ノッケテ ヤツテホ ソイデネ ウント ウント [聞き手にわからない声でぶつぶつ考えている] ホー……/忘れた?いいわ。/これね縞馬とライオンのお話なの、絵を見てお話してくださいって言うの。ライオンがどうしました? /○……/自分で考えてお話してみて/○……/ライオンがどうしたの?これ。絵をみるとわ

自長-w 女(6:5)-13 1965

言うの。ライオンがどうしました? /○……/自分で考えてお話してみて/○……/ライオンがどうしたの?これ。絵をみるとわかるでしょ。

○……ライオンガ ウマホ, ホ シマウマニホー ケットバサレタノ。そういうお話? /○ン? /そういうお話だと思う? もっとやってみる? もういい? このお話は。

○……ントホ ウサギガ サキニホー エート ハシッテッテホ ドッカ ヒトマスミ シテタ(ラ) カメノガ ハヤク ナツテホ ウント カメ イットウショウ ナッタノ。

このお話聞いたことある? そう。じゃこれはどういうの? /○……/どうしたんでしょうね? /○……/自分の思うとおりに言えばい

自長-w 女(6:5)-14 1965

このお話聞いたことある? そう。じゃこれはどういうの? /○……/どうしたんでしょうね? /○……/自分の思うとおりに言えばいいの。考えてね。どういうんでしょ。どうしてんでしょ。

○オハナニ オミズ カケタ。

それでどうしたの?

○デホ オハナ(ガ)ホ タオレ(チャッ)タノ。/で? /デ オミズ カケタラホ オハナガ タッチャッタノ。

じゃこれは?

○クマガ ホズミ オツカケテタラホ ウントホ トラックガ キテ ブツカツチャッタノ。

自長-x 女(5:6)-1 1965

お名まえは?

○コマツタノ?

も聞かせて。お名まえをまず聞かせてね。

○S.T.

いくつですか?

○ゴサイ。

困ったお話聞かせて。

○アノホ オトモダチノデモ イイ?

いいいね。

○サカガミマアチャーンホー ハヤシマアチャーン トコ 「ミッチャン シンデモ イイノカーハ」ツテ ユッテホ ダ サカガミマア

自長-x 女(5:6)-2 1965

○サカガミアチャーンホー ハヤシマアチャーン トコ 「ミッチャン シンデモ イノカーハッテ ユッテホ ダ サカガミアチャーンガ 「ソノ ワケヲホ イワナイトホ タイホスルゾ」 ッテイツタノ。# サカガミマッチャーンガ。/ん。で?/ソレデホ ハヤシマアチャーン ウントー ブーランコト テツボウ アル トコロ キタノ。# ソシテ ハヤシマアチャーンガネ アソンデネー ソイデ チイツト マツタラ オヒルン ナツテ オヒル タベテネ, マタ スコシホー ネンド シテ アソンデホ ハヤシマアチャーンガ, ソウシテ, .....

そのお話まだあるの?じゃやって。忘れた?ねんどしたって言ったわね, それからどうした?

自長-x 女(5:6)-3 1965

そのお話まだあるの?じゃやって。忘れた?ねんどしたって言ったわね, それからどうした?

○ソウシテホ # チット シタラホ # センセエガホ 「オソト デナサイ」 ッテ ユッテ ホー デテホ ソイデ マタ ソ<sup>(ン)</sup> デホ ソイカラ オヤツ ナツテ オヤツ タベテ カエッチャツタノ。

Tちゃんちおうちにだれとだれがいますか?

○エートホ オカアサント オトウサントホ/それから?/アト アタシトホ モ(ウ)ヒトリ インダ。

だれ?

○アカチャン。然 メグミ。

自長-x 女(5:6)-4 1965

だれ?

○アカチャン。然 メグミ。

かわいいでしょめぐみちゃん?誰一番好き?

○ミーチャン。

ミーちゃんてだれ?

○アカチャン。

どうして?どこいいの?赤ちゃん。

○アソンデ アゲルトホ ワラウ トコ。

お母さんに叱られたことある?ない。ほめられたことは?

○アル。

どういうとき?/○...../どういうとき?/○...../この前お祭が

自長-x 女(5:6)-6 1965

デ マガッテホ # ...../そいで?/ントホー オシゴト シテル ウチ(ン) トコ マッスーグ イッテ マタ マガッテホ # ソコ マッスーグ イッテ マガッテ ソコ マッスグデ ウチニ ツイチャウノ。

おうち何してらっしゃるの?お父さん何してるの?

○オシゴト。

どんなお仕事が知ってる?

○クルマガ パンク シタラ ナオスノ。

見たことある?直してるところ。/○ウン。/どんなふうにやるの?

むつかしいね。幼稚園好きでしょ。どういうところがいい?

○ヨウチエンノ ハナシ?# .....

自長-x 女(5:6)-7 1965

むつかしいね。幼稚園好きでしょ。どういうところがいい?

○ヨウチエンノ ハナシ?# .....

幼稚園の話聞かせて。

○アソンデル トコ。

なにして遊ぶの?

○ブーランコト テツボウ。

ほかには?

○ホカニハ ナイ。

テレビ見るでしょ。なにみる。

○マンガトホ # アサホ ショノンジエットトホ/それから?/... ..../それからなに見る?/クジ ヒクネ ウサギトカネ # ア

自長-x 女(5:6)-8 1965

○マンガトホ # アサホ ショノンジエットトホ/それから?/... ..../それからなに見る?/クジ ヒクネ ウサギトカネ # ア アイウノ ミル。

なに一番好き?

○マンガ。

どんな漫画が好き?漫画でもいっぱいあるでしょう。どんな漫画が好き?

○マンガ ダイコウシン。

まんが大行進ってどういうの?

○ツカソ カメクントホ /それから?/ワニノホ # オハナシスルノ。

自長-x 女(5:6)-9 1965

○ツカソ カメクントホ /それから?/ワニノホ # オハナシスルノ。

見たことないの先生。聞かせて。

○エートホー トッカソ カメクントホ ウチデホ # ホテテホ カメノホ セナカノ ナカニホ # デンワガホ ハイッテン。

あら面白い, んで?

○ソウシテホ # イヌガホ # ナンカホ コマッタ コト アッタラホ # トッカソ カメクニ, ホ # ユッテホー オナカノ ナカデホ # セナカノ ナカデ チリチリッテ イウ オトガ シタラホ セ セナカカラホ デンワ トッテホ ハナスノ。

あら面白いそれから?

自長-x 女(5:6)-10 1965

ガ シタラホ セ セナカカラホ デンワ トッテホ ハナスノ。  
あら面白いそれから?  
○アト ワニホ。# ワニハホ ドウブツエンノ ワニデホ ドウブ  
ツエンデ ノテルトホ # ヘンナ オジサンガ キテホ # ボ  
ウデホ # 「チヨット オキテ」ツテ ユッテホ ソシテ .....  
/なに?/ソウシテ ハナシ アッテホ # ワニガホ # 「ソ  
ンナノ イカナイ」ツテ ユッテホ ソシタラホ オジサンガ ウ  
ミノ ナカ ハイッテホ # ワニガ ウーミノ ナカ ハイッテ  
ホ /ん。で?/ソウシテホ ソウ マッテ ナカニホ # フタ  
トルト オミズガ ミンナ ナガレルホ # アレガ アッテホ  
フタ トッテタラホ # ワニガホ タイラノ トコニ アタマ

自長-x 女(5:6)-13 1965

テ ウサギガホ # トチュウデホ # キノ シタデ ノチャツ  
テホ # ソイデ カメサンガホ # サキニ イッテホ # デ  
メガ サメタ ウサギガホ # .....ミテ ミタラ カメサン  
オヤマノ ムコウマデ イッタカラホ # ウサギサンホ # オ  
オサワギデホ ピヨンピヨン ハホテ オヤ オヤマノ ムコウニ  
イッタホ。

このお話をいたことある。上手だね/○ン?/上手, とてもね。こ  
んどこのお話して。/○コレ?/ん。どういうことでしょうね。

○エットホ # .....ツギノ アサホ オテンキガ デテ キテホ  
# ハナガ サイテホ # デ ソウシテホ マタ ツギノ アサ  
ホ # ミテ ミタラホ シンデタカラ ミズ アゲタラホ #

自長-x 女(5:6)-11 1965

トルト オミズガ ミンナ ナガレルホ # アレガ アッテホ  
フタ トッテタラホ # ワニガホ タイラノ トコニ アタマ  
ゴッツンコ シチャツテホ ソウシテホ マタ ウエニ アガッ  
テホ ソレデ ドウブツエンデ ナツチャツタホ。  
これはね縞馬とライオンのお話なのよ, 絵を見てお話をください。  
知らないお話でしょ。だけど絵を見ればわかるの。ライオンがどう  
しました?  
○ライオンガホー # ..... シマウマン トコ イッテホー #  
.....ライオンガ シマウマ(ン) トコニホ # オイカケテツタ  
シマウメ(マ)ガホー # ニゲテホ # ライオンガホ #  
トンダラホ # ライオンホ # シッポガ フレテホ # エー

自長-x 女(5:6)-14 1965

# ハナガ サイテホ # デ ソウシテホ マタ ツギノ アサ  
ホ # ミテ ミタラホ シンデタカラ ミズ アゲタラホ #  
スコーシホ タツテ キタホ。# デ マタホ タイヨウガ デテ  
キテホ # マタ スコーシホ アガッテ キタホ。  
これはなにかしら。

○ソレハホ # トラックガ キテホ # ネズミガホ ニゲタカラ  
ホ # .....ダカ(ラ) クマサンニホ (デヨウテ イッタラホ)  
トランクガ キタカラホ スコーシホ シリモチ ツイタホ。

自長-x 女(5:6)-12 1965

シマウメ(マ)ガホー # ニゲテホ # ライオンガホ #  
トンダラホ # ライオンホ # シッポガ フレテホ # エー  
ト ホッコロガッチャツタ。/んそいで?/ソウシテホ ヨウチエ  
ンノ コドモタチニ ミセテー ゲラゲラ ワラッテホ ソイデホ  
コドモタチ ..... ソウシテ ヒトリダケ ワラッタ フタリダ。  
フタリダケ ワラッテホ アト オトコノ コノ フタリハホ エ  
ート ワラ(ワ)ナカッタ(ノ)。  
このお話はどういうお話?

○カメトホ # ウサギト ヨーイドン シテホエ ウサギガ カツ  
テ ウサギガホ # トチュウデホ # キノ シタデ ノチャツ  
テホ # ソイデ カメサンガホ # サキニ イッテホ # デ